



Budapest,
2004. január 28.,
szerda

8. szám

Ára: 1932,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
4/2004. (I. 28.) ESZCSM r.	A személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet módosításáról	626
7/2004. (I. 28.) FVM r.	A Magyar Élelmiszerkönyv kötelező előírásairól szóló 40/1995. (XI. 16.) FM rendelet módosításáról	640
8/2004. (I. 28.) FVM r.	A vágott, fagyasztott egész csirke időszakos export-visszatérítéséről	642
9/2004. (I. 28.) FVM r.	A friss és előhűtött hasított félsertés időszakos export-visszatérítéséről	647
10/2004. (I. 28.) FVM r.	Az élő vágómarha exportjához nyújtott időszakos export-visszatérítésről	652
11/2004. (I. 28.) FVM r.	Az élő sertés exporthoz nyújtott időszakos export-visszatérítésről	658
5/2004. (I. 28.) GKM r.	A helyi közutak kezelésének szakmai szabályairól	663
2/2004. (I. 28.) HM r.	A honvédségi közúti járművek üzemeltetéséről szóló 7/1991. (X. 16.) HM rendelet módosításáról	680
2/2004. (I. 28.) IM r.	A Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat szövegének kihirdetéséről szóló 34/2002. (XII. 25.) IM rendelet módosításáról	681
4/2004. (I. 28.) KE h.	Horváthné dr. Feksz Mária rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti kinevezéséről	705
5/2004. (I. 28.) KE h.	Dr. Nagy Erzsébet rendkívüli követi és meghatalmazott miniszteri kinevezéséről	706
6/2004. (I. 28.) KE h.	Dr. Pék Miklós rendkívüli követi és meghatalmazott miniszteri kinevezéséről	706
7/2004. (I. 28.) KE h.	Pénzügyőr dandártábornokká történő kinevezéséről	706
8/2004. (I. 28.) KE h.	Bírák felmentéséről és bírák kinevezéséről	706
	A Kormány törvényalkotási programja az Országgyűlés 2004. évi tavaszi ülészakára	707
	A Tempus Közalapítvány Alapító Okirata	709
	A Holocaust Dokumentációs Központ és Emlékgyűjtemény Közalapítvány Alapító Okirata	713
	Helyesbítés	721

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány tagjainak rendeletei

Az egészségügyi, szociális és családügyi miniszter 4/2004. (I. 28.) ESZCSM rendelete

**a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények
szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló
1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet módosításáról**

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 132. §-a (2) bekezdésének *b)* és *c)* pontjában, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 97. §-ának *b)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet (a továbbiakban: R.) 6. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A személyes gondoskodást nyújtó szociális intézményben foglalkoztatottak képesítési előírásait a 3. számú melléklet tartalmazza. A munkakör betöltéséhez szükséges képesítési előírások alól a munkáltatói jogkör gyakorlója határozott időre, de legfeljebb öt évre felmentést adhat, ha

a) a munkakört betölteni kívánó személy a képesítés megszerzése érdekében már oktatásban vesz részt, vagy

b) az adott munkakör betöltésére nem áll rendelkezésre a képesítési előírásoknak megfelelő személy, és a munkakört betölteni kívánó személy vállalja a szükséges képesítés megszerzését.”

(2) Az R. 6. §-a a következő (12) bekezdéssel egészül ki:

„(12) Azt a személyt, aki a munkakör betöltéséhez szükséges képesítési előírások alól felmentést kapott, a felmentés ideje alatt a 2. számú mellékletben meghatározott létszámnormák teljesítése szempontjából szakképzettnek kell tekinteni.”

2. §

(1) Az R. 7. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Gondozási tervet kell készíteni

a) a szakosított intézményi ellátásban részesülő személyre vonatkozóan,

b) az átmeneti elhelyezést biztosító intézményi ellátásban részesülő személyre vonatkozóan abban az esetben, ha az ellátást legalább hat hónap időtartamra veszi igénybe,

c) az alapellátásban részesülő személyre vonatkozóan akkor, ha azt e rendelet kötelezővé teszi.”

(2) Az R. 7. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az egyéni gondozási terv — a fogyatékos személyek otthona kivételével — az ápolást, gondozást nyújtó intézményben elhelyezett, a nappali intézményi ellátásban részesülő, valamint az (1) bekezdés *c)* pontjában meghatározott alapellátásban részesülő személy ellátásához kapcsolódó, az e rendeletben meghatározott feladatokat rögzíti.”

3. §

Az R. 8. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A gondozási terv elkészítéséről és az abban meghatározott feladatok teljesítéséről tartós bentlakásos, illetve átmeneti intézményi ellátásban részesülő személy esetén az intézmény vezetője gondoskodik.”

4. §

Az R. a következő 8/A. §-sal egészül ki:

„8/A. § A nappali ellátásban, valamint az alapellátásban részesülő személy esetében a gondozási terv elkészítéséről a gondozást végző személy, az abban meghatározott feladatok teljesítésének biztosításáról a szolgáltatás szakmai vezetője gondoskodik. A gondozási terv elkészítésére a 8. § (2) bekezdésében foglaltakat alkalmazni kell.”

5. §

Az R. 9. §-a (2) bekezdésének második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az egyéni gondozási tervet kidolgozó munkacsoport, illetve a nappali ellátások és az alapellátások esetében a gondozási tervet készítő személy évente — jelentős állapotváltozás esetén annak bekövetkeztekor — átfogóan értékeli az elért eredményeket, és ennek figyelembevételével módosítja az egyéni gondozási tervet.”

6. §

Az R. 15. §-ának (1) bekezdése a következő *i)–m)* pontokkal egészül ki:

(A megyei módszertani intézmény alapfeladatai)

„i) módszertani segítséget nyújt az alapellátási szakreferensen keresztül a települési önkormányzat alapellátási feladatainak megszervezéséhez,

j) együttműködik a szociális területen működő többi módszertani intézménnyel,

k) együttműködik a megyei szolgáltatástervezési koncepció kidolgozásában,

l) véleményezi a szociális szolgáltatások szakmai programját,

m) részt vesz a rehabilitációs alkalmassági vizsgálat elvégzésében.”

7. §

(1) Az R. 25. §-ának (3) bekezdése a következő j) ponttal egészül ki:

(A házi segítségnyújtás keretébe tartozó gondozási tevékenység különösen)

„j) szükség esetén a bentlakásos szociális intézménybe történő beköltözés segítése.”

(2) Az R. 25. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A házigondozó a házi segítségnyújtás során együttműködik az egészségügyi és szociális alap- és szakellátást nyújtó intézményekkel.”

8. §

Az R. a következő 25/A. §-sal egészül ki:

„25/A. § (1) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás olyan gondozási forma, amely biztosítja

a) az ellátott személy segélyhívása esetén az ügyeletes gondozónak a helyszínen történő haladéktalan megjelenését,

b) a segélyhívás okául szolgáló probléma megoldása érdekében szükséges azonnali intézkedések megtételét,

c) szükség esetén további, az egészségügyi és szociális alap- és szakellátás körébe tartozó ellátás kezdeményezését.

(2) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás szociális szolgáltatásként megszervezhető önálló szervezeti formában, vagy a házi segítségnyújtás kiegészítő szolgáltatásaként, a már működő házi segítségnyújtást végző szervezet keretében.

(3) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás megszervezéséhez biztosítani kell

a) a segélyhívásokat fogadó diszpécser-központot,

b) a segítségnyújtást végző gondozókat a (2) bekezdésben meghatározottak szerint foglalkoztató szakmai központot.

(4) Egy szakmai központ keretében legalább 40, legfeljebb 70 időszerű vagy fogyatékos személy otthonában kell segélyhívó készüléket elhelyezni. A diszpécser-központot

úgy kell kialakítani, hogy annak folyamatos működése és elérhetősége biztosított legyen.

(5) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás megszervezéséhez biztosítani kell

a) a műszaki rendszer körében az ellátottnál elhelyezett személyi riasztóberendezést, átjátszó berendezést, a jelzés fogadására alkalmas vevőberendezést, személyhívó kisközpontot, továbbá ügyeleti személyi számítógépet ügyeleti szoftverrel,

b) a gondozó saját felszerelése körében mobiltelefont, készenléti táskát, továbbá a gyors helyszínre érkezéshez szükséges közlekedési eszközt.

(6) A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás folyamatos készenléti rendszerben működik. A diszpécser-központ segélyhívás esetén — a segítséget kérő nevének, címének, egyéb elérhetőségének és a jelzett problémának a közlésével — értesíti a készenléten levő gondozót.

(7) Ha a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás önkormányzati társulás keretében működik, a szakmai központot — közös diszpécser-központ működtetése mellett — a gesztor önkormányzat területén kell kijelölni.”

9. §

Az R. 27. §-ának (1)—(2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A házi segítségnyújtásban részesülő személyre vonatkozóan egyéni gondozási tervet kell készíteni. Amennyiben a háziorvos véleménye alapján ápolási feladatok ellátása is szükséges, a gondozási terv ápolási tervvel egészül ki.

(2) A házi segítségnyújtás módját, formáját és gyakoriságát a vezető gondozó vagy a gondozás irányítója a gondozási tervben foglaltak figyelembevételével határozza meg. Rendszeres házi segítségnyújtás csak fertőzésmentes lakókörnyezetben rendelhető el. Ha fertőző beteg gondozása szükséges, ki kell jelölni egy gondozót, aki a fertőző állapot időtartama alatt kizárólag a fertőző beteget gondozza, ilyen esetben a fertőzés elkerülése érdekében szükséges tárgyi feltételeket és felkészítést biztosítani kell.”

10. §

Az R. 28. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„28. § (1) A házigondozó a házi segítségnyújtás feladatait házi gondozási körzetben, illetve részkörzetben végzi.

(2) A házi gondozási körzeteket, illetve a részkörzeteket a települési önkormányzat rendeletében — a 2. számú mellékletben foglalt követelmények figyelembevételével — a lakosságszám alapján alakítja ki.

(3) Amennyiben a település lakosságszáma legalább 400 fővel meghaladja a kijelölt körzetekbe tartozók létszámát, illetve azokon a településeken, ahol a lakosságszám

nem éri el a 800 főt, de legalább 400 fő, házi gondozási részkörzet alakítható ki.

(4) Az önkormányzati társulás keretében működtetett házi segítségnyújtás esetén a gondozási körzeteket, illetve részkörzeteket a társult önkormányzatok területére külön-külön kell kialakítani. Ha a társult települések lakosság-száma külön-külön nem éri el a gondozási körzetre, illetve részkörzetre előírtakat, a körzeteket (részkörzeteket) az együttes lakosságszámra tekintettel kell kialakítani. Ebben az esetben a házi segítségnyújtásra fordított munkaidőt a házi gondozó a társult települések lakosságszámának arányában osztja meg.

(5) A házi gondozási körzeteket, illetve részkörzeteket úgy kell kialakítani, hogy azok átfogják a település, illetve a társult települések teljes közigazgatási területét.”

11. §

Az R. 37. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„37. § (1) A gondozási központ megszervezhető önálló formában vagy szociális szolgáltató központ keretében.

(2) A gondozási központ a település lakosságának szociális szükségletfelmérése alapján alakítja ki szolgáltatási formáit a jogszabályi keretek között. A szükségletfelmérést kétfévente meg kell ismételni.

(3) Az a gondozási központ, amely az Szt. 57/A. §-a (2) bekezdésének *a)* vagy *b)* pontjában foglalt feladatot látja el

a) tájékoztatást nyújt az ellátási területén élőknek a településen működő szociális intézményekről és ellátásokról,

b) tanácsadás és szükség esetén közvetítés révén segítséget nyújt a szakosított ellátást nyújtó szolgáltatási formák igénybevételéhez,

c) segíti a településen az önszervező és közösségi segítő csoportok szervezését és működését,

d) javaslatot tesz a szociális ellátások fejlesztésére, új ellátási formák bevezetésére, valamint új gondozási módszerek alkalmazására.

(4) Ha a gondozási központ az Szt. 57/A. §-a (2) bekezdésének *c)* vagy *d)* pontjában foglalt feladatot is ellát, a működtetett szolgáltatási formákra előírt feltételeknek meg kell felelnie azzal az eltéréssel, hogy a különböző ellátási formák keretében nyújtott étkeztetésre egy közös helyiség, valamint egy közösségi együttlétre szolgáló helyiség kialakítása elegendő.

(5) Ha a gondozási központ keretében bentlakásos intézmény működik, a gondozási központ vezetője látja el a bentlakásos intézmény vezetésével kapcsolatos feladatokat is.”

12. §

Az R. 39. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (8) bekezdés jelölése (9) bekezdésre változik:

„(8) Ha a falugondnoki szolgálat feladatait más intézmény keretében látja el, az intézményben biztosítani kell a

falugondnoki szolgálat önálló szakmai egységként történő működtetését. Ebben az esetben az intézmény alapító okirata tartalmazza a falugondnoki szolgálat feladatainak ellátását is.”

13. §

Az R. 39/A. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A támogató szolgálat ellátásában részesülő személyre vonatkozóan egyéni gondozási tervet kell készíteni. Nem kell egyéni gondozási tervet készíteni abban az esetben, ha az ellátott kizárólag tanácsadást vagy szállítást vesz igénybe.”

14. §

Az R. II. fejezete a következő 7—8. Címekkel egészül ki:

„7. Cím

Közösségi pszichiátriai ellátás

39/F. § (1) A közösségi pszichiátriai ellátás olyan önkéntesen igénybe vehető, hosszú távú, közösségi alapú gondozás, amelynek során a gondozás és a pszicho-szociális rehabilitáció az ellátott otthonában, illetve lakókörnyezetében történik.

(2) A közösségi pszichiátriai ellátás a következő szolgáltatásokat biztosítja:

a) problémamelemzés, problémamegoldás: a személyes célok meghatározásának segítése, a változtatásra motiváló tényezők feltárása, problémamegoldó beszélgetések,

b) készségfejlesztés: életvitellel kapcsolatos tréningek szervezése vagy közvetítése, az önellátásra való képesség javítása és fenntartása, tájékoztatás a betegséggel kapcsolatos tudnivalókról, az ahhoz való alkalmazkodás és kezelés teendőiről,

c) pszicho-szociális rehabilitáció: a munkához való hozzájutás, a szabadidő szervezett eltöltésének segítése, szabadidős, önszervező csoportok, támogató hálózatok szerveződésének segítése, tanácsadás, információnyújtás az egészségügyi, szociális, gyermekvédelmi ellátások és szolgáltatások, valamint a foglalkoztatási, oktatási, lakhatási lehetőségek igénybevételéről.

39/G. § (1) A közösségi pszichiátriai ellátást közösségi gondozó és közösségi koordinátor végzi. Egy közösségi gondozó legfeljebb 25 ellátottról gondoskodhat. Amennyiben a 2. számú melléklet szerint nem kell önálló közösségi koordinátort alkalmazni, a koordinátor feladatait a szolgálat vezetője látja el.

(2) A közösségi gondozó munkájába bevonja

a) az ellátott lakókörnyezetében megtalálható önkéntes segítők, így különösen a családtagokat, szomszédokat és egyéb, az ellátottal kapcsolatban álló önkéntes közreműködőket,

b) szükség esetén az egészségügyi és szociális alap- és szakellátást nyújtó intézményeket.

(3) A közösségi koordinátor

a) összehangolja a közösségi gondozók munkáját, rendszeres esetmegbeszéléseket szervez, biztosítja a szupervíziót,

b) szervezi a rehabilitációs célú foglalkoztatási lehetőségek igénybevételét, ehhez kapcsolódó ösztönző programokat dolgoz ki,

c) szervezi a közösségi gondozók rendszeres szakmai továbbképzését,

d) közösségi munkacsoportot működtet,

e) éves jelentést készít a fenntartónak, amelyben beszámol az ellátás tapasztalatairól, valamint javaslatot tesz a szükséges fejlesztésekre.

39/H. § (1) A közösségi munkacsoportot az ellátottak szükségleteinek megfelelően kell összeállítani, bevonva a gondozási, személyi segítségi feladatok hatékony ellátásához szükséges személyeket (gondnok, háziorvos, védőnő, pszichiáter, pszichiátriai gondozó, pszichológus, illetve a szociális alap- és szakellátás, a családsegítő szolgálat, a gyermekjóléti szolgálat, a gyámhivatal, a munkaügyi központ, az önszolgáltató és civil szervezetek, a szabadidős szolgáltatást nyújtó intézmények képviselői).

(2) A közösségi munkacsoport tagjaival a közösségi koordinátor együttműködési megállapodást köt. A megállapodásban rögzítik a rendszeres megbeszélések gyakoriságát, egyéb körülményeit, valamint — arra az esetre, ha egyes ellátottak állapota ezt szükségessé teszi — az eseti megbeszélések összehívásának módját.

(3) A közösségi pszichiátriai ellátásban részesülő személyre vonatkozóan egyéni gondozási tervet kell készíteni. A gondozási terv elkészítésébe, módosításába be kell vonni a 39/G. § (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott személyeket, illetve a közösségi munkacsoport tagjait.

39/I. § Községi gondozó vagy közösségi koordinátor munkakörben alkalmazott személynek a foglalkoztatás kezdő időpontjától számított két hónapon belül be kell jelentkeznie közösségi pszichiátriai ellátással kapcsolatos képzésre, és azt a foglalkoztatás kezdő időpontjától számított két éven belül el kell végeznie. A közösségi pszichiátriai ellátással kapcsolatos képzésre történő jelentkezéseket a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézethez kell benyújtani.

8. Cím

Szenvedélybetegek közösségi ellátása

39/J. § (1) A szenvedélybetegek közösségi ellátása olyan önkéntesen igénybe vehető, hosszú távú, közösségi alapú, az ellátott otthonában, illetve lakókörnyezetében történő gondozás, amelynek célja az életmódváltozás elindítása, segítése és folyamatos nyomon követése.

(2) A szenvedélybetegek közösségi ellátása a következő szolgáltatásokat biztosítja:

a) problémaelemzés, problémamegoldás: a személyes célok meghatározásának segítése, a változtatásra motiváló tényezők feltárása, a szerhasználat, illetve -függés járulékos ártalmainak, káros következményeinek csökkentése, azonnali tanácsadás és segítségnyújtás a szolgáltatást csak eseti jelleggel igénybe vevők részére,

b) készségfejlesztés: életvitellel kapcsolatos tréningek szervezése vagy közvetítése, az önellátásra való képesség javítása és fenntartása,

c) pszicho-szociális rehabilitáció: a munkához való hozzájutás, a szabadidő szervezett eltöltésének segítése, szabadidős, önszolgáltató csoportok, támogató hálózatok szerveződésének segítése, tanácsadás, információnyújtás az egészségügyi, szociális, gyermekvédelmi ellátások és szolgáltatások, valamint a foglalkoztatási, oktatási, lakhatási lehetőségek igénybevételéről.

(3) A szenvedélybetegek közösségi ellátása során az ellátást igénybe vevő kérésére biztosítani kell az anonimitást. Ebben az esetben a személyes adatokat nem kell megadni, igazolni és nyilvántartani, illetve egyéni gondozási tervet nem kell készíteni.

(4) A szenvedélybetegek közösségi ellátására egyebekben e rendelet közösségi pszichiátriai ellátásra vonatkozó szabályait kell megfelelően alkalmazni azzal az eltéréssel, hogy a közösségi gondozóknak, illetve koordinátoroknak nem kell speciális képzésen részt venni.”

15. §

Az R. 40. §-ának (3) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„A súlyos fogyatékos gyermekeket ellátó csoport maximális létszáma 8 fő. A súlyos fogyatékos gyermekeket ellátó csoportra a 2. számú mellékletben előírt szakmai létszámot az ápoló-gondozó létszám terhére, átcsoportosítással lehet biztosítani.”

16. §

Az R. 74. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„74. § A nappali ellátást biztosító intézmény

a) az ellátást igénybe vevők részére szociális, egészségi, mentális állapotuknak megfelelő napi életritmust biztosító szolgáltatást nyújt,

b) a helyi igényeknek megfelelő közösségi programokat szervez, valamint helyet biztosít a közösségi szervezésű programoknak, csoportoknak,

c) biztosítja, hogy a szolgáltatás nyitott formában, az ellátotti kör és a lakosság által egyaránt elérhető módon működjön.”

17. §

Az R. a következő 79/A. §-sal egészül ki:

„79/A. § (1) A nappali ellátásban részesülő személyre a gondozást végző személy egyéni gondozási tervet készít. A gondozási tervet az igénybevételt követő egy hónapon

belül kell elkészíteni. Nem kell gondozási tervet készíteni abban az esetben, ha az ellátott kizárólag

- a) tanácsadásban,
- b) alacsonyküszöbű vagy ártalomcsökkentő szolgáltatásban,
- c) nappali melegező szolgáltatásában részesül.”

18. §

Az R. 84. §-ának (1) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„, valamint alacsonyküszöbű és ártalomcsökkentő szolgáltatást nyújt.”

19. §

Az R. 89. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A rehabilitációs célú lakóotthonban különböző ellátási csoportba tartozó személyek is elhelyezhetők, ha egyéni rehabilitációs programjuk, egyéni fejlesztési tervük az együttműködést lehetővé teszi.”

20. §

Az R. — „Az egyes lakóotthonokra vonatkozó különös szabályok” címet követően — a következő 99/A. §-sal és azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Ápoló, gondozó célú lakóotthon

99/A. § (1) Az ápoló, gondozó célú lakóotthonban elhelyezhető az a fogyatékos, illetve autista személy is, aki nem felel meg a 89. § (1) bekezdésének a) és c) pontjában foglalt feltételeknek.

(2) Az ápoló, gondozó célú lakóotthonban biztosítani kell az ellátottak folyamatos ápolását, gondozását és felügyeletét, valamint

- a) a 95. § (1) bekezdésének a) és d)—e) pontja szerinti szolgáltatásokat,
- b) a személyre szóló fejlesztő foglalkozásokat,
- c) szükség esetén az ellátottak szállítását.”

21. §

Az R. 100. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a § jelenlegi rendelkezésének jelölése (1) bekezdésre módosul:

„(2) A fogyatékos személyek lakóotthonában élőket — a 98. § (2) bekezdésében foglaltak mellett — a támogató szolgálat személyi segítője is szükség szerint, de legalább hetente egyszer meglátogatja.”

22. §

(1) Az R. 101. §-át megelőző alcím helyébe a következő alcím lép:

„A pszichiátriai és szenvedélybetegek lakóotthonára vonatkozó különös szabályok”

(2) Az R. 101. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A pszichiátriai, illetve a szenvedélybetegek lakóotthonában élőket — a 98. § (2) bekezdésében foglaltak mellett — a közösségi pszichiátriai gondozó, illetve a szenvedélybetegek közösségi gondozója is szükség szerint, de legalább hetente egyszer meglátogatja.”

23. §

Az R. a következő 101/A. §-sal és azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Korlátozó intézkedés elrendelése

101/A. § (1) A pszichiátriai betegek, szenvedélybetegek és fogyatékos személyek bentlakásos intézményében ha az ellátott személy veszélyeztető vagy közvetlen veszélyeztető magatartást tanúsít, az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény vonatkozó rendelkezéseit kell értelemszerűen alkalmazni.

(2) A korlátozó intézkedés alkalmazásáról a szolgáltatást nyújtó részletes eljárásrendet alakít ki a házirendben, amelynek tartalmaznia kell

- a) az intézmény munkarendjét figyelembe véve a korlátozó intézkedés elrendelésének szabályait,
- b) a korlátozó intézkedés egyes formái mellé rendelt maximális időtartamot,
- c) a korlátozó intézkedés egyes formái mellé rendelt megfigyelés szabályait,
- d) a korlátozás feloldásának szabályait,
- e) a panaszjog gyakorlásának részletes szabályait.

(3) Korlátozó intézkedés alkalmazása esetén — ide nem értve a pszichés megnyugtatót — a 6. számú melléklet szerinti adatlapot kell kitölteni. A korlátozó intézkedés időtartama alatti megfigyeléseket, állapotleírást a betétlapon kell részletesen feltüntetni. A kitöltött adatlapot a gondozási tervhez kell csatolni.

(4) Az intézménybe történő felvételkor az intézményvezető írásos formában tájékoztatja az ellátást igénybe vevőt, illetve törvényes képviselőjét

- a) a szervezeti és működési szabályzat korlátozó intézkedésre vonatkozó szabályairól,
 - b) az ellátotti jogokról a korlátozó intézkedés alkalmazása esetén,
 - c) az ellátott jogi képviselő, illetve az érdekképviselői fórum elérési lehetőségéről,
 - d) a panaszjog lehetőségéről, gyakorlásának szabályairól.
- (5) A (4) bekezdés szerinti tájékoztatást az ellátott, törvényes képviselője és az intézmény vezetője aláírják.

(6) Az ellátottat szóban tájékoztatni kell a korlátozó intézkedés végrehajtása előtt annak elrendeléséről és formájáról, valamint a korlátozó intézkedés feloldásáról.

(7) Az ellátott törvényes képviselőjét tájékoztatni kell

a) a korlátozó intézkedés végrehajtása előtt, halaszthatatlan esetben a végrehajtás alatt vagy azt követően 3 napon belül a korlátozó intézkedés elrendeléséről és formájáról,

b) a korlátozó intézkedés feloldásáról.

(8) A korlátozó intézkedés feloldásáról történő tájékoztatással egyidejűleg az adatlap másolatát át kell adni, illetve meg kell küldeni az ellátottnak, valamint törvényes képviselőjének.”

24. §

Az R. a következő 101/B—101/E. §-sal és azt megelőző alcímmel egészül ki:

„Intézményi szolgáltatások szervezeti integrációja

101/B. § (1) Szervezeti integráció a bentlakásos intézményi szolgáltatások egy szervezeti keretben történő működtetése, amely a különböző ellátási formák egymásra épülésével, szervezeti és szakmai összekapcsolásával, a részterületek együttműködésével valósul meg.

(2) Szervezeti integráció esetében a szervezeti egységek közötti munkamegosztást, a feladatkörök elhatárolását és a felelősségi szabályokat részletesen meg kell határozni a szervezeti és működési szabályzatban.

(3) Már működő szolgáltatás szervezeti átalakításánál az ellátottak jogai nem sérülhetnek, és folyamatos ellátásuk nem szakítható meg.

(4) A szervezeti integrációban működő intézményeknek — az e rendeletben foglalt felmentési szabályok figyelembevételével — meg kell felelni az adott intézménytípusra előírt személyi, tárgyi és szakmai feltételeknek.

(5) A szervezeti integrációban működő szolgáltatások között a fenntartó a szakmai létszámot átcsoportosíthatja.

101/C. § (1) Részleg a bentlakásos intézmény szervezeti keretein belül valamely speciális szükségletű ellátotti csoportra tekintettel, vagy az intézmény profiljához szakmailag kapcsolódó szolgáltatási forma biztosítása érdekében alakítható ki.

(2) A részleg keretében ellátottak száma nem haladhatja meg az 50 főt.

(3) A részleg esetében nem kell külön kialakítani

a) a közösségi együttlét céljára,

b) a látogatók fogadására,

c) az étkezésre,

d) az egészségügyi ellátás céljára,

e) a fizioterápia és torna céljára,

f) amennyiben megfelelő munkaszervezéssel a közös használat megoldható, a mentális gondozás céljára szolgáló helyiségeket.

(4) Amennyiben a részleg már működő intézményen belül kerül kialakításra — ideértve azt az esetet is, ha az ellátás teljes átszervezésére kerül sor — az ellátotti létszám az egész szolgáltatásra vonatkozóan nem növelhető.

101/D. § (1) A vegyes profilú intézmény keretében több ellátási forma teljes körű megszervezésére kerül sor egy telephelyen. A vegyes profilú intézmény létrehozható

a) a szolgáltatási formák átszervezésével,

b) a már működő ellátási formáknak új szolgáltatásokkal való kiegészítésével,

c) több funkció megvalósítására tervezett intézmény létrehozásával.

(2) A vegyes profilú intézmény típusai különösen

a) ápolást-gondozást nyújtó, vagy átmeneti elhelyezést nyújtó és rehabilitációs ellátást biztosító szolgáltatások egy telephelyen történő megszervezése,

b) tartós bentlakásos intézmény mellett lakóotthoni forma megszervezése egy telephelyen,

c) bentlakásos intézmény keretén belül nappali vagy alapellátást nyújtó szolgáltatás megszervezése.

(3) Vegyes profilú intézmény esetén elegendő egy közös helyiséget kialakítani a 101/C. § (3) bekezdésében meghatározott célokra.

(4) Vegyes profilú intézmény esetében az egyes munkakörökre vonatkozó szakmai létszámelőírások funkcionálisan összeszámolhatóak, és az együttes létszám

a) ápoló-gondozó munkakörök esetében

aa) ha az adott munkakörben legfeljebb 20 fő dolgozik, 10%-kal,

ab) ha az adott munkakörben 20 főnél többen dolgoznak, 5%-kal,

b) szociális és mentálhigiénés munkatárs munkakörben 1 fővel csökkenthető.

101/E. § (1) Integrált intézmény keretében több szolgáltatási forma kerül megszervezésre egy szervezeti keretben, de különböző telephelyeken.

(2) Az integrált intézmény keretében működtetett szolgáltatásoknak az egyes szolgáltatási formákra előírt tárgyi feltételeknek külön-külön meg kell felelni.

(3) Integrált intézmény esetében a szakmai létszámok átcsoportosítására akkor van lehetőség, ha ez a munkaszervezés szempontjából — tekintettel a telephelyek közötti távolságra — megvalósítható.”

25. §

Az R. a következő 104/A. §-sal egészül ki:

„104/A. § (1) Az utcai szociális munka megszervezhető önálló szervezeti formában vagy szociális intézmény keretein belül. Az önálló szervezeti formában működtetett utcai szociális munkát végző intézmény együttműködik az ellátási területén működő szociális szolgáltatásokkal.

(2) Az utcai szociális munka — amennyiben nem önálló szervezeti formában működik — megszervezhető

a) nappali melegező, vagy hajléktalanok átmeneti szállását, illetve éjjeli menedékhelyet biztosító intézmény keretében,

b) gondozási központ keretében,

c) családsegítő szolgálat keretében, ha ez a helyi szükségletek figyelembevételével a családok hajléktalanok, az ifjúsági korosztály, a gyermekek segítése érdekében indokolt.

(3) Ha az utcai szociális munka más intézmény keretében működik, az intézményben biztosítani kell az utcai szociális munka önálló szakmai egységként történő működtetését. Ebben az esetben az intézmény alapító okirata tartalmazza az utcai szociális munka feladatainak ellátását is.

(4) Az utcai szociális gondozók munkáját koordinátor szervezi és irányítja. A négy főnél több utcai szociális gondozót foglalkoztató intézmény egy fő koordinátort alkalmaz, a négy vagy ennél kevesebb gondozót foglalkoztató intézmény esetében a koordinátort az utcai szociális gondozók közül kell kijelölni.

(5) Utcái szociális gondozó vagy koordinátor munkakörben alkalmazott személynek a foglalkoztatás kezdő időpontjától számított két hónapon belül be kell jelentkeznie utcai szociális munkával kapcsolatos képzésre, és azt a foglalkoztatás kezdő időpontjától számított két éven belül el kell végeznie. Az utcai szociális munkával kapcsolatos képzésre történő jelentkezéseket a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézethez kell benyújtani.”

26. §

Az R. 107. §-ának (1) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„, , és nem szükséges ágynemű biztosítása.”

27. §

(1) Az R. 2. számú melléklete e rendelet 1. számú melléklete szerint módosul.

(2) Az R. 3. számú melléklete e rendelet 2. számú melléklete szerint módosul.

1. számú melléklet a 4/2004. (I. 28.) ESZCSM rendelethez

Az R. 2. számú melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. Az I. rész 2. pontja a következő c) alponttal egészül ki:

„c) jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

— önálló szervezet alkalmazásakor: egy szakmai központhoz kapcsolódva 4 fő hivatásos vagy társadalmi gondozó foglalkoztatása készenléti rendszerben,

— társult települések esetében: a központi településen egy szakmai központhoz kapcsolódva 4 fő hivatásos vagy társadalmi gondozó, ezenkívül településenként legalább 1 fő társadalmi vagy hivatásos gondozó foglalkoztatása készenléti rendszerben,

(3) Az R. 6. számú melléklete helyébe e rendelet 3. számú melléklete lép.

28. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti

a) az R.

aa) 14. §-a (2) bekezdésének d) pontja,

ab) 98. §-ának (3) bekezdésében a „— személyesen vagy konzultáció alapján —” szövegrész,

ac) 103. §-ának (2) bekezdése,

ad) 114. §-ának (1) bekezdése,

ae) 2. számú melléklet II. része 1/E. pontjának utolsó francia bekezdése,

af) 14. számú melléklete;

b) a személyes gondoskodást végző személyek továbbképzéséről és a szociális szakvizsgáról szóló 9/2000. (VIII. 4.) SZCSM rendelet 15/A. §-a, valamint azt megelőző „A szociális továbbképzési és szakvizsga normatíva 2003. évi igénylési és elszámolási rendje” alcíme és 7—8. számú melléklete.

(3) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg az R.

a) 101. §-ának (1) bekezdésében a „pszichiátriai betegek lakóotthonában” szövegrész helyébe a „lakóotthonban” szövegrész,

b) 2. számú melléklet I. része 2. pontjának a) alpontjában a „(800—1400 fő lakos)” szövegrész helyébe a „(800 fő lakos)” szövegrész lép.

(4) A házi segítségnyújtásban, támogató szolgálat ellátásában, közösségi pszichiátriai ellátásban, szenvedélybetegek közösségi ellátásban, illetve nappali intézményi ellátásban részesülő személyekre vonatkozóan a gondozási tervet e rendelet hatálybalépését követő három hónapon belül kell elkészíteni.

Dr. Kökény Mihály s. k.,

egészségügyi, szociális és családügyi miniszter

- rendszergazda 1 fő
 - gépkocsivezető (szükség esetén) 1 fő''
2. Az I. rész 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- „4. Falugondnoki és tanyagondnoki szolgálat
- falugondnok 1 fő
 - tanyagondnok 1 fő''
3. Az I. rész a következő 6—8. pontokkal egészül ki:
- „6. Községi pszichiátriai ellátás
- a) Önálló szolgáltatás esetén:
 - Községi koordinátor 1 fő
 - Községi gondozó 2 fő
 - b) Integrált ellátás keretein belül:
 - Községi koordinátor 1 fő — 4 községi gondozó esetén
 - Községi gondozó 1 fő
7. Szenvedélybetegek községi ellátása
- a) Önálló szolgáltatás esetén:
 - Községi koordinátor 1 fő
 - Községi gondozó 2 fő
 - b) Integrált ellátás keretein belül:
 - Községi koordinátor 1 fő — 4 községi gondozó esetén
 - Községi gondozó 1 fő
8. Utcai szociális munka 50 000 lakosonként minimum
2 fő utcai szociális gondozó
1 fő utcai szolgálat koordinátor
— 4 vagy annál kevesebb
utcai szociális gondozót
alkalmazó utcai szolgálat
esetében a feladat ellátásával
megbízható utcai szociális
gondozó,
— 4 fő felett külön személy
látja el a koordinatori
feladatokat''
4. A II. rész 1. A) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- „A) Idősek klubja (30 férőhelyes telephelyenként)
- szociális gondozó 2 fő
 - nappali ellátást vezető (= klubvezető) 1 fő
 - 6 napos vagy folyamatos nyitva tartás esetén szociális gondozó 1 fő''
5. A II. rész 1. B) pontja a következő d) alponttal egészül ki:
- „d) gondozási központ kiegészítő létszámnormája
- szociális, mentálhigiénés munkatárs
 - 20 férőhely vagy az alatti bentlakásos intézmény esetén napi 4 óra
 - 20 férőhely feletti bentlakásos intézmény esetén 1 fő''

6. A II. rész 1. D) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„D) Pszichiátriai és szenvedélybetegek nappali intézménye

a) 30 főig

intézményvezető

1 fő

terápiás segítő

2 fő

b) 30 fő felett

intézményvezető

1 fő

terápiás segítő

2 fő + 1 fő részmunkaidőben
foglalkoztatott”

7. A II. rész 2. D) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„D) Fogyatékosok tartós bentlakást nyújtó intézménye

— intézményvezető

1 fő

— orvos

= 100 férőhely alatt

heti 4 óra

= 100—200 férőhely között

heti 6 óra

= 200 férőhely felett

1 fő

— intézményvezető ápoló (100 férőhely felett)

1 fő

— osztályvezető ápoló (50 férőhelyenként)

1 fő

Rehabilitációs intézmény

50 férőhelyenként:

ápoló, gondozó

5 fő

fejlesztő pedagógus

2 fő

foglalkoztatás-szervező

1 fő

szabadidő szervező

1 fő

mozgásterapeuta

1 fő

munkavezető

2 fő

szociális és mentálhigiénés munkatárs

2 fő

100 férőhelyenként:

szociális ügyintéző

1 fő

Ápoló, gondozó otthon

50 férőhelyenként:

ápoló-gondozó

= kiskorúak ellátása esetén

20 fő

= felnőttkorúak ellátása esetén

15 fő

fejlesztő pedagógus

2 fő

szociális és mentálhigiénés munkatárs

1 fő

mozgásterapeuta

1 fő

foglalkoztatás szervező

1 fő

szabadidő szervező

1 fő

100 férőhelyenként:

szociális ügyintéző

1 fő

Súlyos fogyatékos gyermekeket ellátó csoport

— osztályvezető (5 csoport irányítása)

1 fő

— gyermekgondozó-ápoló

4 fő

— mozgásterapeuta

napi 4 óra

— nevelő

1 fő

8. A II. rész 2. H) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„H) Lakóotthon

a) Bentlakásos intézményi szervezetben működő lakóotthon

— Rehabilitációs célú lakóotthon

szociális segítő 2 fő

— Ápoló, gondozó célú lakóotthon

szociális segítő 3 fő

ápoló, gondozó 1 fő

b) Önálló intézményként működő

— Fogytékos személyek

= rehabilitációs célú lakóotthona

intézményvezető 1 fő

szociális segítő 2 fő

= ápoló gondozó célú lakóotthona

intézményvezető 1 fő

szociális segítő 2 fő

ápoló, gondozó 2 fő

fejlesztő pedagógus 1 fő

orvos heti 4 óra

— Pszichiátriai betegek lakóotthona

intézményvezető 1 fő

szociális segítő 2 fő részmunkaidőben
foglalkoztatott

— Szenvedélybetegek lakóotthona

intézményvezető 1 fő

szociális segítő 2 fő részmunkaidőben
foglalkoztatott”

9. A II. rész a következő 2. I) ponttal egészül ki:

„I) Részleg

50 férőhelyre vetítve	Ápoló-gondozó részleg	Rehabilitációs részleg
Orvos	heti 6 óra	heti 4 óra
Részlegvezető	1 fő	1 fő
Szociális ápoló-gondozó	10 fő	6 fő
— fogyatékos személyek	18 fő	8 fő
— idősek	10 fő	
— pszichiátriai és szenvedélybetegek		6 fő
— hajléktalan személyek	7 fő	6 fő
Szociális és mentálhigiénés munkatárs	1 fő	2 fő
Fogyatékos ellátása esetén		
pedagógus	1 fő	1 fő
foglalkoztatás szervező, munkavezető	1 fő	2 fő

10. A „Kiegészítő szabályok” 4. pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ahol a létszámnorma 100 férőhelyre van meghatározva, a létszámot a működés megkezdésekor az intézmény engedélyezett, utóbb a működő férőhelyszámával arányosan kell biztosítani.”

2. számú melléklet
a 4/2004. (I. 28.) ESZCSM rendelethez

Az R. 3. számú melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. A melléklet 3. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„adósságkezelési tanácsadó 30 ezer és e feletti lakosságszám esetén 30 ezer fő lakosságszám alatt	Megegyezik a családgondozóra meghatározott képesítésekkel A családgondozóra meghatározott képesítések mellett szociálisasszisztens, szociális, gyermek- és ifjúságvédelmi ügyintéző”
--	---

2. A melléklet a következő 5/B—5/E. pontokkal egészül ki:

„5/B. Falugondnoki és tanyagondnoki szolgálat

falugondnok	Általános iskolai végzettség
tanyagondnok	Általános iskolai végzettség

5/C. Közösségi pszichiátriai ellátás

közösségi koordinátor	Felsőfokú szociális alapvégzettség
közösségi gondozó	Szociális ápoló és gondozó, szociális gondozó és szervező, pszichiátriai ápoló és asszisztens, pszichiátriai-, mentálhigiénés szakápoló, mentálhigiénés asszisztens

5/D. Szenvedélybetegek közösségi ellátása

közösségi koordinátor	Felsőfokú szociális alapvégzettség addiktológiai konzulens, diplomás ápoló, okleveles egyetemi ápoló, mentálhigiénés szakképzettség
közösségi gondozó	Szociális ápoló és gondozó, szociális gondozó és szervező, pszichiátriai ápoló és asszisztens, pszichiátriai-, mentálhigiénés szakápoló, mentálhigiénés asszisztens

5/E. Utcai szociális munka

koordinátor	Szakirányú szakképzettség: felsőfokú szociális alapvégzettség, szociális szervező pszichológus, felsőfokú egészségügyi végzettség mentálhigiénés szakirányú végzettséggel Szakirányú szakképzettség hiányában: pedagógus, szociális gondozó és szervező
-------------	--

utcai szociális gondozó	Felsőfokú szociális alapvégzettség Pedagógus vagy felsőfokú egészségügyi végzettség mentálhigiénés szakirányú végzettséggel Szociális gondozó és szervező mentálhigiénés asszisztens szociális asszisztens Középfokú egészségügyi szakképesítés Szakirányú szakképzettség hiányában: egyéb egészségügyi képzés”
-------------------------	---

3. A 7. pont helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. Pszichiátriai és szenvedélybetegek nappali intézménye

intézményvezető	Szakirányú szakképzettség: — pszichológus, pszichopedagógus, gyógypedagógus, szociális munkás, szociális szervező, teológus — pszichiátriai (ideg-elme) ápoló — mentálhigiénikus, szociálpedagógus, addiktológiai konzultáns, pszichiátriai és mentálhigiénés szakápoló, mentálhigiénés asszisztens Szakirányú szakképzettség hiányában — pedagógus mentálhigiénés szakirányú végzettséggel
terápiás munkatárs	Szakirányú szakképzettség: — felsőfokú szociális alapvégzettség — azonos a 6. pontban szereplő képesítésekkel — szociális szervező, szociálpedagógus, szociális munkás, pszichiátriai és mentálhigiénés szakápoló, mentálhigiénés asszisztens, addiktológiai konzultáns, pszichiátriai ápoló Szakirányú szakképzettség hiányában: — azonos a 6. pontban szereplő képesítésekkel
szociális gondozó	Szakirányú szakképzettség: — szociális ápoló és gondozó, ápolói végzettség, ápolási asszisztens Szakirányú szakképzettség hiányában: — szociális otthoni ápoló, ÖNO és házi szociális gondozó”

4. A melléklet 9. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„gyermekgondozó-ápoló	Csecsemő- és kisgyermek gondozó”
-----------------------	----------------------------------

5. A melléklet a következő 12—13. pontokkal egészül ki:

„12. Pszichiátriai betegek lakóotthona

intézményvezető	Felsőfokú szociális alapvégzettség, orvos, teológus, pszichológus, felsőfokú egészségügyi vagy pedagógus végzettség mellett szociális menedzseri, szociális igazgatási szakirányú végzettség, gyógypedagógus, humán menedzser, szociális igazgatás szervező
szociális segítő	Mentálhigiénés asszisztens, pszichiátriai és mentálhigiénés szakápoló, gyógypedagógus, szociális asszisztens, szociális gondozó és szervező, pszichiátriai ápoló-gondozó, gyógyfoglalkoztató szakasszisztens, szociálpedagógus, mentálhigiénés asszisztens, pszichiátriai ápoló, szociális ápoló és gondozó, ápolási asszisztens

13. Szenvedélybetegek lakóotthona

intézményvezető	Felsőfokú szociális alapvégzettség, orvos, teológus, pszichológus, felsőfokú egészségügyi vagy pedagógus végzettség mellett szociális menedzseri, szociális igazgatási szakirányú végzettség, gyógypedagógus, pszichopedagógus, addiktológiai konzultáns, szociális szervező, szociálpedagógus, humán-erőforrás menedzser, szociális igazgatás szervező
szociális segítő	Mentálhigiénés asszisztens, pszichiátriai és mentálhigiénés szakápoló, gyógypedagógus, szociális asszisztens, szociális gondozó és szervező, pszichiátriai ápoló-gondozó, gyógyfoglalkoztató szakasszisztens, szociálpedagógus, mentálhigiénés asszisztens, pszichiátriai ápoló, szociális ápoló és gondozó, ápolási asszisztens, addiktológiai konzultáns”

3. számú melléklet a 4/2004. (I. 28.) ESZCSM rendelethez

[6. számú melléklet az 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelethez]

ADATLAP

Korlátozó intézkedés elrendeléséhez

Az ellátott neve:

Születési idő:

A korlátozó intézkedés kezdetének időpontja:

év: hó: nap: óra: perc:

A korlátozó intézkedés formája és leírása:

A) fizikai:

szabad mozgás korlátozása:

fokozott ellenőrzés:

B) kémiai: adása, i.m., i.v.

Az elrendelő neve: beosztása: — orvos

— vezető ápoló

Ha nem orvos, akkor az orvosi jóváhagyás időpontja:

év: hó: nap: óra: perc:

Az elrendelés rövid indokolása:

.....
.....
.....
.....

A korlátozó intézkedés feloldása:

A korlátozó intézkedés során szolgálatot teljesítő egészségügyi, szociális dolgozó(k)

Neve: beosztása:

Neve: beosztása:

Neve: beosztása:

Neve: beosztása:

Az intézet pszichiáter orvosának tájékoztatása megtörtént:

év: hó: nap: óra: perc:

További intézkedés: szükséges — nem szükséges

.....
intézményvezető aláírása

.....
intézmény orvosának aláírása

BETÉTLAP

A korlátozó intézkedés időtartama alatt végzett ellátás dokumentálásához

Név:

Születési idő:

Szobaszám:

Diagnózis:

Terápiás terv elkészítésének időpontja veszélyeztető, illetve közvetlen veszélyeztető állapotra:

1. Az intézkedés elrendelését megelőző állapotváltozás, tünetek feljegyzése:

.....
.....
.....

2. Korlátozás folyamata, eredménye:

Ápolási diagnózis	Ápolási cél	Ápolási terv	Ápolási eredmény	Aláírás

3. Eseménynapló:

Dátum, idő	Esemény leírása	Aláírás

4. Lezajlott esemény megbeszélésének időpontja, illetve fenti eseményre készült terápiás terv módosítása az elláttal:

.....

.....

.....

5. A korlátozás eredményességének rövid összefoglalása:

.....

.....

.....

6. Ellátottjogi képviselőhöz eljuttatva:

.....

.....

.....

.....
intézményvezető aláírása

.....
intézmény orvosának aláírása

A korlátozó intézkedés során szolgálatot teljesítő egészségügyi, szociális dolgozó(k) aláírása:

.....

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 7/2004. (I. 28.) FVM rendelete

a Magyar Élelmiszerkönyv kötelező előírásairól szóló 40/1995. (XI. 16.) FM rendelet módosításáról

Az élelmiszerekről szóló 1995. évi XC. törvény 27. §-ának (4) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján — az érdekelt miniszterekkel egyetértésben — a következőket rendelem el:

1. §

A Magyar Élelmiszerkönyv kötelező előírásairól szóló, módosított 40/1995. (XI. 16.) FM rendelet (a továbbiakban: R.) melléklete az e rendelet *mellékletében* foglaltak szerint módosul.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba. A Magyar Élelmiszerkönyvnek az e rendelet mellékletében felsorolt előírásait az abban megjelölt határidőktől kell alkalmazni.

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

Melléklet a 7/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

I.

1. Az R. mellékletének. 6. sorszámú „1—2—89/107 Az élelmiszerekhez engedélyezett adalékanyagok általános előírásai” előírása helyébe a következő előírás második módosított kiadása lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
6.	1—2—89/107	Az élelmiszerekhez engedélyezett adalékanyagok általános előírásai	A Tanács 89/107/EGK irányelve, valamint az azt módosító, az Európai Parlament és a Tanács 94/34/EK irányelve	2004. május 1.

2. Az R. mellékletének 15. sorszámú „1—2—89/109 Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak minőségi követelményei” előírása helyébe a következő előírás második módosított kiadása lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
15.	1—2—89/109	Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak minőségi követelményei	A Tanács 89/109/EGK irányelve és a Bizottság 80/590/EGK irányelve	2004. május 1.

3. Az R. mellékletének 20. sorszámú „1—2—90/128 Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő műanyagok és műanyag eszközök minőségi követelményei” előírása helyébe a következő előírás lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
20.	1—2—2002/72	Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő műanyagok és műanyag eszközök minőségi követelményei	A Bizottság 2002/72/EK irányelve	2004. május 1.

4. Az R. mellékletének 89. sorszámú „1—3—1907/90 Tojás” előírása helyébe a következő előírás második módosított kiadása lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
89.	1—3—1907/90	Tojás	A Tanács 1907/90/EGK rendelete, valamint az azt módosító, a Tanács 2617/93/EGK, 3117/94/EK, 818/96/EK és 5/2001/EK rendeletei	2004. február 1.

5. Az R. mellékletének 97. sorszámu „1—2—94/35 Az élelmiszerekben használható édesítőszer” előírása helyébe a következő előírás második módosított kiadása lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
97.	1—2—94/35	Az élelmiszerekben használható édesítőszer	Az Európai Parlament és a Tanács 94/35/EK irányelve, valamint az azt módosító, az Európai Parlament és a Tanács 96/83/EK irányelve	2004. május 1.

6. Az R. mellékletének 98. sorszámu „1—2—94/36 Az élelmiszerekben használható színezékek” előírása helyébe a következő előírás második módosított kiadása lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
98.	1—2—94/36	Az élelmiszerekben használható színezékek	Az Európai Parlament és a Tanács 94/36/EK irányelve	2004. május 1.

7. Az R. mellékletének 99. sorszámu „1—2—95/2 Az élelmiszerekben használható adalékanyagok, az édesítőszer és a színezékek kivételével” előírása helyébe a következő előírás harmadik módosított kiadása lép:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
99.	1—2—95/2	Az élelmiszerekben használható adalékanyagok, az édesítőszer és a színezékek kivételével	Az Európai Parlament és a Tanács 95/2/EK irányelve, valamint az ezt módosító, az Európai Parlament és a Tanács 96/85/EK és 98/72/EK, 2001/5/EK és 2003/52/EK irányelvei	2004. május 1.

8. Az R. melléklete a következő előírásokkal egészül ki:

Sor-szám	Magyar Élelmiszerkönyv előírás jele	Magyar Élelmiszerkönyv előírás címe	Irányadó közösségi jogszabály száma	Kötelező alkalmazás időpontja
127.	1—1—2002/46	Étrend-kiegészítők	Az Európai Parlament és a Tanács 2002/46/EK irányelve	2004. május 1.
128.	3—1—2091/2002	Analitikai referencia-módszerek szeszesitalok vizsgálatára	A Bizottság 2091/2002/EK rendelete, amely módosítja a Bizottság 2870/2000/EK rendeletét	2004. február 1.

II.

1. Az R. mellékletének 45. sorszámu „Szeszesitalok” előírásának harmadik, módosított kiadása az alábbiak szerint módosul:

a) az 1. § 4. bekezdésének 1) pontjában a „Gyümölcspárlatos italok” megnevezés helyébe a „Gyümölcsös szeszesitalok” megnevezés lép,

b) a 10. § a következő 5. bekezdéssel egészül ki:

„5. A 4. pontban meghatározott ideig gyártható termékeket 2004. május 1-jéig szabad forgalmazni.”

2. Az R. mellékletének 119. sorszámu „1—2—2001/5 Az élelmiszerekben használható adalékanyagok, az édesítőszer és színezékek kivételével” előírása hatályát veszti.

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 8/2004. (I. 28.) FVM rendelete

a vágott, fagyasztott egész csirke időszakos export-visszatérítéséről

Az agrárpiaci rendtartásról szóló 2003. évi XVI. törvény 32. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a pénzügyminiszterrel és a külügyminiszterrel egyetértésben — figyelemmel az Európai Unió közös forrásai-
ból származó agrártámogatások, az azokhoz kapcsolódó, nemzeti költségvetésből nyújtott kiegészítő támogatások, valamint a nemzeti hatáskörben nyújtott agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 6/2004. (I. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. r.), valamint a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet rendelkezéseire — a következőket rendelem el:

1. §

(1) Az e rendelet alapján igénybe vehető export-visszatérítés (a továbbiakban: export-visszatérítés) célja a csirke-
húspiacon jelentkező zavarok enyhítése.

(2) Az export-visszatérítésben részesíthető export áru-
alap az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott, kizárólag hazai eredetű agrártermékekre legfeljebb 2450 tonna mennyiségre és legfeljebb 294 millió Ft összegig, az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott mértékben vehető igénybe.

2. §

(1) Az e rendeletben meghatározott export-visszatérítés
forrása a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás három éves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 1. számú mellékletének XII. Földművelés-
ügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium fejezet, kiadások, 10. címszám, 5. alcímszám, 2. jogcímszám, 2. jog-
címszám alatti előirányzatok elkülönített összege.

(2) Az export-visszatérítést a 10032000-01905245 számú
APEH Mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogató-
sok számlájáról kell igényelni.

(3) Az igénylést legkésőbb 2004. április 30-ig lehet be-
nyújtani.

3. §

Az export-visszatérítésre pályázatot nyújthat be az a jogi
személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság,
amely csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem
áll, illetve az a természetes személy, aki az egyéni vállalko-

zói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás
alatt nem áll, és adó-, vám-, egészségbiztosítási, nyugdíj-,
társadalombiztosítási járulék tartozása nincs (a továbbiak-
ban együttesen: pályázó), ha

a) a Korm. r.-ben foglaltak alapján az e rendelet 1. szá-
mú mellékletében meghatározott terméket saját számlás
formában vagy bizományos közvetítésével exportálja;

b) nemzeti vagy nemzetközi szervezet által elfogadott
exporthigiéniai minősítésű baromfivágóhíddal rendelke-
zik, vagy az innen származó terméket az e rendelet 1. számú
mellékletében meghatározott országokba exportra értéke-
síti. Az EU és CEFTA tagországok megnevezését e rende-
let 2. számú melléklete tartalmazza;

c) legalább 2004. január 1-jétől a Baromfi Termék Tanács
(a továbbiakban: BTT) tagja és a BTT alapszabályában előírt
befizetési és egyéb kötelezettségének eleget tett.

4. §

(1) A pályázatokat személyesen a Mezőgazdasági és
Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) ügyfél-
szolgálatán (Budapest V., Alkotmány u. 29.) ügyfélszolgá-
lati időben (hétfő—csütörtök 9—12 óráig) vagy postai
úton (postacím: 1385 Budapest 62, Pf. 867) térítvényesen
kell benyújtani. A borítékon fel kell tüntetni: „Egész csir-
keexport pályázat”. Postai úton történt benyújtás esetén a
benyújtás időpontját az ajánlott levél igazoló szelvényén
lévő dátumbélyegző kelte igazolja. Az export-visszatérítés-
ről szóló ígervényt az e rendelet 3. számú mellékletében
foglalt pályázati lappal kell igényelni az MVH-tól.

(2) Az MVH a pályázatokat a rendelet hatálybalépését
követően folyamatosan fogadja az export-visszatérítési ke-
ret kimerüléséig. Túlpályázás esetén az egy napon postára
adott, illetve személyesen benyújtott pályázatok tekintet-
ében az MVH arányos visszaosztást alkalmaz. A 294 millió
Ft-os export-visszatérítés, illetve 2450 tonnás exportkeret
90%-os, majd annak teljes kimerülését követően az MVH
tájékoztatja a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisz-
tériumot és a BTT-t.

(3) A pályázóknak minden megpályázott mennyiségre
egységesen 20 Ft/kg pályázati díjat kell fizetniük a
10032000-00281629-20000002 számú Mezőgazdasági és
Vidékfejlesztési Hivatal letéti számlára. A befizetés, illetve
a visszautalás kizárólag hitelintézetnél nyitott számlára és
banki átutalással történik. A befizetőnek az átutalási meg-
bízáson a bank által előírt adatokon kívül a „közlemény”
rovatban fel kell tüntetni a befizető cég nevét, adószámát
és e rendelet számát.

(4) Az export-visszatérítés igénybevételének feltétele
— az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi
végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rend-
szerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter lét-
rehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vétel-
ről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet 3. §-a alap-
ján —, hogy a pályázó szerepeljen az MVH nyilvántartásá-
ban és rendelkezék regisztrációs számmal, erről a pályá-

zónak az e rendelet 3. számú mellékletében foglalt pályázati lapon kell nyilatkoznia.

(5) Amennyiben a pályázó úgy nyilatkozik, hogy nem vett nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezik, úgy az MVH részére az ígervény postázásával egyidejűleg nyilvántartásba vételre szolgáló formanyomtatványt küld. Ezt a formanyomtatványt a pályázónak legkésőbb az ígervény elszámolásával — a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat másolatának beküldésével — egyidejűleg be kell nyújtania.

(6) A pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum csatolása nélkül a pályázat érvénytelen. Ha a pályázati díj az MVH letéti számláján nem jelenik meg, a pályázó részére az ígervény nem adható ki. Amennyiben a pályázat nem felel meg a meghatározott feltételeknek, illetve a rendelkezésre álló keret kimerülése után érkezik be, az MVH 15 napon belül intézkedik a pályázati díj összegének a pályázó részére történő visszautalásáról.

(5) A pályázatnak tartalmaznia kell:

a) a pályázó nevét, címét, levelezési címét, adószámát, pénzforgalmi bankszámlaszámát és — amennyiben ez utóbbitól eltérő — a pályázati díj átutalásához használt pénzforgalmi bankszámlaszámát;

b) a pályázó írásbeli nyilatkozatát vagy 30 napnál nem régebbi igazolást arról, hogy adó-, vám-, egészségbiztosítási, nyugdíj- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

c) nyilatkozatot arról, hogy jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság esetén csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem áll, illetve természetes személy esetén az egyéni vállalkozói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás alatt nem áll, továbbá nyilatkozatot arról, hogy nemzeti vagy nemzetközi szervezet által elfogadott exporthigiéniai minősítésű baromfivágóhíddal rendelkezik, és/vagy innen származó hazai eredetű, BTT tag keltetőben keltetett naposcsibéből, BTT tag baromfitelepen nevelt vágócsirkéből előállított, vágott, fagyasztott egész csirkét exportál;

d) az igényelt export mennyiség termékenkénti nagyságát, a termék vámtarifaszáma, az áru megnevezése és sor-száma szerint;

e) a pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentumot, amelyen fel kell tüntetni a befizető cég nevét, adószámát és e rendelet számát;

f) a vágott, fagyasztott egész csirkét előállító üzem export-ellenőrzési számát;

g) a BTT igazolását arról, hogy legalább 2004. január 1-jétől folyamatosan a BTT tagja és a BTT alapszabályában előírt befizetési kötelezettségének eleget tett.

5. §

(1) Amennyiben a pályázat megfelel a pályázati feltételeknek, a pályázati díj letéti számlán való megjelenésétől számított 7 munkanapon belül támogatási kódunként a pályázó részére másra át nem ruházható ígervényt bocsát ki az MVH. Az ígervény a kézhezvételtől számított 60 na-

pig, de legfeljebb 2004. március 31-ig érvényes. Az ígervény tartalmazza e rendelet számát, a pályázó nevét, címét, adószámát, az elnyert export termékenkénti mennyiségét (kvóta), vámtarifaszámát, valamint az ígervény lejáratának az időpontját.

(2) Az ígervény érvényességének első napja az ígervény kézhezvételének a napja.

(3) Amennyiben a pályázó az ígervényen szereplő mennyiségnek legalább 80%-át kiszállította, és ezt az MVH a részére igazolta, a teljes pályázati díjról 15 napon belül köteles nyilatkozni az e rendelet 4. számú mellékletében foglalt nyilatkozat megfelelő részének kitöltésével. Ha a pályázó a vállalt kötelezettségét legalább 80%-os mértékben nem teljesíti, úgy a pályázati díj nem igényelhető vissza. Ha a pályázó az ígervényhez kapcsolódó egységes vámáru-nyilatkozatokkal elszámolt és az ezzel kapcsolatos jogszabályi feltételeknek eleget tett, de nem érte el az elnyert kvóta legalább 80%-át, viszont a kvótáját 50%-ban kiszállította, és lemond a fennmaradó részről, úgy az ígervény lezárható, elszámoltnak tekinthető, a pályázó részére új ígervény állítható ki, de a pályázati díj részére nem utalható vissza.

(4) Új ígervény a meghirdetett export-visszatérítési keret függvényében adható ki. A pályázó — a rendelkezésre álló keret függvényében — újabb ígervényre adhat be pályázatot, de csak akkor kaphatja meg a következő ígervényt, ha csak egy elszámolatlan ígervénye van, és az adott termékre vonatkozó összes megelőző kvótával a vámokmányok alapján már elszámolt.

(5) Amennyiben az elnyert kvótát a pályázó nem tudja igénybe venni, úgy a teljes kvóta 15 napon belül visszaadható és a pályázati díjat a pályázó részére az MVH a kvóta visszaadásától számított 30 napon belül visszautalja. Az ígervény visszaadása esetén a kvóta visszaadásától számított 60 napig a pályázó részére újabb kvóta nem adható.

6. §

(1) Az export-visszatérítésre való jogosultság feltétele — a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet 4. §-ában meghatározottakon felül — az MVH által kiadott igazolás csatolása az export-visszatérítés igényléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott MVH igazolás kiállításának feltétele, hogy a pályázó a kvóta elszámolásával egyidejűleg, de legkésőbb a kvóta érvényességi idejének lejártát követő 15 napon belül az MVH-hoz benyújtja a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat 3. számú példányának másolatát, amelynek hátoldalán nyilatkozni kell arról, hogy a másolati példány az eredetivel mindenben megegyezik.

(3) Az igazolást az MVH 15 napon belül adja ki abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

(4) Amennyiben a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok nem felelnek meg az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek, vagy a nyilatkozat — a 7. § (4) bekezdésében foglalt előírás kivételével — más okból kiegészítésre vagy kijavításra szorul, az MVH az igénylőt a hiányok megjelölése mellett 15 napos határidő kitűzésével a hibák kijavítására, illetve pótlására szólítja fel. Egyben figyelmezteti, hogy amennyiben a vámáru-nyilatkozatot ismét hiányosan adja be, azt az MVH el fogja utasítani, illetőleg hiányos tartalma szerint fogja elbírálni.

(5) Az export-visszatérítési jogosultság a kiléptetést követően, a vételár banki átutalással — a már kifizetett előleg beszámításával — történő kiegyenlítésekor (az export-visszatérítés alanyának számláján történő banki jóváíráskor) keletkezik. Ha az áru vagy egy része bármilyen okból visszaszállításra kerül, az export-visszatérítés erre a mennyiségre nem jár, illetőleg a felvett export-visszatérítés arányos részét 5 napon belül vissza kell fizetni.

(6) A határidőn túl benyújtott kérelmeket az MVH elutasítja.

7. §

(1) Az e rendelet 1. számú mellékletében, az adott vámtarifaszám alá sorolható termékekre export-visszatérítés csak a meghatározott régió országaiba végső rendeltetési céllal, mint célországba kiszállított termékek esetén vehető igénybe.

(2) Amennyiben az e rendelet 1. számú mellékletében az adott vámtarifaszám előtt „ex reg” megjelölés szerepel, úgy az adott vámtarifaszám alá sorolható termékekre export-visszatérítés csak a meghatározott régió országaiba végső rendeltetési céllal, mint célországba kiszállított termékek esetén vehető igénybe.

(3) Ha az árut vámszabad területre szállítják, az exportőrnek nyilatkoznia kell arról, hogy az árut végső rendeltetési céllal melyik országba fogják mint célországba szállítani. E rendelet 5. számú melléklete szerinti nyilatkozatot a 6. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint kell az MVH-nak megküldeni.

(4) Az e rendelet 1. számú mellékletében szereplő termékek exportjánál a kiviteli ellenőrzés során a vámáru-nyilatkozat 33. rovat ötödik (legutolsó) mezőjében kötelezően fel kell tüntetni a mellékletben az adott termék vámtarifaszáma előtt szereplő háromjegyű sorszámot. A sorszám feltüntetésének elmulasztása esetén az export-visszatérítés abban az esetben sem igényelhető, ha az igénybevétele további feltételei egyébként teljesültek.

(5) Az ígérvény sorszámát a kiviteli ellenőrzés során a vámáru-nyilatkozat 44. rovatában fel kell tüntetni.

8. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, és a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csat-

lakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján hatályát veszti.

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

1. számú melléklet a 8/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0207	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi élelmézési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyaszttva: kizárólag hazai eredetű	
		— Gallus domesticus fajba tartozó szárnyasokból: kizárólag hazai eredetű	
037	ex reg 0207 12	— — Nem darabolt, fagyaszttva (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével) kizárólag hazai eredetű	120
038	ex reg 0207 12	— — Nem darabolt, fagyaszttva (célország: a CEFTA tagországai) kizárólag hazai eredetű	50

A termékcsoportban egy pályázó által alkalmanként igényelhető legkisebb mennyiség 20 tonna, a legnagyobb 200 tonna mennyiség lehet.

2. számú melléklet a 8/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Az Európai Unió tagországai:

Ausztria
Belgium
Dánia
Finnország
Franciaország
Görögország
Hollandia
Írország
Luxemburg
Nagy-Britannia
Németország
Olaszország
Portugália
Spanyolország
Svédország

A CEFTA tagországai:

Bulgária
Cseh Köztársaság
Lengyelország
Románia
Szlovákia
Szlovénia
Horvát Köztársaság

3. számú melléklet a 8/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Ikt.sz.:

E 0—04

Pályázati lap a vágott, fagyasztott egész csirke időszakos export-visszatérítéséhez*(A pályázati lapot géppel vagy nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni.)**1. A pályázó adatai*

Adószáma:

Pályázó neve:

Tel.:

Címe: (helység) út/utca hsz.

Székhely címe: (helység) út/utca hsz.

Levelezési címe: (helység) út/utca hsz.

Felelős vezető neve:

Tel.:

Pénzforgalmi bankszámlaszáma:

Pályázati díj átutalásához használt pénzforgalmi bankszámlaszám (amennyiben eltérő):

A vágott, fagyasztott egész csirkét előállító üzem export-ellenőrzési száma:

1. Nyilatkozom, hogy a vágott, fagyasztott egész csirke időszakos export-visszatérítéséről szóló 8/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. §-ának (4) bekezdése szerint az MVH nyilvántartásba vett és rendelkezem regisztrációs számmal.

Regisztrációs számom:

2. Nyilatkozom, hogy a vágott, fagyasztott egész csirke időszakos export-visszatérítéséről szóló 8/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. §-ának (4) bekezdése szerint az MVH nem vett nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezem.

*(A megfelelő nyilatkozat aláhúzendő.)**2. Az igényelt kvóta adatai*

Az áru megnevezése: Gallus domesticus fajba tartozó szárnyasokból nem darabolt, fagyasztva:

Sorszám: ex reg 037

Export mennyiség nagysága (tonna):

Vámtarifaszám: 0207 12

Az áru megnevezése: Gallus domesticus fajba tartozó szárnyasokból nem darabolt, fagyasztva:

Sorszám: ex reg 038

Export mennyiség nagysága (tonna):

Vámtarifaszám: 0207 12

Alulírott pályázó kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

3. Nyilatkozatok

Nyilatkozom, hogy csőd-, felszámolási vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó vagyok (vonatkozó rész aláhúzendő).

Nyilatkozom, hogy adó-, vám-, egészségbiztosítási, nyugdíj-, társadalombiztosítási járulék tartozásom nincs.

Alulírott hozzájárulok ahhoz, hogy az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, a Vám- és Pénzügyőrség, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, illetve azok szervei, továbbá a Magyar Államkincstár az általam közölt adataimat felhasználják.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy nemzeti vagy nemzetközi szervezet által elfogadott exporthigiéniai minősítésű baromfivágóhíddal rendelkezem, vagy innen származó hazai eredetű, BTT tag keltetőben keltetett és BTT tag baromfitelep által felnevelt vágócserkéből előállított terméket exportálok.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a kérelem benyújtásakor költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt jogerős határozattal, köztartozással nem rendelkezem.

Dátum:

.....
a pályázó cégszerű aláírása

4. A Baromfi Termék Tanács igazolása

Igazolom, hogy a pályázó a Baromfi Termék Tanács tagja legalább 2004. január 1-je óta és a terméktanács alapszabályában előírt befizetési és egyéb kötelezettségének eleget tett.

Dátum:

.....
Baromfi Termék Tanács

Melléklet:

Pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum, melynek közlemény rovatában a befizető neve, adószáma és a rendelet száma feltüntetésre került.

4. számú melléklet a 8/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Nyilatkozat a pályázati díjról

A befizető adatai

Név:

Adószáma:

Ígervény száma:

Ígervényre jóváírt pályázati díj összege: Ft, azaz forint.

Befizetés időpontja: év hó nap.

A fenti számú ígervényre befizetett pályázati díj — a kvóta rendeletben előírt mértékben történt teljesítése miatt — felszabadult. Kérem, hogy a fenti összegből szíveskedjenek forintot részemre visszautalni, és/vagy forintot ugyanezen rendeletre benyújtott újabb pályázatomhoz felhasználni.

Dátum:

.....
befizető cégszerű aláírása

5. számú melléklet a 8/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Ikt.sz.:

Nyilatkozat*(Vámszabad területre történő kiszállítás esetén kitöltendő.)*

Egységes vámáru-nyilatkozat határozatszáma:

Eljáráskód (EV 37. rovat):

1. Feladó/exportőr adatai (EV 2. rovat)

Adószáma:

Adóazonosító jele:

Feladó/exportőr neve:

Székhely címe: (helység) út/utca hsz.

Levelezési címe: (helység) út/utca hsz.

Felelős vezető neve: Tel.:

2. Az áru kiszállításának végső rendeltetési célja mint célország:

Dátum:

.....
feladó/exportőr cégszerű aláírása**A földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter
9/2004. (I. 28.) FVM
rendelete****a friss és előhűtött hasított félsertés időszakos
export-visszatérítéséről**

Az agrárpiacon rendtartásról szóló 2003. évi XVI. törvény 32. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a pénzügyminiszterrel és a külügyminiszterrel egyetértésben — figyelemmel az Európai Unió közös forrásai-
ból származó agrártámogatások, az azokhoz kapcsolódó, nemzeti költségvetésből nyújtott kiegészítő támogatások, valamint a nemzeti hatáskörben nyújtott agrártámogatások igénybevételeinek általános feltételeiről szóló 6/2004. (I. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. r.), valamint a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételeinek eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet rendelkezéseire — a következőket rendelem el:

1. §

(1) Az e rendelet alapján igénybe vehető export-visszatérítés (a továbbiakban: export-visszatérítés) célja a sertés-hús piacon jelentkező zavarok enyhítése.

(2) Az export-visszatérítésben részesíthető export áru-alap az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott, kizárólag hazai eredetű agrártermékekre legfeljebb 5000 tonna hasított súly kg mennyiségre és legfeljebb 700 millió Ft összegig, 140 Ft/hasított testkilogramm mértékben vehető igénybe.

2. §

(1) Az e rendeletben meghatározott export-visszatérítés forrása a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás három éves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 1. számú mellékletének XII. Földművelés-
ügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium fejezet, kiadások, 10. címszám, 5. alcímszám, 2. jogcímcsoportszám, 2. jogcímszám alatti előirányzatok elkülönített összege.

(2) Az export-visszatérítés a 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatás számláról kell igényelni.

(3) Az igénylést legkésőbb 2004. április 30-ig lehet benyújtani.

3. §

Az export-visszatérítésre pályázatot nyújthat be az a jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, amely csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem áll, illetve az a természetes személy, aki az egyéni vállalkozói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás alatt nem áll és adó-, vám-, egészségbiztosítási, nyugdíj-, társadalombiztosítási járulék tartozása nincs (a továbbiakban együttesen: pályázó), ha

a) a Korm. r.-ben foglaltak alapján, az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott, a 4. § (7) bekezdés c) pontjának megfelelő terméket saját számlás formában vagy bizományos közvetítésével exportálja;

b) nemzeti vagy nemzetközi szervezet által elfogadott exporthigiéniai minősítésű sertésvágóhíddal rendelkezik, vagy az innen származó terméket az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott országokba exportra értékesíti. Az EU tagországok megnevezését e rendelet 2. számú melléklete tartalmazza;

c) legalább 2004. január 1-jétől a Vágóállat és Hús Terméktanács tagja és a tagsággal járó kötelezettségeit teljesítette.

4. §

(1) A pályázatokat személyesen a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) Ügyfélszolgálatán (Bp. Alkotmány u. 29.) ügyfélszolgálati időben (hétfő—csütörtök: 9—12 óra), vagy postai úton (postacím: 1385 Bp. 62., Pf. 867) térítvevényesen kell benyújtani. A borítékon fel kell tüntetni: „Pályázat sertéshús export-visszatérítésre”. Postai úton történő benyújtás esetén a benyújtás időpontját az ajánlott levél igazoló szelvényén lévő dátumbélyegző kelte igazolja. Az export-visszatérítésről szóló ígervényt az e rendelet 4. számú mellékletében foglalt pályázati lappal kell igényelni az MVH-tól.

(2) Az MVH a pályázatokat a rendelet hatálybalépését követően folyamatosan fogadja az export-visszatérítési keret kimerüléséig. Túlpályázás esetén az egy napon postára adott, illetve személyesen benyújtott pályázatok tekintetében az MVH arányos visszaosztást alkalmaz. A 1. § (2) bekezdése szerinti keret 90%-os, majd annak teljes kimerülését követően az MVH tájékoztatja a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumot.

(3) A pályázóknak minden megpályázott mennyiségre egységesen 30 Ft/kg pályázati díjat kell fizetniük a

10032000-00281629-20000002 számú MVH letéti számlára. A befizetés, illetve a visszautalás kizárólag pénzügyi átutalással történik. A befizetőnek az átutalási megbízáson a bank által előírt adatokon kívül a „közlemény” rovatban fel kell tüntetni a befizető cég nevét, adószámát és e rendelet számát.

(4) Az export-visszatérítés igénybevételének feltétele — az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet 3. §-a alapján —, hogy a pályázó szerepeljen az MVH nyilvántartásában és rendelkezzen regisztrációs számmal, melyről a pályázónak az e rendelet 4. számú mellékletében foglalt pályázati lapon kell nyilatkoznia.

(5) Ha a pályázó úgy nyilatkozik, hogy nem vették nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezik, az MVH a pályázó részére — az ígervény postázásával egyidejűleg — nyilvántartásba vételre szolgáló formanyomtatványt küld. Ezt a formanyomtatványt a pályázónak legkésőbb az ígervény elszámolásával — a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat másolatának beküldésével — egyidejűleg be kell nyújtania.

(6) A pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum csatolása nélkül a pályázat érvénytelen. Ha a pályázati díj az MVH letéti számláján nem jelenik meg, a pályázó részére az ígervény nem adható ki. Amennyiben a pályázat nem felel meg a meghatározott feltételeknek, illetve a rendelkezésre álló keret kimerülése után érkezik be, a pályázó részére a pályázati díj összege 10 munkanapon belül visszautalásra kerül.

(7) A pályázatnak tartalmaznia kell:

a) a pályázó nevét, címét, levelezési címét, adószámát, bankszámlaszámát, és amennyiben ettől eltérő, a pályázati díj átutalásához használt bankszámlaszámát;

b) a pályázó írásbeli nyilatkozatát vagy 30 napnál nem régebbi igazolást arról, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

c) nyilatkozatot arról, hogy jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság esetén csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem áll, illetve természetes személy esetén az egyéni vállalkozói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás alatt nem áll, továbbá nyilatkozatot arról, hogy az exportra kerülő sertéshúst Magyarországon született és nevelt vágósertésből állítják elő;

d) az igényelt export mennyiség termékenkénti nagyságát, a termék vámtarifaszáma, az áru megnevezése és a támogatási kódja (sorszáma) szerint;

e) a pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentumot, amelyen fel kell tüntetni a befizető cég nevét, adószámát és e rendelet számát;

f) a pályázó vagy kereskedő cég esetén a sertéshúst előállító üzem export ellenőrzési számát.

5. §

(1) Amennyiben a pályázat megfelel a pályázati feltételeknek, az MVH a pályázati díj letéti számlán való megjelenésétől számított 7 munkanapon belül támogatási kódokként a pályázó részére másra át nem ruházható ígérvényt bocsát ki. Az ígérvény a kézhezvételtől számított 60 napig érvényes, de legfeljebb 2004. március 31-ig. Az ígérvényt tartalmazza e rendelet számát, a pályázó nevét, címét, adószámát, az elnyert export termékenkénti mennyiségét (kvóta), vámtarifaszámát, valamint az ígérvény lejáratának az időpontját.

(2) Az ígérvény érvényességének első napja az ígérvény kézhezvételének a napja.

(3) Amennyiben a pályázó az ígérvényen szereplő mennyiségnek legalább 80%-át kiszállította, és ezt az MVH a pályázó részére igazolta, a teljes pályázati díjról 15 napon belül köteles nyilatkozni az e rendelet 3. számú mellékletében foglalt nyilatkozat megfelelő részének kitöltésével. Ha a pályázó a vállalt kötelezettségét legalább 80%-os mértékben nem teljesíti, úgy a pályázati díj nem igényelhető vissza. Ha a pályázó az ígérvényhez kapcsolódó egységes vámáru-nyilatkozatokkal elszámolt és az ezzel kapcsolatos jogszabályi feltételeknek eleget tett, de nem érte el az elnyert kvóta legalább 80%-át, viszont a kvótáját 50%-ban kiszállította és lemond a fennmaradó részről, úgy az ígérvény lezárható, elszámoltnak tekinthető, a pályázó részére új ígérvény állítható ki, de a pályázati díj részére nem utalható vissza.

(4) Új ígérvény a meghirdetett export-visszatérítési keret függvényében adható ki. A pályázó — a rendelkezésre álló keret függvényében — újabb ígérvényre adhat be pályázatot, de csak akkor kaphatja meg a következő ígérvényt, ha csak egy elszámolatlan ígérvénye van, és az adott termékre vonatkozó összes megelőző kvótával a vámokmányok alapján már elszámolt.

(5) Amennyiben az elnyert kvótát a pályázó nem tudja igénybe venni, úgy a teljes kvóta 15 napon belül visszaadható és a pályázati díjat a pályázó részére az MVH a kvóta visszaadásától számított 30 napon belül visszaautalja. Az ígérvény visszaadása esetén a kvóta visszaadásától számított 60 napig a pályázó részére újabb kvóta nem adható.

6. §

(1) Az export-visszatérítésre való jogosultság feltétele — a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételeének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet 4. §-ában meghatározottakon felül — az MVH által kiadott igazolás csatolása az export-visszatérítés igényléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott MVH igazolás kiállításának feltétele, hogy a pályázó az ígérvény elszámol-

ásával egyidejűleg, de legkésőbb az ígérvény érvényességi idejének lejártát követő 15 napon belül az MVH-hoz benyújtsa a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat 3. számú példányának másolatát, amelynek hátoldalán nyilatkozni kell arról, hogy a másolati példány az eredetivel mindenben megegyezik.

(3) Az igazolást az MVH 15 napon belül adja ki abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

(4) Amennyiben a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok nem felelnek meg az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek, vagy a nyilatkozat — a 7. § (3) bekezdésében foglalt előírás kivételével — más okból kiegészítésre vagy kijavításra szorul, az MVH az igénylőt a hiányok megjelölése mellett 15 napos határidő kitűzésével a hibák kijavítására, illetve hiányok pótlására szólítja fel. Egyben figyelmezteti, hogy amennyiben a vámáru-nyilatkozatot ismét hiányosan adja be, azt az MVH elutasítja, illetőleg hiányos tartalma szerint bírálja el.

(5) Az export-visszatérítési jogosultság a kiléptetést követően, a vételár pénzügyi átutalással — a már kifizetett előleg beszámításával — történő kiegyenlítésekor (az export-visszatérítés alanyának számláján történő banki jóváíráskor) keletkezik. Ha az áru vagy egy része bármilyen okból visszaszállításra kerül, az export-visszatérítés erre a mennyiségre nem jár, illetőleg a felvett export-visszatérítés arányos részét 5 napon belül vissza kell fizetni.

(6) A határidőn túl benyújtott kérelmeket az MVH elutasítja.

7. §

(1) Az e rendelet 1. számú mellékletében az adott vámtarifaszám alá sorolható termékekre export-visszatérítés csak a meghatározott régió országaiba végső rendeltetési céllal mint célországba kiszállított termékek esetén vehető igénybe.

(2) Ha az árut vámszabad területre szállítják, az exportőrnek nyilatkoznia kell arról, hogy az árut végső rendeltetési céllal melyik országba mint célországba fogja szállítani. E rendelet 5. számú melléklete szerinti nyilatkozatot a 6. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint kell az MVH-nak megküldeni.

(3) Az e rendelet 1. számú mellékletében szereplő termékek exportjánál a kiviteli ellenőrzés során a vámáru-nyilatkozat 33. rovat ötödik (legutolsó) mezőjében kötelezően fel kell tüntetni a mellékletben az adott termék vámtarifaszáma előtt szereplő háromjegyű kódszámot (sorszámot). A kódszám feltüntetésének elmulasztása esetén az export-visszatérítés abban az esetben sem igényelhető, ha az igénybevétel további feltételei egyébként teljesültek.

(4) Az ígervény sorszáma a kiviteli ellenőrzés során a vámáru-nyilatkozat 44. rovatában fel kell tüntetni.

8. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, és a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján hatályát veszti.

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

1. számú melléklet a 9/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Sor - szám	Vámtarifaszám	Árumegevezés	Ft/kg
	0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyaszttva: kizárólag hazai eredetű	
		— Friss vagy hűtött:	
	ex reg 0203 11	— — Egész vagy fél:	
010	ex reg 0203 11 10 00	— — — Házi sertésből (célország: valamennyi ország az Európai Unió tagországa, Cseh Köztársaság és Szlovák Köztársaság kivételével) kizárólag hazai eredetű	140

A termékcsoporthoz egy pályázó által alkalmanként igényelhető legkisebb mennyiség 20 tonna, a legnagyobb 200 tonna mennyiség lehet.

2. számú melléklet a 9/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Az Európai Unió tagországa:

Ausztria
Belgium
Dánia
Finnország
Franciaország
Görögország
Hollandia
Írország
Luxemburg
Nagy-Britannia
Németország
Olaszország
Portugália
Spanyolország
Svédország

3. számú melléklet a 9/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Nyilatkozat a pályázati díjról

A befizető adatai

Név:

Adószáma:

Ígervény száma:

Ígervényre jóváírt pályázati díj összege: Ft, azaz forint.

Befizetés időpontja: év hó nap.

A fenti számú ígervényre befizetett pályázati díj — a kvóta rendeletben előírt mértékben történt teljesítése miatt — felszabadult. Kérem, hogy a fenti összegből szíveskedjenek forintot részemre visszautalni, és/vagy forintot ugyanezen rendeletre benyújtott újabb pályázatomhoz felhasználni.

Dátum:

.....
befizető cégszerű aláírása

4. számú melléklet a 9/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Ikt.sz.:

E 0—04

Pályázati lap
a friss és előhűtött hasított félsertés időszakos export-visszatérítéséhez
(A pályázati lapot géppel vagy nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni.)

1. A pályázó adatai

Adószáma:

Pályázó neve:

Tel.:

Címe: (helység) út/utca hs.

Székhely címe: (helység) út/utca hs.

Levelezési címe: (helység) út/utca hs.

Felelős vezető neve:

Tel.:

Adóazonosító jele:

Bankszámlaszáma:

Pályázati díjhoz használt bankszámlaszám (amennyiben eltér az előző bankszámlaszámtól):

A sertéshúst előállító üzem export ellenőrzési száma (a pályázó vagy kereskedő cég esetén):

Nyilatkozom, hogy a friss és előhűtött hasított félsertés időszakos export-visszatérítéséről szóló 9/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. §-ának (4) bekezdése szerint az MVH nyilvántartásba vett és rendelkezem regisztrációs számmal.

Regisztrációs számom: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Nyilatkozom, hogy a friss és előhűtött hasított félsertés időszakos export-visszatérítéséről szóló 9/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. § (4) bekezdése szerint az MVH nem vett nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezem.

(A megfelelő rész aláhúzendő)

2. Az igényelt kvóta adatai

Vámtarifaszám:

Az áru megnevezése:

Támogatási kódja:

Export mennyiség nagysága (tonna):

Alulírott pályázó kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

3. Nyilatkozatok

Nyilatkozom, hogy csőd-, felszámolási vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó vagyok (vonatkozó rész aláhúzendő).

Nyilatkozom, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj-, társadalombiztosítási járulék tartozásom nincs.

Alulírott hozzájárulok ahhoz, hogy az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, a Vám- és Pénzügyőrség, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, illetve azok szervei, továbbá a Magyar Államkincstár az általam közölt adataimat felhasználják.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy nemzeti vagy nemzetközi szervezet által elfogadott exporthigiéniai minősítésű sertésvágóhíddal rendelkezem, illetve Magyarországon született és nevelt vágósertésből előállított terméket exportálok.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a kérelem benyújtásakor költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt jogerős határozattal köztartozással nem rendelkezem.

Dátum:

.....
a pályázó cégszerű aláírása

Melléklet:

1. Pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum, amelyen a befizető neve, adószáma és a friss és előhűtött hasított félsertés időszakos export-visszatérítéséről szóló 9/2004. (I. 28.) FVM rendelet száma feltüntetésre került.
2. A Vágóállat és Hús Terméktanács (VHT) igazolását a legalább 2004. január 1-je óta fennálló tagságról, valamint a VHT alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről.

5. számú melléklet a 9/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Ikt.sz.:

Nyilatkozat*(Vámszabad területre történő kiszállítás esetén kitöltendő.)*

Egységes vámáru-nyilatkozat határozatszám:

Eljáráskód (EV 37. rovat):

1. Feladó/exportőr adatai (EV 2. rovat)

Adószáma:

Adóazonosító jele:

Feladó/exportőr neve:

Székhely címe: (helység) út/utca hsz.

Levelezési címe: (helység) út/utca hsz.

Felelős vezető neve:

Tel.:

2. Az áru kiszállításának végső rendeltetési célja mint célország:

Dátum:

.....
feladó/exportőr cégszerű aláírása

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter
10/2004. (I. 28.) FVM
rendelete**

**az élő vágómarha exportjához nyújtott időszakos
export-visszatérítésről**

Az agrárpia rendtartásról szóló 2003. évi XVI. törvény 32. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a külügyminiszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben — figyelemmel az Európai Unió közös forrásai-
ból származó agrártámogatások, az azokhoz kapcsolódó,
nemzeti költségvetésből nyújtott kiegészítő támogatások,

valamint a nemzeti hatáskörben nyújtott agrártámogatá-
sok igénybevételének általános feltételeiről szóló 6/2004.
(I. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. r.), vala-
mint a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatá-
sok igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997.
(XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet rendelkezé-
seire — a következőket rendelem el:

1. §

Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatás forrása
a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az ál-
lamháztartás három éves kereteiről szóló 2003. évi CXVI.
törvény XII. Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisz-

térium fejezet, 10. címszám, 5. alcímszám, 2. jogcímcsoportszám, 2. jogcímszám alatti előirányzat.

2. §

(1) Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatások rendeltetése az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott agrártermék piacra jutásának elősegítése.

(2) E rendelet szerint támogatásban részesíthető export árualap az e rendelet 1. számú mellékletében felsorolt termékre legfeljebb 5000 élősúly tonna. A támogatáshoz igénybe vehető összeg legfeljebb 325 millió Ft.

(3) Az export-visszatérítés mértéke a legalább 81 kg élőtest tömegű hímivarú vágómarha esetében 65 Ft/kg.

(4) Export-visszatérítés csak az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott vámtarifaszám alá sorolható termékre, a meghatározott célországokba végső rendeltetési céllal történő kiszállítása esetén vehető igénybe.

3. §

Az export-visszatérítés igénybevételére a mellékletben rögzített módon pályázatot nyújthat be a természetes személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, ha

a) nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt, illetve természetes személy esetén végrehajtási eljárás alatt;

b) adó-, vám-, egészség-, nyugdíj- és társadalombiztosítási járulék-tartozása nincs;

c) a Korm. r.-ben foglaltak alapján, az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott terméket saját számlás formában vagy bizományos közvetítésével exportálja;

d) a Vágóállat és Hús Terméktanács tagja legalább 2004. január 1. napjától, és a tagsággal együtt járó kötelezettségeit teljesítette;

e) a marhalevél másolatával igazolja az élő szarvasmarhák hazai eredetét, valamint az Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézet igazolásával az élő szarvasmarhák exportra történő kijelentését.

4. §

(1) Az e rendelet 1. számú mellékletében szereplő termék exportjánál a vámáru-nyilatkozat 33. rovat 5. (legutolsó) mezőjében kötelezően fel kell tüntetni az e rendelet 1. számú mellékletében az adott termék vámtarifaszáma előtt szereplő háromjegyű kódszámot (sorszámot). A kódszám feltüntetésének elmulasztása esetén az export-visszatérítés abban az esetben sem igényelhető, ha az igénybevétel további feltételei egyébként teljesültek.

(2) Az export-visszatérítésről szóló ígervényt az e rendelet 2. számú mellékletében foglalt pályázati lapon lehet igényelni az Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivaltaltól (a továbbiakban: MVH).

(3) Az ígervény sorszámát a vámáru-nyilatkozat 44. rovatában fel kell tüntetni.

(4) Az export-visszatérítés igénybevételének feltétele — az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet 3. §-a alapján —, hogy a pályázó szerepeljen az MVH nyilvántartásában és rendelkezék regisztrációs számmal, erről a pályázónak az e rendelet 2. számú mellékletében foglalt pályázati lapon nyilatkoznia kell.

(5) Amennyiben a pályázó úgy nyilatkozik, hogy nem vették nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezik, úgy az MVH részére az ígervény postázásával egyidejűleg nyilvántartásba vételre szolgáló formanyomtatványt küld. Ezt a formanyomtatványt a pályázónak legkésőbb az ígervény elszámolásával — a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat másolatának beküldésével — egyidejűleg be kell nyújtania

5. §

(1) Az export-visszatérítésre való jogosultság feltétele — a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet 4. §-ában meghatározottakon felül — az MVH által kiadott igazolás csatolása a támogatás igényléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott igazolás kiállításának feltétele, hogy az ígervény elszámolásával egyidejűleg, de legkésőbb az ígervény érvényességi idejének lejártát követő tizenöt napon belül az MVH-hoz benyújtsák a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat 3. számú példányának másolatát, amelynek hátoldalán nyilatkozni kell arról, hogy a másolati példány az eredetivel mindenben megegyezik.

(3) Az igazolást az MVH a kérelem beérkezésétől számított tizenöt napon belül adja ki abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

(4) Amennyiben a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok nem felelnek meg a (2) bekezdésben foglaltaknak, vagy a nyilatkozat más okból kiegészítésre vagy kijavításra szorul, az MVH az igénylőt a hibák kijavítására, illetve a hiányok pótlására szólítja fel, és egyben figyelmezteti, hogy amennyiben a vámáru-nyilatkozatot ismét hiányosan adja be, azt az MVH el fogja utasítani, illetve hiányos tartalma

szerint fogja elbírálni. A hiánypótlási határidő a felszólítás kézhezvételétől számított tizenöt nap.

(5) A határidőn túl benyújtott kérelmeket az MVH elutasítja.

(6) A 2. § (2) bekezdésben meghatározott keret 90 százalékos, majd annak teljes kimerülését követően az MVH tájékoztatja a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumot. Túlpályázás esetén az egy napon postára adott, illetve személyesen benyújtott pályázatok tekintetében az MVH arányos visszaosztást alkalmaz.

6. §

Az igénylő a megpályázott élő szarvasmarha egyedenként 200 Ft pályázati díjat köteles fizetni az MVH 10032000-00281629-20000002 számú letéti számlájára.

A pályázati díj befizetésének és visszafizetésének részletes szabályait az e rendelet 3. számú melléklete tartalmazza.

7. §

Az export-visszatérítést a 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és élelmiszer-ipari export-visszatérítés számláról kell igényelni, legkésőbb 2004. április 30-ig.

8. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, és 2004. április 30-án hatályát veszti.

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

1. számú melléklet a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Támogatási kód	Vámtarifaszám	Megnevezés	Egy pályázó által, egy alkalommal legfeljebb igényelhető mennyiség	A támogatás mértéke Ft/kg
xxx	ex reg 0102 90 21 00	Más szarvasmarha, 81—160 kg között, vágásra (Célország: valamennyi ország az EU tagállamai kivételével)	500 db, illetve 80 tonna/élőszúly	65
xxx	ex reg 0102 90 41 00	Más szarvasmarha, 161—300 kg között, vágásra (Célország: valamennyi ország az EU tagállamai kivételével)	500 db, illetve 150 tonna/élőszúly	65
xxx	ex reg 0102 90 71 00	Más szarvasmarha, 300 kg felett, vágásra (Célország: valamennyi ország az EU tagállamai kivételével)	500 db, illetve 250 tonna/élőszúly	65

2. számú melléklet a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Ikt.sz.:

E 0—04

Pályázati lap az élő vágómarha exportjának időszakos export-visszatérítéséhez

(A pályázati lapot géppel vagy nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni.)

1. A pályázó adatai

Adószáma:

Pályázó neve: Tel.:

Címe: (helység) út/utca hrsz.

Székhely címe: (helység) út/utca hrsz.

Levelezési címe: (helység) út/utca hrsz.

Felelős vezető neve: Tel.:

Bankszámlaszáma:

Nyilatkozom, hogy a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. § (4) bekezdése szerint az MVH nyilvántartásba vett és rendelkezem regisztrációs számmal. Regisztrációs számom:

Nyilatkozom, hogy a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. § (4) bekezdése szerint az MVH nem vett nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezem.

(A megfelelő nyilatkozat aláhúzendó.)

2. Az igényelt ígérvény adatai

Megnevezés: Más szarvasmarha, 81—160 kg között, vágásra

Vámtarifaszám: 0102 90 21 00

Támogatási kód: xxx

Az export mennyisége: db

Az export mennyisége: kg

Megnevezés: Más szarvasmarha, 161—300 kg között, vágásra

Vámtarifaszám: 0102 90 41 00

Támogatási kód: xxx

Az export mennyisége: db

Az export mennyisége: kg

Megnevezés: Más szarvasmarha, 300 kg felett, vágásra

Vámtarifaszám: 0102 90 71 00

Támogatási kód: xxx

Az export mennyisége: db

Az export mennyisége: kg

Alulírott pályázó kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

3. Nyilatkozatok

Nyilatkozom, hogy csőd-, felszámolási vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó vagyok (vonatkozó rész aláhúzendó).

Nyilatkozom, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj-, társadalombiztosítási járulék-tartozásom nincs.

Nyilatkozom, hogy az exportálni kívánt szarvasmarha Magyarországon született és hizlalt, valamint rendelkezem az élő szarvasmarhák exportra történő kijelentésére vonatkozó Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézet igazolással.

Alulírott hozzájárulok ahhoz, hogy az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, a Vám- és Pénzügyőrség, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, illetve azok szervei, továbbá a Magyar Államkincstár Rt. az általam közölt adataimat felhasználják.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a kérelem benyújtásakor költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt jogerős határozattal megállapított köztartozással nem rendelkezem.

Dátum:

.....
a pályázó cégszerű aláírása

Melléklet:

1. Pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum, melynek „Közlemény” rovatában fel kell tüntetni a befizető cég nevét, adószámát és a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelet számát.

2. A VHT igazolását a legalább 2004. január 1-je óta fennálló tagságról, valamint a terméktanács alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről.

3. számú melléklet
a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

**Pályázati felhívás az élő vágómarha exportjának
időszakos támogatásához**

1. Pályázatot nyújthat be

a) a csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, a végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó, ha adó-, vám-, egészség-, nyugdíj- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

b) aki az Európai Unió közös forrásaiból származó agrártámogatások, az azokhoz kapcsolódó, nemzeti költségvetésből nyújtott kiegészítő támogatások, valamint a nemzeti hatáskörben nyújtott agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 6/2004. (I. 22.) Korm. rendeletben foglaltak alapján, a rendelet 1. számú mellékletében meghatározott terméket saját számlás formában vagy bizományos közvetítésével exportálja.

2. A pályázatokat személyesen vagy megbízott útján kell benyújtani az MVH ügyfélszolgálatán (1054 Budapest, Alkotmány u. 29.) ügyfélszolgálati időben (hétfő—csütörtök: 9—12 óráig) vagy postai úton (postacím: 1385 Budapest 62., Pf. 867) térítvényesen. A borítékon fel kell tüntetni: „Élő vágómarha export pályázat”. Postai úton történt benyújtás esetén a benyújtás időpontját az ajánlott levél igazoló szelvényén lévő dátumbélyegző kelte igazolja.

3. Az MVH a pályázatokat a rendelet hatálybalépését követő naptól folyamatosan fogadja be a támogatási keret kimerüléséig.

4. A pályázatnak tartalmaznia kell

a) a pályázó nevét, címét, levelezési címét, a felelős vezető nevét, adószámát, a pályázati díj átutalásához használt bankszámlaszámát;

b) a pályázó írásbeli nyilatkozatát vagy harminc napnál nem régebbi igazolást arról, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

c) nyilatkozatot arról, hogy jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem áll, illetve az egyéni vállalkozó esetében az egyéni vállalkozói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás alatt nem áll;

d) az igényelt export mennyiségét (egyed darabszámban és kg-ban meghatározva), a termék vámtarifaszámát, az áru megnevezését és a támogatási kódot (sorszámot);

e) a pályázat benyújtásakor csatolni kell a pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentumot;

f) a VHT igazolását a legalább 2004. január 1. óta fennálló tagságról, valamint a terméktanács alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről.

5. A pályázóknak a megpályázott élő szarvasmarha egyedenként 200 forint pályázati díjat kell fizetniük a 10032000-00281629-20000002 számú Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal letéti számlájára. A befizetés, illetve a visszautalás kizárólag pénzügyi átutalással történhet. A befizetőnek az átutalási megbízáson a bank által előírt adatokon kívül a „Közlemény” rovatban fel kell tüntetnie a befizető cég nevét, adószámát és a 10/2004. (I. 28.) FVM rendelet számát.

6. A pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum csatolása nélkül a pályázat érvénytelen. Ha a pályázati díj az MVH letéti számláján nem jelenik meg, a pályázó részére az ígervény nem adható ki. Amennyiben a pályázat nem felel meg a rendeletben és a pályázati felhívásban meghatározott feltételeknek, illetve a rendelkezésre álló keret kimerülése után érkezik be, a pályázó részére a pályázati díj összege harminc napon belül visszautalásra kerül.

7. Amennyiben a pályázat megfelelt a pályázati feltételeknek, az MVH 7 munkanapon belül a pályázó részére másra át nem ruházható ígervényt bocsát ki. Az ígervény a kézhezvételtől számított 60 napig érvényes, de legfeljebb 2004. március 31-ig. Az ígervény tartalmazza a hivatkozott rendelet számát, a pályázó nevét, címét, adószámát, az elnyert export mennyiségét, vámtarifaszámát, valamint az ígervény lejáratának az időpontját.

8. Egy pályázó egy alkalommal legfeljebb 500 darab vágómarhára, illetve 250 tonna/élő súlyra nyújthat be pályázatot.

9. Ha a pályázó az ígervényen szereplő mennyiségnek legalább nyolcvan százalékát kiszállította, és ezt az MVH részére igazolta, a teljes pályázati díjról harminc napon belül köteles nyilatkozni a függelékben meghatározott „Nyilatkozat” kitöltésével. Ha a pályázó a vállalt kötelezettségét legalább nyolcvan százalékos mértékben nem teljesíti, úgy a pályázati díj nem igényelhető vissza. Ha a pályázó benyújtotta az ígervényre vonatkozó EV okmányokat és ezzel kapcsolatos jogszabályi feltételeknek eleget tett, de nem érte el az elnyert ígervény legalább nyolcvan százalékát, viszont lemond a fennmaradó részből, azt elszámolásnak kell tekinteni. Ennek megfelelően, az ígervény lezárható és a pályázó számára új ígervény kiállítható. Amennyiben az ügyfél egyáltalán nem szállított az ígervény érvényességi ideje alatt, nem tekintjük elszámoltnak.

10. Új ígervény a meghirdetett támogatási keret függvényében adható ki. A pályázó — a rendelkezésre álló keret

függvényében — újabb ígervényekre adhat be pályázatot, ha az előző ígervényben szereplő mennyiség ötven százalékát teljesítette, de csak akkor kaphatja meg a következő ígervényt, ha csak egy elszámolatlan ígervénye van, és az adott termékre vonatkozó összes megelőző kvótával a vámokmányok alapján már elszámolt.

11. Amennyiben az elnyert kvótát a pályázó nem tudja igénybe venni, úgy a teljes ígervény tizenöt napon belül visszaadható, és a pályázati díjat a pályázó részére az MVH az ígervény visszaadásától számított harminc napon belül visszautalja. Az ígervény visszaadása esetén az ígervény visszaadásától számított 60 napig a pályázó részére újabb ígervény nem adható.

12. Az export-visszatérítést az MVH által kiadott igazolás alapján, az ígervényben meghatározott mennyiségekre lehet igénybe venni. Az igazolás kiállításához az ígervény elszámolásával egyidejűleg, de legkésőbb az ígervény érvényességi idejének lejárata követő tizenöt napon belül kell az MVH-hoz benyújtani a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat 3. számú példányának másolatát, valamint a marhalevel másolatát az élő szarvasmarhák hazai eredetéről, és az Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézet igazolását az élő szarvasmarhák exportra történő kijelentéséről. Az igazolást az MVH tizenöt napon belül adja ki abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok meg-

felelnek a 10/2004. (I. 28.) FVM rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

13. A támogatási jogosultság a kiléptetést követően, a vételár pénzügyi átutalással — a már kifizetett előleg beszámításával — történő kiegyenlítésekor (az export-visszatérítés alanyának számláján történő banki jóváírás-kor) keletkezik. Ha az áru vagy egy része bármilyen okból visszaszállításra kerül, a támogatás erre a mennyiségre nem jár, illetőleg a felvett támogatás arányos részét 5 napon belül vissza kell fizetni.

14. Az export-visszatérítés igényléséhez mellékelni kell

- a) az MVH által kiállított igazolás másolatát;
- b) az áru kiszállítását igazoló Egységes Vámáru-nyilatkozat másolatát;
- c) a vételár pénzügyi átutalását bizonyító banki igazolás másolatát;
- d) az értékesítő által kiállított számla másolatát, bizománys közvetítésével történt export esetén a bizománys szerződés másolatát;
- e) a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételenek eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet 1. és 2. számú melléklete szerinti nyilatkozatot, valamint az együttes rendelet 3. számú melléklete szerint kiállított „mezőgazdasági és élelmiszer-ipari export-visszatérítés igényléséhez termékenkénti bontásban” című pótlapot.

Függelék

Nyilatkozat a pályázati díjról

A befizető adatai

Regisztrációs száma:

Név:

Adószáma:

Ígervény száma:

Ígervényre jóváírt pályázati díj összege: Ft, azaz forint.

Befizetés időpontja: év hó nap.

A fenti számú ígervényre befizetett pályázati díj — az ígervénynek a 10/2004. (I. 28.) FVM rendeletben előírt mértékben történt teljesítése miatt — felszabadult. Kérem, hogy a fenti összegből szíveskedjenek forintot részemre visszautalni, és/vagy forintot ugyanezen 10/2004. (I. 28.) FVM rendeletre benyújtott újabb pályázatomhoz felhasználni.

Dátum:

.....
befizető cégszerű aláírása

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter
11/2004. (I. 28.) FVM
rendelete**

**az élő sertés exporthoz nyújtott időszakos
export-visszatérítésről**

Az agrárpiacon rendtartásról szóló 2003. évi XVI. törvény 32. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a pénzügyminiszterrel és a külügyminiszterrel egyetértésben — figyelemmel az Európai Unió közös forrásai-
ból származó agrártámogatások, az azokhoz kapcsolódó, nemzeti költségvetésből nyújtott kiegészítő támogatások, valamint a nemzeti hatáskörben nyújtott agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 6/2004. (I. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. r.), valamint a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet rendelkezéseire — a következőket rendelem el:

1. §

Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatás forrása a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás három éves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény XII. Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium fejezet, 10. címszám, 5. alcímszám, 2. jogcímcsoportszám, 2. jogcímszám alatti előirányzat.

2. §

(1) Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatások rendeltetése az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott agrártermék piacra jutásának elősegítése.

(2) E rendelet szerint támogatásban részesíthető export árualap az e rendelet 1. számú mellékletében felsorolt termékekre legfeljebb 31 ezer egyed, illetve 3400 élő súly tonna. A támogatáshoz igénybe vehető összeg legfeljebb 221 millió Ft.

(3) Az export-visszatérítés mértéke 65 Ft/kg.

(4) Export-visszatérítés csak az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott vámtarifaszám alá sorolható termékekre, a meghatározott célországokba végső rendeltetési céllal kiszállított termék esetén vehető igénybe.

3. §

Az export-visszatérítés igénybevételére az e rendelet 2. számú mellékletében rögzített módon pályázatot nyújt-

hat be a természetes személy, jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, ha

a) nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt, illetve természetes személy esetén végrehajtási eljárás alatt;

b) adó-, vám-, egészség-, nyugdíj- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

c) a Korm. r.-ben foglaltak alapján, az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott terméket saját számlás formában vagy bizományos közvetítésével exportálja;

d) a Vágóállat és Hús Terméktanács tagja legalább 2004. január 1. napjától, és a tagsággal együtt járó kötelezettségeit teljesítette.

4. §

(1) Az e rendelet 1. számú mellékletében szereplő termék exportjánál a vámáru-nyilatkozat 33. rovat 5. (legutolsó) mezőjében kötelezően fel kell tüntetni az e rendelet 1. számú mellékletében az adott termék vámtarifaszáma előtt szereplő háromjegyű kódszámot (sorszámot). A kódszám feltüntetésének elmulasztása esetén az export-visszatérítés abban az esetben sem igényelhető, ha az igénybevétel további feltételei egyébként teljesültek.

(2) Az export-visszatérítésről szóló ígérvényt az e rendelet 3. számú mellékletében foglalt pályázati lapon lehet igényelni a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivattaltól (a továbbiakban: MVH).

(3) Az ígérvény sorszámát a vámáru-nyilatkozat 44. rovatában fel kell tüntetni.

(4) Az export-visszatérítés igénybevételének feltétele — az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet 3. §-a alapján —, hogy a pályázó szerepeljen az MVH nyilvántartásában és rendelkezze regisztrációs számmal, erről a pályázónak az e rendelet 3. számú mellékletében foglalt pályázati lapon nyilatkoznia kell.

(5) Amennyiben a pályázó úgy nyilatkozik, hogy nem vették nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezik, úgy az MVH részére az ígérvény postázásával egyidejűleg nyilvántartásba vételre szolgáló formanyomtatványt küld. Ezt a formanyomtatványt a pályázónak legkésőbb az ígérvény elszámolásával — a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat másolatának beküldésével — egyidejűleg be kell nyújtania.

5. §

(1) Az export-visszatérítésre való jogosultság feltétele — a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások

igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet 4. §-ában meghatározottakon felül — az MVH által kiadott igazolás csatolása a támogatás igényléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott igazolás kiállításának feltétele, hogy az ígervény elszámolásával egyidejűleg, de legkésőbb az ígervény érvényességi idejének lejártát követő tizenöt napon belül az MVH-hoz benyújtsák a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat 3. számú példányának másolatát, amelynek hátoldalán nyilatkozni kell arról, hogy a másolati példány az eredetivel mindenben megegyezik.

(3) Az igazolást az MVH a kérelem beérkezésétől számított tizenöt napon belül adja ki abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

(4) Amennyiben a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok nem felelnek meg a (2) bekezdésben foglaltaknak, vagy a nyilatkozat más okból kiegészítésre vagy kijavításra szorul, az MVH az igénylőt a hibák kijavítására, illetve a hiányok pótlására szólítja fel, és egyben figyelmezteti, hogy amennyiben a vámáru-nyilatkozatot ismét hiányosan adja be, azt az MVH el fogja utasítani, illetve hiányos tartalma szerint fogja elbírálni. A hiánypótlási határidő a felszólítás kézhezvételétől számított tizenöt nap.

(5) A határidőn túl benyújtott kérelmeket az MVH elutasítja.

(6) A 2. § (2) bekezdése szerinti keret kilencven százalékos, majd annak teljes kimerülését követően az MVH tájékoztatja a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisz-

tériumot. Túlpályázás esetén az egy napon postára adott, illetve személyesen benyújtott pályázatok tekintetében az MVH arányos visszaosztást alkalmaz.

6. §

Az igénylő a megpályázott élő sertés egyedenként 200 Ft pályázati díjat köteles fizetni az MVH 10032000-00281629-20000002 számú letéti számlájára. A pályázati díj befizetésének és visszafizetésének részletes szabályait az e rendelet 2. számú melléklete tartalmazza.

7. §

(1) Az export-visszatérítést a 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és élelmiszer-ipari export-visszatérítés számláról kell igényelni.

(2) Az igénylést legkésőbb 2004. április 30-ig lehet benyújtani.

8. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, és 2004. április 30-án hatályát veszti.

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

1. számú melléklet a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám		Árumegnevezés	Egy pályázó által, egy alkalommal legfeljebb igényelhető mennyiség	A támogatás mértéke Ft/kg
....	ex reg	0103 92 19 00	— — — — Háziasított, Magyarországon született és hizlalt sertés (célország: az EU tagállamai, valamint a Cseh Köztársaság és Szlovákia kivételével valamennyi ország)	5000 db, illetve 535 tonna/élő súly	65

Az Európai Unió tagországai:

Ausztria	Luxemburg
Belgium	Nagy-Britannia
Dánia	Németország
Finnország	Olaszország
Franciaország	Portugália
Görögország	Spanyolország
Hollandia	Svédország
Írország	

2. számú melléklet
a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

**Pályázati felhívás az élő sertés exporthoz nyújtott
időszakos export-visszatérítésre**

1. Pályázatot nyújthat be

a) a csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, a végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó, ha adó-, vám-, egészség-, nyugdij- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

b) aki az Európai Unió közös forrásaiból származó agrártámogatások, az azokhoz kapcsolódó, nemzeti költségvetésből nyújtott kiegészítő támogatások, valamint a nemzeti hatáskörben nyújtott agrártámogatások igénybevételének általános feltételeiről szóló 6/2004. (I. 22.) Korm. rendeletben foglaltak alapján, a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelet 1. számú mellékletében meghatározott terméket saját számlás formában vagy bizományos közvetítésével exportálja.

2. A pályázatokat személyesen vagy megbízott útján kell benyújtani az MVH ügyfélszolgálatán (1054 Budapest, Alkotmány u. 29.) ügyfélszolgálati időben (hétfő—csütörtök: 9—12 óráig) vagy postai úton (postacím: 1385 Budapest 62., Pf. 867) tértivevényesen. A borítékon fel kell tüntetni: „Pályázat élősertés export-visszatérítésre”. Postai úton történt benyújtás esetén a benyújtás időpontját az ajánlott levél igazoló szelvényén lévő dátumbélyegző kelte igazolja.

3. Az MVH a pályázatokat a rendelet hatálybalépését követő naptól folyamatosan fogadja be a támogatási keret kimerüléséig.

4. A pályázatnak tartalmaznia kell

a) a pályázó nevét, címét, levelezési címét, a felelős vezető nevét, adószámát, a pályázati díj átutalásához használt bankszámlaszámát;

b) a pályázó írásbeli nyilatkozatát vagy harminc napnál nem régebbi igazolást arról, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdij- és társadalombiztosítási járulék tartozása nincs;

c) nyilatkozatot arról, hogy jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem áll, illetve az egyéni vállalkozó esetében az egyéni vállalkozói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás alatt nem áll;

d) az igényelt export mennyiségét (egyed darabszámban és kg-ban meghatározva), a termék vámtarifaszámát, az áru megnevezését és a támogatási kódot (sorszámot);

e) a pályázat benyújtásakor csatolni kell a pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentumot;

f) a VHT igazolását a legalább 2004. január 1-je óta fennálló tagságról, valamint a terméktanács alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről.

5. A pályázóknak a megpályázott élő sertés egyedenként 200 Ft pályázati díjat kell fizetniük a 10032000-00281629-20000002 számú MVH letéti számlájára. A befizetés, illetve a visszautalás kizárólag pénzügyi átutalással történhet. A befizetőnek az átutalási megbízáson a bank által előírt adatokon kívül a „Közlemény” rovatban fel kell tüntetnie a befizető cég nevét, adószámát és a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelet számát.

6. A pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum csatolása nélkül a pályázat érvénytelen. Ha a pályázati díj az MVH letéti számláján nem jelenik meg, a pályázó részére az ígervény nem adható ki. Amennyiben a pályázat nem felel meg a rendeletben és a pályázati felhívásban meghatározott feltételeknek, illetve a rendelkezésre álló keret kimerülése után érkezik be, a pályázó részére a pályázati díj összege harminc napon belül visszautalásra kerül.

7. Amennyiben a pályázat megfelelt a pályázati feltételeknek, az MVH hét munkanapon belül a pályázó részére másra át nem ruházható ígervényt bocsát ki. Az ígervény a kézhezvételtől számított hatvan napig érvényes, de legfeljebb 2004. március 31-ig. Az ígervény tartalmazza a hivatkozott rendelet számát, a pályázó nevét, címét, adószámát, az elnyert export mennyiségét (kvóta), vámtarifaszámát, valamint az ígervény lejáratának az időpontját.

8. Egy pályázó egy alkalommal legfeljebb 5000 darab vágósertésre, illetve 535 tonna/élő súlyra nyújthat be pályázatot.

9. Ha a pályázó az ígervényen szereplő mennyiségnek legalább nyolcvan százalékát kiszállította, és ezt az MVH részére igazolta, a teljes pályázati díjról harminc napon belül köteles nyilatkozni a függelékben meghatározott „Nyilatkozat” kitöltésével. Ha a pályázó a vállalt kötelezettségét legalább nyolcvan százalékos mértékben nem teljesíti, úgy a pályázati díj nem igényelhető vissza.

Ha a pályázó benyújtotta az ígervényre vonatkozó EV okmányokat és ezzel kapcsolatos jogszabályi feltételeknek eleget tett, de nem érte el az elnyert kvóta legalább nyolcvan százalékát, viszont lemond a fennmaradó részből, azt elszámolásnak kell tekinteni. Ennek megfelelően, az ígervény lezárható és a pályázó számára új ígervény kiállítható. Amennyiben az ügyfél egyáltalán nem szállított az ígervény érvényességi ideje alatt, az nem tekinthető elszámoltnak.

10. Új ígervény a meghirdetett támogatási keret függvényében adható ki. A pályázó — a rendelkezésre álló keret függvényében — újabb ígervényekre adhat be pályázatot, ha az előző ígervényben szereplő mennyiség 50 százalékát teljesítette, de csak akkor kaphatja meg a következő ígervényt, ha csak egy elszámolatlan ígervénye van, és az adott termékre vonatkozó összes megelőző kvótával a vámtokmányok alapján már elszámolt.

11. Amennyiben az elnyert kvótát a pályázó nem tudja igénybe venni, úgy a teljes kvóta 15 napon belül visszaadható, és a pályázati díjat a pályázó részére az MVH a kvóta visszaadásától számított harminc napon belül visszaautalja. Az ígervény visszaadása esetén a kvóta visszaadásától számított 60 napig a pályázó részére újabb ígervény nem adható.

12. Az export-visszatérítést az MVH által kiadott igazolás alapján, az ígervényben meghatározott mennyiségekre lehet igénybe venni. Az igazolás kiállításához a kvóta elszámolásával egyidejűleg, de legkésőbb az ígervény érvényességi idejének lejárátát követő 15 napon belül kell az MVH-hoz benyújtani a kiléptetést igazoló vámáru-nyilatkozat 3. számú példányának másolatát. Az igazolást az MVH 15 napon belül adja ki abban az esetben, ha a vámáru-nyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek a 11/2004. (I. 28.) FVM rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

13. A támogatási jogosultság a kiléptetést követően, a vételár pénzügyi átutalással — a már kifizetett előleg beszámításával — történő kiegyenlítésekor (az export-

visszatérítés alanyának számláján történő banki jóváíráskor) keletkezik. Ha az áru vagy egy része bármilyen okból visszaszállításra kerül, a támogatás erre a mennyiségre nem jár, illetőleg a felvett támogatás arányos részét öt napon belül vissza kell fizetni.

14. Az export-visszatérítés igényléséhez mellékelni kell

- a) az MVH által kiállított igazolás másolatát;
- b) az áru kiszállítását igazoló Egységes Vámáru-nyilatkozat másolatát;
- c) a vételár pénzügyi átutalását bizonyító banki igazolás másolatát;
- d) az értékesítő által kiállított számla másolatát, bizonyos közvetítésével történt export esetén a bizományosi szerződés másolatát;
- e) a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatások igénybevételenek eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet 1. és 2. számú melléklete szerinti nyilatkozatot, valamint az együttes rendelet 3. számú melléklete szerint kiállított „mezőgazdasági és élelmiszer-ipari export-visszatérítés igényléséhez termékenkénti bontásban” című pótlapot.

Függelék

Nyilatkozat a pályázati díjról

A befizető adatai

Név:

Adószáma:

Ígervény száma:

Ígervényre jóváírt pályázati díj összege: Ft, azaz forint.

Befizetés időpontja: év hó nap.

A fenti számú ígervényre befizetett pályázati díj — a kvótának a 11/2004. (I. 28.) FVM rendeletben előírt mértékben történt teljesítése miatt — felszabadult. Kérem, hogy a fenti összegből szíveskedjenek forintot részemre visszaautalni, és/vagy forintot ugyanezen rendeletre benyújtott pályázatomhoz felhasználni.

Dátum:

.....
befizető cégszerű aláírása

A fenti számú ígervényre befizetett pályázati díj — a kvóta a 11/2004. (I. 28.) FVM rendeletben előírt mértékben történt teljesítése miatt — felszabadult. Kérem, hogy a fenti összegből szíveskedjenek forintot részemre visszaautalni, és forintot ugyanezen rendeletre benyújtott újabb pályázatomhoz felhasználni.

Dátum:

.....
befizető cégszerű aláírása

3. számú melléklet a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelethez

E 0—04

Ikt.sz.:

Pályázati lap az élősértés exportjának időszakos export-visszatérítéséhez*(A pályázati lapot géppel vagy nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni.)***1. A pályázó adatai**

Adószáma:

Pályázó neve: Tel.:

Címe: (helység) út/utca hrsz.

Székhely címe: (helység) út/utca hrsz.

Levelezési címe: (helység) út/utca hrsz.

Felelős vezető neve: Tel.:

Bankszámlaszáma:

Nyilatkozom, hogy a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. § (4) bekezdése szerint az MVH nyilvántartásba vett és rendelkezem regisztrációs számmal. Regisztrációs számom:

Nyilatkozom, hogy a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelet 4. § (4) bekezdése szerint az MVH nem vett nyilvántartásba és regisztrációs számmal nem rendelkezem.

(A megfelelő rész aláhúzendő)

2. Az igényelt kvóta adatai

Az áru megnevezése: házasított sertés

Vámtarifaszám: 0103 92 19 00

Támogatási kód: 141

Az export mennyisége: db

Az export mennyisége: kg

Alulírott pályázó kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

3. Nyilatkozatok

Nyilatkozom, hogy csőd-, felszámolási vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, vagy végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó vagyok (vonatkozó rész aláhúzendő).

Nyilatkozom, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj-, társadalombiztosítási járulék tartozásom nincs.

Nyilatkozom, hogy az exportálni kívánt vágósertés Magyarországon született és hizlalt.

Alulírott hozzájárulok ahhoz, hogy az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, a Vám- és Pénzügyőrség, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, illetve azok szervei, továbbá a Magyar Államkincstár Rt. az általam közölt adataimat felhasználják.

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a kérelem benyújtásakor költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt jogerős határozattal megállapított köztartozással nem rendelkezem.

Dátum:

.....
a pályázó cégszerű aláírása

Melléklet:

1. Pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum, melynek „Közlemény” rovatában fel kell tüntetni a befizető cég nevét, adószámát és a 11/2004. (I. 28.) FVM rendelet számát.

2. A VHT igazolását a legalább 2004. január 1-je óta fennálló tagságról, valamint a terméktanács alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről.

A gazdasági és közlekedési miniszter 5/2004. (I. 28.) GKM rendelete

a helyi közutak kezelésének szakmai szabályairól

A közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. §-a (3) bekezdése *b)* pontjának 4. alpontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A helyi közutak kezelésének szakmai szabályait az e rendelet *mellékleteként* kiadott Szabályzat (a továbbiakban: Szabályzat) tartalmazza.

(2) A Szabályzat rendelkezései a helyi közutak, azok műtárgyai és tartozékai (a továbbiakban együtt: közutak) kezelésére terjednek ki.

2. §

Ez a rendelet 2005. január hó 1. napján lép hatályba.

Dr. Csillag István s. k.,
gazdasági és közlekedési miniszter

Melléklet
az 5/2004. (I. 28.) GKM rendelethez

A helyi közutak kezelésének szakmai szabályai

(Szabályzat)

Bevezetés

A) A közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény (a továbbiakban: Kkt.) értelmében

— a helyi közút tulajdonosa a községi, fővárosi, kerületi (a továbbiakban: települési) önkormányzat,

— a helyi közút kezelője a települési önkormányzat; a koncessziós szerződés alapján működtetett helyi közutak és műtárgyai tekintetében a koncessziós társaság.

A Szabályzat azt a célt szolgálja, hogy a helyi közutak kezelői munkájukat a feladatok ismeretében, egységes szakmai szabályok és eljárások szerint végezzék. A helyi közutak, azok hídjai és egyéb műtárgyai, valamint tartozékai (a továbbiakban együtt: helyi közutak) jelentős vagyoni értéket képviselnek. A szakmai szabályoknak megfelelően végzett közútkezelés a közlekedés biztonsága mellett a közutak állagának megóvását és használhatóságát is szolgálja.

Ha a közút kezelője a kezelői feladatokkal — vagy azok egy részével — más szervezetet bíz meg, a Szabályzat ren-

delkezései e szervezetre is vonatkoznak. Ezt a megbízási szerződésben — vagy egyébként a megbízás során — a közút kezelőjének egyértelművé kell tennie, és betartását számon kell kérnie.

B) A Szabályzat a szakmai szabályok összefoglalása, amely részletezi a kezelői feladatokat és javaslatot tesz a kezelői intézkedésekre, azok gyakoriságára.

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény, valamint a Kkt. alapján a települési önkormányzatok a tulajdonukban levő helyi közutak, azok műtárgyai és tartozékai kezelésének további, részletes szabályait — a helyi viszonyokat figyelembe véve — önkormányzati rendeletben állapíthatják meg. Az önkormányzati rendelet kötelezettségeket állapíthat meg abban a körben is, amelyben a Szabályzat csak javasolt intézkedéseket, illetve javasolt intézkedési gyakoriságot tartalmaz.

C) A helyi közutak kezelése az alábbi feladatokat foglalja magába:

- igazgatási jellegű feladatok
- üzemeltetés,
- fenntartás,
- ellenőrzés és vizsgálat.

E feladatok a helyi közutak kezelési szolgáltatási osztályának megfelelő gyakoriságú közútkezelési műveletek elvégzésével teljesíthetők.

A közútkezelési feladatok tekintetében esetenként indokolt különbséget tenni

- a helyi — bel- és külterületi — közutak és azok tartozékai,
- a hidak és egyéb műtárgyak,
- a kerékpársávval rendelkező közutak,
- a gyalogjárdák és a gyalogutak,
- a kerékpárutak, a gyalog- és kerékpárutak,
- a tömegközlekedési (közösségi közlekedési) útvonalak és megállóhelyek,
- a gépjárművek közhasználatú várakozóhelyei tekintetében.

A helyi közutak kezelőinek egyéb — a közutak nem közlekedési célú igénybevételével, illetve a közutakat érintő tevékenységek végzésével¹, a létesítmények elhelyezésével², a közúti forgalmi rend szabályozásával³, a meghatározott közúti járművek közlekedésével kapcsolatos⁴, valamint a vagyonkezelési⁵ — feladataira külön jogszabályok rendelkezései az irányadók. A Szabályzat — a kijelölt gyalogos-átkelőhelyek közvilágítását kivéve — nem terjed ki a helyi közutak területén levő közvilágítási berendezésekre.

¹ A közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény, valamint a végrehajtásáról szóló 30/1988. (IV. 21.) MT rendelet, továbbá a közutak igazgatásáról szóló 19/1994. (V. 31.) KHMV rendelet.

² 1988. évi I. törvény, 30/1988. (IV. 21.) MT rendelet.

³ A közúti forgalom szabályozásáról és a közúti jelzések elhelyezéséről szóló 20/1984. (XII. 21.) KM rendelet.

⁴ A meghatározott össztömeget, tengelyterhelést és méretet meghaladó járművek közúti közlekedéséről, a közútkezelői és a hatósági eljárás, valamint a díjfizetés feltételeiről szóló 4/1999. (II. 12.) KHMV rendelet.

⁵ Ötv., valamint az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény.

D) A Szabályzat alkalmazásában

a) helyi közút: a települési önkormányzat tulajdonában levő közút;

b) üzemeltetés: a közúti forgalom biztonságos és kultúrált lebonyolítását, a közutak biztonságos használatát elősegítő rendszeres, illetve eseti közútkezelői beavatkozások összessége;

c) fenntartás: a forgalmi igénybevételből és az időjárási, valamint egyéb természeti hatásokból származó természetes leromlás ellensúlyozásához szükséges tevékenységek ellátása, amely alkalmas a meglevő közutak állagának megővására;

d) ellenőrzés és vizsgálat: a közutak szakszerű felügyelete a közútkezelési szolgáltatási osztálynak megfelelően meghatározott gyakorisággal;

e) közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolás: a közútkezelés szolgáltatási osztályának megállapítása, a helyi közút kategóriáját, településszerkezeti rendeltetését (szerepét, funkcióját), úthálózati helyzetét, kiépítettségét, használatának (forgalmának) mértékét és annak időszakos (szezonális) változásait figyelembe véve.

A Szabályzatban szereplő további fogalmak meghatározását az A) függelék tartalmazza.

1. A helyi közutak útkategóriái és közútkezelési szolgáltatási osztályai

1.1. Az útkategóriák és jellemzők

A helyi közutakat külön jogszabály⁶ alapján útkategóriákba kell sorolni. A jogszabály az útkategóriákra jellemzőket állapít meg.

A helyi közutak útkategóriákba sorolása — a településrendezési tervben foglaltak alapján — a közút kezelőjének a feladata. A helyi közút kezelőjének — a település bel- és külterületén levő, a fentiek szerint már kategóriákba sorolt — helyi közutakat, a közútkezelés céljára, a közút-kategóriákhoz megállapított közútkezelési szolgáltatási osztályokba kell besorolnia.

Az egyes útkategóriák részletes jellemzését a B) függelék tartalmazza.

1.2. A közútkezelési szolgáltatási osztályok

A közutak kezelői a helyi közutakat az útkategóriákhoz az 1—1. táblázatban megjelölt közútkezelési szolgáltatási osztályba, vagy annál magasabb osztályba sorolhatják be. Ha azonban a körülmények a helyi közút alacsonyabb osztályba sorolását teszik szükségessé, a helyi közút — átmenetileg — alacsonyabb közútkezelési szolgáltatási osztályba is besorolható.

1—1. táblázat

Helyi közutak közútkezelési szolgáltatási osztályai

A helyi közutak és közúti szakaszok útkategóriái	Közútkezelési szolgáltatási osztály burkolt úton	Közútkezelési szolgáltatási osztály földúton
Belterületi I. rendű főutak	I.	—
Belterületi II. rendű főutak	II.	—
Belterületi gyűjtőutak	III.	III/f
Belterületi kiszolgáló és lakóutak	IV.	IV/f
Külterületi közutak	V.	V/f
Kerékpárutak	VI.	VI/f
Gyalogutak és járdák	VII.	VII/f

A közútkezelési színvonal (művelti gyakoriságok) megállapításánál figyelembe veendő tényezők:

a) a főutaknak és a gyűjtőutaknak a településszerkezetben kialakult szerepe;

b) a tömegközlekedés;

c) a különböző, állandó és/vagy időszakos forgalmat előidéző funkció, nevezetesen:

— a közintézményeket (iskola, kórház, tűzoltóság stb.) kiszolgáló állandó szerep,

— az ipari, kereskedelmi és más gazdasági létesítményeket kiszolgáló szerep,

— az idényjellegű kiszolgálás (üdülőterületi utak, turisztikai kerékpárutak stb.),

— az esetenkénti rendezvények helyszínének kiszolgálása;

d) a bel- és külterületi utak esetében egyaránt

— a topográfiai (domborzati: sík-, domb- vagy hegyvidék) viszonyok (különös tekintettel a rendszeres nehézgépkocsi forgalomra),

— az útpálya kiépítettsége (burkolt út, földút).

Idényjellegű kiszolgálás esetén a helyi közútra a meghatározott időszakra és azon kívüli közútkezelési szolgáltatási osztály külön-külön is megállapítható.

2. A helyi közutak igazgatási jellegű feladatai

2.1. A nyilvántartás vezetése

A közút kezelőjének — a Kkt. alapján — a tulajdonát képező helyi közutakról, azok műszaki, minőségi, forgalmi és baleseti adatairól, továbbá forgalmi rendjét meghatározó jelzésekről, a közút üzemeltetésére, fenntartására és fejlesztésére fordított költségekről nyilvántartást⁷ kell vezetnie. Az önkormányzatok tulajdonában lévő ingatlan- vagy nyilvántartási és adatszolgáltatási rendjéről szóló 147/1992. (XI. 6.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vagyongkataszter) a helyi közutak műszaki és minőségi adataira szintén tartalmaz előírásokat.

⁶ 19/1994. (V. 31.) KHVM rendelet.

⁷ 1988. évi I. törvény 34. § (3) bekezdése.

A nyilvántartás alapján az országos összesítésekhez külön előírt rendszerességgel történő kötelező adatszolgáltatást az Országos Statisztikai Adatgyűjtési Program (a továbbiakban: OSAP) határozza meg.

A nyilvántartást a helyi közútra vonatkozó műszaki és pénzügyi adatok vonatkozásában az OSAP adatszolgáltatás teljesíthetősége érdekében legkésőbb 2005. január hó 31. napjáig, a további adatok Szabályzat szerinti teljes körű pontosítását legkésőbb 2006. december 31-ig kell elvégezni, a pályaszerkezeti adatokat a Szabályzat hatálybalépését követő első beavatkozás alkalmával — kell aktualizálni.

A kezelő az adatokban bekövetkező változásokat folyamatosan vezeti.

2.2. A helyi közutakról vezetett nyilvántartás részai

A helyi közutakról vezetett nyilvántartás részleteit a C) függelék tartalmazza.

2.3. Közútkezelői hozzájárulások kiadása

A közútkezelői hozzájárulások kiadása a jegyző (főjegyző) feladatkörébe tartozik.

Az útkezeléssel kapcsolatos hozzájárulások kiadásánál mérlegelni kell

- a közúti forgalom lefolyására,
- a közúti forgalom biztonságára, valamint
- a közút állagára gyakorolt hatást.

A közútkezelői intézkedések főbb csoportjai:

- a közút állagát érintő beavatkozások engedélyezése,
- a közút nem közlekedés célú igénybevételeének engedélyezése,

— a közút közlekedési célú rendkívüli igénybevételeének engedélyezése (pl. meghatározott össztömeget, tengelyterhelést és méretet meghaladó jármű⁸, veszélyes árut szállító jármű, lánctalpas, vagy a burkolatot egyébként rongáló jármű),

— a közút melletti ingatlanok használatával összefüggő (belterületen — a közút mellett — ipari, kereskedelmi, vendéglátó-ipari, továbbá egyéb szolgáltatási célú építmény építése, bővítése, rendeltetésének megváltoztatása, valamint a szabályozási tervben szereplő, közlekedési, közműépítési területen belül nyomvonal jellegű építmény elhelyezése, bővítése során⁹) hozzájárulások kiadása és nyilatkozatok megtétele,

— a helyreállítási kötelezettség teljesítésének ellenőrzése.

A közútkezelői hozzájárulások kiadásával kapcsolatos nyilvántartás részleteit a C) függelék tartalmazza.

2.4. Rendkívüli eseményekhez kapcsolódó intézkedések

Az elemi csapás okozta közúti kár esetén (pl. tömeges közlekedési baleset, árvíz, földrengés) — amennyiben országos intézkedést nem igényel — a kezelő¹⁰ saját hatáskörben gondoskodik a soron kívüli út- és hídellenőrzésekről, a forgalmat akadályozó vagy veszélyeztető körülmények jelzéséről, a szükséges forgalomterelésről, és az általa megállapított sürgősségi sorrend szerinti helyreállításról.

2.5. Útkezelők közötti egyeztetési kötelezettségek

A közútkezelői feladatok összehangolása érdekében a helyi közút kezelőjének egyeztetnie szükséges a szomszédos közigazgatási területek közútkezelőivel, az érintett országos közutak, valamint a közigazgatási területen lévő, a közforgalom elől el nem zárt magánutak kezelőivel.

2.6. Más eljárásokban az útügyi érdekek érvényesítése

A közút kezelője a településrendezési tervezési eljárás során képviseli a közutakkal kapcsolatos érdekeket.

3. Az út, a híd és egyéb műtárgyak, valamint az úttartozékok üzemeltetése¹¹

3.1. Általános rendelkezések

A Kkt. értelmében a közút kezelője köteles gondoskodni arról, hogy a közút a biztonságos közlekedésre alkalmas, közvetlen környezete pedig esztétikus és kulturált legyen.

Ennek érdekében:

— a helyi közutakat a közút kezelőjének közlekedésre alkalmas állapotban kell tartania;

— a közút kezelője a helyi közútnak a forgalombiztonságra veszélyes megrongálódását köteles haladéktalanul kijavítani, vagy a közút forgalmának biztonságát veszélyeztető helyzetet elhárítani;

— a közút kezelőjének a helyi közutakat tisztán kell tartania. (A közút tisztántartása magában foglalja a közút tisztítását — ideértve a hulladék eltávolítását is —, a közútról a hó eltakarítását, továbbá az út síkossága elleni védekezést.

3.2. Az utak tisztántartása

Az úttisztítás feladatai körébe tartozik az úttest burkolatának, a járdának, a gyalogútnak és a kerékpárútnak, a tömegközlekedési pályáknak és megállóhelyeknek, a járdaszízeknek, az úttartozékoknak, a várakozóhelyeknek¹² és kijelölt rakodóhelyeknek, a zajárnyékoló falaknak és az út menti közlekedési létesítményeknek a tisztítása.

⁸ 4/1999. (II. 12.) KHVM rendelet és a meghatározott össztömeget, tengelyterhelést és méretet meghaladó honvédségi járművek közúti közlekedéséről szóló 32/2000. (XI. 22.) HM rendelet.

⁹ 1988. évi I. törvény végrehajtásáról szóló 30/1988. (IV. 21.) MT rendelet 30/A. §-a.

¹⁰ 1988. évi I. törvény 16. § (2) bekezdése.

¹¹ 1988. évi I. törvény 34. § (1), (4) és (5) bekezdése és a végrehajtásáról szóló 30/1988. (IV. 21.) MT rendelet 24. és 26. §-a.

¹² Ideértve a kerékpárok számára kialakított várakozóhelyeket is.

A tisztántartási kötelezettség a földutakra is kiterjed.

A közutat — annak nem közlekedési célú igénybevétele esetén — a használó köteles tisztán tartani.

3.2.1. Az úttest burkolatának a tisztántartása

a) Az útburkolatok tisztántartását az I. és a II. közútkezelési szolgáltatási osztályba tartozó közutak, valamint a kerékpársávval rendelkező közutak kiemelt szegéllyel ellátott szakaszain szükség szerint, de legalább heti két alkalommal ajánlatos elvégezni, rendszeres pormentesítéssel és lehetőség szerint gépi sepréssel.

b) A III—V. közútkezelési szolgáltatási osztályba tartozó kiemelt szegélyes útszakaszokon a szegély melletti szennyeződések esetén, de évente legalább két alkalommal ajánlott eltávolítani.

c) Nyílt árkos vízelvezetésű útszakaszokon az útburkolatok — időjárási viszonyok vagy egyéb hatások miatt keletkező — nagyobb mértékű elszennyeződésének eltávolítása eseti beavatkozást igényel.

3.2.2. A járda, a gyalogút, valamint a kerékpárút tisztántartása

a) A járda, a gyalogút, a kerékpárút, valamint a gyalog- és kerékpárút tisztítása során ügyelni kell arra, hogy azok burkolata ne rongálódjék meg.

b) Ha jogszabály másként nem rendelkezik, az ingatlan tulajdonosának (kezelőjének, használójának) kell gondoskodnia az ingatlan előtti járdaszakasz (járda hiányában 1 m széles területsáv, illetve ha a járda mellett zöldsáv is van, az úttestig terjedő teljes terület), valamint a járdaszakasz melletti nyílt árok és ennek műtárgyai tisztántartásáról, a csapadékvíz zavartalan lefolyását akadályozó anyagok eltávolításáról.¹³

c) A szórakozó, a vendéglátó és az elárúsítóhelyek, üzletek előtti járdaszakaszt a nyitvatartás ideje alatt — a közútkezelő és a helyiséget használó eltérő megállapodásának hiányában — a használó köteles tisztántartani.

d) Ingatlanhoz nem csatlakozó burkolt járda, lépcső, lejtő, gyalogút, valamint a közcélú zöldterületeken átvezető és az ezek körüli burkolt gyalogutak és sétányok tisztántartásáról, hóeltakarításáról és síkosságmentesítéséről a helyi közút kezelője gondoskodik.

3.2.3. Hidak és egyéb műtárgyak üzemeltetése

A hidakról és az egyéb műtárgyak felszerkezetéről a szennyeződések szükséges évente legalább kétszer eltávolítani, különös tekintettel a korrózió elleni védelemre.

3.2.4. Az úttartozékok tisztántartása

A közúti jelzőtáblák, vezetőoszlopok, vezetőkorlátok és egyéb úttartozékok tisztítását a közút kezelője végzi. Az úttartozékok tisztítása a közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolás alapján az időjárástól függően végzendő.

Az I., a II. és a III. közútkezelési szolgáltatási osztályú utakon évente 2—5 alkalommal, IV—VI. közútkezelési szolgáltatási osztályú utakon évente legalább két alkalommal indokolt a tisztítási munkát elvégezni.

3.2.5. A várakozóhelyek és a kijelölt rakodóhelyek tisztántartása

Helyi közutakhoz csatlakozó várakozóhelyek és kijelölt rakodóhelyek üzemeltetése a terület kezelőjének, bérlőjének, használójának a feladata, akinek gondoskodnia kell a területre bevezető és a várakozóhely területén levő utak és térburkolatok, valamint az oda- és elvezető gyalogutak tisztántartásáról is — a várakozóhelyet megközelítő út közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolásának megfelelően.

3.2.6. A tömegközlekedés pályájának és megállóhelyeinek tisztántartása

A közforgalmú közúti tömegközlekedés tekintetében

a) a közúton lévő üzemi területek, végállomások, pályaudvarok, a közúti és a helyi érdekű vasúti megállóhelyek és járdaszigetek tisztántartásáról a járművek üzemeltetője,

b) az a) pont alá nem eső várakozóhelyek, járdaszigetek és a járdától füvesített területtel vagy egyéb módon elkülönített megállóhelyek tisztántartásáról a fővárosi belterületén a fővárosi önkormányzat képviselő-testülete, egyéb települések belterületén, valamint a külterületeken a tömegközlekedési járművek üzemben tartója¹⁴ köteles gondoskodni.

A vasutat keresztező közforgalmú gyalogos alul- és felüljáró tisztántartása — ha azon az utazóközönség közlekedik —, valamint a vasutat keresztező járda tisztántartása a vasút üzemben tartójának feladata.

3.2.7. Az útburkolaton kívüli területek tisztántartása

A közút kezelője köteles — az e szabályzatban felsorolt kivételektől eltekintve — a kezelésében lévő közút területéről (az útburkolaton kívül eső részen is) a szennyeződést eltávolítani, illetve az út melletti leálló- és várakozóhelyen elhelyezett szemétgyűjtőkből a szemetet rendszeresen elszállítani.

3.3. A téli útüzemeltetés

A téli időjárásnak a — forgalombiztonságot veszélyeztető — hatásait mérsékelni kell.

A közútról a hó eltakarítása és az út síkossága elleni védekezés a helyi közutakon (ideértve a kerékpárutakat, valamint a gyalog- és kerékpárutakat is), továbbá az ingatlanhoz nem csatlakozó burkolt járdán, a gyalogúton, a lépcsőn, a lejtőn és a sétányon a települési önkormányzat feladata.

¹³ A köztisztasággal és a települési szilárd hulladékkal összefüggő tevékenységekről szóló 1/1986. (II. 21.) ÉVM—EüM együttes rendelet 6. § (1) bekezdése.

¹⁴ 1/1986. (II. 21.) ÉVM—EüM együttes rendelet 7. § (1) bekezdése.

Az elvégzendő feladatok: téli üzemeltetési terv készítése (megelőző intézkedések, felkészülés, információgyűjtés és -szolgáltatás megszervezése, a közutak téli védekezési rendszerbe sorolása), hóakadályok és síkosság elleni védekezés, hóeltakarítás, az utak és tartozékaik tisztántartása.

3.3.1. A téli útüzemeltetési terv

A téli útüzemeltetési terv tartalmi elemeit a D) függelék mutatja be.

3.3.2. Síkosság elleni védekezés

A téli útüzemeltetés során az I. és a II. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közutakon az útellenőrző szolgálat mellett, egymást kiegészítve, az őrájáratos szórógépek vezetője végezhet téli útellenőrzést. A III—IV. és az V. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közutakon elsősorban az útellenőrző szolgálattal, igény szerinti gyakorisággal végzendő a téli útellenőrzés.

A síkosság elleni védekezés ajánlott szolgáltatási szintjeit a 3—1. táblázat tartalmazza. A táblázat adatai átlagos téli időjárásra vonatkoznak. Átlagos téli időjárásnak tekinthető, ha a hőmérséklet $-8\text{ }^{\circ}\text{C}$ vagy annál magasabb, és a szél sebessége kisebb, mint 30 km/óra . Alacsonyabb hőmérséklet vagy nagyobb szélesebbesség, továbbá ónos eső esetén a szórási munka észleléstől számított megkezdése eltolódhat, és elvégzésének időtartama meghosszabbodhat.

Kiemelt figyelmet kell fordítani a hidak és egyéb műtárgyak síkosságmentesítésére.

3—1. táblázat

A síkosság elleni védekezés ajánlott szolgáltatási szintjei

Közútkezelési szolgáltatási osztály	A szórási munka megkezdésének időpontja, az észleléstől számítva (óra)	A síkosság megszüntetésének határideje (óra)
I.	0,5—1,0	4,0
II.	1,5—2,0	6,0
III.	2,0—3,0	8,0
IV—V.	4,0—5,0	24,0

Az I. és II. közútkezelési szolgáltatási osztályba besorolt közutak melletti járda síkosságmentesítését a közút szolgáltatási osztálya szerint indokolt végezni.

A VI., VII. közútkezelési szolgáltatási osztály esetében a tömegközlekedési (közösségi közlekedési) járművek megállóiban — a járda (amennyiben az peron) területén — a I. közútkezelési szolgáltatási osztály rendelkezései szerint, egyéb esetekben a települési önkormányzat — lakosság igényeihez igazodó — szabályozása szerint indokolt eljárni.

Kiemelt figyelmet kell fordítani a síkosságmentesítési munkák során a kerékpárutak, a gyalogutak, a gyalogjár-

dák és a várakozóhelyek mentén lévő növényzet (fasorok, cserjék) védelmére. A kloridhatást minimálisra kell csökkenteni: törekedni kell, hogy az egyszeri klorid kijuttatás a 20 g/m^2 -t ne haladja meg.

Földutak esetében a síkosságmentesítést a települési önkormányzat — a helyi igényeknek megfelelően — saját hatáskörben szabályozza.

3.3.3. A lehullott hóréteg eltávolítása az úttest burkolatáról

A lehullott hóréteg eltávolítása a következők szerint indokolt:

a) A I. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közútnál, ha a hóréteg vastagsága eléri a $3\text{—}5\text{ cm}$ -t, a hókézést indokolt megkezdeni. A hóesés megszűnése után — $15\text{—}20\text{ cm}$ leesett hó mennyiség esetén — a hóeltávolítást 6 órán belül javasolt elvégezni.

A II. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közutaknál, ha a lehullott hóréteg vastagsága eléri az $5\text{—}10\text{ cm}$ -t, a hóeltávolítást indokolt megkezdeni. A hóesés megszűnése után — $15\text{—}20\text{ cm}$ leesett hó mennyiség esetén — a hóeltávolítást 6 órán belül javasolt elvégezni.

Az I. és II. közútkezelési szolgáltatási osztályba besorolt közutak melletti járda hóeltakarítását a közút szolgáltatási osztálya szerint indokolt elvégezni.

A III. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közutaknál, ha a lehullott hóréteg $15\text{—}20\text{ cm}$, a hóeltávolítást a hóesés megszűnése után 24 órán belül indokolt elvégezni.

A IV. és az V. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közutaknál, az I., a II. és a III. közútkezelési szolgáltatási osztályra előírt feladatok elvégzése után szükséges a személygépkocsival történő járhatóságot biztosítani.

A VI., VII. közútkezelési szolgáltatási osztály esetében a tömegközlekedési járművek megállóiban — a járda (amennyiben az peron) területén — a I. közútkezelési szolgáltatási osztály rendelkezései szerint, egyéb esetekben a települési önkormányzat — lakosság igényeihez igazodó — szabályozása szerint javasolt eljárni.

Földutak és kerékpárutak esetében a hóeltakarítást a települési önkormányzat — a helyi igényeknek megfelelően — saját hatáskörben szabályozza.

b) A hóeltakarítást a fő- és a tömegközlekedési útvonalakon kell kezdeni. A munkakezdés célszerű fontossági sorrendje: hidak, felüljárók, az autóbuszjáratok hegy- és dombvidéki vonalszakaszai, a helyi közúti tömegközlekedés egyéb útvonalai, az országos autóbusz-közlekedés útvonalai, továbbá a települések területén a lakossági ellátást biztosító főbb intézményekhez (kenyérgyárak, élelmiszer-ellátó központok, vásárcsarnokok), valamint az egészségügyi és a közintézményekhez vezető útvonalak.

c) Hóolvadáskor, a hólé lefolyásának biztosítása érdekében a közút kezelőjének gondoskodnia kell a vízelvezető, vízelvezető rendszerek szabaddá tételéről.

3.3.4. A hófúvás okozta akadályok megszüntetése

A hóakadályok elhárítása során a sürgősségi sorrendet a közutak közútkezelési szolgáltatási osztálya határozza meg. A sürgősségi sorrendet indokolt esetben meg lehet

változtatni. Rendkívüli időjárás esetén, amíg az elhárítási munkák hatástalannak bizonyulnának, az elhárítást csak különleges esetben (élet- és vagyonvédelem biztosítása) kell megkezdeni, illetve folytatni.

3.3.5. A téli üzemeltetés utáni feladatok

A téli üzemeltetést követően

— az ideiglenes hóvédműveket össze kell szedni (ezt április 15-ig javasolt elvégezni);

— az eszközöket a nyári feladatokra át kell állítani, korrózióvédelmüket el kell látni;

— az elmúlt téli időszak műszaki-gazdasági elemzését és értékelését el kell végezni (ezt május 15-ig javasolt elvégezni).

3.4. A közhasználatú várakozóhelyek üzemeltetése

A közút kezelőjének gondoskodnia kell a közhasználatú várakozóhely létesítményeinek működtetéséről, valamint a várakozóhelyek tisztításáról, a szükséges anyagokkal történő ellátásáról, a csapadékvíz elvezetéséről és a szemét elszállításáról.

A várakozóhelyek közlekedésre és várakozásra szolgáló burkolatainak, úttartozékainak üzemeltetésében a várakozóhelyet megközelítő út közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolásának megfelelően kell eljárni.

A közút részét képező, bérleti szerződés alapján üzemeltetett várakozóhelyek fenntartása — eltérő megállapodás hiányában — a közútkezelő feladata.

3.5. A közúti jelzések és egyéb úttartozékok helyreállítása, cseréje, pótlása, a rendszer felülvizsgálata

A közút forgalmi rendjének kialakítását a forgalmi körülmények vagy a baleseti helyzet jelentősebb változása esetén, de legalább 5 évenként a vonatkozó jogszabály¹⁵ szerint felül kell vizsgálni.

A közút kezelőjének a közúti jelzéseket (fényjelző készülékeket, a közúti jelzőtáblákat (valamint az azok megvilágítását szolgáló berendezéseket, valamint az útburkolati jeleket), a vasút üzemben tartójának pedig a vasúti átjárót biztosító berendezéseket tisztán, jó és üzemképes állapotban kell tartania.

A fényjelző készülékek jelzéseinek, valamint a közúti jelzőtábláknak a láthatóságát akadályozó növényzetet el kell távolítani. A közúti jelzések (és berendezések) meglétét és állapotát az út kezelőjének, illetve a vasút üzemben tartójának rendszeresen ellenőriznie (ellenőriztetnie) kell.

a) A közúti forgalom biztonságát közvetlenül befolyásoló alábbi közúti jelzéseket megrongálódásuk esetén, vagy felismerhetőségük és észlelhetőségük leromlása esetén — az észlelést vagy a bejelentést követően — haladéktalanul helyre kell állítani, illetve indokolt esetben ki kell cserélni vagy pótolni kell:

aa) az elsőbbséget szabályozó jelzőtáblákat,

ab) a tilalmi jelzőtáblákat (a „Várakozni tilos” jelzőtábla kivételével),

ac) a „Kötelező haladási irány” jelzőtáblákat,

ad) a veszélyt jelző táblákat,

ae) a vasúti átjárót jelző táblákat,

af) a kijelölt gyalogos-átkelőhelyeket jelző jelzőtáblákat, továbbá

ag) a lakott terület határát jelző táblákat,

ah) a forgalomirányító fényjelző berendezéseket (jelzőfejek, vezetékek és tartószerkezetek, kiégett izzók),

ai) a burkolatban levő sérült közmű-szerelvényeket, aknafedlapokat és víznyelőrácsokat,

aj) a vezetőoszlopokat, a korlátokat, valamint a közlekedésbiztonsági célt szolgáló műszaki és egyéb létesítményeket,

ak) a zajárnyékoló falakat és egyéb zajárnyékoló létesítményeket.

b) Az észlelést vagy a bejelentést követően — a végleges helyreállításig — azonnal jelezni kell

ba) a vezetőkorlátok és védőhálók,

bb) az úrszelvény-korlátozást jelző táblák és védőkapuk megrongálódását, illetve felismerhetőségük leromlását.

c) Az a) és b) pontban nem említett közúti jelzések és egyéb úttartozékok helyreállításáról, cseréjéről, illetve pótlásáról az a) pontban felsorolt feladatok ellátását követően, lehetőség szerinti a legrövidebb időn belül kell gondoskodni.

3.6. A jelzőlámpás forgalomirányítás üzemeltetése

A jelzőlámpás forgalomirányító berendezések — forgalom igényeinek megfelelő — működtetését a közút kezelőjének biztosítania kell.

3.6.1. A forgalomirányítási eszközök vizsgálata

A vizsgálat elsősorban szemrevételezésből áll, és kiterjed a jelzőlámpákra, valamint a jelzőlámpák, a jelzőtáblák és az útburkolati jelek összhangjára. Ellenőrizni kell a jelzések elhelyezését, észlelhetőségét és állapotát. Jelzőlámpáknál külön ellenőrizni kell beállítási szögüket és a forgalmi sávhoz viszonyított helyzetüket.

A vizsgálatokat legalább évente indokolt elvégezni, illetve elvégeztetni.

3.6.2. A jelzéstervek megfelelőségének vizsgálata

A forgalom nagyságában, összetételében és az úthálózatban bekövetkezett változások miatt a forgalomirányítást időközönként felül kell vizsgálni.

A jelzésterv felülvizsgálatát a következő esetekben kell elvégezni:

— csomóponti átépítések, útvonali vagy úthálózati fejlesztések után, minden esetben,

— forgalmi rend módosítások után, minden esetben,

— rögzített időterv szerinti irányítás és összehangolt rendszer esetén legalább 2 és fél évenként,

— forgalomtól függő irányítás esetén legalább 5 évenként.

¹⁵ A közutak forgalomszabályozásáról és a közúti jelzések elhelyezéséről szóló 20/1984. (XII. 21.) KM rendelet.

3.6.3. A forgalomirányító berendezések hibaelhárítása

a) A közútkezelőnek biztosítania kell a forgalomirányító berendezések folyamatos — vészhelyzet esetén azonnali — hibaelhárítását.

b) A forgalomirányító jelzőberendezések hibáit — a vészhelyzetet kivéve — az észleléstől vagy bejelentéstől számított alábbi időtartamon belül ajánlott elhárítani, illetve az elhárítást megkezdeni:

- izzókiégés esetén 24 órán belül, (de legkésőbb az első munkanapon),
- géphiba (automatika hiba) esetén 48 órán belül,
- detektorhiba esetén 7 napon belül.

3.7. Az útburkolati jelek hibáinak javítása, hiányos jelek kiegészítése

a) A közút kezelőjének az útburkolati jeleket tisztán kell tartania, és biztosítania kell azok láthatóságát. A láthatósági követelményeknek meg nem felelő útburkolati jeleket fel kell újítani.

b) A forgalombiztonságot alapvetően befolyásoló útburkolati jelek (kijelölt gyalogos-átkelőhelyek útburkolati jelei, csomópontokban az osztályozó sávok terelővonalai, a továbbhaladás irányát jelző nyilak, a megállás helyét, és az elsőbbségadás kötelezettségét jelző jelek) lokális hibáit haladéktalanul ki kell javítani, indokolt esetben a jeleket felújítani.

c) A feleslegessé vált útburkolati jeleket a lehető leg-
rövidebb időn belül meg kell szüntetni.

3.8. A közút melletti növényzet gondozása, alakítása

a) Az útpadkán, az árokban, továbbá a közút határán belüli területen (ideértve a földút területét is) a forgalom biztonságát zavaró növényzetet el kell távolítani.

b) A közúti őrsvetély (beleértve a kerékpárúti őrsvetélyt is) biztosítása, a csomópontok beláthatósága, a közúti jelzések és úttartozékok láthatósága érdekében, az útpadkán, az árokban, a rézsűfelületeken, továbbá a közút határán belüli területen levő cserjéken és fákön, fasorokon évente legalább egyszer alakító metszést kell végezni. Ha a növényzet lombos állapotában a látótávolságot vagy a közúti jelzések láthatóságát zavarja, akkor azt azonnali beavatkozással meg kell szüntetni.

c) A károsítók elleni védekezés a közút területén a közút kezelőjének feladata. A közút területén levő növényzet gondozásának szempontjai:

— a károsítók, valamint az allergén növények ellen külön jogszabályokban meghatározottak szerint kell védekezni, terjedésüket megakadályozni, szükség esetén azokat elpusztítani;

— a közút területén levő fás növényzetet (cserje, fasor, erdősáv) környezet-, természet-, növény-, valamint földvédelmi szakhatósági előírások szerint kell gondozni.

d) A fűkaszálást és az úthatáron belüli növényzet gondozását — a közútkezelési szolgáltatási osztálytól

függően — a 3—2. táblázat szerinti minimális gyakorisággal indokolt elvégezni:

3—2. táblázat

A fűkaszálás gyakorisága

Közútkezelési szolgáltatási osztály	Kaszálási gyakoriság (évente legalább szükséges mérték)	
	koronaén belül	koronaén kívül
I.	3	2
II—III.	2	1
IV—VII.	1	1

Földutak esetén a fűkaszálás gyakoriságát a települési önkormányzat a helyi igénynek megfelelően saját hatáskörében szabályozza.

3.9. Vízvezetés az utakról és az utak mellett

A vízvezető rendszer folyamatos működését a közút kezelőjének a következő módon kell biztosítani:

a) A forgalmat veszélyeztető vizeket a lehetséges leg-
rövidebb időn belül el kell vezetni.

b) Csatornázatlan területen az úttest megfelelő víztele-
nitése érdekében az útpadkát, az útárkot és átereszeit tisztán kell tartani.

c) A belterületen levő nyílt árkok kapubejárók alatti átereszeit, a folyókákat, a zárt vízvezető csatornák víz-
nyelő aknáit és rácsait tisztán kell tartani, illetve tartatni.

d) Az eldugult víznyelőket — különösen a tömegközle-
kedési járművek megállóhelyeinél és a gyalogos átkelő-
helyeknél — ki kell tisztítani.

3.10. Közforgalmú pontonhíd üzemeltetéséhez kapcsolódó feladatok

Közforgalmú pontonhíd az érvényben lévő jogszabályi előírások¹⁶ és hatósági engedélyek alapján üzemeltethető. Üzemkiesés vagy szüneteltetés tényéről és a legközelebbi átkelés lehetőségéről az üzemeltető köteles a közlekedőket kellő időben és a szükséges helyeken felállított jelző-
táblá(ko)n tájékoztatni.

3.11. Üzemeltetői intézkedések veszélyes helyek és helyze- tek esetén

A közút kezelőjének a közúton keletkezett forgalomra veszélyes helyek és helyzetek jelzéséről (körülkorlátozás, sötétedés utáni megvilágítás, lámpázás), szükség esetén az útszakasz lezárásáról és a forgalom eltereléséről haladéktalanul intézkednie kell.

a) A közúton keletkezett olyan hibát, amely a forgalmat veszélyezteti — fő- és tömegközlekedési útvonalakon 48 órán belül, egyéb utakon (ideértve a kerékpárutakat és a járdákat is) egy héten belül — ki kell javítani. A meg-
állóhelyeken az utasok biztonságát veszélyeztető burkolat-
hibákat az üzembeartónak mielőbb meg kell szüntetnie.

¹⁶ A víziközeledésről szóló 2000. évi XLII. törvény.

b) A hibaelhárítás befejezéséig a veszélyes helyek és helyzetek jelölését, illetve az érintett út vagy útszakasz lezárását folyamatosan fenn kell tartani és erről a forgalomban résztvevőket tájékoztatni kell.

c) A híd és egyéb műtárgyak meghibásodása esetén a hiba kijavításáig gondoskodni kell — a károsodás mértékétől függően — a közúti forgalom megfelelő jelzésekkel való irányításáról, korlátozásáról (pl. sebesség-, súlykorlátozás) vagy eltereléséről. Ha a sérült szerkezetrészek a híd (egyéb műtárgy) állékonyságát nem veszélyeztetik, a javítás a fenntartási munkák keretében is végezhető. A hídszerkezet súlyosabb sérülése esetén helyreállítási tervet kell készíteni.

3.12. Ügyeleti és készenléti szolgálat

A közutak üzemeltetésével kapcsolatban általános ügyeleti és/vagy készenléti szolgálatot kell szervezni és működtetni. A közútkezelő rendkívüli időjárási körülmények esetén, illetve télen rendkívüli szolgálatot rendelhet el.

A közúti ügyeleti, illetve készenléti szolgálatnak kapcsolatot kell tartania a szomszédos települések szolgálataival, a közművek üzemeltetőivel és az országos ügyeleti szolgálatokkal.

3.13. A közúti üzemeltetéssel kapcsolatos tájékoztatási kötelezettség

A közút kezelője ügyeleti szolgálatán keresztül, továbbá a helyben szokásos módon és a közúton elhelyezett közúti jelzésekkel, valamint egyéb figyelmeztető jelzésekkel (táblákkal stb.) köteles az érintett közlekedők figyelmét felhívni, ha a közúton vagy annak közvetlen közelében olyan esemény történt vagy olyan körülmények bekövetkezése várható, amelyek a közlekedés biztonságát veszélyeztetik vagy a forgalmat tartósan akadályozzák, illetve súlyosan zavarják.

A közút kezelője köteles a közlekedőket tájékoztatni továbbá a közúton korábban kialakított forgalmi rend jelentősebb változásairól.

4. Út- és műtárgyellenőrzés, hídvizsgálat

4.1. Általános rendelkezések

A közútkezelőnek rendszeres ellenőrzés alapján ismernie kell a helyi közutak és azok környezete

- állapotát,
- forgalmát,
- közúti jelzéseinek meglétét,
- üzemeltetésének forgalombiztonságot befolyásoló hiányosságait,
- rongálódásait,

valamint az ott végzett nem közlekedési tevékenységeket (pl. közműbontások, útterület igénybevétele).

A hidak állapotát — közlekedésbiztonsági szempontból — az útellenőrzés keretén belül kell ellenőrizni.

A hidak egyéb műszaki felügyeletét (hídszemle, hídvizsgálat, fővizsgálat) külön jogszabály¹⁷ szerint kell elvégezni.

4.2. Az útellenőri szolgálat

A helyi közutak és azok környezetének szakszerű felügyelete érdekében a közút kezelője a helyi közutakon — azok közútkezelési szolgáltatási osztályának megfelelő összetételű és létszámú — útellenőri szolgálatot működtet¹⁸. A kistéleplési önkormányzatok a helyi közutak útellenőri szolgálatát és annak működtetését — célszerűen — térségi vagy regionális társulással hozzátják létre, illetve vállalkozásba adással oldhatják meg.

Az útellenőri szolgálatnak rendelkeznie kell a közúttal és a közúti forgalommal kapcsolatos információk rögzítéséhez és továbbításához, valamint az útellenőri feladatok ellátásához szükséges eszközökkel.

Az útellenőr megfelelő szakértelmű, gyakorlatlalt rendelkező és lehetőleg középfokú, szakirányú végzettségű, de legalább az Országos Képzési Jegyzék szerinti útfenntartó szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező személy lehet.

Az útellenőri szolgálat működését az E) függelék tartalmazza.

4.3. A helyi közutak ellenőrzési rendje

Az útellenőrzést meghatározott útvonalon, tervszerűen kell végezni. Az útellenőrzés rendjét az útellenőrzés gyakorisága és az útellenőr intézkedési kötelességei határozzák meg.

Az útellenőrzést a 4—1. táblázat szerinti gyakorisággal ajánlott elvégezni.

4—1. táblázat

Útellenőrzés indokolt gyakorisága

Közútkezelési szolgáltatási osztály	Útellenőrzés gyakorisága legalább
I.	naponta
II.	kétnaponta
Szintbeni közúti-vasúti kereszteződésekben vasúti fővonalakon	naponta
Szintbeni közúti-vasúti kereszteződésekben vasúti mellékvonalakon, iparvágány és egyéb vasúti kereszteződésekben	kétnaponta
Tömegközlekedési útvonalakon*	hetente kétszer**
III—IV.	hetente**
V.	hetente**
VI—VII.	negyedévente**

* Az ellenőrzést az út közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolásától függetlenül indokolt lehet sűrűbben elvégezni. A jelentést tevő szolgálatba célszerű a tömegközlekedés üzemeltetőjét is bevonni; ajánlott ennek együttműködési szerződéssel jogi alapot is biztosítani.

** Közlekedésbiztonsági szempontból a forgalmi rend jelzéseinek és a forgalomirányítás berendezéseinek az út közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolásától függetlenül, sűrűbb ellenőrzése indokolt lehet.

¹⁷ A közúti hidak nyilvántartásáról és műszaki felügyeletéről szóló 1/1999. (I. 14.) KHVM rendelet.

¹⁸ 1988. évi I. törvény 45. §.

Földutak esetén az útellenőrzés gyakoriságát a települési önkormányzat a helyi igénynek megfelelően saját hatáskörében szabályozza.

Az útellenőrzés végrehajtását (programját és az elvégzendő feladatokat) a közút kezelője szervezi meg. Az útellenőrzés programjának megszervezésénél arra kell törekedni, hogy

— az egyes közútkezelési szolgáltatási osztályokon belül, a helyi adottságok ismeretében, a lehető leghosszabb szakaszokat azonos gyakorisággal ellenőrizzék;

— az útkezelők az ellenőrzést a hálózatok érintkezési, kapcsolódási és átmenő szakaszain egyeztetetten végezzék el.

A helyi közút biztonságát veszélyeztető problémákat, hiányosságokat az útellenőrnek jeleznie kell, illetve meg kell szüntetnie. Az észlelt problémákat és a megtett intézkedéseket haladéktalanul jelentenie kell a helyi közútkezelő felelős vezetőjének.

A Kkt. szerint az útellenőr — feladatainak ellátása során — megteszi a szükséges intézkedéseket, figyelmeztet, a szabálytalan magatartás megszüntetésére felhív, illetve büntető vagy szabálysértési feljelentést tesz, közlekedési hatósági eljárást kezdeményez.

Az útellenőrnek intézkedéseiről és megállapításairól nyilvántartást kell vezetnie.

Az útellenőr intézkedéseinek körét az *F)* függelék tartalmazza.

4.4. A hidak és egyéb műtárgyak vizsgálata¹⁹

Az ellenőrző vizsgálatok esedékességét a közút kezelője tartja nyilván. A vizsgálatok alkalmával észlelt hiányok és rendellenességek megszüntetéséről gondoskodnia kell.

A hídnak nem minősülő műtárgyak állapotát — meg szemléls útján — rendszeresen ellenőrizni kell. Ezt az ellenőrzést az útellenőröknek a helyi közutak ellenőrzésére vonatkozó szabályok szerint és gyakorisággal kell végezniük.

A hidak műszaki felügyeletének alapvető célja, hogy a helyi közút kezelője meggyőződjék a hidak műszaki állapotáról, és annak ismeretében megtehesse, illetve kezdeményezhesse — a híd állékonysága, valamint a közlekedés biztonsága érdekében — a megállapított elváltozások és hibák kijavítására, a szükséges korlátozások bevezetéséről, illetve — indokolt esetben — dönthessen a híd átépítéséről.

A hidak műszaki felügyeletére vonatkozó részletes szabályokat²⁰, intézkedéseket a *G)* függelék tartalmazza.

5. Az út, a híd és egyéb műtárgyak, valamint az úttartozékok fenntartása

5.1. Általános rendelkezések

A közút kezelőjének a fenntartási munkák tervezésekor egyeztetnie kell a közút területén lévő vagy tervezett közművek tulajdonosaival, illetve üzemeltetőivel.

5.2. A földutak fenntartása

A földutak járhatóságáról a forgalmi viszonyoknak, a talaj adottságának és az időjárásnak megfelelően kell gondoskodni. A földutak fenntartását, a csapadékos időjárás elmúltával tavasszal, a talaj részleges kiszáradása után célszerű elvégezni. A földutak járőfelületét, a profil kialakítását évente kétszer rendezni kell. A földutak fő hibái a gödörösödés, az elsárosodás, amelyet a nem megfelelő talajszerkezet javításával az útfelület egyenletessé tételével, megfelelő oldaleséssel és a csapadékvíz elvezetésének megoldásával lehet megszüntetni.

5.3. Az útburkolatok fenntartása

5.3.1. Útburkolat hibáinak javítási fokozatai

a) 2. fokozatú javítások: az előre nem várható burkolathibák megszüntetése

A 2. fokozatú javítások a forgalmat zavaró és az út állagát veszélyeztető lokális hibák javítási tevékenységei.

b) 1. fokozatú javítások: a folyamatosan kialakuló burkolathibák megszüntetése

Az 1. fokozatú javítások a természetes elhasználódással járó állapotromlás következtében szükséges olyan beavatkozások, amelyekkel a rendszeres állapotvizsgálatok alapján előre számolni lehet.

A pályaszerkezet nem megfelelő teherbírásának kezelését, a profiljavítási feladatokat, a burkolatfelületek elöregedéséből eredő hibák megszüntetését, a kopóréteg hámolás pótlását a mindenkori burkolatállapot alapján kell meghatározni és ütemezni.

A burkolatok keréknyomvályú mélységét javasolt évenként méréssel ellenőrizni. A veszélyes mélységű keréknyomvályúkat — külterületi szakaszokon 16 mm, belterületen 20 mm felett — megszüntetésükig közúti jelzőtáblával szükséges jelezni.

5.3.2. A burkolathibák javításának javasolt időhatárai

A forgalmat zavaró burkolathibák (kátyúk, süllyedések, gyűrődések, közműaknak fedlapjainak meghibásodása) figyelemfelhívó jelzését a hiba észlelését követően haladéktalanul ki kell tenni. A hiba megszüntetése az 5—1. táblázat szerinti időhatárokon belül indokolt. A figyelemfelhívó jelzést a javítás befejezése után azonnal el kell távolítani.

5—1. táblázat

A burkolathibák javításának indokolt időhatárai

Burkolat - hibák fokozatai	Közútkezelési szolgáltatási osztályok					
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI—VII.
	az észleléstől vagy bejelentéstől függően legkésőbb					
2. fokozat	1 nap	2 nap	3 nap	10 nap	30 nap	30 nap
1. fokozat	az éves javítási program szerint					

¹⁹ 1/1999. (I. 14.) KHVM rendelet.

²⁰ 1/1999. (I. 14.) KHVM rendelet.

5.4. Járdák, gyalogutak, kerékpárutak, valamint gyalog- és kerékpárutak fenntartása

Éves javítási program szerint szükséges elvégezni a járdák, a gyalogutak, a kerékpárutak, valamint a gyalog- és kerékpárutak fenntartási munkáit. Ennek keretében gondoskodni kell a közműszerelvény rongálódások kijavításáról, a burkolaton keletkezett deformációk megszüntetéséről, a repedések kiöntéséről, a kiemelt szegélyek, valamint a kerékpárutak és járdák súllyesztett szegélyeinek megfelelő állapotáról.

A hibák javítását az út közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolásától függően, az 5—1. táblázat figyelembevételével indokolt elvégezni.

A járdafelújítási munkákkal együtt indokolt elkészíteni a mozgáskorlátozottak kerekesszékesekkel történő lehajtását segítő járdaszegély-súllyesztéseket.

5.5. A várakozóhelyek fenntartása

Közúthoz csatlakozó önkormányzati tulajdonú várakozóhelyek fenntartási munkáit — a természetes elhasználódást figyelembe véve — tervszerűen, éves ütemterv szerint kell elvégezni. A fenntartási munkáknak ki kell terjedniük a várakozóhelyhez vezető és az onnan elvezető utakra és a gyalogutakra is.

5.6. A hidak és egyéb műtárgyak fenntartása

5.6.1. A hidak hibáinak javítási fokozatai

a) 2. fokozatú javítások: előre nem látható hídhibák megszüntetése

- a felszerkezet (főtartó, melléktartó, hosszabbító pályalemez stb.),
- az alépműny (hídfők, pillérek, teherátadó szerkezetek stb.),
- a híd tartozékok (dilatáció, korlát, közművek stb.),
- a pályaburkolat (hozzávezető út, szegély stb.),
- a hídkörnyezet (híd alatti tér, töltéslezárás stb.),
- védőkapu, illetve a hidak védelmét szolgáló egyéb berendezések

olyan hibájának javítása, amely a híd teherbírását befolyásolja vagy a forgalom biztonságos lefolyását zavarja.

b) 1. fokozatú javítások: a folyamatosan kialakuló hídhibák megszüntetése, tervszerű felújító karbantartás, a hídvizsgálat eredményeinek figyelembevételével

- a felszerkezet (főtartó, melléktartó, hosszartó pályalemez stb.),
- az alépműny (hídfők, pillérek, teherhordó szerkezetek stb.),
- a híd tartozékok (dilatáció, korlát, közmű stb.)
- a pályaburkolat, hozzávezető út, szegély,
- a hídkörnyezet (híd alatti tér, töltéslezárás stb.),
- védőkapu, illetve a hidak védelmét szolgáló egyéb berendezések

olyan hibáinak javítása, mely a híd élettartamát csökkentené.

5.6.2. Hídhibák javításának javasolt időhatárai

A hídhibák javításának javasolt időhatárai azonosak a burkolathibák javításának időhatáraitól, az 5—1. táblázatban foglaltak szerint.

A 2. fokozatú hiba esetén, amennyiben a híd teherbírása csökken, azonnali forgalomtechnikai intézkedés szükséges az eredeti állapot helyreállításáig.

Az 1. fokozatú hibák javítását a hídvizsgálatok megállapításai és a pillanatnyi állapot értékei figyelembevételével célszerű ütemezni.

A hidak fenntartási feladatait földutak vonatkozásában is azonos módon kell ellátni.

5.6.3. Aluljárók hibáinak javítási fokozatai és javasolt időhatárai

Az aluljárók fenntartása a hidakhoz hasonlóan történik. A vízelvezetés és a megvilágítás speciális feladatai a 2. fokozathoz tartoznak.

Az aluljáróhibák kijavításának javasolt időhatárait az 5—2. táblázat tartalmazza.

5—2. táblázat

Az aluljáróhibák kijavításának javasolt időhatárai

Aluljáróhibák fokozatai	Közútkezelési szolgáltatási osztályok		
	A.I.	A.II.	A.III.
	az észleléstől vagy a bejelentésről függően legkésőbb		
2. fokozat	7 nap	14 nap	30 nap
1. fokozat	éves javítási program szerint		

Közútkezelési szolgáltatási osztályok az aluljárók területi elhelyezkedése szerint:

- A.I. Településközponti és/vagy vasúti, illetve földalatti közlekedéshez kapcsolódó aluljárók.
- A.II. Az A.I. osztályba nem tartozó főutakon levő aluljárók.
- A.III. Egyéb bel- és külterületi aluljárók.

5.6.4. Támfalak és lépcsők, lejtők hibáinak javítási fokozatai és javasolt időhatárai

A támfalak és lépcsők, lejtők fenntartása a hidakhoz hasonlóan történik. A vízelvezetés és a megvilágítás speciális feladatai a 2. fokozathoz tartoznak.

A támfal, lépcső, lejtőhibák kijavításának javasolt időhatárait az 5—3. táblázat tartalmazza.

5—3. táblázat

A támfalak és lépcsők, lejtők hibajavításának javasolt időhatárai

A hibák fokozatai	Közútkezelési szolgáltatási osztályok*	
	TI.	TII.
	az észleléstől vagy a bejelentésről függően legkésőbb	
2. fokozat	7 nap	14 nap
1. fokozat	éves javítási program szerint	

* Közútkezelési szolgáltatási osztályok a műtárgyak területi elhelyezkedése szerint:

- TI. Településközponti támfalak, lépcsők, lejtők.
- TII. Egyéb támfalak, lépcsők, lejtők.

A támfalak fenntartási feladatait a földutak vonatkozásában is azonos módon kell ellátni.

5.6.5. A vízelvezető rendszerek fenntartása

A közútkezelő által összeállított éves javítási program szerint kell elvégezni azokat a fenntartási munkákat, amelyek a burkolatról és a padkáról a víz árokba jutását, majd onnan a továbbfolyását a befogadóig, vagy a szikkasztását biztosítják. Ennek érdekében a felmagasodott padkaszakaszokat le kell nyesni, a kijáródott, gödrös, vagy laza padkát fel kell tölteni, az árok és rézsűoldal kimosását ki kell javítani.

A víztelenítő árok szükséges méretű keresztiszelvényét, a burkolt árkok és zárt vízelvezető rendszerek működését az éves fenntartási program szerint, azok eltömődése előtt kell biztosítani, lakott területen kívüli és belterületi útszakaszokon egyaránt. Külön figyelmet érdemel a burkolt árkok, folyókák és a vízelvezetést biztosító szegélyek rendszeres tisztántartása.

Belterületen a csapadékvíz elvezetésére szolgáló műtárgyakat évente legalább egyszer karban kell tartani, ezzel biztosítva a víz zavartalan lefolyását.

Földutak esetén a vízelvezetés és a hozzá kapcsolódó műtárgyak fenntartása hangsúlyozottan fontos feladat, a fenntartási feladatokat a fentiek értelemszerű alkalmazásával kell ellátni.

5.7. Az úttartozékok fenntartása

5.7.1. A közúti jelzőtáblák hibáinak javítási fokozatai és javasolt időhatárai

Az üzemeltetési kötelezettségeket meghaladó javítások fokozatai:

2. fokozat: a felismerhetőséget, használhatóságot zavaró, valamint a rongálásból eredő hibák kijavítása;
1. fokozat: az időjárás és a természetes elhasználódás miatt szükséges pótlás.

A hibák kijavításának javasolt időhatárait az 5—4. táblázat tartalmazza.

5—4. táblázat

Az úttartozék-hibák kijavításának javasolt időhatárai

Jelzőtábla-hibák fokozatai	Közútkezelési szolgáltatási osztályok					
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI—VII.
	az észleléstől vagy bejelentéstől függően legkésőbb					
2. fokozat	2 nap	5 nap	5 nap	10 nap	30 nap	30 nap
1. fokozat	javítási program szerint					

Földutak esetében is az 5—4. táblázat értelemszerű alkalmazásával kell eljárni.

5.7.2. A forgalomirányító jelzőberendezések fenntartása

A tevékenység célja, hogy a műszaki előírások, irányelvek, feltételek és a kezelő eseti előírásainak betartásával, módszeresen végzett, kellő gyakoriságú ellenőrzést és be-

avatkozást végezzenek el a forgalomirányító jelzőberendezés megfelelő műszaki állapotának biztosítása érdekében. Ezek a feladatok:

- a műszaki állapot ellenőrzése, vizsgálata, elemzése, értékelése,
- az elvégzendő fenntartási tevékenység meghatározása,
- karbantartás, csere, pótlás, felújítás előzetes terv szerinti elvégzése.

A megfelelő műszaki állapot megállapítása érdekében:

- a forgalomirányító berendezést (a vezérlőberendezést, azok egységeit, a jelzéstechnikai belépítményt) évente legalább 3-szor,
- a nyomógombokat évente legalább 3-szor,
- a járműérzékelő detektorokat évente legalább 2-szer,
- a fázisterv szerinti működést évente legalább 1-szer,
- a periódusidőket évente legalább 1-szer,
- az elektromechanikus programváltó óra működését havonta,
- a sárga villogó üzemmódot évente legalább 3-szor indokolt ellenőrizni.

5.7.3. A biztonsági és zajálméköelő berendezések fenntartása

A biztonsági (vezetőkoriátok, terelőláncok, gyalogos koriátok, védőhálók elválasztósávban) és a zajálmékölést szolgáló berendezések természetes elhasználódásából és szándékos rongálásból, illetve baleset következtében történő megrongálódásból eredő javítását, pótlását, cseréjét folyamatosan szükséges elvégezni.

Az időjárás hatására fellépő hibákat azok jellegétől, illetve mértékétől függően kialakított fontossági sorrend alapján kell kijavítani.

5.7.4. Az útburkolati jelek fenntartása

Az útburkolati jelek folyamatos láthatóságát biztosítani kell. Ennek érdekében az összes kijelölt gyalogos-átkelőhely útburkolati jeleinek, valamint a csomópontok kézi festésű jeleinek (a továbbhaladás irányát jelző nyilaknak, a megállás helyét vagy az elsőbbségadási kötelezettséget jelző útburkolati jeleknek) állapotára (nappali és éjszakai láthatóság, fényvisszaverő-képesség stb.) kiemelt figyelmet kell fordítani és ennek alapján a felújítást elvégezni.

A gépi festésű útburkolati jeleket az I., II. és III. szolgáltatási osztályba tartozó utak esetében — a láthatóság romlása függvényében — általában évente javasolt felújítani.

Az egyéb útburkolati jelek felújítását a helyi igényeknek megfelelően kell ütemezni.

A) függelék: Fogalom-meghatározások

A közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 47. §-nak megfelelően

a) *Út*: a gyalogosok és a járművek közlekedésére szolgáló közterület, illetve magánterület (közút, magánút). Az egyes útfajtáknak és az út részeinek a meghatározására

a közúti közlekedés szabályairól szóló jogszabályban (KRESZ) foglaltak az irányadók.

b) Az út műtárgya: a híd, a pontonhíd, a hajóhíd, a felüljáró, az átereszt, az alagút, az aluljáró, a támfal, a bélésfal, az út víztelenítését szolgáló burkolt árok, csatorna vagy más vízelvezető létesítmény. A két méternél nagyobb nyílású áthidaló műtárgy: híd, a két méternél kisebb nyílású áthidaló műtárgy: átereszt.

c) Az út tartozéka: a várakozóhely, a vezetőoszlop, a korlát, az útfenntartási és közlekedésbiztonsági célokat szolgáló műszaki és egyéb létesítmény, berendezés (segélykérő telefon, pihenőhely), zajárnyékoló fal és töltés, az út kezelője által létesített hóvédő erdősáv, fasor vagy cserjesáv (védelmi rendeltetésű erdő), valamint a közút határától számított két méter távolságon belül ültetett fa, — az összefüggő üzemi gyümölcsöshöz tartozó fák kivételével.

d) Közúthálózat: az országos és a helyi közutak összefüggő rendszere.

e) Az úthatára: az útnak — a kiemelt szegélyt, az útpadkát, a részsút, az út víztelenítését szolgáló árkot, csatornát, más vízelvezető létesítményt is magában foglaló — külső széle.

f) Az út területe: az út határai közötti terület.

g) Útcsatlakozás: útnak, járműforgalmat szolgáló létesítmény (pl. üzemanyag-töltő állomás) területének, illetve a járművek közút melletti ingatlanról a közútra való ráhajtasát szolgáló területnek a közúthoz csatlakozása.

h) Kerékpárút: jelzőtáblával kerékpárútként megjelölt helyi közút.

i) Gyalogút: jelzőtáblával gyalogútként megjelölt, illetve olyan helyi közút, amely kizárólag a gyalogosok közlekedésére szolgál, és az úttesttől tartós fizikai akadály (árok, korlát, kerítés, sövény stb.) vagy két méternél nagyobb távolság választja el.

B) függelék: A helyi közúthálózat útkategóriáinak jellemzői és a hálózati útkategóriákba sorolás feltételei a közutak igazgatásáról szóló rendeletnek²¹ megfelelően

A helyi közutak útkategóriái:

- a) belterületi közutak,
 - aa) elsőrendű főutak,
 - ab) másodrendű főutak,
 - ac) gyűjtőutak,
 - ad) kiszolgáló és lakóutak;
- b) külterületi közutak;
- c) kerékpárutak;
- d) gyalogutak és járdák.

1. Belterületi közutak

A települések területrendezési (településszerkezeti és szabályozási) tervében beépítettként feltüntetett (vagy beépíteni tervezett) területen belül (belterületen) vagy annak határán elhelyezkedő (határát alkotó) közutak.

1.1. Belterületi elsőrendű főutak

Az egyes városrészeket összekapcsoló, nagy helyi forgalmat levezető közutak. Forgalmi csomópontjai általában szintbeniek és jelzőlámpával szabályozottak (több csomópont esetén összehangolt szabályozással). A megállás és várakozás általában csak külön leállósávban engedélyezett, kapubejáró létesítése, új út építése, illetve korszerűsítése esetén (kivéve a településszerkezet és a beépítettség köztöttségeit, történelmi belvárosok adottságait) nem engedélyezett. A tömegközlekedési járatok megállóhelyei a forgalmi sávoktól elkülönítettek.

1.2. Belterületi másodrendű főutak

Az egyes városi alközpontok egymás közötti (jelentős) forgalmát levezető közutak. Forgalmi csomópontjai szabályozottak. A várakozás általában külön leállósávban megengedett.

1.3. Belterületi gyűjtőutak

A település lakó- és kiszolgáló útjainak forgalmát összegyűjtve vezetik a település főúthálózatára.

1.4. Belterületi kiszolgáló és lakóutak

1.4.1. A kiszolgáló utak a települések belterületének a lakófunkciótól eltérő rendeltetésű területeinek forgalmát lebonyolító közutak. Idetartoznak:

— a szervizutak — általában a főutak mellett elhelyezkedő egyirányú utak, amelyek a mellettük lévő területek: üzletek, szolgáltató intézmények (pl. benzinkutak, szervizek stb.) kiszolgálását biztosítják,

— az iparterületi és a mezőgazdasági belterületi közutak (általában nehéz- és lassújármű forgalmat bonyolítanak le),

— egyéb kiszolgáló utak (intézmények, szabadidő-, sport-, kulturális és egyéb zöldterületek kiszolgálását biztosító közutak).

1.4.2. A lakóutak a települések belterületének alapfunkcióját, a lakófunkciót kiszolgáló közutak, a lakótelepek és lakótömbök belső forgalmát bonyolítják le.

2. Külterületi közutak

A települések területrendezési tervében beépítettként feltüntetett (vagy beépíteni tervezett) területen kívül (külterületen) vezető közutak.

3. Kerékpárutak

Kerékpárosok közlekedésére szolgáló önálló utak (ide kell sorolni a gyalogosok és a kerékpárosok együttes közlekedésére szolgáló gyalog- és kerékpárutakat is).

4. Gyalogutak és járdák

A gyalogutak a gyalogosok közlekedésére szolgáló önálló utak. A járdák a közútnak a gyalogosok közlekedésére szolgáló, attól szintkülönbséggel, kiemelt szegéllyel vagy más módon elválasztott része.

²¹ 19/1994. (V. 31.) KHVM rendelet 2. §.

C) függelék: A helyi közutakról vezetett nyilvántartás részei

A függelék rendelkezései nem terjednek ki a közúti hidakra, ezeket a közúti hidak nyilvántartásáról és műszaki felügyeletéről szóló külön jogszabály²² alapján kell nyilvántartani.

C1. Ingatlan-nyilvántartási és térképi adatok

Az ingatlan-nyilvántartás adatai: vagyonkataszter²³ alapján.

A közút vonalvezetésének geometriai adatai (a településrendezési terv vagy digitális térkép alapján)

C2. Műszaki adatok

a) Csomópontok közötti útszakaszokhoz tartozó adatok:

- A közút azonosító adatai (utcanév, helyrajzi szám)
- Az útszakaszok hosszadatai
- A közút hálózati szerepköre (útkategória)²⁴
- A közút közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolásának adatai

— A beépítettség (a terep jellege)

b) Az útszakaszon belül szükség szerint részsakaszokhoz tartozó adatok:

— A burkolat anyaga (ingatlan vagyonkataszter szerint)

— A pályaszerkezet adatai

— A víztelenítés módja (ingatlan vagyonkataszter szerint)

— A közvilágítás adatai (ingatlan vagyonkataszter szerint)

— A kerékpárutak, gyalog- és kerékpárutak adatai (ingatlan vagyonkataszter szerint)

— A járdák és gyalogutak adatai (ingatlan vagyonkataszter szerint)

— A térburkolat adatai (hossz- és szélességi méret)

— A keresztaszvénnyel adatok: burkolatszélesség, a közút határain belüli szélesség, a rendelkezésre álló (korlátozott) közúti űrszvény, szabályozási szélesség

— A közút tartozékainak (várakozóhelyek, vezető oszlopok, korlátok, védő-terelő falak, tám- és bélésfalak, zajárnyékoló falak és berendezések, védőkapuk, merev áthidalás, portálkeret, a közút tartozékának minősülő növényzet stb.) adatai

— A szabályozási szélességen belüli hosszirányú közművek helye és tulajdonosa, illetve kezelője

C3. Műszaki pontszerű adatok

— A csomópontok adatai

— Az átereszek adatai: átmérő, hossz

— A gyalogos aluljárók adatai²⁵

— A közutat keresztező közmű (az út alatti átvezetések, az út feletti áthidalások, átfeszítések) helye és tulajdonosa, illetve kezelője

— A pontonhidak és a hajóhidak adatai

— A csatlakozó magánutak helye, tulajdonosa, illetve kezelője

— A közterületen elhelyezett hirdetőtáblák (reklámok), elárúsítóhelyek, utcabútorok (pl. virágláda) helye, egyéb adatai.

C4. Minőségi adatok

— A kiépített utak teherbírása, legalább a belterületi I. és II. rendű főutakról

— A kiépített utak felületi épsége (1, 2 és 3 osztállyal értékelve)

— A víztelenítés állapota (vagyonkataszter szerint)

C5. Forgalmi, forgalomszámlálási adatok

A kiépített utak adatai, legalább a belterületi I. és II. rendű főutakról

— a forgalomszámlálás helye és érvényességi szakaszhatárai

— a napi forgalom

— a mértékadó óraforgalom

— a nappali forgalom (6.00—18.00)

— az esti forgalom (18.00—22.00)

— az éjszakai forgalom (22.00—6.00)

C6. A forgalmi rend adatai

C6.1. A közúti jelzések és a forgalmi rendet befolyásoló építmények

— A közúthálózat forgalmi rendje (forgalomtechnikai terv)

— A forgalomirányító fényjelző készülékek adatai (ideértve változó jelzéseképű jelzőrendszerek adatait is)

— A közúti jelzőtáblák adatai

— Az útburkolati jelek adatai

— Az egyéb közúti jelzések adatai

C6.2. A szintbeni közúti-vasúti kereszteződések és a gyalogos vasúti átkelők adatai

— a hatósági határozat

— a biztosítás módja

— a biztosítási módhoz tartozó közúti jelzőtáblák és útburkolati jelek

— rálátási háromszögek

C6.3. A kijelölt gyalogos-átkelőhelyek adatai

— a hatósági határozat

— a gyalogos-átkelőhely közúti jelzései, valamint útburkolati jelei

— a gyalogos-átkelőhely megvilágítása

— a gyalogos felállóhely kiépítettsége

— gyalogos-korlátok

— a mozgáskorlátozottak számára kialakított járda-, illetve útszegély-lesüllyesztés.

C6.4. A tömegközlekedéssel érintett útvonalak és a megállóhelyeik adatai

— A pálya, a végállomások és a megállóhelyek adatai

— Tömegközlekedési járművek fajtái (autóbusz, villamos, trolibusz stb.)

²² 1/1999. (I. 14.) KHVM rendelet.

²³ 147/1992. (XI. 6.) Korm. rendelet.

²⁴ 19/1994. (V. 31.) KHVM rendelet

²⁵ 1/1999. (I. 14.) KHVM rendelet.

C7. A baleseti adatok

A személyi sérülések közlekedési balesetek adatai (megkülönböztetve a halálos, a súlyos és a könnyű sérülések balesetek számát, valamint a halottak, a súlyos és a könnyű sérültek számát); a balesetek helye, időpontja és egyéb körülményei, baleseti gócok nyilvántartása.

C8. Az útgazdálkodás költségadatai

- Az üzemeltetési költségadatok
- A fenntartási költségadatok
- A fejlesztési költségadatok
- Az intézményi működési és központi kezelési költségadatok (általános költségadatok)

C9. A kezelői intézkedések nyilvántartása

A kezelői intézkedéseket a közút kezelőjének nyilván kell tartania. Idetartoznak a hozzájárulások és más nyilatkozatok, helyszíni szemlével összekötött vagy helyben megadott vélemények (függetlenül attól, hogy azt a kezelő saját maga rendezi, vagy más eljárásában közreműködőként vesz részt).

D) függelék: A téli üzemeltetés tervezése

A helyi közút kezelőjének minden évben — november 10-ig — téli üzemeltetési tervet indokolt készítenie (vagy a téli üzemeltetés végzésére megbízott szervezettel készíttetnie), megfelelő előkészítés, szervezés és megállapodás(ok) megkötése alapján. A téli üzemeltetési terv tartalmazza az üzemeltetés megoldási módját, rendszerét és felelőseit. Városokban és kiemelt (pl. idegenforgalom miatt, vagy egyéb szempontból jelentős) településeken a téli üzemeltetési tervet célszerű teljeskörűen, minden részletre kiterjedően összeállítani, az érdekeltekkel és a lakossággal fő vonalakban ismertetni, illetve arról tájékoztatást adni. Kisebbségi települések esetében megállapodás(ok) formájában is lehet a feladatellátást pontosítani, illeszkedve az országos közút kezelőjének a térségre vonatkozó téli üzemeltetési tervéhez.

D1. A téli üzemeltetési terv

a) A tervnek tartalmaznia kell — a település közúthálózata és a jelentős létesítmények elhelyezkedése ismeretében — városi, települési alaptérképen

- a rendszeres ellenőrzésbe és teljes védekezésbe (örjáratos rendszerbe) kijelölt útvonalakat,
- az időszakos ellenőrzésbe és veszélyes helyeken (pl. 4%-nál nagyobb emelkedőjű útszakaszok) a szakaszos védekezésbe (rayonos rendszerbe) kijelölt útvonalakat, valamint azokat a helyeket ahol jelentős közérdekű létesítmény van,

— a hóeltakarító gépek útvonalait, azok fontossági sorrendjét,

- a védekezésbe be nem vont ún. „fehér utakat”,
- a térképen ezen túlmenően célszerű bejelölni a
 - = a géptároló helyeket,
 - = a szóróanyag depónia helyeit,
 - = a hólerakó helyeket.

b) A téli üzemeltetési terv szöveges részének a következő főbb kérdéseket indokolt tárgyalnia:

- a téli üzemeltetésben résztvevő személyek oktatási anyaga (tematikája),

- az úttartozékok pótlása és láthatóságának biztosítása,
- a burkolat- és padkahiabák megszüntetése,
- a hóakadályt előidéző növényzet eltávolítása,
- a hordozható hóvédművek elhelyezése,
- az ügyeleti vagy a készenléti szolgálat megszervezése,
- az olvasztó- és érdesítő anyagok éves szükségletének

ütemezett beszerzése és megfelelő tárolása,

- a hidakkal kapcsolatos különleges előírások rögzítése, ismertetése (ilyen pl. a sózás tilalma, az általánostól eltérő tisztántartás),

- a téli üzemeltetés gépi eszközeinek előkészítése, az üzemanyag biztosítása, az adapterek felszerelése, a szórógépek bemérése, a gépszemlék megtartása,

- a téli üzemeltetésben részt vevők szociális ellátásának megszervezése,

- a bérelt és rendkívüli esetre lekötött gépek szerződéseinek megkötése,

- a téli időjárás meteorológiai szolgáltatásainak megszerzése,

- a forgalomlezárási pontok kijelölése,

- a kötelező hólánc elrendelésével kapcsolatos előkészítés,

- a forgalomlezáró és -terelő jelzőtáblarendszerek előkészítése,

- a hólerakóhelyek kijelölése,

- a vízelnyelők és azok környezete megtisztítása lehetőségeinek feltárása,

- rendkívüli hómunkások felvételére vonatkozó előkészületek foganatosítása.

c) A téli üzemeltetési tervben fel kell sorolni

- az ellenőrzésbe és a védekezésbe bevont szervek, személyek nevét, címét, telefonszámát,

- a nagyobb településeken az ügyelet helyét és telefonszámát,

- rendkívüli esetben az egyéb szervek részéről bevonható személyeket (szervezeteket).

d) A téli üzemeltetésben részt vevő személyeket (előre elkészített tematika szerint) oktatásban szükséges részesíteni, ennek lehetőségét a tervben meg kell jelölni.

D2. A közutak téli védekezési rendszerbe sorolása

Indokolt, hogy a téli üzemeltetési terv tartalmazza az egyes közutak védekezési rendszerbe sorolását, melyben figyelembe kell venni a domborzati, vonalvezetési adottságokat és az érvényes környezetvédelmi előírásokat, valamint azt, hogy a felmerülő időjárási helyzetekben milyen intézkedések szükségesek.

Védekezési rendszerek:

— *örjáratos út*: az az útszakasz, amelyen a védekezés a teljes úton rendszeresen vegyi vagy érdesítő anyaggal történik — éjjel-nappal — a síkosság függvényében; az örjáratos rendszerbe (rendszeres ellenőrzés és teljes védekezés) az I., II. és a III. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt és egyéb szempontból kiemelt közutak tartoznak;

— *rayonos út*: olyan út, ahol a védekezés nem terjed ki a teljes hosszára és maga a védekezés szakaszos; a munkavégzés beosztását az üzemeltetési tervben szükséges rögzíteni.

teni; a rayonos rendszerbe (időszakos ellenőrzés és veszélyes helyeken szakaszos védekezés) tartozik a IV., V. és a VI. közútkezelési szolgáltatási osztályba sorolt közutak üzemeltetési tervben meghatározott;

— *fehér út*: olyan út, ahol síkosság elleni védekezés nincs, az ellenőrzés csak az útellenőrzés gyakoriságával történik; a hóeltakarítás csak az őrjáratos és a rayonos útvonalak, útszakaszok hóeltakarítása utánra ütemezhető úgy, hogy biztosítsa az út személygépkocsival való járhatóságát; az ún. „fehér út” üzemeltetési rendszerbe tartoznak a IV., az V. és a VI. közútkezelési szolgáltatási osztályba tartozó (nem őrjáratos, illetve rayonos besorolású) utak.

E) függelék: Az útellenőri szolgálat működése

A Kkt. alapján az útellenőri szolgálat alapfeladatai:

- a közút állapotának figyelemmel kísérése,
- a közúti jelzések láthatóságának, épségének és működésének ellenőrzése,
- a közúton és annak közvetlen környezetében végzett — a közút forgalmát érintő — tevékenységek ellenőrzése,
- a közúttal és a forgalommal kapcsolatos információk szerzése és továbbítása,
- intézkedési kötelezettség (lásd F) függelék).

Az útellenőrnek az útbejárás során tervezett, előzetesen meghatározott program szerint kell ellenőri feladatait el látni. Az elsősorban szemrevételezéssel végzett ellenőrzés megállapításairól a helyszínen feljegyzéseket kell készíteni, amelyek alapján az útellenőrzésről és intézkedéseiről naplót kell vezetnie, és jelentést kell tennie.

Az útbejárás során végzett szemrevételezésnek, megfigyelésnek a következőkre kell kiterjednie:

- a) a helyi közutak esetében
 - az útburkolat állapota (pl. burkolatfelület érdesége, szennyezettsége, kátyúi),
 - a kiemelt és a süllyesztett szegély állapota,
 - az útpadka állapota,
 - a vízelvezetés létesítményeinek (útárok, folyóka, csapadékvíz csatorna víznyelői) állapota és azok tisztasága;
 - a közművek felszíni létesítményeinek (aknák és fedlapok) állapota forgalombiztonsági szempontból,
 - a járdák, lépcsők és lejtők, várakozóhelyek állapota;
 - a közúti jelzőtáblák, útburkolati jelek láthatósága és állapota,
 - a forgalomirányító jelzőlámpák láthatósága, a jelzésrendszer működése,
 - a közúti passzív biztonsági berendezések (vezetőkorrát, terelő-védőfal) állapota,
 - a komphoz vezető utak, lejárók állapota,
 - az út területén lévő, illetve az út menti növényzet állapota,
 - a földútsatlakozások sárrázó burkolatának állapota,
 - a földutak és vízelvezetésük állapota,
 - az útterületen folyó munkák figyelemmel kísérése (jogszerűség, szakszerűség és határidők megtartása szempontjából); ideiglenes forgalomkorlátozás, forgalomelterelés megléte,

— a közút igénybevételének jogszerűsége és az engedélyezett feltételek megtartása;

b) a hidak esetében

- a hídpályák burkolatának állapota és tisztasága, vízelvezetésének, víztelenítésének állapota,
- a hídkorlátok és passzív biztonsági berendezések állapota,
- a hídsaruk, dilatációk tisztasága,
- a rézsűburkolatok, lépcsők, töltéskúpok épsége, füves felületek állapota,
- a hídpálya és a hídszerkezet állapota forgalombiztonsági szempontból;

c) az egyéb műtárgyak esetében

- az átereszek állapota,
- a mellvédfalak, támfalak állapota.

Elemi károk, téli-tavaszi felfagyási és olvadási burkolatkárok, út-híd rongálások, útlezárást eredményező balesetek, biztonságot befolyásoló útszennyeződések (pl. olajkiömlés, nagymértékű elszárosodás) esetén soron kívüli útellenőrzést kell végezni.

F) függelék: Az útellenőr intézkedései

F1. A forgalombiztonságot közvetlenül befolyásoló intézkedések

a) Az útellenőr intézkedéseit a 3.5. pont a) és b) pontjai szerint kell végezni.

b) Az utak, járdák burkolatának ellenőrzése során észlelt balesetveszélyes hibák esetén szükséges a hiba helyének azonnali jelzése, majd intézkedés a hiba megszüntetésére.

c) A közlekedés biztonságát veszélyeztető akadályok és felismerhető veszélyforrások (pl. gazdátlan tárgyak, elhullott állatok, faág) észlelése esetén szükséges az azonnali elhárítás, illetve az azonnali intézkedés azok eltávolítására.

d) Az útburkolatra került szennyező anyagok (pl. olajfolyás, sárfelhordás stb.) eltávolítására azonnal kell intézkedni.

F2. A forgalombiztonságot közvetve befolyásoló intézkedések

a) Intézkedés a közút és tartozékai ellenőrzése során észlelt hiányosságok megszüntetésére.

b) Az ellenőrzés nyomán a társüzemeltető cégek értesítése és felhívása a létesítményeiken, berendezéseiken keletkezett — a közúti forgalmat érintő — hiányosságok, hibák megszüntetésére.

c) Az árkok, padkák, rézsűk és vízelvezető rendszerek ellenőrzése nyomán intézkedés a tapasztalt hiányosságok megszüntetésére.

d) A hidak, felüljárók (pályaburkolat, korlátok, oszlopok, vízelvezetés) közlekedésbiztonsági szempontból történő ellenőrzése nyomán intézkedés az észlelt hiányosságok megszüntetésére.

e) Forgalomirányító berendezések, jelzőlámpák, sárga villogó jelzők működésének ellenőrzése nyomán intézkedés az észlelt hiányosságok megszüntetésére.

G) függelék: A hidak műszaki felügyelete

G1. Hídelenőrzés

A hídelenőrzés a hídnak a forgalombiztonság szempontjából, az útpályáról és szükség esetén a terepről megfigyeléssel, az útellenőrzés keretein belül végzett vizsgálata.

A hídelenőrzést rendszeres időközönként, a közútkezelési szolgáltatási osztálynak megfelelő gyakorisággal vagy esetenként (pl. árvíz levonulása, közúti kárral járó súlyos baleset után) kell elvégezni.

A hídelenőrzés során meg kell állapítani, hogy közúti jelzések a helyükön vannak-e, a világító berendezések működnek-e, a hídpályán és a hídszerkezeten nincs-e a forgalom biztonságát közvetlenül veszélyeztető hiba vagy hiányosság; nincs-e kidöntött vagy hibás korlát, durva szegélycsorbulás, élvédő szögacél durva lazulása, illetve veszélyes kátyú, vagy a hídszerkezeten ütközési sérülés, a vízmeder megbontására utaló elváltozás.

G2. Hídszemle

A hídszemle a hídnak az útpályáról és a terepről vagy az áthidalt létesítményről segédeszköz nélkül, megfigyeléssel végzett vizsgálata.

Hídszemlét kell tartani minden hídon félévenként, kivéve abban az évben, amikor hídvizsgálatot végeznek. Hídszemlét kell tartani abban az esetben is, ha a hídelenőrzést végző személy azt — megállapításai alapján — kéri, vagy ha a híd állapota azt szükségessé teszi. Kiemelt jelentőségű hidaknál (pl. a fővárosi Duna-hidak) folyamatos hídmesteri hídszemlét kell tartani.

A hídszemle végzésével legalább szakirányú végzettségű technikus bízható meg.

A hídszemléről feljegyzést kell készíteni az esetleg szükséges intézkedés megtétele céljából.

A hídszemle során meg kell győződni arról, hogy

— az előírt, illetve szükséges közúti jelzések a megfelelő helyre vannak-e kihelyezve, a világító berendezések működnek-e;

— a hídpálya és a hídhoz tartozó lépcsők tiszták-e, a víznyelők, folyókák nincsenek-e eltömődve;

— a korlátok, mellvédek, zajárnyékoló falak hibátlanok-e;

— az útpályák, járdák, kerékpárutak burkolata, szegélyei, vízelvezetései és dilatációs berendezései hibátlanok-e;

— az áthidaló és alátámasztó szerkezetek hibátlanok-e, azokon ütközésből vagy egyéb okból nincsenek-e sérülések, repedések, görbülések, hiányok, rendellenes átázások; a szerkezeti részek közötti építési hézagok nincsenek-e túlzottan megnyílván; a szerkezeti részek nincsenek-e szokatlanul megdőlve, elcsúszva; a szerkezeteken nincsenek-e a korrózióra, az acélszerkezeteken a kapcsolati hiányra utaló jelek;

— a szabadon elhelyezett feszítőkábeleken nincs-e látható elváltozás;

— a hídhoz csatlakozó töltések és azok burkolatai nem hiányosak-e, nincs-e rajtuk kimosás, besüppedés; a hídhoz

csatlakozó út burkolatában nincs-e forgalmat veszélyeztető besüppedés;

— az áthidalt vízfolyás medrében nincsenek-e a híd alépítményeit érintő kimosásra utaló jelek, a hídfőknél partsúszások, a mederburkolás megbomlására utaló jelek;

— a hídfők és felszerkezetek belső tereit lezáró szerkezetek épek-e.

G3. Hídvizsgálat

A hídvizsgálat a híd megfigyelhető részeire kiterjedő, a hídszerkezet vizsgáló járdáját, vizsgáló kocsiját is igénybe vevő, nagyobb segédeszköz nélkül, esetleg kosaras gémmel ellátott gépkocsi használatával végzett vizsgálat, amely a hídfalazatok víz alatti részére és az alapozásokra nem terjed ki.

Hídvizsgálatot kell tartani minden hídon évenként, kivéve abban az évben, amikor a hídon fővizsgálatot végeznek. Hídvizsgálatot kell tartani a következő esetekben is:

— nagyobb árvíz vagy jéglevonulás után, annak megállapítására, hogy azok során keletkeztek-e a hídfalazatoknál káros mértékű kimosások, alámosások;

— a hídon vagy a híd alatt bekövetkezett járműbalesetek után, annak megállapítására, hogy keletkezett-e abból a hídon sérülés;

— hajónak a hídpillérhez vagy a hídszerkezetéhez történő ütközése esetén az okozott sérülések megállapítására;

— földrengés, alábányászás miatti földmozgás, nyomóvezeték törés, elektromos vezetékszakadás és hasonló bekövetkezése után, ha a hídon és a hídhoz csatlakozó töltésen meghibásodástól kell tartani;

— a hídszemle megállapításai alapján, ha az azt végző a hídvizsgálat megtartását kéri.

A hídvizsgálatot öt évenként közvetlen közelről, megfelelő pontosságú segédeszközökkel, vizsgálóeszközökkel, műszerekkel kell elvégezni.

Hídvizsgálattal csak szakirányú képzettségű és legalább két éves szakmai gyakorlattal rendelkező mérnök (üzem-mérnök vagy építőmérnök) bízható meg.

A hídvizsgálatnál figyelembe kell venni a korábbi hídvizsgálatok és fővizsgálatok megállapításait és eredményeit, amelyeket a hídvizsgálatot végző személy rendelkezésére kell bocsátani.

A hídvizsgálat során a hídszemlénél felsorolt hibák minősítéséről — a hídszemlére vonatkozó szabályok szerint — meg kell győződni.

Ha a hídvizsgálat során olyan hiányosságot, illetve elváltozást állapítanak meg, amelynek értékelése a híd fővizsgálatához tartozna, de az a híd fővizsgálatáig nem halasztható, vagy a hídon fővizsgálatot egyébként nem kötelező végezni, akkor célvizsgálat elvégzése iránt kell intézkedni.

A hídvizsgálatról jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyet a hídtörzslaphoz kell csatolni.

Célvizsgálat (részleges fővizsgálat): a híd meghatározott részére kiterjedő és meghatározott célból, általában műszerek igénybevételével végzett szakértői vizsgálat.

A hídfenntartást a hídállomány állapotértékeinek figyelembevételével kell elvégezni.

G4. Fővizsgálat

A fővizsgálat a híd minden részletére és tartozékára kiterjedő, testközelből, segédeszközökkel (állvány, vizsgálójármű), vizsgálóeszközökkel, műszerekkel, esetleg terheléses vizsgálattal végzett vizsgálat, amely a híd egyébként eltakart részeire, mászható vagy megsejmelhető üregeire és a vízben álló híd víz alatti részeire is kiterjed.

Fővizsgálatot kell tartani

- a 20 m-nél nagyobb támaszközű,
- a 40 m-nél nagyobb össz-szerkezeti hosszúságú,
- méretétől függetlenül a vasút feletti

hidakon tízévenként, továbbá a hatósági használatbavételi engedélyben a kialakítása, anyaga vagy egyéb ok miatt arra kijelölt hidakon, az ott előírt időközönként és ideig. Fővizsgálatot, illetve célvizsgálatot kell tartani akkor is, ha a hídvizsgálatot végző azt — megállapításai alapján — kéri, illetve, ha a híd állapota azt szükségessé teszi.

Terheléses vizsgálat: a forgalomban lévő híd állapotának, leromlásának, illetve teherbírásának megítélése céljából, esetleg megválasztott álló vagy mozgó teherrel végzett műszeres vizsgálat, ami a próbaterhelés megismétlése is lehet.

A fővizsgálat időpontját össze kell hangolni a kötelező alkalmassági időben tartandó szavatossági vizsgálat idejével. A fővizsgálatról értesíteni kell az áthidalt létesítmény kezelőjét (fenntartóját).

Fővizsgálatot legalább 5 éves gyakorlattal rendelkező szakirányú képzettségű, a hídfenntartó állományába tartozó mérnök vagy a Mérnöki Kamara által névjegyzékbe vett hídügyi szakértő, illetőleg szakvélemény adására jogosult intézmény bízható meg.

A fővizsgálathoz a vizsgálattal megbízott rendelkezésre kell bocsátani a híd törzslapját és mellékleteit. A vizsgálathoz biztosítani kell a híd minden részéhez történő hozzáférést, a vizsgálat során a híd egyébként elzárt, eltakart részeit akár bontás árán is meg kell nyitni, illetve szabaddá kell tenni.

A fővizsgálat során a hídszemlénél felsoroltakon túl meg kell győződni a hídszerkezet, illetve hídrészek adott esetben csak műszeres vizsgálattal megállapítható állapotáról.

A fővizsgálat során el kell végezni a hídvizsgálathoz említett állapotértékelést, és mindig értékelni kell azt, hogy a híd az észlelt hiányosságok mellett teherbírás szempontjából megfelel-e az erőtanai számítások feltételezéseinek, illetve a vizsgálat idejében érvényes követelményeknek. Kétség esetén a híd teherbírásának felülvizsgálata iránt kell intézkedni, sebesség- vagy terheléskorlátozás bevezetése mellett. A felülvizsgálathoz szükséges szerkezeti anyagjellemzőket elsősorban roncsolásmentes vizsgálati módszerekkel kell megállapítani. Ha ez nem lenne elegendő, akkor a roncsolásos vizsgálathoz szükséges próbatesteket csak a hídfenntartó által jóváhagyott próbavételi terv alapján szabad kivenni. A próbavételi tervet csak arra jogosult tervező vagy szakértő készítheti el.

A fővizsgálatok során terheléses vizsgálatot általában nem kell tartani. Terheléses vizsgálat a fővizsgálatkor a

hídon észlelt hibák vagy elváltozások értékelhetősége, valamint a híd tényleges teherbírásának meghatározása, továbbá a híd leromlási folyamatának figyelemmel kísérése céljából történhet a fővizsgálat vezetőjének vagy a hídfenntartónak az eseti döntése alapján. A terheléses vizsgálattól függetlenül, a fővizsgálat során meg kell figyelni a híd forgalom alatti viselkedését, a hídszerkezet olyan alakváltozásait, amelyeket általában nem számítanak (pl. az áthidaló szerkezet oldalingása; egyes alkotórészek lengése; hossztartók mozgása a bekötéseknél, megszakításoknál; nyitott hidak felső öveinek oldalirányú mozgása; saruk mozgása).

A fővizsgálatról és az azon belül esetleg megtartott terheléses vizsgálatról jegyzőkönyvet kell készíteni, amelynek tartalmaznia kell a híd megépítése óta bekövetkezett eseményeket a híd főbb adataival, a vizsgálat összes megállapításait, a terheléses vizsgálat eredményeit és azok értékelését. A jegyzőkönyvben a hibák értékelését a következő szempontok szerint kell rögzíteni:

a) a hiba kijavítás nélkül maradhat-e a következő hídvizsgálatig vagy sem;

b) a megszüntetendő hiba a forgalom biztonságát közvetlenül érinti-e, illetőleg azt mikor kell kijavítani (pl. annak azonnali vagy határidőre történő megszüntetése szükséges-e);

c) a hibát a következő hídvizsgálat előtt megfigyelés alatt kell-e tartani.

A jegyzőkönyvben javaslatot kell tenni a hibák kijavítására és a hibák miatt esetleg szükséges forgalomkorlátozásra.

A fővizsgálati jegyzőkönyvben a hibákat, elváltozásokat leírással, vázlatokkal, hibatérképpel vagy fotókkal kell ismertetni. A megfigyelés alatt tartandó hibákat (pl. repedések) a szerkezeten oly módon kell megjelölni, hogy a későbbi esetleges változás érzékelhető legyen. A mérési helyeket egyértelműen meg kell határozni vagy a szerkezeten meg kell jelölni.

A fővizsgálati jegyzőkönyvnek olyan részletesnek kell lennie, hogy a hibásnak talált szerkezet vagy hídrész helyreállítási vagy fenntartási terve annak alapján elkészíthető legyen. A teherbírás, állékonyságot veszélyeztetően sérült, görbült, horpadt, repedt vagy beszakadás, szelvénycsökkenés miatt hibás szerkezeteket csak tervek alapján, az új szerkezetek gyártására vonatkozó előírások szerint szabad kijavítani. A javítási tervet arra jogosult tervező készítheti el.

A fővizsgálati jegyzőkönyvet a hídtörzslaphoz kell csatolni. A fővizsgálat megtörténtét a hídtörzslapba be kell jegyezni, és a következő fővizsgálat idejét elő kell jegyezni.

G5. Egyéb rendelkezések

Amennyiben a hidak fenntartása keretében a híd próbatelhelésére is szükség van, azt a közúti hidak nyilvántartásáról és műszaki felügyeletéről szóló külön jogszabályban²⁶ foglaltak szerint kell végezni.

²⁶ 1/1999. (I. 14.) KHVM rendelet.

A honvédelmi miniszter 2/2004. (I. 28.) HM rendelete

a honvédségi közúti járművek üzemeltetéséről szóló 7/1991. (X. 16.) HM rendelet módosításáról

A közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 2. §-ának (4) bekezdésében, valamint a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemben tartásáról szóló 89/1988. (XII. 20.) MT rendelet 26. §-ának (8) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, figyelemmel a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló 2001. évi XCV. törvény 125. §-ának (1) bekezdésére, a 287. §-a (2) bekezdésének f) pontjára és a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 49/H. § előírásaira — a gazdasági és közlekedési miniszterrel egyetértésben — a honvédségi közúti járművek üzemeltetéséről szóló 7/1991. (X. 16.) HM rendeletet (a továbbiakban: R.) a következők szerint módosítom:

1. §

(1) Az R. 7. §-ának (1)—(2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az üzemeltetési, illetőleg hajtóanyag-fogyasztási kettővel rendelkező honvédségi szervezet parancsnoka a hivatásos és szerződéses katona, a közalkalmazott, köztisztviselő, illetőleg a nyugdíjas részére magáncélú igénybevétel — a (7) bekezdésben foglalt kivétellel — a (2)—(4) bekezdésben foglalt feltételek szerint engedélyezhető.

(2) Költségtérítés nélkül — a (7) bekezdésben foglalt kivétellel — személygépkocsi és autóbusz igénybevétele betegség vagy haláleset esetén engedélyezhető.”

(2) Az R. 7. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A korlátozott személyes személygépkocsi-használatot a honvédelmi miniszter engedélyezi.”

2. §

Az R. 9. §-ának (3)—(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A honvédségi jármű országhatáron kívüli igénybevételét az illetékes szolgálatfőnök engedélyezi.

(4) A (3) bekezdés szerinti engedélyezésre irányuló kérelmet az igénybevétel előtt legalább 15 nappal az illetékes szolgálatfőnöknek kell megküldeni.”

3. §

(1) Az R. 10. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Honvédségi járművet — a (2)—(3) és (5) bekezdésben foglalt kivétellel — csak az adott gépjárműkategóriára érvényes vezetői engedéllyel rendelkező, rendszeresített gépjárművezetői beosztást betöltő katona vagy honvédségi közalkalmazott, továbbá páncélos- és gépjárműtechnikus tiszt, zászlós és tiszthelyettes, valamint a szolgálati gépjármű vezetésére kiadott engedéllyel rendelkező személy vezethet.”

(2) Az R. 10. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Honvédségi járművet a 7. § (7) bekezdésében foglalt igénybevétel során kizárólag a jogosult vezethet.”

4. §

Az R. 11. §-ának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Honvédségi jármű — a 7. § (7) bekezdésében foglalt kivétellel — honvédségi szervezet zárt területén, valamint őrzés alatt álló honvédségi, illetve közhasználatú parkolóhelyen tárolható.”

5. §

Az R. 12. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„12. § A honvédségi járművek üzemeltetésével, nyilvántartásával, menetokmányaival, használatával, ellenőrzésével, a költségtérítés elszámolásával, továbbá a bekövetkezett balesetek helyszínelésével, kivizsgálásával és jelentésével kapcsolatos részletes előírásokat a HM közigazgatási államtitkár és a Honvéd Vezérkar főnöke együttesen határozza meg.”

6. §

Az R. 13/A. §-ának (1) bekezdése a következő d) ponttal egészül ki:

[E rendeletet a Katonai Biztonsági Hivatal és a Katonai Felderítő Hivatal... által üzemeltetett (igénybe vett) közúti gépjárművekre a következő eltérésekkel kell alkalmazni:]

„d) a 7. § (7) bekezdés szerinti korlátozott személyes személygépkocsi-használat nem engedélyezett a katonai nemzetbiztonsági szolgálatok állománya, illetőleg az általuk üzemeltetett közúti gépjárművek vonatkozásában.”

7. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba, azonban az 1. § és a 3—6. § rendelkezéseit 2004. január 15-től kell alkalmazni.

Juhász Ferenc s. k.,
honvédelmi miniszter

Az igazságügy-miniszter 2/2004. (I. 28.) IM rendelete

a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat szövegének kihirdetéséről szóló 34/2002. (XII. 25.) IM rendelet módosításáról

A Szabadalmi Együttműködési Szerződés kihirdetéséről szóló — módosított — 1980. évi 14. törvényerejű rendelet 5. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat szövegének kihirdetéséről szóló 34/2002. (XII. 25.) IM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § Az igazságügy-miniszter a Szabadalmi Együttműködési Szerződés kihirdetéséről szóló, módosított 1980. évi 14. törvényerejű rendelet 5. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat — 1970. június 19-én elfogadott és a Szabadalmi Együttműködési Szerződés Közgyűlésének 1978. április 14-én, 1978. október 3-án, 1979. május 1-jén, 1980. június 16-án, 1980. szeptember 26-án, 1981. július 3-án, 1982. szeptember 10-én, 1983. október 4-én, 1984. február 3-án, 1984. szeptember 28-án, 1985. október 1-jén, 1991. július 12-én, 1991. október 2-án, 1992. szeptember 29-én, 1993. szeptember 29-én, 1995. október 3-án, 1997. október 1-jén, 1998. szeptember 15-én, 1999. szeptember 29-én, 2000. március 17-én, 2000. október 3-án, 2001. október 3-án, 2002. október 1-jén és 2003. október 1-jén kelt határozataival módosított — 2004. január 1-jén hatályos, egységes szerkezetbe foglalt szövegét e rendelettel kihirdeti.”

2. §

Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege a következők szerint módosul:

1. A 4.1 szabály *a)* pontjának *(iv)* alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*(iv)* indications concerning the inventor where the national law of at least one of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing a national application.”;

2. A 4.1 szabály *b)* pontjának *(iii)* és *(iv)* alpontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„*(iii)* a reference to a parent application or parent patent,

(iv) an indication of the applicant's choice of competent International Searching Authority.”;

3. A 4.5 szabály *a)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*a)* The request shall indicate:

(i) the name,

(ii) the address, and

(iii) the nationality and residence

of the applicant or, if there are several applicants, of each of them.”;

4. A 4.9 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„4.9 Designation of States; Kinds of Protection; National and Regional Patents

a) The filing of a request shall constitute:

(i) the designation of all Contracting States that are bound by the Treaty on the international filing date;

(ii) an indication that the international application is, in respect of each designated State to which Article 43 or 44 applies, for the grant of every kind of protection which is available by way of the designation of that State;

(iii) an indication that the international application is, in respect of each designated State to which Article 45(1) applies, for the grant of a regional patent and also, unless Article 45(2) applies, a national patent.

b) Notwithstanding paragraph *a)* *(i)*, if, on October 1, 2002, the national law of a Contracting State provides that the filing of an international application which contains the designation of that State and claims the priority of an earlier national application having effect in that State shall have the result that the earlier national application ceases to have effect with the same consequences as the withdrawal of the earlier national application, any request may, for as long as that national law continues to so provide, contain an indication that the designation of that State is not made, provided that the designated Office informs the International Bureau by January 1, 2003, that this paragraph shall apply in respect of designations of that State. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

c) [Deleted];

5. A 4.11 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„4.11 Reference to Earlier Search, Continuation or Continuation-in-Part, or Parent Application or Grant

a) If

(i) an international or international-type search has been requested on an application under Article 15(5);

(ii) the applicant wishes the International Searching Authority to base the international search report wholly or in part on the results of a search, other than an international or international-type search, made by the national Office or intergovernmental organization which is the

International Searching Authority competent for the international application;

(iii) the applicant intends to make an indication under Rule 49bis.1 *a*) or *b*) of the wish that the international application be treated, in any designated State, as an application for a patent of addition, certificate of addition, inventor's certificate of addition or utility certificate of addition; or

(iv) the applicant intends to make an indication under Rule 49bis.1 *d*) of the wish that the international application be treated, in any designated State, as an application for a continuation or a continuation-in-part of an earlier application;

the request shall so indicate and shall, as the case may be, identify the application in respect of which the earlier search was made or otherwise identify the search, or indicate the relevant parent application or parent patent or other parent grant.

b) The inclusion in the request of an indication under paragraph *a*) (iii) or (iv) shall have no effect on the operation of Rule 4.9.'';

6. A 12.3 szabály *e*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*e*) The furnishing of a translation after the expiration of the time limit under paragraph *a*) may be subjected by the receiving Office to the payment to it, for its own benefit, of a late furnishing fee equal to 25% of the international filing fee referred to in item 1 of the Schedule of Fees, not taking into account any fee for each sheet of the international application in excess of 30 sheets.'';

7. A 12.4 szabály *e*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*e*) The furnishing of a translation after the expiration of the time limit under paragraph *a*) may be subjected by the receiving Office to the payment to it, for its own benefit, of a late furnishing fee equal to 25% of the international filing fee referred to in item 1 of the Schedule of Fees, not taking into account any fee for each sheet of the international application in excess of 30 sheets.'';

8. A 15. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*The International Filing Fee*'';

9. A 15.1 és 15.2 szabály helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„15.1 The International Filing Fee

Each international application shall be subject to the payment of a fee for the benefit of the International Bureau („international filing fee'') to be collected by the receiving Office.

15.2 Amount

a) The amount of the international filing fee is as set out in the Schedule of Fees.

b) The international filing fee shall be payable in the currency or one of the currencies prescribed by the receiving Office („prescribed currency''), it being understood that, when transferred by the receiving Office to the International Bureau, it shall be freely convertible into Swiss currency. The amount of the international filing fee shall be established, for each receiving Office which prescribes the payment of that fee in any currency other than Swiss currency, by the Director General after consultation with the receiving Office of, or acting under Rule 19.1 *b*) for, the State whose official currency is the same as the prescribed currency. The amount so established shall be the equivalent, in round figures, of the amount in Swiss currency set out in the Schedule of Fees. It shall be notified by the International Bureau to each receiving Office prescribing payment in that prescribed currency and shall be published in the Gazette.

c) Where the amount of the international filing fee set out in the Schedule of Fees is changed, the corresponding amount in the prescribed currencies shall be applied from the same date as the amount set out in the amended Schedule of Fees.

d) Where the exchange rate between Swiss currency and any prescribed currency becomes different from the exchange rate last applied, the Director General shall establish the new amount in the prescribed currency according to directives given by the Assembly. The newly established amount shall become applicable two months after the date of its publication in the Gazette, provided that the receiving Office referred to in the second sentence of paragraph *b*) and the Director General may agree on a date falling during the said two-month period, in which case the said amount shall become applicable from that date.'';

10. A 15.4 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„15.4 Time Limit for Payment; Amount Payable

The international filing fee shall be paid within one month from the date of receipt of the international application. The amount payable shall be the amount applicable on that date of receipt.'';

11. A 15.6 szabály bevezető szövege helyébe a következő rendelkezés lép:

„The receiving Office shall refund the international filing fee to the applicant.'';

12. A 16.1 szabály *f*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*f*) As to the time limit for payment of the search fee and the amount payable, the provisions of Rule 15.4 relating to the international filing fee shall apply *mutatis mutandis*.'';

13. A 16bis.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„16bis.1 Invitation by the Receiving Office

a) Where, by the time they are due under Rules 14.1 *c)*, 15.4 and 16.1 *f)*, the receiving Office finds that no fees were paid to it, or that the amount paid to it is insufficient to cover the transmittal fee, the international filing fee and the search fee, the receiving Office shall invite the applicant to pay to it the amount required to cover those fees, together with, where applicable, the late payment fee under Rule 16bis.2, within a time limit of one month from the date of the invitation.

b) [Deleted]

c) Where the receiving Office has sent to the applicant an invitation under paragraph *a)* and the applicant has not, within the time limit referred to in that paragraph, paid in full the amount due, including, where applicable, the late payment fee under Rule 16bis.2, the receiving Office shall, subject to paragraph *d)*:

(i) make the applicable declaration under Article 14(3), and

(ii) proceed as provided in Rule 29.

d) Any payment received by the receiving Office before that Office sends the invitation under paragraph *a)* shall be considered to have been received before the expiration of the time limit under Rule 14.1 *c)*, 15.4 or 16.1 *f)*, as the case may be.

e) Any payment received by the receiving Office before that Office makes the applicable declaration under Article 14(3) shall be considered to have been received before the expiration of the time limit referred to in paragraph *a)*.”;

14. A 16bis.2 szabály *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*b)* The amount of the late payment fee shall not, however, exceed the amount of 50% of the international filing fee referred to in item 1 of the Schedule of Fees, not taking into account any fee for each sheet of the international application in excess of 30 sheets.”;

15. A 17.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„17.1 Obligation to Submit Copy of Earlier National or International Application

a) Where the priority of an earlier national or international application is claimed under Article 8, a copy of that earlier application, certified by the authority with which it was filed („the priority document”), shall, unless that priority document has already been filed with the receiving Office together with the international application in which the priority claim is made, and subject to paragraph *b)* and *b-bis)*, be submitted by the applicant to the International Bureau or to the receiving Office not later than 16 months after the priority date, provided that any copy of the said earlier application which is received by the International Bureau after the expiration of that time limit shall be considered to have been received by that Bureau on the last day of that time limit if it reaches it before the date of international publication of the international application.

b) Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request shall be made not later than 16 months after the priority date and may be subjected by the receiving Office to the payment of a fee.

b-bis) Where the priority document is, in accordance with the Administrative Instructions, available to the receiving Office or to the International Bureau from a digital library, the applicant may, as the case may be, instead of submitting the priority document:

(i) request the receiving Office to obtain the priority document from such digital library and transmit it to the International Bureau; or

(ii) request the International Bureau to obtain the priority document from such digital library.

Such request shall be made not later than 16 months after the priority date and may be subjected by the receiving Office or the International Bureau to the payment of a fee.

c) If the requirements of none of the three preceding paragraphs are complied with, any designated Office may, subject to paragraph *d)*, disregard the priority claim, provided that no designated Office shall disregard the priority claim before giving the applicant an opportunity to furnish the priority document within a time limit which shall be reasonable under the circumstances.

d) No designated Office shall disregard the priority claim under paragraph *c)* if the earlier application referred to in paragraph *a)* was filed with it in its capacity as national Office or if the priority document is, in accordance with the Administrative Instructions, available to it from a digital library.”;

16. A 17.2 szabály *a)* pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Where the applicant has complied with Rule 17.1 *a)*, *b)* or *b-bis)*, the International Bureau shall, at the specific request of the designated Office, promptly but not prior to the international publication of the international application, furnish a copy of the priority document to that Office.”;

17. A 24.2 szabály *a)* pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„The notification sent to the applicant shall also contain a list of the designated Offices and, in the case of a designated Office which is responsible for granting regional patents, of the Contracting States designated for such regional patent.”;

18. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 26.2 szabályt követően — a következő 26.2bis szabállyal egészül ki:

„26.2bis Checking of Requirements Under Article 14(1)
a) *(i)* and *(ii)*

a) For the purposes of Article 14(1) a) (i), if there is more than one applicant, it shall be sufficient that the request be signed by one of them.

b) For the purposes of Article 14(1) a) (ii), if there is more than one applicant, it shall be sufficient that the indications required under Rule 4.5 a) (ii) and (iii) be provided in respect of one of them who is entitled according to Rule 19.1 to file the international application with the receiving Office.”;

19. A 27.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„27.1 Fees

a) For the purposes of Article 14(3) a), „fees prescribed under Article 3(4) (iv)” means: the transmittal fee (Rule 14), the international filing fee (Rule 15.1), the search fee (Rule 16), and, where required, the late payment fee (Rule 16bis.2).

b) For the purposes of Article 14(3) a) and b), „the fee prescribed under Article 4(2)” means the international filing fee (Rule 15.1) and, where required, the late payment fee (Rule 16bis.2).”;

20. A 32.1 szabály címe és a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„32.1 Extension of International Application to Successor State

a) The effects of any international application whose international filing date falls in the period defined in paragraph b) are extended to a State („the successor State”) whose territory was, before the independence of that State, part of the territory of a Contracting State designated in the international application which subsequently ceased to exist („the predecessor State”), provided that the successor State has become a Contracting State through the deposit, with the Director General, of a declaration of continuation the effect of which is that the Treaty is applied by the successor State.”;

21. A 32.1 szabály c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„c) Information on any international application whose filing date falls within the applicable period under paragraph b) and whose effect is extended to the successor State shall be published by the International Bureau in the Gazette.”;

22. A 32.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„32.2 Effects of Extension to Successor State

a) Where the effects of the international application are extended to the successor State in accordance with Rule 32.1,

(i) the successor State shall be considered as having been designated in the international application, and

(ii) the applicable time limit under Article 22 or 39(1) in relation to that State shall be extended until the expira-

tion of at least six months from the date of the publication of the information under Rule 32.1 c).

b) The successor State may fix a time limit which expires later than that provided in paragraph a) (ii). The International Bureau shall publish information on such time limits in the Gazette.”;

23. A 36.1 szabály a következő (iv) ponttal egészül ki:

„(iv) that Office or organization must hold an appointment as an International Preliminary Examining Authority.”;

24. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 43. szabályt követően — a következő 43bis szabállyal egészül ki:

„Rule 43bis

Written Opinion of the International Searching Authority

43bis.1 Written Opinion

a) Subject to Rule 69.1 b-bis), the International Searching Authority shall, at the same time as it establishes the international search report, establish a written opinion as to:

(i) whether the claimed invention appears to be novel, to involve an inventive step (to be non-obvious), and to be industrially applicable;

(ii) whether the international application complies with the requirements of the Treaty and these Regulations in so far as checked by the International Searching Authority.

The written opinion shall also be accompanied by such other observations as these Regulations provide for.

b) For the purposes of establishing a written opinion, Articles 33(2) to (6), 35(2) and 35(3) and Rules 43.4, 64, 65, 66.1 e), 66.7, 67, 70.2 b) and d), 70.3, 70.4 (ii), 70.5 a), 70.6 to 70.10, 70.12, 70.14 and 70.15 a) shall apply *mutatis mutandis*.

c) The written opinion shall contain a notification informing the applicant that, if a demand for international preliminary examination is made, the written opinion shall, under Rule 66.1bis a) but subject to Rule 66.1bis b), be considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority for the purposes of Rule 66.2 a), in which case the applicant is invited to submit to that Authority, before the expiration of the time limit under Rule 54bis.1 a), a written reply together, where appropriate, with amendments.”;

25. A 44. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*Transmittal of the International Search Report, Written Opinion, Etc.*”;

26. A 44.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„44.1 Copies of Report or Declaration and Written Opinion

The International Searching Authority shall, on the same day, transmit one copy of the international search report and the written opinion established under Rule 43bis.1, or of the declaration referred to in Article 17(2) a), to the International Bureau and one copy to the applicant.”;

27. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 44. szabályt követően — a következő 44bis és 44ter szabályokkal egészül ki:

„Rule 44bis

International Preliminary Report on Patentability by the International Searching Authority

44bis.1 Issuance of Report; Transmittal to the Applicant

a) Unless an international preliminary examination report has been or is to be established, the International Bureau shall issue a report on behalf of the International Searching Authority (in this Rule referred to as „the report”) as to the matters referred to in Rule 43bis.1 a). The report shall have the same contents as the written opinion established under Rule 43bis.1.

b) The report shall bear the title „international preliminary report on patentability (Chapter 1 of the Patent Cooperation Treaty)” together with an indication that it is issued under this Rule by the International Bureau on behalf of the International Searching Authority.

c) The International Bureau shall promptly transmit one copy of the report issued under paragraph a) to the applicant.

44bis.2 Communication to Designated Offices

a) Where a report has been issued under Rule 44bis.1, the International Bureau shall communicate it to each designated Office in accordance with Rule 93bis.1 but not before the expiration of 30 months from the priority date.

b) Where the applicant makes an express request to a designated Office under Article 23(2), the International Bureau shall communicate a copy of the written opinion established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 to that Office promptly upon the request of that Office or of the applicant.

44bis.3 Translation for Designated Offices

a) Any designated State may, where a report has been issued under Rule 44bis.1 in a language other than the official language, or one of the official languages, of its national Office, require a translation of the report into English. Any such requirement shall be notified to the International Bureau, which shall promptly publish it in the Gazette.

b) If a translation is required under paragraph a), it shall be prepared by or under the responsibility of the International Bureau.

c) The International Bureau shall transmit a copy of the translation to any interested designated Office and to the

applicant at the same time as it communicates the report to that Office.

d) In the case referred to in Rule 44bis.2 b), the written opinion established under Rule 43bis.1 shall, upon request of the designated Office concerned, be translated into English by or under the responsibility of the International Bureau. The International Bureau shall transmit a copy of the translation to the designated Office concerned within two months from the date of receipt of the request for translation, and shall at the same time transmit a copy to the applicant.

44bis.4 Observations on the Translation

The applicant may make written observations as to the correctness of the translation referred to in Rule 44bis.3 b) or d) and shall send a copy of the observations to each of the interested designated Offices and to the International Bureau.

Rule 44ter

Confidential Nature of Written Opinion, Report, Translation and Observations

44ter.1 Confidential Nature

a) The International Bureau and the International Searching Authority shall not, unless requested or authorized by the applicant, allow access by any person or authority before the expiration of 30 months from the priority date:

(i) to the written opinion established under Rule 43bis.1, to any translation thereof prepared under Rule 43bis.3 d) or to any written observations on such translation sent by the applicant under Rule 43bis.4;

(ii) if a report is issued under Rule 44bis.1, to that report, to any translation of it prepared under Rule 44bis.3 b) or to any written observations on that translation sent by the applicant under Rule 44bis.4.

b) For the purposes of paragraph a), the term „access” covers any means by which third parties may acquire cognizance, including individual communication and general publication.”;

28. A 47.1 szabály a)—a-bis) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„a) The communication provided for in Article 20 shall be effected by the International Bureau to each designated Office in accordance with Rule 93bis.1 but, subject to Rule 47.4, not prior to the international publication of the international application.

a-bis) The International Bureau shall notify each designated Office, in accordance with Rule 93bis.1, of the fact and date of receipt of the record copy and of the fact and date of receipt of any priority document.”;

29. A 47.1 szabály b)—c) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek, és e szabály egyidejűleg a következő c-bis) ponttal egészül ki:

„b) Any amendment received by the International Bureau within the time limit under Rule 46.1 which was not included in the communication provided for in Article 20 shall be communicated promptly to the designated Offices by the International Bureau, and the latter shall notify the applicant accordingly.

c) The International Bureau shall, promptly after the expiration of 28 months from the priority date, send a notice to the applicant indicating:

(i) the designated Offices which have requested the communication provided for in Article 20 be effected under Rule 93bis.1 and the date of such communication to those Offices; and

(ii) the designated Offices which have not requested that the communication provided for in Article 20 be effected under Rule 93bis.1.

c-bis) The notice referred to in paragraph c) shall be accepted by designated Offices:

(i) in the case of a designated Office referred to in paragraph c) (i), as conclusive evidence that the communication provided for in Article 20 was effected on the date specified in the notice;

(ii) in the case of a designated Office referred to in paragraph c) (ii), as conclusive evidence that the Contracting State for which that Office acts as designated Office does not require the furnishing, under Article 22, by the applicant of a copy of the international application.”;

30. A 47.1 szabály e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„e) Where any designated Office has not, before the expiration of 28 months from the priority date, requested the International Bureau to effect the communication provided for in Article 20 in accordance with Rule 93bis.1, the Contracting State for which that Office acts as designated Office shall be considered to have notified the International Bureau, under Rule 49.1 a-bis), that it does not require the furnishing, under Article 22, by the applicant of a copy of the international application.”;

31. A 47.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„47.2 Copies

The copies required for communication shall be prepared by the International Bureau. Further details concerning the copies required for communication may be provided for in the Administrative Instructions.”;

32. A 47.4 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„47.4 Express Request Under Article 23(2) Prior to International Publication

Where the applicant makes an express request to a designated Office under Article 23(2) prior to the international publication of the international application, the International Bureau shall, upon request of the applicant or the designated Office, promptly effect the communication provided for in Article 20 to that Office.”;

33. A 48.6 szabály a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„a) If any notification under Rule 29.1 (ii) reaches the International Bureau at a time later than that at which it was able to prevent the international publication of the international application, the International Bureau shall promptly publish a notice in the Gazette reproducing the essence of such notification.”;

34. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 49. szabályt követően — a következő 49bis szabállyal egészül ki:

„Rule 49bis

Indications as to Protection Sought for Purposes of National Processing

49bis.1 Choice of Certain Kinds of Protection

a) If the applicant wishes the international application to be treated, in a designated State in respect of which Article 43 applies, as an application not for the grant of a patent but for the grant of another kind of protection referred to in that Article, the applicant, when performing the acts referred to in Article 22, shall so indicate to the designated Office.

b) If the applicant wishes the international application to be treated, in a designated State in respect of which Article 44 applies, as an application for the grant of more than one kind of protection referred to in Article 43, the applicant, when performing the acts referred to in Article 22, shall so indicate to the designated Office and shall indicate, if applicable, which kind of protection is sought primarily and which kind is sought subsidiarily.

c) In the cases referred to in paragraphs a) and b), if the applicant wishes the international application to be treated, in a designated State, as an application for a patent of addition, certificate of addition, inventor's certificate of addition or utility certificate of addition, the applicant, when performing the acts referred to in Article 22, shall indicate the relevant parent application, parent patent or other parent grant.

d) If the applicant wishes the international application to be treated, in a designated State, as an application for a continuation or a continuation-in-part of an earlier application, the applicant, when performing the acts referred to in Article 22, shall so indicate to the designated Office and shall indicate the relevant parent application.

e) Where no express indication under paragraph a) is made by the applicant when performing the acts referred to in Article 22 but the national fee referred to in Article 22 paid by the applicant corresponds to the national fee for a particular kind of protection, the payment of that fee shall be considered to be an indication of the wish of the applicant that the international application is to be treated as an application for that kind of protection and the designated Office shall inform the applicant accordingly.

49bis.2 Time of Furnishing Indications

a) No designated Office shall require the applicant to furnish, before performing the acts referred to in Article 22, any indication referred to in Rule 49bis.1 or, where applicable, any indication as to whether the applicant seeks the grant of a national patent or a regional patent.

b) The applicant may, if so permitted by the national law applicable by the designated Office concerned, furnish such indication or, if applicable, convert from one kind of protection to another, at any later time.”;

35. Az 51.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„51.1 Time Limit for Presenting the Request to Send Copies

The time limit referred to in Article 25(1) c) shall be two months computed from the date of the notification sent to the applicant under Rule 20.7 (i), 24.2 c) or 29.1 (ii).”;

36. Az 51bis.1 szabály a) pontja a következő (vi)—(vii) alpontokkal egészül ki:

„(vi) the confirmation of the international application by the signature of any applicant for the designated State who has not signed the request;

(vii) any missing indication required under Rule 4.5 a) (ii) and (iii) in respect of any applicant for the designated State.”;

37. Az 52.1 szabály a) pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„In either case, the applicant may exercise the said right at any later time if so permitted by the national law of the said State.”;

38. Az 53.2 szabály a) pontjának (iv) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(iv) where applicable, a statement concerning amendments.”;

39. Az 53.7 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„53.7 Election of States

The filing of a demand shall constitute the election of all Contracting States which are designated and are bound by Chapter of the Treaty.”;

40. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — az 54. szabályt követően — a következő 54bis szabállyal egészül ki:

„Rule 54bis

Time Limit for Making a Demand

54bis.1 Time Limit for Making a Demand

a) A demand may be made at any time prior to the expiration of whichever of the following periods expires later:

(i) three months from the date of transmittal to the applicant of the international search report and the written opinion established under Rule 43bis.1, or of the declaration referred to in Article 17(2) a); or

(ii) 22 months from the priority date.

b) Any demand made after the expiration of the time limit applicable under paragraph a) shall be considered as if it had not been submitted and the International Preliminary Examining Authority shall so declare.”;

41. Az 57.3 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„57.3 Time Limit for Payment; Amount Payable

a) Subject to paragraphs b) and c), the handling fee shall be paid within one month from the date on which the demand was submitted or 22 months from the priority date, whichever expires later.

b) Subject to paragraph c), where the demand was transmitted to the International Preliminary Examining Authority under Rule 59.3, the handling fee shall be paid within one month from the date of receipt by that Authority or 22 months from the priority date, whichever expires later.

c) Where, in accordance with Rule 69.1 b), the International Preliminary Examining Authority wishes to start the international preliminary examination at the same time as the international search, that Authority shall invite the applicant to pay the handling fee within one month from the date of the invitation.

d) The amount of the handling fee payable shall be the amount applicable on the date of payment.”;

42. Az 57.6 szabály (ii) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(ii) if the demand is considered, under Rule 54.4 or 54bis.1 b), not to have been submitted.”;

43. Az 58bis.1 szabály a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„a) Where the International Preliminary Examining Authority finds:

(i) that the amount paid to it is insufficient to cover the handling fee and the preliminary examination fee; or

(ii) by the time they are due under Rules 57.3 and 58.1 b), that no fees were paid to it;

the Authority shall invite the applicant to pay to it the amount required to cover those fees, together with, where applicable, the late payment fee under Rule 58bis.2, within a time limit of one month from the date of the invitation.”;

44. Az 59.3 szabály c) pontjának (ii) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(ii) if two or more International Preliminary Examining Authorities are competent, invite the applicant to indicate, within the time limit applicable under Rule 54bis.1 a) or 15 days from the date of the invitation, whichever is later, the competent International

Preliminary Examining Authority to which the demand should be transmitted.”;

45. A 60.1 szabály *a)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép, és *e* szabály egyidejűleg a következő *a-bis)* és *a-ter)* ponttal egészül ki:

„*a)* Subject to paragraphs *a-bis)* and *a-ter)*, if the demand does not comply with the requirements specified in Rules 53.1, 53.2 *a)* (i) to (iii), 53.2 *b)*, 53.3 to 53.8 and 55.1, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to correct the defects within a time limit which shall be reasonable under the circumstances. That time limit shall not be less than one month from the date of the invitation. It may be extended by the International Preliminary Examining Authority at any time before a decision is taken.

a-bis) For the purposes of Rule 53.4, if there are two or more applicants, it shall be sufficient that the indications referred to in Rule 4.5 *a)* (ii) and (iii) be provided in respect of one of them who has the right according to Rule 54.2 to make a demand.

a-ter) For the purposes of Rule 53.8, if there are two or more applicants, it shall be sufficient that the demand be signed by one of them.”;

46. A 60.1 szabály *b)–e)* pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„*b)* If the applicant complies with the invitation within the time limit under paragraph *a)*, the demand shall be considered as if it had been received on the actual filing date, provided that the demand as submitted permitted the international application to be identified; otherwise, the demand shall be considered as if it had been received on the date on which the International Preliminary Examining Authority receives the correction.

c) If the applicant does not comply with the invitation within the time limit under paragraph *a)*, the demand shall be considered as if it had not been submitted and the International Preliminary Examining Authority shall so declare.

d) [Deleted]

e) If the defect is noticed by the International Bureau, it shall bring the defect to the attention of the International Preliminary Examining Authority, which shall then proceed as provided in paragraphs *a)* to *c)*.”;

47. A 61.1 szabály *b)* pontjának második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Where the demand has been considered under Rules 54.4, 55.2 *d)*, 58bis.1 *b)* or 60.1 *c)* as if it had not been submitted, the International Preliminary Examining Authority shall notify the applicant and the International Bureau accordingly.”;

48. A 61.2 szabály *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*b)* The notification shall indicate the number and filing date of the international application, the name of the applicant, the filing date of the application whose priority is claimed (where priority is claimed) and the date of receipt by the International Preliminary Examining Authority of the demand.”;

49. A 61.2 szabály *d)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*d)* Where the applicant makes an express request to an elected Office under Article 40(2) prior to the international publication of the international application, the International Bureau shall, upon request of the applicant or the elected Office, promptly effect that communication provided for in Article 20 to that Office.”;

50. A 61.4 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„61.4 Publication in the Gazette

The International Bureau shall, promptly after the filing of the demand but not before the international publication of the international application, publish in the Gazette information on the demand and the elected States concerned, as provided in the Administrative Instructions.”;

51. A 62. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*Copy of the Written Opinion by the International Searching Authority and of Amendments Under Article 19 for the International Preliminary Examining Authority*”;

52. A 62.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„62.1 Copy of Written Opinion by International Searching Authority and of Amendments Made Before the Demand Is Filed

Upon receipt of a demand, or a copy thereof, from the International Preliminary Examining Authority, the International Bureau shall promptly transmit to that Authority:

(i) a copy of the written opinion established under Rule 43bis.1, unless the national Office or intergovernmental organization that acted as International Searching Authority is also acting as International Preliminary Examining Authority; and

(ii) a copy of any amendment under Article 19, and any statement referred to in that Article, unless that Authority has indicated that it has already received such a copy.”;

53. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 62. szabályt követően — a következő 62bis szabállyal egészül ki:

„*Rule 62bis*

Translation for the International Preliminary Examining Authority of the Written Opinion of the International Searching Authority

62bis.1 Translation and Observations

a) Upon request of the International Preliminary Examining Authority, the written opinion established under Rule 43bis.1 shall, when not in English or in a language accepted by that Authority, be translated into English by or under the responsibility of the International Bureau.

b) The International Bureau shall transmit a copy of the translation to the International Preliminary Examining Authority within two months from the date of receipt of the request for translation, and shall at the same time transmit a copy to the applicant.

c) The applicant may make written observations as to the correctness of the translation and shall send a copy of the observations to the International Preliminary Examining Authority and to the International Bureau.”;

54. A 63.1 szabály a következő (iv) ponttal egészül ki:

„(iv) that Office or organization must hold an appointment as an International Searching Authority.”;

55. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 66.1 szabályt követően — a következő 66.1bis szabállyal egészül ki:

„66.1bis Written Opinion of the International Searching Authority

a) Subject to paragraph b), the written opinion established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 shall be considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority for the purposes of Rule 66.2 a).

b) An International Preliminary Examining Authority may notify the International Bureau that paragraph a) shall not apply to the procedure before it in respect of written opinions established under Rule 43bis.1 by the International Searching Authority or Authorities specified in the notification, provided that such notification shall not apply to cases where the national Office or intergovernmental organization that acted as International Searching Authority is also acting as International Preliminary Examining Authority. The International Bureau shall promptly publish any such notification in the Gazette.

c) Where the written opinion established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 is not, by virtue of a notification under paragraph b), considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority for the purposes of Rule 66.2 a), the International Preliminary Examining Authority shall notify the applicant accordingly in writing.

d) A written opinion established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 is not, by virtue of a notification under paragraph b), considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority for the purposes of Rule 66.2 a) shall nevertheless be taken into account by the International

Preliminary Examining Authority in proceeding under Rule 66.2 a).”;

56. A 66.2 szabály d) pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„It shall, subject to paragraph e), not be more than three months after the said date.”;

57. A 66.2 szabály a következő e) ponttal egészül ki:

„e) The time limit for replying to the notification may be extended if the applicant so requests before its expiration.”;

58. A 66.7 szabály címe és a) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„66.7 Copy and Translation of Earlier Application Whose Priority is Claimed

a) If the International Preliminary Examining Authority needs a copy of the earlier application whose priority is claimed in the international application, the International Bureau shall, on request, promptly furnish such copy. If that copy is not furnished to the International Preliminary Examining Authority because the applicant failed to comply with the requirements of Rule 17.1, and if that earlier application was not filed with that Authority in its capacity as a national Office or the priority document is not available to that Authority from a digital library in accordance with the Administrative Instructions, the international preliminary examination report may be established as if the priority had not been claimed.”;

59. A 69.1 szabály a) és b) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek, és egyidejűleg e szabály — a b) pontot követően — a következő b-bis) ponttal egészül ki:

„a) Subject to paragraphs b) to e), the International Preliminary Examining Authority shall start the international preliminary examination when it is in possession of all of the following:

(i) the demand;

(ii) the amount due (in full) for the handling fee and the preliminary examination fee, including, where applicable, the late payment fee under Rule 58bis.2; and

(iii) either the international search report and the written opinion established under Rule 43bis.1 or a notice of the declaration by the International Searching Authority under Article 17(2) a) that no international search report will be established;

provided that the International Preliminary Examining Authority shall not start the international preliminary examination before the expiration of the applicable time limit under Rule 54bis.1 a) unless the applicant expressly requests an earlier start.

b) If the national Office or intergovernmental organization that acts as International Searching Authority also acts as International Preliminary Examining Authority, the international preliminary examination may, if that

national Office or intergovernmental organization so wishes and subject to paragraphs *d*) and *e*), start at the same time as the international search.

b-bis) Where, in accordance with paragraph *b*), the national Office or intergovernmental organization that acts as both International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority wishes to start the international preliminary examination at the same time as the international search and considers that all of the conditions referred to in Article 34(2) *c*) (*i*) to (*iii*) are fulfilled, that national Office or intergovernmental organization need not, in its capacity as International Searching Authority, establish a written opinion under Rule 43bis.1.”;

60. A 69.1 szabály *d*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*d*) Where the statement concerning amendments contains an indication that the start of the international preliminary examination is to be postponed [Rule 53.9 *b*)], the International Preliminary Examining Authority shall not start the international preliminary examination before whichever of the following occurs first:

(*i*) it has received a copy of any amendments made under Article 19;

(*ii*) it has received a notice from the applicant that he does not wish to make amendments under Article 19; or

(*iii*) the expiration of the applicable time limit under Rule 54bis.1 *a*).”;

61. A 69.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„69.2 Time Limit for International Preliminary Examination

The time limit for establishing the international preliminary examination report shall be whichever of the following periods expires last:

(*i*) 28 months from the priority date; or

(*ii*) six months from the time provided under Rule 69.1 for the start of the international preliminary examination; or

(*iii*) six months from the date of receipt by the International Preliminary Examining Authority of the translation furnished under Rule 55.2.”;

62. A 70. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*International Preliminary Report on Patentability by the International Preliminary Examining Authority (International Preliminary Examination Report)*”;

63. A 70.15 szabály helyébe a következő rendelkezés lép: „70.15 Form; Title

a) The physical requirements as to the form of the report shall be prescribed by the Administrative Instructions.

b) The report shall bear the title „international preliminary report on patentability (Chapter II of the Patent

Cooperation Treaty)” together with an indication that it is the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.”;

64. A 70.16 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„70.16 Annexes to the Report

a) Each replacement sheet under Rule 66.8 *a*) or *b*), each replacement sheet containing amendments under Article 19 and each replacement sheet containing rectifications of obvious errors authorized under Rule 91.1 *e*) (*iii*) shall, unless superseded by later replacement sheets or amendments resulting in the cancellation of entire sheets under Rule 66.8 *b*), be annexed to the report. Replacement sheets containing amendments under Article 19 which have been considered as reversed by an amendment under Article 34 and letters under Rule 66.8 shall not be annexed.

b) Notwithstanding paragraph *a*), each superseded or reversed replacement sheet referred to in that paragraph shall also be annexed to the report where the International Preliminary Examining Authority considers that the relevant superseding or reversing amendment goes beyond the disclosure in the international application as filed and the report contains an indication referred to in Rule 70.2 *c*). In such a case, the superseded or reversed replacement sheet shall be marked as provided by the Administrative Instructions.”;

65. A 72. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*Translation of the International Preliminary Examination Report and of the Written Opinion of the International Searching Authority*”;

66. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 72.2 szabályt követően — a következő 72.2bis szabállyal egészül ki:

„72.2bis Translation of the Written Opinion of the International Searching Authority Established Under Rule 43bis.1

In the case referred to in Rule 73.2 *b*) (*ii*), the written opinion established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 shall, upon request of the elected Office concerned, be translated into English by or under the responsibility of the International Bureau. The International Bureau shall transmit a copy of the translation to the elected Office concerned within two months from the date of receipt of the request for translation, and shall at the same time transmit a copy to the applicant.”;

67. A 72.3 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„72.3 Observations on the Translation

The applicant may make written observations as to the correctness of the translation of the international preliminary examination report or of the written opinion

established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 and shall send a copy the observations to each of the interested elected Offices and a copy to the International Bureau.”;

68. A 73. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*Communication of the International Preliminary Examination Report or the Written Opinion of the International Searching Authority*”;

69. A 73.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„73.2 Communication to Elected Offices

a) The International Bureau shall effect the communication provided for in Article 36(3) a) to each elected Office in accordance with Rule 93bis.1 but not before the expiration of 30 months from the priority date.

b) Where the applicant makes an express request to an elected Office under Article 40(2), the International Bureau shall, upon the request of the Office or of the applicant,

(i) if the international preliminary examination report has already been transmitted to the International Bureau under Rule 71.1, promptly effect the communication provided for in Article 36(3) a) to that Office;

(ii) if the international preliminary examination report has not been transmitted to the International Bureau under Rule 71.1, promptly communicate a copy of the written opinion established by the International Searching Authority under Rule 43bis.1 to that Office.

c) Where the applicant has withdrawn the demand or any or all elections, the communication provided for in paragraph a) shall nevertheless be effected, if the International Bureau has received the international preliminary examination report, to the elected Office or Offices affected by the withdrawal.”;

70. A 76.5 szabály címe és bevezető szövege helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„76.5 Application of Rules 22.1 g), 47.1, 49, 49bis and 51bis

Rules 22.1 g), 47.1, 49, 49bis and 51bis shall apply, provided that:”;

71. A 76.5 szabály a következő (v) ponttal egészül ki:

„(v) the reference in Rule 47.1 a) to Rule 47.4 shall be construed as a reference to Rule 61.2 d).”;

72. A 78.1 szabály címe és a) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„78.1 Time Limit

a) The applicant shall, if he so wishes, exercise the right under Article 41 to amend the claims, the description and the drawings, before the elected Office concerned within one month from the fulfilment of the requirements under Article 39(1) a), provided that, if the transmittal of the international preliminary examination report under

Article 36(1) has not taken place by the expiration of the time limit applicable under Article 39, he shall exercise the said right not later than four months after such expiration date. In either case, the applicant may exercise the said right at any later time if so permitted by the national law of the said State.”;

73. A 80.5 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„80.5 Expiration on a Non-Working Day or Official Holiday

If the expiration of any period during which any document or fee must reach a national Office or intergovernmental organization falls on a day:

(i) on which such Office or organization is not open to the public for the purposes of the transaction of official business;

(ii) on which ordinary mail is not delivered in the locality in which such Office or organization is situated;

(iii) which, where such Office or organization is situated in more than one locality, is an official holiday in at least one of the localities in which such Office or organization is situated, and in circumstances where national law applicable by that Office or organization provides, in respect of national applications, that, in such a case, such period shall expire on a subsequent day; or

(iv) which, where such Office is the government authority of a Contracting State entrusted with the granting of patents, is an official holiday in part of that Contracting State, and in circumstances where the national law applicable by that Office provides, in respect of national applications, that, in such a case, such period shall expire on a subsequent day;

the period shall expire on the next subsequent day on which none of the said four circumstances exists.”;

74. A 89bis szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*Filing, Processing and Communication of International Applications and Other Documents in Electronic Form or by Electronic Means*”;

75. A 89bis.3 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„89bis.3 Communication Between Offices

Where the Treaty, these Regulations or the Administrative Instructions provide for the communication, notification or transmittal („communication”) of an international application, notification, communication, correspondence or other document by one national Office or intergovernmental organization to another, such communication may, where so agreed by both the sender and the receiver, be effected in electronic form or by electronic means.”;

76. A 90.4 szabály a következő d) és e) pontokkal egészül ki:

„d) Subject to paragraph e), any receiving Office, any International Searching Authority, any International Preliminary Examining Authority and the International

Bureau may waive the requirement under paragraph *b*) that a separate power of attorney be submitted to it, in which case paragraph *c*) shall not apply.

e) Where the agent or the common representative submits any notice of withdrawal referred to in Rules 90bis.1 to 90bis.4, the requirement under paragraph *b*) for a separate power of attorney shall not be waived under paragraph *d*).'';

77. A 90.5 szabály a következő *c*) és *d*) pontokkal egészül ki:

„*c*) Any receiving Office, any International Searching Authority and any International Preliminary Examining Authority may waive the requirement under paragraph *a*) (*ii*) that a copy of the general power of attorney is attached to the request, the demand or the separate notice, as the case may be.

d) Notwithstanding paragraph *c*), where the agent submits any notice of withdrawal referred to in Rules 90bis.1 to 90bis.4 to the receiving Office, the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority, a copy of the general power of attorney shall be submitted to that Office or Authority.'';

78. A 90bis.5 szabály *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*a*) Any notice of withdrawal referred to in Rules 90bis.1 to 90bis.4 shall, subject to paragraph *b*), be signed by the applicant or, if there are two or more applicants, by all of them. An applicant who is considered to be the common representative under Rule 90.2 *b*) shall, subject to paragraph *b*), not be entitled to sign such a notice on behalf of the other applicants.'';

79. A 90bis.5 szabály *b*) pontjának (*iii*) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(*iii*) in the case of a notice of withdrawal referred to in Rule 90bis.4 *b*), the applicant concerned did not sign the demand but the requirements of Rule 53.8 *b*) were complied with.'';

80. A 92bis.1 szabály *b*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*b*) The International Bureau shall not record the requested change if the request for recording is received by it after the expiration of 30 months from the priority date.'';

81. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövege — a 93. szabályt követően — a következő 93bis szabállyal egészül ki:

„Rule 93bis

Manner of Communication of Documents

93bis.1 Communication on Request; Communication via Digital Library

a) Where the Treaty, these Regulations or the Administrative Instructions provide for the communication, notification or transmittal („communication”) of an international application, notification, communication, correspondence or other document („document”) by the International Bureau to any designated or elected Office, such communication shall be effected only upon request by the Office concerned and at the time specified by that Office. Such request may be made in relation to individually specified documents or a specified class or classes of documents.

b) A communication under paragraph *a*) shall, where so agreed by the International Bureau and the designated or elected Office concerned, be considered to be effected at the time when the International Bureau makes the document available to that Office in electronic form in a digital library, in accordance with the Administrative Instructions, from which that Office is entitled to retrieve that document.'';

82. A 94.1 szabály *b*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép, és e szabály egyidejűleg a következő *c*) ponttal egészül ki:

„*b*) The International Bureau shall, at the request of any person but not before the international publication of the international application and subject to Article 38 and Rule 44ter.1, furnish, subject to the reimbursement of the cost of the service, copies of any document contained in its file.

c) The International Bureau shall, if so requested by an elected Office, furnish copies of the international preliminary examination report under paragraph *b*) on behalf of that Office. The International Bureau shall promptly publish details of any such request in the Gazette.'';

83. A Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövegében a Végrehajtási Szabályzathoz mellékelt Illetéktáblázat helyébe a következő rendelkezés lép:

„SCHEDULE OF FEES

<i>Fees</i>	<i>Amounts</i>
1. International filing fee: (Rule 15.2)	1,400 Swiss francs plus 15 Swiss francs for each sheet of the international application in excess of 30 sheets
2. Handling Fee: (Rule 57.2):	200 Swiss francs

Reductions

3. The international filing fee is reduced by the following amount if the international application is, in accordance with and to the extent provided for in the Administrative Instructions, filed:

- | | |
|--|------------------|
| <i>a</i>) on paper together with a copy thereof in electronic form: | 100 Swiss francs |
| <i>b</i>) in electronic form where the text of the description, claims and abstract is not in character coded format: | 200 Swiss francs |

- c) in electronic form where the text of the description, claims and abstract is in character coded format: 300 Swiss francs
4. The international filing fee (where applicable, as reduced under item 3) and the handling fee are reduced by 75% if the international application is filed by:
- a) an applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below US\$3,000 (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997); or
- b) an applicant, whether a natural person or not, who is a national of and resides in a State that is classed as a least developed country by the United Nations;
- provided that, if there are several applicants, each must satisfy the criteria set out in either sub-item a) or b).''.

3. §

Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása a következők szerint módosul:

1. A 4.1 szabály *a)* pontjának *(iv)* alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*(iv)* a feltalálóra vonatkozó adatokat, ha legalább egy megjelölt állam nemzeti joga előírja a feltaláló nevének feltüntetését a nemzeti bejelentés benyújtásakor.”;

2. A 4.1 szabály *b)* pontjának *(iii)* és *(iv)* alpontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„*(iii)* valamely eredeti bejelentésre vagy eredeti szabadalomra való hivatkozást;

(iv) a bejelentő által választott illetékes nemzetközi kutatási szerv feltüntetését.”;

3. A 4.5 szabály *a)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*a)* A kérelemben fel kell tüntetni a bejelentő — több bejelentő esetén mindegyik bejelentő —

(i) nevét,

(ii) címét, valamint

(iii) állampolgárságát és lakóhelyét.”;

4. A 4.9 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„4.9 Az államok megjelölése; oltalmi formák; nemzeti és regionális szabadalmak

a) A kérelemnek benyújtásakor tartalmaznia kell:

(i) az összes olyan Szerződő Állam megjelölését, amelyekre nézve a Szerződés a nemzetközi bejelentés bejelentési napján kötelező;

(ii) annak feltüntetését, hogy — mindegyik megjelölt állam tekintetében, amelyre a 43. vagy 44. cikket alkalmazni kell — a nemzetközi bejelentés valamennyi olyan oltal-

mi forma megadására irányul, amely az állam megjelölésével megszerezhető;

(iii) annak feltüntetését, hogy — mindegyik megjelölt állam tekintetében, amelyre a 45. cikk 1. bekezdését alkalmazni kell — a nemzetközi bejelentés regionális és — kivéve, ha a 45. cikk 2. bekezdése alkalmazandó — nemzeti szabadalom megadására irányul.

b) Az *a)* pont *(i)* alpontjában foglaltaktól eltérően, ha 2002. október 1-jén valamely Szerződő Állam nemzeti joga úgy rendelkezik, hogy az adott állam megjelölését tartalmazó és az adott államban érvényes korábbi nemzeti bejelentés elsőbbségét igénylő nemzetközi bejelentés benyújtása a korábbi nemzeti bejelentés olyan következményekkel való megszűnését eredményezi, mintha azt visszavonták volna, — mindaddig, amíg a nemzeti jog ezt előírja — a kérelem tartalmazhatja, hogy az adott állam megjelölése nem történt meg, feltéve, hogy a megjelölt hivatal 2003. január 1-jéig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát arról, hogy az ebben a pontban foglalt rendelkezést a szóban forgó állam megjelölésekor alkalmazni kell. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

c) (hatályon kívül helyezve)”;

5. A 4.11 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„4.11 Utalás korábbi kutatásra, folytatólagos vagy részben folytatólagos, illetve eredeti bejelentésre vagy szabadalomra

a) Ha

(i) valamely bejelentés tekintetében a 15. cikk 5. bekezdésének megfelelően nemzetközi kutatást vagy nemzetközi jellegű kutatást kértek;

(ii) a bejelentő azt kívánja, hogy a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatási jelentést részben vagy egészben a nemzetközi bejelentés tekintetében illetékes nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet által végzett olyan kutatás eredményeire alapozza, amely nem nemzetközi vagy nem nemzetközi jellegű;

(iii) a bejelentő a 49bis.1 szabály *a)* vagy *b)* pontja alapján olyan utalást kíván tenni, hogy a nemzetközi bejelentést a megjelölt államok valamelyikében úgy kezeljék, mint egy pótszabadalom, póttanúsítvány, szerzői póttanúsítvány vagy hasznossági póttanúsítvány megadására irányuló bejelentést; vagy

(iv) a bejelentő a 49bis.1 szabály *d)* pontja alapján olyan utalást kíván tenni, hogy a nemzetközi bejelentést a megjelölt államok valamelyikében úgy kezeljék, mint egy korábbi bejelentés folytatását vagy részbeni folytatását;

erre a tényre a kérelemben utalni kell, és — az esettől függően — meg kell jelölni azt a bejelentést, amelyre vonatkozóan a korábbi kutatást végezték, vagy más módon a kutatásra utalni kell, illetve meg kell jelölni az érintett eredeti bejelentést vagy eredeti szabadalmat vagy más eredeti oltalmat.

b) Az *a)* pont *(iii)* vagy *(iv)* alpontjában meghatározott utalás kérelemben való feltüntetése nem érinti a 4.9 szabály hatályát.”;

6. A 12.3 szabály *e)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*e)* Az *a)* pont szerinti határidő eltelte után benyújtott fordításért az átvevő hivatal — saját javára — az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentési illeték 25%-ának megfelelő késedelmi illetéket szedhet be, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket.”;

7. A 12.4 szabály *e)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*e)* Az *a)* pont szerinti határidő eltelte után benyújtott fordításért az átvevő hivatal — saját javára — az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentési illeték 25%-ának megfelelő késedelmi illetéket szedhet be, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket.”;

8. A 15. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*Nemzetközi bejelentési illeték*”;

9. A 15.1 és 15.2 szabály helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„15.1 Nemzetközi bejelentési illeték

A nemzetközi bejelentés után a Nemzetközi Iroda javára illetéket kell fizetni („nemzetközi bejelentési illeték”), amelyet az átvevő hivatal szed be.

15.2 Összeg

a) A nemzetközi bejelentési illeték összegét az Illetéktáblázat tartalmazza.

b) A nemzetközi bejelentési illetéket az átvevő hivatal által előírt pénznemben vagy az átvevő hivatal által előírt pénznemek egyikén kell megfizetni („előírt pénznem”), azzal azonban, hogy amikor azt az átvevő hivatal a Nemzetközi Irodának átutalja, az átutalt összegnek svájci pénznemre szabadon átválthatónak kell lennie. Azon nemzeti hivatalok számára, amelyek az illeték megfizetését a svájci pénznemtől eltérő pénznemben írják elő, a nemzetközi bejelentési illeték összegét a Főigazgató állapítja meg annak az államnak az átvevő hivatalával vagy egy olyan állam nevében a 19.1 szabály *b)* pontja szerint eljáró átvevő hivattal folytatott egyeztetést követően, amelynek hivatalos pénzneme azonos az előírt pénznemmel. Az így megállapított összegnek egyenértékűnek kell lennie (kerek számokban) az Illetéktáblázatban svájci pénznemben szereplő összeggel. A Nemzetközi Iroda az összegről értesít minden olyan átvevő hivattal, amely ebben a pénznemben írja elő a fizetést, és az összeget a Hivatalos Lapban közzéteszi.

c) Ha az Illetéktáblázatban szereplő illeték összege megváltozik, az előírt pénznemekben számított megfelelő összeget ugyanattól az időponttól kezdve kell alkalmazni,

mint amelytől a módosított Illetéktáblázatban feltüntetett összeget.

d) Ha a svájci pénznem és bármelyik előírt pénznem közötti átváltási árfolyam eltér a legutoljára alkalmazott árfolyamtól, a Főigazgató — a Közgyűlés által meghatározott irányelvekkel összhangban — megállapítja az új összeget az előírt pénznemben. Az újonnan megállapított összeget a Hivatalos Lapban történő közzététele időpontját követő két hónap elteltével kell alkalmazni, azzal, hogy *a b)* pont második mondatában említett átvevő hivatal és a Főigazgató megállapodhatnak az említett két hónapos határidő lejártát megelőző időpontban is: ebben az esetben az említett összeget ettől az időponttól kezdve kell alkalmazni.”;

10. A 15.4 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„15.4 A fizetés határideje; a fizetendő összeg

A nemzetközi bejelentési illetéket a nemzetközi bejelentés átvételének napjától számított egy hónapon belül kell megfizetni. A fizetendő összeg az átvétel napján érvényes összeg.”;

11. A 15.6 szabály bevezető szövege helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az átvevő hivatal visszatéríti a nemzetközi bejelentési illetéket a bejelentőnek, ha”;

12. A 16.1 szabály *f)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*f)* A kutatási illeték megfizetésének határidejére és a fizetendő összegre a 15.4 szabálynak a nemzetközi bejelentési illetékre vonatkozó rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.”;

13. A 16bis.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„16bis.1 Az átvevő hivatal felhívása

a) Ha a 14.1 szabály *c)* pontja, a 15.4 szabály és a 16.1 szabály *f)* pontja szerinti esedékesség időpontjában az átvevő hivatal megállapítja, hogy az illetékeket nem fizették meg, vagy a megfizetett összeg nem elegendő a továbbítási díj, a nemzetközi bejelentési illeték és a kutatási illeték fedezéséhez, az átvevő hivatal felhívja a bejelentőt, hogy a felhívás napjától számított egy hónapon belül fizesse meg — ha ez alkalmazható, a 16bis.2 szabály szerinti késedelmi illetékekkel együtt — a illetékek fedezéséhez szükséges összeget.

b) (hatályon kívül helyezve)

c) Ha az átvevő hivatal az *a)* pont alapján felhívást küldött a bejelentőnek, és a bejelentő az *e* pontban meghatározott határidőn belül nem fizette meg teljes egészében az előírt összeget és — ha ez alkalmazható — a 16bis.2 szabály szerinti késedelmi illetéket, az átvevő hivatal — *a d)* pontban foglaltak figyelembevételével —

(i) a 14. cikk 3. bekezdése szerinti nyilatkozatot tesz, és
(ii) a 29. szabály rendelkezései szerint jár el.

d) Azt a befizetést, amely az átvevő hivatalhoz az a) pont szerinti felhívás kiküldése előtt beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az — az esettől függően — a 14.1 szabály c) pontja, a 15.4 szabály vagy a 16.1 szabály f) pontja szerinti határidőn belül érkezett be.

e) Azt a befizetést, amely az átvevő hivatalhoz a 14. cikk 3. bekezdése szerinti nyilatkozat megtétele előtt beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az az a) pontban említett határidőn belül érkezett be.”;

14. A 16bis.2 szabály b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„b) A késedelmi illeték összege mindazonáltal nem haladhatja meg az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentési illeték összegének 50%-át, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket.”;

15. A 17.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„17.1 Korábbi nemzeti vagy nemzetközi bejelentés másolatának benyújtására vonatkozó kötelezettség

a) Ha a 8. cikk szerint valamely korábbi nemzeti vagy nemzetközi bejelentés elsőbbségét igénylik, a bejelentő köteles az ilyen korábbi bejelentésnek azon hatóság által hitelesített másolatát, amelynél a bejelentést benyújtották („elsőbbségi irat”), — kivéve, ha azt az elsőbbségi iratot a bejelentő már benyújtotta az átvevő hivatalhoz azzal a nemzetközi bejelentéssel együtt, amelyben az elsőbbséget igényli, valamint a b) és b-bis) pontban foglaltak figyelembevételével — legkésőbb az elsőbbség napjától számított 16 hónapon belül benyújtani a Nemzetközi Irodához vagy az átvevő hivatalhoz, azzal, hogy a korábbi bejelentés bármely olyan másolatát, amely a Nemzetközi Irodához e határidő eltelte után beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az az Irodához a határidő utolsó napján érkezett be, feltéve, hogy erre a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételének időpontjág sor kerül.

b) Ha az elsőbbségi iratot az átvevő hivatal adja ki, a bejelentő az elsőbbségi irat benyújtása helyett kérheti az átvevő hivatalt, hogy készítse el és továbbítsa az elsőbbségi iratot a Nemzetközi Irodához. Ilyen kérelem legkésőbb az elsőbbség napjától számított 16 hónapon belül terjeszthető elő, és azt az átvevő hivatal illeték fizetéséhez kötheti.

b-bis) Ha az elsőbbségi irat az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően digitális könyvtárból az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda rendelkezésére áll, a bejelentő az elsőbbségi irat benyújtása helyett — az esettől függően — kérheti

(i) az átvevő hivatalt, hogy szerezze be az elsőbbségi iratot a digitális könyvtárból, és továbbítsa azt a Nemzetközi Irodához; vagy

(ii) a Nemzetközi Irodát, hogy szerezze be az elsőbbségi iratot a digitális könyvtárból.

Ilyen kérelem legkésőbb az elsőbbség napjától számított 16 hónapon belül terjeszthető elő, és azt az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda illeték megfizetéséhez kötheti.

c) Ha az előző három pontban foglalt követelmények egyikét sem teljesítik, bármelyik megjelölt állam — a d) pontban foglaltak figyelembevételével — figyelmen kívül hagyhatja az elsőbbségi igényt, azzal, hogy egyetlen megjelölt hivatal sem hagyhatja figyelmen kívül az elsőbbségi igényt mindaddig, amíg lehetővé nem tette a bejelentő számára, hogy az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül megküldje az elsőbbségi iratot.

d) A c) pont alapján egyetlen megjelölt hivatal sem hagyhatja figyelmen kívül az elsőbbségi igényt, ha az a) pontban meghatározott korábbi bejelentést hozzá mint nemzeti hivatalhoz nyújtották be, vagy ha az elsőbbségi irat az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően digitális könyvtárból rendelkezésére áll.”;

16. A 17.2 szabály a) pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ha a bejelentő eleget tett a 17.1 szabály a), b) vagy b-bis) pontjában foglalt követelményeknek, a megjelölt hivatal kifejezett kérésére a Nemzetközi Iroda haladéktalanul, de a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét nem megelőzve megküldi az említett hivatalnak az elsőbbségi irat másolatát.”;

17. A 24.2 szabály a) pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A bejelentőnek küldött értesítésnek tartalmaznia kell a megjelölt hivatalok jegyzékét, valamint — regionális szabadalom megadásáért felelős megjelölt hivatal esetén — azoknak a Szerződő Államoknak a jegyzékét is, amelyeket a regionális szabadalom tekintetében megjelöltek.”;

18. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 26.2 szabályt követően — a következő 26.2bis szabállyal egészül ki:

„26.2bis A 14. cikk 1. bekezdése a) pontjának (i)–(ii) alpontjai szerinti követelmények vizsgálata

a) Több bejelentő esetén a 14. cikk 1. bekezdése a) pontja (i) alpontjának céljaira elegendő, ha a kérelmet az egyikük aláírja.

b) Több bejelentő esetén a 14. cikk 1. bekezdése a) pontja (ii) alpontjának céljaira elegendő, ha a 4.5 szabály a) pontjának (ii) és (iii) alpontja által előírt adatokat az egyik olyan bejelentő vonatkozásában feltüntetik, aki a 19.1 szabály alapján jogosult az átvevő hivatalnál nemzetközi bejelentést benyújtani.”;

19. A 27.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„27.1 Illetékek

a) A 14. cikk 3. bekezdése a) pontjának alkalmazásában „a 3. cikk 4. bekezdésének (iv) pontjában előírt illeték”: a továbbítási díj (14. szabály), a nemzetközi bejelentési illeték (15.1 szabály), a kutatási illeték (16. szabály) és — ha ezt előírják — a késedelmi illeték (16bis.2 szabály).

b) A 14. cikk 3. bekezdése *a)* és *b)* pontjának alkalmazásában „a 4. cikk 2. bekezdésében előírt illeték” a nemzeti bejelentési illeték (15.1 szabály) és — ha ezt előírják — a késedelmi illeték (16bis.2 szabály).”;

20. A 32.1 szabály címe és *a)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„32.1 A nemzetközi bejelentés utódállamokra történő kiterjesztése

a) Azoknak a nemzetközi bejelentéseknek a hatálya, amelyek bejelentési napja a *b)* pontban meghatározott időszakra esik, kiterjeszthető arra az államra („utódállam”), amelynek területe az állam függetlenné válását megelőzően egy későbbiekben megszűnt, a nemzetközi bejelentésben megjelölt Szerződő Állam („elődállam”) területéhez tartozott, feltéve, hogy az utódállam Szerződő Állammá vált a Főigazgatónál letétbe helyezett jogutódlási nyilatkozata révén, amelynek eredményeképpen az utódállam a Szerződést alkalmazza.”;

21. A 32.1 szabály *c)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*c)* Minden olyan nemzetközi bejelentésre vonatkozó tájékoztatást, amelynek a bejelentési napja a *b)* pont szerinti időszakra esik, és hatálya kiterjed az utódállamra, a Nemzetközi Iroda közlésezi a Hivatalos Lapban.”;

22. A 32.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„32.2 Az utódállamra történő kiterjesztés hatálya

a) Ha a 32.1 szabállyal összhangban a nemzetközi bejelentés hatályát kiterjesztik az utódállamra,

(i) az utódállamot úgy kell tekinteni, mintha azt megjelölték volna a nemzetközi bejelentésben, és

(ii) a 22. cikk vagy a 39. cikk 1. bekezdése szerinti határidő az adott államra vonatkozóan a 32.1 szabály *c)* pontjában meghatározott tájékoztatás közzétételének napjától számított legalább hat hónappal meghosszabbodik.

b) Az utódállam előírhat olyan határidőt is, amely később jár le, mint az *a)* pont *(ii)* alpontjában előírt határidő. Az ilyen határidőkről a Nemzetközi Iroda tájékoztatást közöl a Hivatalos Lapban.”;

23. A 36.1 szabály a következő *(iv)* ponttal egészül ki:

„*(iv)* e hivatal vagy szervezet nemzetközi elővizsgálati szervvé való kijelöléssel rendelkezik.”;

24. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 43. szabályt követően — a következő 43bis szabállyal egészül ki:

„43bis szabály

A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleménye

43bis.1 Az írásbeli vélemény

a) A 69.1 szabály *b-bis)* pontjában foglaltak figyelembevételével, a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi

kutatási jelentés elkészítésével egyidejűleg írásbeli véleményt ad ki arról, hogy

(i) az igényelt találmány új-e, feltalálói tevékenységen alapul-e (nem nyilvánvaló-e) és iparilag alkalmazható-e;

(ii) a nemzetközi bejelentés megfelel-e a Szerződésben és az ebben a Végrehajtási Szabályzatban előírt, a nemzetközi kutatási szerv által vizsgált követelményeknek.

Az írásbeli vélemény e Végrehajtási Szabályzat szerinti észrevételeket is tartalmazhat.

b) Az írásbeli vélemény elkészítésére a 33. cikk 2—6. bekezdései, a 35. cikk 2. és 3. bekezdése, valamint a 43.4, a 64. és a 65. szabály, a 66.1 szabály *e)* pontja, a 66.7 és a 67. szabály, a 70.2 szabály *b)* és *d)* pontja, a 70.3 szabály, a 70.4 szabály *(ii)* pontja, a 70.5 szabály *a)* pontja, a 70.6—70.10 szabályok, a 70.12 és a 70.14 szabály, valamint a 70.15 szabály *a)* pontjának rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.

c) Az írásbeli véleményben figyelmeztetni kell a bejelentőt, hogy ha nemzetközi elővizsgálati kérelmet terjeszt elő, az írásbeli véleményt — a 66.1bis szabály *a)* pontja alapján, a 66.1bis szabály *b)* pontjában foglaltak figyelembevételével — a 66.2 szabály *a)* pontjának alkalmazásában a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének kell tekinteni, amely esetben — az 54bis.1 szabály *a)* pontjában előírt határidő eltelte előtt — a bejelentőnek az írásbeli válasszal együtt — ha ez alkalmazható — a módosításokat is meg kell küldenie az érintett szerv részére.”;

25. A 44. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*A nemzetközi kutatási jelentés, az írásbeli vélemény és egyebek továbbítása*”;

26. A 44.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„44.1 A jelentés vagy nyilatkozat és az írásbeli vélemény másolatai

A nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatási jelentés és a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény vagy a 17. cikk 2. bekezdésének *a)* pontjában említett nyilatkozat egy-egy másolatát egyazon a napon továbbítja a Nemzetközi Irodának és a bejelentőnek.”;

27. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 44. szabályt követően — a következő 44bis és 44ter szabályokkal egészül ki:

„44bis szabály

A nemzetközi kutatási szerv szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentése

44bis.1 A jelentés kiadása; továbbítása a bejelentő részére

a) A nemzetközi kutatási szerv nevében a Nemzetközi Iroda adja ki a 43bis.1 szabály *a)* pontjában meghatározott kérdések tárgyában készített jelentést (e szabály alkalmazásában a továbbiakban: „a jelentés”), kivéve, ha nemzetközi elővizsgálati jelentés készült vagy készül. A jelentés

ugyanazokat az adatokat tartalmazza, mint a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény.

b) A jelentést „szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentés (Szabadalmi Együtműködési Szerződés, I. fejezet)” címmel kell ellátni annak feltüntetésével, hogy azt a Nemzetközi Iroda e szabály alapján a nemzetközi kutatási szerv nevében adta ki.

c) A Nemzetközi Iroda haladéktalanul továbbítja a bejelentőnek az a) pont alapján kiadott jelentés másolatát.

44bis.2 Közlés a megjelölt hivatalok részére

a) Ha a jelentést a 44bis.1 szabály alapján kiadták, a Nemzetközi Iroda — a 93bis.1 szabályban foglaltaknak megfelelően, az elsőbbség napjától számított 30 hónap eltelténél azonban nem korábban — közli a jelentést mindegyik megjelölt hivatallal.

b) Ha a bejelentő a 23. cikk 2. bekezdése alapján kifejezett kérelmet nyújt be a megjelölt hivatalhoz, a Nemzetközi Iroda a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményének másolatát — a hivatal vagy a bejelentő kérelmére — haladéktalanul megküldi az érintett hivatal részére.

44bis.3 Fordítás a megjelölt hivatalok részére

a) Bármelyik megjelölt állam megkövetelheti a jelentés angol nyelvre történő fordítását, ha a 44bis.1 szabály alapján kiadott jelentés más nyelven készült, mint ami nemzeti hivatalának hivatalos nyelve vagy hivatalos nyelveinek egyike. Az ilyen követelményről értesíteni kell a Nemzetközi Irodát, amely azt haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

b) Ha az a) pont alapján a fordítást megkövetelik, azt a Nemzetközi Iroda — vagy felelősségével más — készíti el.

c) A Nemzetközi Iroda a fordítás másolatát azzal egyidejűleg küldi meg az érintett megjelölt hivatalnak és a bejelentőnek, amikor a jelentést közli az adott hivatallal.

d) A 44bis.2 szabály b) pontjában meghatározott esetben a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményt — az érintett megjelölt hivatal kérelmére — a Nemzetközi Iroda — vagy felelősségével más — angol nyelvre fordítja. A Nemzetközi Iroda a fordítás iránti kérelem kézhezvételétől számított két hónapon belül továbbítja a fordítást az érintett megjelölt hivatalnak, amellyel egyidejűleg annak másolatát megküldi a bejelentő részére.

44bis.4 A fordítással kapcsolatos észrevételek

A bejelentő írásbeli észrevételt tehet a 44bis.3 szabály b) vagy d) pontja szerinti fordítás kijavítására; az észrevételek másolatát meg kell küldenie az érintett megjelölt hivataloknak és a Nemzetközi Irodának.

44ter szabály

*Az írásbeli vélemény, a jelentés, a fordítás
és az észrevételek bizalmas jellege*

44ter.1 A bizalmas jelleg

a) A Nemzetközi Iroda és a nemzetközi kutatási szerv az elsőbbség napjától számított 30 hónap elteltét megelőzően nem engedélyezheti a betekintést egyetlen személy

vagy szerv számára sem — kivéve, ha a bejelentő ezt kéri vagy ehhez hozzájárult —

(i) a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménybe, annak a 44bis.3 szabály d) pontja alapján készített bármely fordításába vagy a fordításra tett bármely írásbeli észrevételbe, amit a bejelentő a 44bis.4 szabály alapján megküldött;

(ii) ha a 44bis.1 szabály alapján jelentés készült, ebbe a jelentésbe, annak a 44bis.3 szabály b) pontja alapján készített bármely fordításába vagy a fordításra tett bármely írásbeli észrevételbe, amit a bejelentő a 44bis.4 szabály alapján megküldött.

b) Az a) pont alkalmazásában a „betekintés” kifejezés magában foglalja a harmadik személyek általi tudomás-szerzést, ideértve az egyedi közlést és az általános közzételt is.”;

28. A 47.1 szabály a)—a-bis) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„a) A 20. cikkben előírt közlést — a 93bis.1 szabálynak megfelelően — a Nemzetközi Iroda teszi meg mindegyik megjelölt hivatal felé — a 47.4 szabályban foglaltak figyelembevételével — a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételének napjánál nem korábban.

a-bis) A Nemzetközi Iroda a 93bis.1 szabálynak megfelelően mindegyik megjelölt hivatalt értesíti az eredeti példány, valamint bármely elsőbbségi irat kézhezvételének tényéről és időpontjáról.”;

29. A 47.1 szabály b)—c) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek, és e szabály egyidejűleg a következő c-bis) ponttal egészül ki:

„b) A 20. cikk szerinti közlésben nem szereplő bármely olyan módosítást, amely a Nemzetközi Irodához a 46.1 szabály szerinti határidőn belül érkezett be, a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közli a megjelölt hivatalokkal, és erről értesíti a bejelentőt.

c) A Nemzetközi Iroda az elsőbbség napjától számított 28 hónap elteltét követően haladéktalanul értesítést küld a bejelentőnek, amelyben megnevezi

(i) azokat a megjelölt hivatalokat, amelyek kérték, hogy a 20. cikk szerinti közlést a 93bis.1 szabálynak megfelelően irányukban megtegyék, valamint a közlés megtételének időpontját; és

(ii) azokat a megjelölt hivatalokat, amelyek nem kérték, hogy a 20. cikk szerinti közlést a 93bis.1 szabálynak megfelelően irányukban megtegyék.

c-bis) A c) pontban meghatározott értesítést a megjelölt hivatalnak el kell fogadnia

(i) a c) pont (i) alpontjában meghatározott megjelölt hivatal esetén annak bizonyítékeként, hogy a 20. cikk szerinti közlés az értesítésben megjelölt napon megtörtént;

(ii) a c) pont (ii) alpontjában meghatározott megjelölt hivatal esetén annak bizonyítékeként, hogy a Szerződő Állam, amely tekintetében a hivatal megjelölt hivatalként

jár el, a 22. cikk alapján nem kéri, hogy a bejelentő a nemzetközi bejelentés másolatát benyújtsa.”;

30. A 47.1 szabály *e)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*e)* Ha valamelyik megjelölt hivatal az elsőbbség napjától számított 28 hónap eltelté előtt nem kérte a Nemzetközi Irodát, hogy a 20. cikk szerinti közlést a 93bis.1 szabálynak megfelelően irányában megtegye, azt a Szerződő Államot, amely tekintetében a hivatal megjelölt hivatalként jár el, úgy kell tekinteni, mintha a 49.1 szabály *a-bis)* pontjának megfelelően értesítette volna a Nemzetközi Irodát, hogy a 22. cikk alapján nem kéri a bejelentőtől a nemzetközi bejelentés másolatának benyújtását.”;

31. A 47.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„47.2 Másolatok

A közléshez szükséges másolatokat a Nemzetközi Iroda készíti el. A közléshez szükséges másolatokra vonatkozó részletes szabályokat az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.”;

32. A 47.4 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„47.4 A 23. cikk 2. bekezdése szerinti kifejezett kérelem a nemzetközi közzétételt megelőzően

Ha a bejelentő a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét megelőzően a megjelölt hivatalhoz a 23. cikk 2. bekezdése szerint kifejezett kérelmet terjeszt elő, a Nemzetközi Iroda — a bejelentő vagy a megjelölt hivatal kérelmére — haladéktalanul megteszi a 20. cikk szerinti közlést e hivatal irányában.”;

33. A 48.6 szabály *a)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*a)* Ha a 29.1 szabály *(ii)* pontja szerinti valamely értesítés olyan időpontban érkezik a Nemzetközi Irodához, hogy annak nem áll módjában megakadályoznia a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét, a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban az értesítés lényegét tartalmazó közlést.”;

34. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 49. szabályt követően — a következő 49bis szabállyal egészül ki:

„49bis szabály

A nemzeti eljárás céljaira igényelt oltalomra vonatkozó nyilatkozatok

49bis.1 Meghatározott oltalmi formák választása

a) Ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést — azon megjelölt állam vonatkozásában, amelyre a 43. cikk alkalmazható — úgy kezeljék, mint az említett cikkben meghatározott, a szabadalmi oltalomtól eltérő egyéb oltalom megadására irányuló bejelentést, a 22. cikk-

ben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek így kell nyilatkoznia a megjelölt hivatal előtt.

b) Ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést — azon megjelölt állam vonatkozásában, amelyre a 44. cikk alkalmazható — úgy kezeljék, mint a 43. cikkben meghatározott, egynél több oltalom megadására irányuló bejelentést, a 22. cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek így kell nyilatkoznia a megjelölt hivatal előtt, és — ha ez alkalmazható — meg kell jelölnie, hogy melyik oltalmi formát igényli elsődlegesen és melyiket másodlagosan.

c) Az *a)* és *b)* pontban meghatározott esetben, ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést — a megjelölt államban — úgy kezeljék, mint egy pótszabadalom, póttanúsítvány, szerzői póttanúsítvány vagy hasznossági póttanúsítvány megadására irányuló bejelentést, a 22. cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek meg kell jelölnie az érintett eredeti bejelentést, eredeti szabadalmat vagy egyéb oltalmat.

d) Ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést — a megjelölt államban — úgy kezeljék, mint egy korábbi bejelentés folytatását vagy részbeni folytatását, a 22. cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek így kell nyilatkoznia a megjelölt hivatal előtt, és meg kell jelölnie az érintett eredeti bejelentést.

e) Ha a bejelentő a 22. cikkben előírt cselekmények teljesítésekor nem rendelkezett kifejezetten az *a)* pontnak megfelelően, azonban a bejelentő által megfizetett — 22. cikkben meghatározott — nemzeti illeték megegyezik az adott oltalmi forma nemzeti illetékével, ennek az illetéknek a megfizetését úgy kell tekinteni, mintha a bejelentő kérte volna, hogy a nemzetközi bejelentést úgy kezeljék, mint az adott oltalmi forma megadására irányuló bejelentést; erről a megjelölt hivatal tájékoztatja a bejelentőt.

49bis.2 A nyilatkozat benyújtásának időpontja

a) Egyetlen megjelölt hivatal sem követelheti meg a bejelentőtől, hogy a 22. cikkben előírt cselekmények teljesítését megelőzően benyújtsa a 49bis.1 szabályban meghatározott nyilatkozatot vagy — ha ez alkalmazható — bármely nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a bejelentő nemzeti vagy regionális szabadalmat igényel-e.

b) A bejelentő — ha az érintett megjelölt hivatalra alkalmazandó nemzeti jog lehetővé teszi — a nyilatkozat benyújtását vagy — ha ez alkalmazható — az egyik oltalmi formáról a másikra történő áttérést bármely későbbi időpontban is megteheti.”;

35. Az 51.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„51.1 Határidő a másolatok megküldése iránti kérelem benyújtására

A 25. cikk 1. bekezdésének *c)* pontjában előírt határidő attól az időponttól számított két hónap elteltével jár le, amelyen az értesítést a bejelentőnek a 20.7 szabály *(i)* pontja, a 24.2 szabály *c)* pontja vagy a 29.1 szabály *(ii)* pontja szerint megküldték.”;

36. Az 51bis.1 szabály *a*) pontja a következő *(vi)*—*(vii)* alpontokkal egészül ki:

„*(vi)* a nemzetközi bejelentés megerősítését olyan, a megjelölt állam vonatkozásában feltüntetett bejelentő aláírásával, aki a kérelmet nem írta alá;

(vii) a 4.5 szabály *a*) pontjának *(ii)* és *(iii)* alpontja által előírt, a megjelölt állam vonatkozásában feltüntetett bejelentő hiányzó adatait.”;

37. Az 52.1 szabály *a*) pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„E jogával a bejelentő mindkét esetben bármely későbbi időpontban is élhet, ha az érintett állam nemzeti joga ezt megengedi.”;

38. Az 53.2 szabály *a*) pontjának *(iv)* alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*(iv)* ha ez alkalmazható, a módosításokra vonatkozó nyilatkozatot.”;

39. Az 53.7 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„53.7 Az államok kiválasztása

A nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása az összes olyan Szerződő Állam kiválasztását jelenti, amelyeket megjelöltek, és amelyekre a Szerződés II. fejezete kötelező.”;

40. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — az 54. szabályt követően — a következő 54bis szabállyal egészül ki:

„54bis szabály

A nemzetközi elővizsgálati kérelem előterjesztésének határideje

54bis.1 A nemzetközi elővizsgálati kérelem előterjesztésének határideje

a) A nemzetközi elővizsgálati kérelmet a következő határidők valamelyikének eltelte előtt kell előterjeszteni, attól függően, hogy melyik jár le később:

(i) a nemzetközi kutatási jelentés és a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény vagy a 17. cikk 2. bekezdésének *a*) pontja szerinti nyilatkozat bejelentő részére történő megküldésének napjától számított három hónap; vagy

(ii) az elsőbbség napjától számított 22 hónap.

b) Az *a*) pontban előírt határidő lejártát követően benyújtott bármely elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni; a nemzetközi elővizsgálati szerv ezt nyilatkozattal veszi tudomásul.”;

41. Az 57.3 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„57.3 A fizetés határideje; a fizetendő összeg

a) A *b*) és *c*) pontban foglaltak figyelembevételével a kezelési illetéket a nemzetközi elővizsgálati kérelem előterjesztésének napját követő egy hónapon vagy az elsőbbség

ség napjától számított 22 hónapon belül kell megfizetni, attól függően, hogy melyik jár le később.

b) A *c*) pontban foglaltak figyelembevételével, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a nemzetközi elővizsgálati szervhez az 59.3 szabály szerint továbbították, a kezelési illetéket az e szerv által történő átvételt követő egy hónapon vagy az elsőbbség napjától számított 22 hónapon belül kell megfizetni, attól függően, hogy melyik jár le később.

c) Ha a 69.1 szabály *b*) pontjának megfelelően a nemzetközi elővizsgálati szerv a nemzetközi elővizsgálatot a nemzetközi kutatással egyidejűleg kívánja megkezdeni, fel kell hívnia a bejelentőt, hogy a kezelési illetéket a felhívástól számított egy hónapon belül fizesse meg.

d) A fizetendő kezelési illeték összege a fizetés időpontjában érvényes összeg.”;

42. Az 57.6 szabály *(ii)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*(ii)* az 54.4 szabályban vagy az 54bis.1 szabály *b*) pontjában foglaltaknak megfelelően a nemzetközi elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni.”;

43. Az 58bis.1 szabály *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*a*) Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv megállapítja, hogy

(i) a befizetett összeg nem elegendő a kezelési illeték és az elővizsgálati illeték fedezéséhez; vagy

(ii) az 57.3 szabály és az 58.1 szabály *b*) pontja szerinti esedékesség időpontjában nem fizették meg az illetéket, e szerv felhívja a bejelentőt, hogy a felhívás napjától számított egy hónapon belül fizesse meg — ha ez alkalmazható, az 58bis.2 szabály szerinti késedelmi illetékekkel együtt — az illetékek fedezéséhez szükséges összeget.”;

44. Az 59.3 szabály *c*) pontjának *(ii)* alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*(ii)* ha két vagy több nemzetközi elővizsgálati szerv illetékes, haladéktalanul felhívja a bejelentőt, hogy az 54bis.1 szabály *a*) pontjában meghatározott határidőn belül vagy — ha ez későbbi — a felhívástól számított 15 napon belül közölje, hogy melyik illetékes nemzetközi elővizsgálati szervhez kell továbbítani a nemzetközi elővizsgálati kérelmet.”;

45. A 60.1 szabály *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép, és e szabály egyidejűleg a következő *a-bis*) és *a-ter*) ponttal egészül ki:

„*a*) Az *a-bis*) és *a-ter*) pontban foglaltak figyelembevételével, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelem nem felel meg az 53.1 szabályban, az 53.2 szabály *a*) pontjának *(i)*—*(iii)* alpontjaiban, az 53.2 szabály *b*) pontjában, az 53.3—53.8 szabályokban, valamint az 55.1 szabályban előírt követelményeknek, a nemzetközi elővizsgálati szerv felhívja a bejelentőt, hogy az adott körülményekhez képest

ésszerű határidőn belül pótolja a hiányokat. A határidő nem lehet kevesebb a felhívástól számított egy hónapnál. A nemzetközi elővizsgálati szerv a határidőt a határozat meghozatala előtt bármikor meghosszabbíthatja.

a-bis) Két vagy több bejelentő esetén az 53.4 szabály céljaira elegendő, ha a 4.5 szabály *a)* pontjának *(ii)* és *(iii)* alpontja által előírt adatokat az egyik olyan bejelentő vonatkozásában feltüntetik, aki az 54.2 szabály alapján jogosult nemzetközi elővizsgálati kérelmet benyújtani.

a-ter) Két vagy több bejelentő esetén az 53.8 szabály céljaira elegendő, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az egyikük aláírja.”;

46. A 60.1 szabály *b)–e)* pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„*b)* Ha a bejelentő az *a)* pontban előírt határidőn belül eleget tesz a felhívásnak, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az a tényleges benyújtásának napján érkezett be, feltéve, hogy az eredetileg benyújtott nemzetközi elővizsgálati kérelem lehetővé tette a nemzetközi bejelentés azonosítását; ellenkező esetben a nemzetközi elővizsgálati kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az azon a napon érkezett be, amelyen a nemzetközi elővizsgálati szerv a hiánypótlást kézhez vette.

c) Ha a bejelentő az *a)* pontban előírt határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni, és a nemzetközi elővizsgálati szerv ezt nyilatkozattal tudomásul veszi.

d) (hatályon kívül helyezve)

e) Ha a hiányosságokat a Nemzetközi Iroda észleli, azt a nemzetközi elővizsgálati szerv tudomására hozza, amely az *a)–c)* pontokban előírt rendelkezések szerint jár el.”;

47. A 61.1 szabály *b)* pontjának második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az 54.4 szabályban, az 55.2 szabály *d)* pontjában, az 58bis.1 szabály *b)* pontjában vagy a 60.1 szabály *c)* pontjában foglaltak értelmében elő nem terjesztettnek tekintették, a nemzetközi elővizsgálati szerv erről értesíti a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát.”;

48. A 61.2 szabály *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*b)* Az értesítésben fel kell tüntetni a nemzetközi bejelentés számát és bejelentési napját, a bejelentő nevét, elsőbbség igénylése esetén annak a bejelentésnek a bejelentési napját, amelynek az elsőbbségét igénylik, és azt az időpontot, amelyen a nemzetközi elővizsgálati szervhez a nemzetközi elővizsgálati kérelem beérkezett.”;

49. A 61.2 szabály *d)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*d)* Ha a bejelentő — a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét megelőzően — a 40. cikk 2. bekezdése

alapján kifejezett kérelmet nyújt be valamelyik kiválasztott hivatalhoz, a Nemzetközi Iroda — a bejelentő vagy a kiválasztott hivatal kérésére — haladéktalanul megteszi a 20. cikkben előírt közlést az érintett hivatal irányában.”;

50. A 61.4 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„61.4 Közzététel a Hivatalos Lapban

A Nemzetközi Iroda — a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtását követően haladéktalanul, de a nemzetközi bejelentés közzétételét nem megelőzően — az Ügyintézési Utasításokban foglaltaknak megfelelően tájékoztatást közöl a Hivatalos Lapban a kérelemről és az érintett kiválasztott államokról.”;

51. A 62. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„*A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének és a 19. cikk szerinti módosításoknak a másolata a nemzetközi elővizsgálati szerv részére*”;

52. A 62.1 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„62.1 A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének és a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása előtt tett módosításoknak a másolata

A Nemzetközi Iroda a nemzetközi elővizsgálati kérelemnek vagy másolatának a nemzetközi elővizsgálati szervtől való kézhezvételét követően haladéktalanul továbbítja e szerv részére:

(i) a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény egy példányát, kivéve, ha nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet nemzetközi elővizsgálati szervként is működik; és

(ii) a 19. cikk szerinti bármely módosítás és az e cikkben említett bármely nyilatkozat egy példányát, kivéve, ha e szerv jelezte, hogy már kapott ilyen példányt.”;

53. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 62. szabályt követően — a következő 62bis szabállyal egészül ki:

„62bis szabály

A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének fordítása a nemzetközi elővizsgálati szerv részére

62bis.1 Fordítás és észrevételek

a) A nemzetközi elővizsgálati szerv kérelmére a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményt — ha az nem angol vagy az adott szerv által elfogadott nyelven készült — a Nemzetközi Iroda — vagy felelősségével más — angol nyelvre fordítja le.

b) A Nemzetközi Iroda a fordítás iránti kérelem kézhezvételének napjától számított két hónapon belül továbbítja a fordítást a nemzetközi elővizsgálati szervnek, amellyel egyidejűleg annak másolatát megküldi a bejelentő részére.

c) A bejelentő írásbeli észrevételt tehet a fordítás helyességére; az észrevételek másolatát meg kell küldenie a nemzetközi elővizsgálati szervnek és a Nemzetközi Irodának.”;

54. A 63.1 szabály a következő *(iv)* ponttal egészül ki:

„*(iv)* e hivatal vagy szervezet nemzetközi kutatási szervvé való kijelöléssel rendelkezik.”;

55. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 66.1 szabályt követően — a következő 66.1bis szabállyal egészül ki:

„66.1bis A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleménye

a) A *b)* pontban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményét a 66.2 szabály *a)* pontjának céljaira a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének kell tekinteni.

b) A nemzetközi elővizsgálati szerv értesítheti a Nemzetközi Irodát, hogy az értesítésben megjelölt nemzetközi kutatási szerv(ek) 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménye esetén az előtte folyó eljárásban az *a)* pontot nem kell alkalmazni, azzal, hogy az ilyen értesítés nem vonatkozik azokra az esetekre, amikor a nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet nemzetközi elővizsgálati szervként is eljár. A Nemzetközi Iroda bármely ilyen értesítést haladéktalanul közzétesz a Hivatalos Lapban.

c) Ha a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménye — a *b)* pont szerinti értesítés értelmében — a 66.2 szabály *a)* pontjának céljaira nem tekinthető a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének, a nemzetközi elővizsgálati szervnek erről a bejelentőt írásban tájékoztatnia kell.

d) A nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott olyan írásbeli véleménye, amely a *b)* pont szerinti értesítés értelmében, a 66.2 szabály *a)* pontjának céljaira nem tekinthető a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének, mindazonáltal figyelembe vehető a nemzetközi elővizsgálati szerv 66.2 szabály *a)* pontja szerinti eljárása során.”;

56. A 66.2 szabály *d)* pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ha a nemzetközi kutatási jelentést az értesítéssel egyidejűleg továbbították, a határidőnek legalább az említett naptól számított két hónapnak kell lennie, és az — az *e)* pontban foglaltak figyelembevételével — nem lehet hosszabb, mint az említett naptól számított három hónap.”;

57. A 66.2 szabály a következő *e)* ponttal egészül ki:

„*e)* Az értesítésre történő válaszadás határideje a bejelentőnek a lejárát előtt előterjesztett kérelmére meghosszabbítható.”;

58. A 66.7 szabály címe és *a)* pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„66.7 Az elsőbbségi igény alapjául szolgáló korábbi bejelentés másolata és fordítása

a) Ha a nemzetközi elővizsgálati szervnek szüksége van annak a korábbi bejelentésnek a másolatára, amelynek elsőbbségét a nemzetközi bejelentésben igényelték, a Nemzetközi Iroda — kérésre — a másolatot haladéktalanul megküldi. Ha ezt a másolatot nem küldik meg a nemzetközi elővizsgálati szervnek, mivel a bejelentő a 17.1 szabályban meghatározott követelményeknek nem tett eleget, és ha azt korábbi bejelentést nem az adott hivatalnál mint nemzeti hivatalnál nyújtották be, vagy az elsőbbségi irat nem áll a hivatal rendelkezésére digitális könyvtárból az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően, a nemzetközi elővizsgálati jelentést úgy kell elkészíteni, mintha az elsőbbséget nem igényelték volna.”;

59. A 69.1 szabály *a)* és *b)* pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek, és egyidejűleg e szabály — a *b)* pontot követően — a következő *b-bis)* ponttal egészül ki:

„*A)* A *b)*—*e)* pontokban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi elővizsgálati szerv megkezdi a nemzetközi elővizsgálatot, ha egyaránt birtokában van

(i) a nemzetközi elővizsgálati kérelem;

(ii) a kezelési illeték és az elővizsgálati illeték teljes összege, ideértve — ha ez alkalmazható — az 58bis.2 szabály szerinti késedelmi illetéket; és

(iii) a nemzetközi kutatási jelentés és a 43bis.1 szabálynak megfelelően kiadott írásbeli vélemény vagy a nemzetközi kutatási szerv 17. cikk 2. bekezdésének *a)* pontja szerinti nyilatkozatáról szóló értesítés, amely értesítés szerint nemzetközi kutatási jelentés nem készül,

azzal, hogy a nemzetközi elővizsgálati szerv nem kezdheti meg a nemzetközi elővizsgálatot az 54bis.1 szabály *a)* pontjában megállapított határidő eltelte előtt, kivéve, ha a bejelentő kifejezetten kéri a vizsgálat korábbi megkezdését.

b) Ha a nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet nemzetközi elővizsgálati szervként is eljár, az ilyen nemzeti hivatal vagy az ilyen kormányközi szervezet kívánsága szerint — a *d)* és *e)* pontban foglaltak figyelembevételével — a nemzetközi kutatással egyidejűleg megkezdheti a nemzetközi elővizsgálatot.

b-bis) Ha — a *b)* pontban foglaltakkal összhangban — a nemzetközi kutatási szervként és nemzetközi elővizsgálati szervként is eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet a nemzetközi elővizsgálatot a nemzetközi kutatással egyidejűleg kívánja megkezdni, és úgy ítéli meg, hogy a 34. cikk 2. bekezdése *c)* pontjának *(i)*—*(iii)* alpontjaiban foglalt feltételeket teljesítették, e nemzeti hivatalnak vagy kormányközi szervezetnek a nemzetközi elővizsgálati szervként való eljárása során nem szükséges a 43bis.1 szabály szerinti írásbeli véleményt kiadnia.”;

60. A 69.1 szabály *d)* pontjának *(iii)* alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*(iii)* az 54bis.1 szabály *a)* pontja szerinti határidő le nem járt.”;

61. A 69.2 szabály (ii) és (iii) alpontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(ii) a 69.1 szabályban a nemzetközi elővizsgálat megkezdésére előírt időponttól számított hat hónap; vagy

(iii) az 55.2 szabály alapján benyújtott fordításnak a nemzetközi elővizsgálati szerv általi kézhezvételétől számított hat hónap;”;

62. A 70. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„A nemzetközi elővizsgálati szerv szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentése
(Nemzetközi elővizsgálati jelentés)”;

63. A 70.15 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„70.15 Alak; cím

a) A jelentés alakjára vonatkozó alaki követelményeket az Ügyintézési Utasítások állapítják meg.

b) A jelentést „szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentés (Szabadalmi Együttműködési Szerződés, II. fejezet)” címmel kell ellátni annak feltüntetésével, hogy ez a nemzetközi elővizsgálati szerv által kiadott nemzetközi elővizsgálati jelentés.”;

64. A 70.16 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:
„70.16 A jelentés mellékletei

a) Valamennyi, a 66.8 szabály a) vagy b) pontja szerinti pótlapot, a 19. cikk szerinti módosításokat tartalmazó pótlapot és a nyilvánvaló hibák 91.1 szabály e) pontjának (iii) alpontja alapján jóváhagyott kijavítását tartalmazó pótlapot csatolni kell a jelentéshez, kivéve, ha azok a később benyújtott pótlapok vagy a 66.8 szabály b) pontja alapján a teljes lap törlését eredményező módosítások révén tárgyatlanává váltak. A 19. cikk szerinti azokat a módosításokat tartalmazó pótlapokat, amelyeket a 34. cikk szerinti módosítás folytán visszavontnak tekintettek, valamint a 66.8 szabályban említett leveleket nem kell csatolni.

b) Az a) pontban foglaltaktól eltérően mindegyik hivatkozott pontban említett tárgyatlanává vált vagy visszavontnak tekintett pótlapot mellékelni kell a jelentéshez, ha a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy ítéli meg, hogy az érintett tárgyatlanává vált vagy visszavontnak tekintett módosítás bővebb annál, mint amit az eredetileg benyújtott bejelentésben feltártak, és a jelentés a 70.2 szabály c) pontjában meghatározott utalást tartalmazza. Ebben az esetben a tárgyatlanává vált vagy visszavontnak tekintett pótlapokat az Ügyintézési Utasításokban meghatározott módon kell megjelölni.”;

65. A 72. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„A nemzetközi elővizsgálati jelentés és a nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének fordítása”;

66. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 72.2 szabályt követően — a következő 72.2bis szabállyal egészül ki:

„72.2bis A nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményének fordítása

A 73.2 szabály b) pontjának (ii) alpontjában meghatározott esetben a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményét — az érintett kiválasztott hivatal kérelmére — a Nemzetközi Iroda — vagy felelősségével más — angol nyelvre fordítja le. A Nemzetközi Iroda a fordítás iránti kérelem kézhezvételétől számított két hónapon belül továbbítja a fordítást az érintett kiválasztott hivataloknak, amellyel egyidejűleg annak másolatát megküldi a bejelentő részére.”;

67. A 72.3 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„72.3 A fordítással kapcsolatos észrevételek

A bejelentő írásbeli észrevételeket tehet a nemzetközi elővizsgálati jelentés vagy a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménye fordításának helyességére; az észrevételek másolatát meg kell küldenie az érdekelt kiválasztott hivataloknak és a Nemzetközi Irodának.”;

68. A 73. szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„A nemzetközi elővizsgálati jelentés vagy a nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének közlése”;

69. A 73.2 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„73.2 Közlés a kiválasztott hivatalok részére

a) A Nemzetközi Iroda a 36. cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt közlést a 93bis.1 szabályban foglaltaknak megfelelően — az elsőbbség napjától számított 30 hónap eltelténél azonban nem korábban — teszi meg a kiválasztott hivatalok irányában.

b) Ha a bejelentő a 40. cikk 2. bekezdése alapján kifejezett kérelmet nyújt be a kiválasztott hivatalhoz, a hivatal vagy a bejelentő kérelmére a Nemzetközi Iroda

(i) haladéktalanul megteszi a 36. cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt közlést az érintett hivatal felé, ha a nemzetközi elővizsgálati jelentést a 71.1 szabálynak megfelelően hozzá már továbbították;

(ii) haladéktalanul közli a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményének másolatát az érintett hivattal, ha a nemzetközi elővizsgálati jelentést a 71.1 szabálynak megfelelően hozzá még nem továbbították.

c) Ha a Nemzetközi Iroda a nemzetközi elővizsgálati jelentést kézhez vette, az a) pont szerinti közlést a nemzetközi elővizsgálati kérelem, illetve bármelyik vagy mindegyik kiválasztás bejelentő általi visszavonása ellenére megteszi a visszavonással érintett kiválasztott hivatalok irányában.”;

70. A 76.5 szabály címe és bevezető szövege helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„76.5 A 22.1 szabály g) pontjának, valamint a 47.1, a 49., a 49bis és az 51bis szabályoknak az alkalmazása

A 22.1 szabály g) pontját, valamint a 47.1, a 49., a 49bis és az 51bis szabályt alkalmazni kell azzal, hogy”;

71. A 76.5 szabály a következő (v) ponttal egészül ki:

„(v) a 47.1 szabály a) pontjában a 47.4 szabályra vonatkozó utaláson a 61.2 szabály d) pontjára történő utalást kell érteni.”;

72. A 78.1 szabály címe és a) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„78.1 Határidő

a) A bejelentő a 41. cikkben biztosított azt a jogát, hogy az érintett kiválasztott hivatalnál módosítsa az igénypontokat, a leírást és a rajzokat, — ha úgy kívánja — a 39. cikk 1. bekezdésének a) pontjában előírt követelmények teljesítésétől számított egy hónapon belül kell gyakorolnia, azzal, hogy ha a nemzetközi elővizsgálati jelentés a 36. cikk 1. bekezdése szerint — a 39. cikk alapján alkalmazandó határidő elteltéig — nem került továbbításra, a bejelentő e jogát az említett határidő lejártától számított négy hónapon belül köteles gyakorolni. Ha ezt az érintett állam nemzeti jogszabályai lehetővé teszik, a bejelentő e jogát mindkét esetben későbbi időpontban is gyakorolhatja.”;

73. A 80.5 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„80.5 Munkaszüneti napon vagy hivatalos ünnepnapon történő lejárati

Ha bármely határidő, amelyen belül valamely iratot vagy illetéket a nemzeti hivatalhoz vagy kormányközi szervezethez el kell juttatni, olyan napon jár le,

(i) amelyen a hivatal vagy szervezet hivatalos ügyek intézése tekintetében zárva tart a közönség számára;

(ii) amikor abban a helységben, ahol e hivatalnak vagy e szervezetnek a székhelye van, a rendes postát nem kézbesítik;

(iii) amely, ha e hivatalnak vagy e szervezetnek a székhelye egynél több helységben van, a helységek legalább egyikében hivatalos ünnepnap, és az e hivatalra vagy szervezetre alkalmazandó nemzeti jog a nemzeti bejelentések vonatkozásában előírja, hogy ilyen esetben a határidő a következő napon jár le; vagy

(iv) amely — ha e hivatal egy Szerződő Állam olyan kormányzati szerve, amelyet szabadalmak megadásának hatáskörével ruháztak fel — a Szerződő Állam egy részében hivatalos ünnepnap, és az e hivatalra irányadó nemzeti jog a nemzeti bejelentések vonatkozásában előírja, hogy ilyen esetben a határidő a következő napon jár le; a határidő azon a legközelebbi napon jár le, amelyen e négy körülmény egyike sem áll fenn.”;

74. A 89bis szabály címe helyébe a következő szöveg lép:

„Nemzetközi bejelentések és egyéb iratok benyújtása, intézése és közlése elektronikus formában vagy elektronikus úton”;

75. A 89bis.3 szabály helyébe a következő rendelkezés lép:

„89bis.3 Hivatalok közötti közlés

Ha a Szerződés, e Végrehajtási Szabályzat vagy az Ügyműködési Utasítások előírják, hogy valamely nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet egy másik hivatallal vagy kormányközi szervezettel valamely nemzetközi bejelentést, értesítést, közlést, levelezést vagy más iratot közöljön, ezekről e hivatalt vagy kormányközi szervezetet értesítse, vagy ezeket részükre továbbítsa („közlés”), a feladó és a címzett egyetértése esetén a közlés történhet elektronikus formában vagy elektronikus úton.”;

76. A 90.4 szabály a következő d) és e) pontokkal egészül ki:

„d) Az e) pont kivételével bármelyik átvevő hivatal, nemzetközi kutatási szerv, nemzetközi elővizsgálati szerv és a Nemzetközi Iroda lemondhat a b) pontban előírt arról a követelményről, hogy külön képviseleti meghatalmazást kell hozzá benyújtani; ebben az esetben a c) pontban foglalt rendelkezés nem alkalmazható.

e) Ha a meghatalmazott vagy a közös képviselő a 90bis.1—90bis.4 szabályokban felsorolt bármely visszavonásról értesítést küld, a b) pontban a külön képviseleti meghatalmazásra előírt követelményről nem lehet a d) pont alapján lemondani.”;

77. A 90.5 szabály a következő c) és d) ponttal egészül ki:

„c) Bármelyik átvevő hivatal, nemzetközi kutatási szerv és nemzetközi elővizsgálati szerv lemondhat az a) pont (ii) alpontjában előírt arról a követelményről, hogy az általános képviseleti meghatalmazás másolatát csatolják — az esettől függően — a kérelemhez, a nemzetközi elővizsgálati kérelemhez vagy a külön értesítéshez.

d) A c) pontban foglaltak eltérően, ha a meghatalmazott a 90bis.1—90bis.4 szabályokban felsorolt bármely visszavonásról értesítést küld az átvevő hivatalnak, nemzetközi kutatási szervnek vagy nemzetközi elővizsgálati szervnek, az általános képviseleti meghatalmazás másolatát be kell nyújtania e hivatalhoz vagy szervhez.”;

78. A 90bis.5 szabály a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„a) A 90bis.1—90bis.4 szabályokban felsorolt valamennyi visszavonási értesítést — a b) pontban foglaltak figyelembevételével — a bejelentőnek — kettő vagy több bejelentő esetén az összes bejelentőnek — alá kell írnia. A bejelentő, akit a 90.2 szabály b) pontja alapján közös képviselőnek kell tekinteni, — a b) pontban foglaltak figyelembevételével — nem jogosult a többi bejelentő nevében az értesítés aláírására.”;

79. A 90bis.5 szabály b) pontjának (iii) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(iii) a 90bis.4 szabály b) pontjában meghatározott visszavonási értesítés esetén az érintett bejelentő nem írta alá a nemzetközi elővizsgálati kérelmet, de az 53.8 szabály b) pontjában előírt követelmények teljesültek.”;

80. A 92bis.1 szabály *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„*b)* A Nemzetközi Iroda nem jegyzi be a kért változást, ha a bejegyzésre irányuló kérelmet az elsőbbség napjától számított 30 hónap elteltét követően vette kézhez.”;

81. Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordítása — a 93. szabályt követően — a következő 93bis szabállyal egészül ki:

„93bis szabály

Az iratok közlésének módja

93bis.1 Közlés kérelemre; közlés digitális könyvtáron keresztül

a) Ha a Szerződés, e Végrehajtási Szabályzat vagy az Ügyintézési Utasítások előírják, hogy a Nemzetközi Iroda bármely megjelölt vagy kiválasztott hivattal valamely nemzetközi bejelentést, értesítést, közlést, levelezést vagy más iratot („irat”) közöljön, ezekről e hivatalt értesítse, vagy ezeket részére továbbítsa („közlés”), a közlést csak az érintett hivatal kérelmére és a hivatal által meghatározott időben kell megtenni. Ilyen kérelem egyedileg meghatározott iratok, illetve iratok meghatározott csoportja vagy csoportjai vonatkozásában terjeszthető elő.

b) Ha a Nemzetközi Iroda és az érintett megjelölt vagy kiválasztott hivatalok így állapodnak meg, az *a)* pontban meghatározott közlés akkor tekinthető teljesítettnek, amikor a Nemzetközi Iroda az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően az iratokat a hivatal számára olyan digitális könyvtárban teszi elektronikus formában hozzáférhetővé, ahonnan a hivatal jogosult az iratot visszakeresni.”;

82. A 94.1 szabály *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép, és e szabály egyidejűleg a következő *c)* ponttal egészül ki:

„*b)* Bármely személy kérelmére a Nemzetközi Iroda a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét követően és a 38. cikkben, valamint a 44ter.1 szabályban foglaltak figyelembevételével — a szolgáltatás költségeinek megtérítése ellenében — az ügyiratai között található bármely iratról másolatot küld.

c) A Nemzetközi Iroda — a kiválasztott hivatal kérelmére — a *b)* pontnak megfelelően másolatot küld a nemzetközi elővizsgálati jelentésről az érintett hivatal nevében. A Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi az ilyen kérelem részleteit a Hivatalos Lapban.”;

83. A Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordításában a Végrehajtási Szabályzathoz mellékelte Illetéktáblázat helyébe a következő rendelkezés lép:

„ILLETÉKTÁBLÁZAT

<i>Illetékek</i>	<i>Összegek</i>
1. Nemzetközi bejelentési illeték (15.2 szabály)	1400 svájci frank és 15 svájci frank a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala után
2. Kezelési illeték (57.2 szabály)	200 svájci frank

Kedvezmények

3. A nemzetközi bejelentési illeték a következő összeggel csökken, ha a nemzetközi bejelentést az Ügyintézési Utasításokban foglaltaknak megfelelően a következőképpen nyújtják be:
 - a)* papírhordozón, elektronikus másolattal együtt: 100 svájci frank
 - b)* elektronikus formában, ha a leírás, az igénypont és a kivonat szövege nem íráskódolt formában szerepel: 200 svájci frank
 - c)* elektronikus formában, ha a leírás, az igénypont és a kivonat íráskódolt formában szerepel: 300 svájci frank
4. A nemzetközi bejelentési illeték (ha ez alkalmazható, a 3. pontnak megfelelően csökkentett illeték) és a kezelési illeték 75%-kal csökken olyan nemzetközi bejelentések esetében, amelyeknél a bejelentő
 - a)* természetes személy és olyan állam állampolgára és lakosa, ahol az egy főre eső nemzeti jövedelem nem haladja meg a 3000 USD-t (az ENSZ által az 1995., az 1996. és az 1997. évekre fizetendő hozzájárulások mértékének megállapítására alkalmazott, egy főre eső átlagos nemzeti jövedelem számítása alapján); vagy
 - b)* függetlenül attól, hogy természetes személy-e vagy sem, olyan állam állampolgára és lakosa, amelyet az ENSZ a legkevésbé fejlett fejlődő országok közé sorol; azzal, hogy több bejelentő esetén valamennyi bejelentőnek meg kell felelnie az *a)* vagy *b)* alpontban meghatározott feltételeknek.”.

4. §

Hatályukat veszítő rendelkezések

(1) Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat angol nyelvű szövegében a 4.1 szabály *a)* pontjának (*v*) alpontja és *b)* pontjának (*v*) és (*vi*) alpontja, a 4.12—4.14 szabályok, a 15.5 szabály, a 16bis.2 szabály *a)* pontjában a „or *b)*” szövegrész, a 19.4 szabály *c)* pontjában az „*a)* to *c)*” szövegrész, a 24.2 szabály *b)* pontja, a 29. szabály címében az „or Designations” szövegrész, a 29.1 szabály *b)* pontja, a 32.1 szabály *d)* pontja, az 53.2 szabály *a)* pontjának (*v*) alpontja, az 53.4 szabály második mondata, az 56. szabály, a 60. szabály címében az „or Elections” szövegrész, a 60.2 szabály, a 61.1 szabály *c)* pontja, a 66.2 szabály címében a „First” szövegrész, a 76.6 szabály, a 78.1 szabály

b) pontjában a „where the election of any Contracting State is effected prior to the expiration of the 19th month from the priority date,” szövegrész és a 78.2 szabály hatályukat veszítik.

(2) Az R. 2. §-ában a Szabadalmi Együttműködési Szerződéshez csatolt Végrehajtási Szabályzat hivatalos magyar nyelvű fordításában a 4.1 szabály a) pontjának (v) alpontja és b) pontjának (v) és (vi) alpontja, a 4.12—4.14 szabályok, a 15.5 szabály, a 16bis.2 szabály a) pontjában a „vagy b)” szövegrész, a 19.4 szabály c) pontjában az „a)—c) pontjainak” szövegrész, a 24.2 szabály b) pontja, a 29. szabály címében a „vagy megjelölések” szövegrész, a 29.1 szabály b) pontja, a 32.1 szabály d) pontja, az 53.2 szabály a) pontjának (v) alpontja, az 53.4 szabály második mondata, az 56. szabály, a 60. szabály címében a „vagy a kiválasztásokban” szövegrész, a 60.2 szabály, a 61.1 szabály c) pontja, a 66.2 szabály címében az „első” szövegrész, a 76.6 szabály, a 78.1 szabály b) pontjában a „— ha valamelyik Szerződő Állam kiválasztása az elsőbbség napjától számított 19 hónapon belül történt —” szövegrész és a 78.2 szabály hatályukat veszítik.

5. §

Hatálybalépés és átmeneti rendelkezések

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba; rendelkezéseit azonban 2004. január 1-jétől kell alkalmazni — a (2)—(6) bekezdésekben foglalt kivételekkel — azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-jénél nem korábbi.

(2) Az e rendelettel módosított 53.2 szabályt, 53.4 szabályt, 53.7 szabályt, 60.1 szabályt, 61.1 szabályt, a 61.2 szabályt és a 90bis.5 szabály b) pontját, az e szabályokban hivatkozott módosított szabályokat, valamint az 56. szabály és 60.2 szabály hatályon kívül helyezését alkalmazni kell azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2004. január 1-jénél nem korábban nyújtották be.

(3) Az e rendelettel módosított 70.16 szabályt azokra a nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati jelentés 2004. január 1-jénél nem korábban készült el.

(4) Az e rendelettel megállapított 94.1 szabály c) pontját alkalmazni kell a nemzetközi bejelentésre vonatkozó nemzetközi elővizsgálati jelentés olyan másolataira, amelyeket 2004. január 1-jénél nem korábban küldtek meg.

(5) Ha a nemzetközi bejelentést az átvevő hivatalhoz 2004. január 1-jét megelőzően nyújtották be, és annak elismert bejelentési napja 2004. január 1-jénél nem korábbi, az ilyen bejelentésre az Illetéktáblázat és a 15.4 szabály

tekintetében a korábban hatályos rendelkezéseket kell alkalmazni.

(6) Azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2004. január 1-jénél nem korábban nyújtják be, az e rendelettel módosított Illetéktáblázat 2. pontját, valamint 4. pontjának a kezelési illetékre vonatkozó részét alkalmazni kell.

*Dr. Bárándy Péter s. k.,
igazságügy-miniszter*

III. rész HATÁROZATOK

A Köztársasági Elnök határozatai

A Köztársaság Elnökének 4/2004. (I. 28.) KE határozata

**Horváthné dr. Fekszí Márta rendkívüli
és meghatalmazott nagyköveti kinevezéséről**

A külügyminiszter előterjesztésére *Horváthné dr. Fekszí Mártát* kinevezem rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté.

Budapest, 2003. október 20.

*Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke*

Ellenjegyzem:

*Kovács László s. k.,
külügyminiszter*

KEH ügyszám: V-4/4026/2003.

**A Köztársaság Elnökének
5/2004. (I. 28.) KE
határozata**

**dr. Nagy Erzsébet rendkívüli követi és meghatalmazott
miniszteri kinevezéséről**

A külügyminiszter előterjesztésére *dr. Nagy Erzsébetet* kinevezem rendkívüli követté és meghatalmazott miniszterré.

Budapest, 2003. december 22.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Budapest, 2004. január 7.

Kovács László s. k.,
külügyminiszter

KEH ügyszám: V-4/4967/2003.

**A Köztársaság Elnökének
6/2004. (I. 28.) KE
határozata**

**dr. Pék Miklós rendkívüli követi és meghatalmazott
miniszteri kinevezéséről**

A külügyminiszter előterjesztésére *dr. Pék Miklóst* kinevezem rendkívüli követté és meghatalmazott miniszterré.

Budapest, 2003. december 22.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Budapest, 2004. január 7.

Kovács László s. k.,
külügyminiszter

KEH ügyszám: V-4/4968/2003.

**A Köztársaság Elnökének
7/2004. (I. 28.) KE
határozata**

pénzügyőr dandártábornokká történő kinevezésről

A pénzügyminiszter javaslatára *Tóth Dezső* pénzügyőr ezredest — 2004. január 26-i hatállyal — pénzügyőr dandártábornokká kinevezem.

Budapest, 2003. december 22.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Dr. László Csaba s. k.,
pénzügyminiszter

KEH ügyszám: V-5/4955/2003.

**A Köztársaság Elnökének
8/2004. (I. 28.) KE
határozata**

bírák felmentéséről és bírák kinevezéséről

Az Országos Igazságszolgáltatási Tanács előterjesztésére

lemondására tekintettel

dr. Juhász Lajost

2004. január 31-i hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

nyugállományba helyezés iránti kérelmére

Deim Károlyné dr. Móró Erzsébetet

2004. január 31-i hatállyal bírói tisztségéből felmentem.

dr. Andor Szabolcsot,
dr. Band Ferencet,
dr. Deli Tímea Gabriellát,
Gárdainé dr. Szeverényi Mártát,
dr. Palásti Sándor Győzőt,
dr. Sárecz Szabina Martinát,
dr. Sipos Andreát,
Szárazné dr. Zomi Edit Annát és
dr. Varga Gabriella Mártát

2004. február 1. napjától határozatlan időtartamra,

*dr. Körei Nagy Katalint,
dr. Kuliga Krisztinát,
dr. Pirisiné dr. Szamosvölgyi Dórá és
dr. Villányi Zitát*

a 2004. február 1. napjától 2007. január 31. napjáig
terjedő időtartamra

bíróvá kinevezem.

Budapest, 2004. január 22.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

KEH ügyszám: IV-1/0179/2004.

V. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

A Kormány törvényalkotási programja az Országgyűlés 2004. évi tavaszi ülészakára

1. A Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat (T/4486. szám)

2. Az Alkotmánybíróságról szóló törvényjavaslat (T/4487. szám)

3. A jogalkotásról szóló törvényjavaslat (T/4488. szám)

4. A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló törvényjavaslat (T/4489. szám)

5. Az Egyesült Nemzetek Diplomáciai Konferenciája által, a Nemzetközi Büntetőbíróság, Rómában, 1998. július 17-én elfogadott Statútumának kihirdetéséről szóló törvényjavaslat (T/4490. szám)

6. A Nemzetközi Büntetőbíróság Statútumának kihirdetésével összefüggésben szükséges egyes közjogi tárgyú törvények módosításáról szóló törvényjavaslat (T/4491. szám)

7. A Vám- és Pénzügyőrségről szóló törvényjavaslat (T/6472. szám)

8. A szőlőtermesztésről és a borgazdálkodásról szóló törvényjavaslat (T/6563. szám)

9. A munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat (T/6776. szám)

10. Az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat (T/6921. szám)

11. A területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat (T/7730. szám)

12. A fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat (T/8247. szám)

13. A választási törvények módosításáról szóló törvényjavaslat

14. A lőfegyverekről és lőszerekről szóló törvényjavaslat

15. A termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

16.

A) A nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

B) A kisebbségi önkormányzati képviselők választásáról szóló törvényjavaslat

17. Az Európai Unióhoz történő csatlakozással összefüggő deregulációval kapcsolatos feladatokról, illetve jogszabály-módosításokról szóló törvényjavaslat

18. Az Európai Unióhoz történő csatlakozással összefüggésben a kölcsönös elismerés elvéről szóló törvényjavaslat

19. A környezetvédelmi termékdíjról, továbbá egyes termékek környezetvédelmi termékdíjáról szóló 1995. évi LVI. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

20. A tankönyvpiac rendjéről szóló 2001. évi XXXVII. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

21. Az Európai Csalásellenes Hivatal (OLAF) által Magyarország területén végzett vizsgálatokról szóló törvényjavaslat

22. A Belga Királyság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Ír Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (az Európai Unió tagállamai) és a Cseh Köztársaság, az Észt Köz-

társaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság között, a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződés kihirdetéséről szóló törvényjavaslat

23. A Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló Megállapodás kihirdetéséről szóló törvényjavaslat

24. Egyes egészségügyi és szociális tárgyú törvény-módosításokról szóló törvényjavaslat

25. A foglalkoztatással összefüggő egyes törvények módosításáról szóló törvényjavaslat

26. A Magyar Állatorvosi Kamaráról, valamint a magánállatorvosi tevékenység gyakorlásáról szóló 1995. évi XCIV. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

27. A közlekedéssel összefüggő egyes törvények módosítására vonatkozó törvényjavaslat

28. Egyes gazdasági tárgyú törvények módosításáról szóló törvényjavaslat

29. Az államot megillető szavazatsöbbségi részvény jogintézményének átalakításáról és az átalakítással összefüggésben szükséges törvenymódosításokról szóló törvényjavaslat

30. A családon belüli erőszak megelőzéséről szóló törvényjavaslat

31. Az Állami Számvevőszékről szóló 1989. évi XXXVIII. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

32. A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény, a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény, valamint egyes, a környezetvédelmi és vízügyi minisztert megillető jogköröket megállapító törvények jogharmonizációs célú módosítására vonatkozó törvényjavaslat

33. A rádiózásról és televíziózásról szóló 1996. évi I. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

34. Az elektronikus pénzt kibocsátó intézetekről szóló törvényjavaslat

35. A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2001. évi LVIII. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

36. Egyes adótörvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló törvényjavaslat

37. A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényjavaslat

38. A területi közigazgatás korszerűsítését megalapozó egyes törvenymódosításokról szóló törvényjavaslat

39. A helyi önkormányzatok és a nem állami fenntartók 2004. évi új címzett támogatásáról szóló törvényjavaslat

40. A gyermekek helyzetét javító intézkedésekkel összefüggő egyes törvenymódosításokról szóló törvényjavaslat

41. Az ingatlan-nyilvántartásról szóló 1997. évi CXLI. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

42. Egyes honvédelmi tárgyú törvények módosításáról szóló törvényjavaslat

43. Az Európai részvénytársaságról szóló törvényjavaslat

44. A Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

45. Az elektronikus aláírásról szóló 2001. évi XXXV. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat

46. A „Vásárhelyi-terv Továbbfejlesztése” megvalósítását segítő feltételek meghatározásáról szóló törvényjavaslat

47. Egyes pénz- és tőkepiaci tárgyú törvények módosításáról szóló törvényjavaslat

48. Az adózással és járulékfizetéssel kapcsolatos adminisztrációs kötelezettségek további egyszerűsítésével összefüggő egyes törvenymódosításokról szóló törvényjavaslat

A Tempus Közalapítvány Alapító Okirata*

(A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szöveg.)

A Magyar Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: alapító) a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 74/G. §-a alapján az állami közfeladatok folyamatos biztosítása céljából határozatlan időre

Közalapítványt

hoz létre.

1. A Közalapítvány neve: Tempus Közalapítvány.
2. A Közalapítványszékhelye: 1134 Budapest, Váci út 37.
3. A Közalapítvány célja

3.1. A Közalapítvány a felsőoktatásról szóló 1993. évi LXXX. törvény 7. §-ában és 9. §-ában, valamint a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 95. §-ában megfogalmazott állami közfeladatok ellátása és elősegítése érdekében az alábbi célokra jött létre:

— A magyar szakképzés és oktatás európai felzárkózásának és kapcsolódásának, az európai integráció gondolatának és a Magyar Köztársaság EU-csatlakozásának előmozdítása és támogatása.

— A magyar oktatás keretein belül a nők és a férfiak esélyegyenlőségének előmozdítása, a fogyatékkal élő személyek igényeinek kielégítése, a rasszizmus és az idegengyűlölet leküzdésének elősegítése.

— A Ceepus program végrehajtásának és a Ceepus Magyarországi Iroda működtetésének biztosítása.

— Az Európai Közösség Leonardo da Vinci programja végrehajtásának és a Leonardo Nemzeti Iroda működtetésének biztosítása.

— Az Európai Közösség Socrates programja végrehajtásának és a Socrates Nemzeti Iroda működtetésének biztosítása.

— Az Európai Közösség PHARE Tempus programja végrehajtásának és a Tempus Magyarországi Iroda működtetésének biztosítása.

— Az Alumni for Europe hálózat működtetése.

— A szellemi erőforrások fejlesztése érdekében olyan nemzetközi programok szervezése, amelyekre az oktatási miniszter a Közalapítványt felkéri.

— Az Európai Közigazgatási Képzési Ösztöndíj (EKKÖ) pályázataiból lebonyolításában, valamint az EKKÖ Európa Klub működtetésében való közreműködés.

3.2. A Strukturális Alapok és a Kohéziós Alap működésében érintett intézményrendszeri, illetve az Alapok sikeres felhasználásához szükséges pályázói felkészítés érdekében a Strukturális Alapok és Kohéziós Alap Képzőközpont (SAKK) működtetése.

A fenti tevékenységek megfelelnek a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény 26. §-a c) 4. pontjában szereplő közhasznú tevékenységeknek.

4. A Közalapítvány vagyona

4.1. A Közalapítvány induló vagyona az alapításhoz rendelkezésre bocsátott 18 millió Ft összegű vagyon, amelyet Pro Renovanda Cultura Hungariae Alapítványnak a Diákcseré Mozgalomért Szakalapítványa útján a Művelődési és Közoktatási Minisztérium bocsátott rendelkezésre. A Közalapítvány törzsvagyona az induló vagyon 5%-a. A Közalapítvány működéséhez a Közalapítvány vagyonának hozadéka felhasználható. A kamatjövedelmek növelik a vagyont. A Közalapítvány működési költsége nem haladhatja meg az éves tervezett költségvetés kiadásainak a 10%-os mértékét. Ez az összeg tartalmazza a Kuratórium és a Felügyelő Bizottság tagjainak tiszteletdíját és költségterítését is. Tiszteletdíjra évente legfeljebb a működési költség huszonöt százaléka használható fel.

4.2. Az alapító 2 millió Ft-tal növeli a Közalapítvány induló vagyonát az Alapító Okiratban megjelölt feladatok megvalósítása érdekében. A Közalapítvány induló vagyona ezzel együtt összesen 20 millió Ft.

5. Csatlakozás a Közalapítványhoz

A Közalapítvány nyitott, ahhoz bármely kül- és belföldi természetes vagy jogi személy, továbbá jogi személyek jogi személyiséggel nem rendelkező társulási csatlakozhatnak támogatásuk felajánlásával. A Közalapítvány Kuratóriuma dönt a csatlakozási szándék elfogadásáról.

A Közalapítvány közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független, és azoknak anyagi támogatást nem nyújt.

6. A Közalapítvány gazdálkodása

6.1. A Közalapítvány vagyonának felhasználásáról — jelen Alapító Okirat rendelkezései, a Közalapítványhoz csatlakozó adományozók által meghatározott és a Kuratórium által elfogadott feltételek keretei között — a Kuratórium dönt.

6.2. A Közalapítvány vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítása érdekében, annak veszélyeztetése nélkül folytathat, gazdálkodása során elért eredményét nem osztja fel, azt kizárólag az Alapító Okiratban megjelölt célokra, tevékenységekre fordíthatja.

6.3. A Kuratórium a Közalapítvány vagyoni helyzete és bevételei ismeretében évente dönt a feladatai végrehajtásához felhasználható pénzeszközök mértékéről, továbbá a felosztás fontossági sorrend szerinti módjáról.

* A Fővárosi Bíróság a 12.Pk. 60336/96/33. számú végzésével elrendelte a változás bejegyzését.

6.4. A Közalapítvány az általa támogatásban részesítettel a támogatás célját, a felhasználás rendjét, az elszámolás tartalmát, határidejét és bizonylatait, az ellenőrzés módját és a szerződésszegés következményeit tartalmazó szerződést köt.

7. A Közalapítvány szervezete és képvisellete

7.1. A Kuratórium

7.1.1. A Közalapítvány döntést hozó, képviselő és vagyongazdálkodó szerve a Kuratórium.

7.1.2. A Kuratóriumnak 19 tagja van. Az elnök és a kuratóriumi tagok megbízatása 2005. május 31-ig szól.

7.1.3. A kuratóriumi tagság megszűnik a kuratóriumi tag halálával, jelölésének visszavonásával, lemondással, a határozott időtartam lejártával, valamint a Közalapítvány megszűnésével. A köztisztviselő kuratóriumi tag megbízatása — az alapító ellenkező döntésének hiányában — köztisztviselői jogviszonyának megszűntével megszűnik.

7.1.4. A Kuratórium elnökét az alapító — a Felsőoktatási Konferenciák Szövetsége elnökének javaslatára — kéri fel.

7.1.5. A Kuratórium tagjait az alapító bízza meg. A Kuratórium 1-1 tagjára a Főiskolai Főigazgatói Konferencia, az Országos Közoktatási Intézet vezetője, a Nemzeti Szakképzési Intézet vezetője, a Közoktatási Modernizációs Közalapítvány elnöke tesz javaslatot. Egy kuratóriumi tagot az alapító a felhasználói szféra képviselőjeként bíz meg.

7.1.6. A Kuratórium tagjai:

Elnök:

dr. Galambos Gábor

Tagok:

Bazsa György

Bogdány Zoltán

Bognár Anikó

dr. Gajda Tibor

dr. Madarász Sándor

dr. Szántay Antal

Ducza Istvánné

Heil Péter

Kovács István Vilmos

Liskó Ilona

Simon Dávid

Skrapits Krisztina

Szira Judit

A Főiskolai Főigazgatói Konferencia részéről:

dr. Kodácsy János

Az Országos Közoktatási Intézet részéről:

dr. Halász Gábor

A Közoktatási Modernizációs Közalapítvány részéről:

dr. Dobos Krisztina

A Nemzeti Szakképzési Intézet részéről:

Köpeczi-Bócz Tamás

A felhasználói szféra részéről:

dr. Ormos Pál

7.1.7. A Kuratórium tagjai tiszteletdíjban és költségtérítésben is részesülnek, amelynek feltételeit, összegét és elszámolásának rendjét — az alapító képviseletében eljáró oktatási miniszter előzetes jóváhagyásával — a Közalapítvány önálló szabályzatában kell meghatározni.

7.2. Tanácsadó bizottságok

7.2.1. A Közalapítvány Kuratóriumának döntéseit tanácsadó bizottságok segítik. A tanácsadó bizottságok a Kuratórium felkérésére állást foglalnak a Közalapítvány szakmai programjainak tervezésével, megvalósításával és értékelésével kapcsolatos kérdésekben.

7.2.2. A tanácsadó bizottságok elnökét és tagjait a Kuratórium kéri fel feladataik ellátására. A működésükre vonatkozó részletes szabályokat a Szervezeti és Működési Szabályzat állapítja meg.

7.3. A Közalapítvány képvisellete

A Közalapítványt harmadik személyek és a hatóságok előtt a Kuratórium elnöke képviseli. Képviselési joga önálló és teljes körű. Az elnököt akadályoztatása esetén *dr. Ormos Pál* tag helyettesíti. Ebben az esetben az elnököt helyettesítő *dr. Ormos Pál* tagot teljes körűen megilleti az elnök jogköre. Az elnököt helyettesítő tagnak, a helyettesítés időtartama alatt megtett intézkedéseiről az elnök és a Kuratórium felé beszámolási kötelezettsége van. A Kuratórium a Közalapítvány igazgatója részére a Kuratórium által meghatározott döntések végrehajtása tekintetében a Ptk. 74/C. § (4) bekezdésének keretei között képviselési jogot biztosíthat.

A Közalapítvány bankszámlái feletti rendelkezésre az elnök, a Közalapítvány igazgatója, *dr. Ormos Pál*, *dr. Dobos Krisztina*, és *dr. Kodácsy János* jogosult. A bankszámla feletti rendelkezéshez minden esetben két rendelkezésre jogosult személy együttes aláírása szükséges.

A működésre, valamint a képviseletre, az aláírásra és az utalványozásra vonatkozó részletes szabályokat a Szervezeti és Működési Szabályzat határozza meg.

8. A Közalapítvány működése

8.1. A Kuratórium működése

8.1.1. A Kuratórium szükség szerint, de legalább évente 3 alkalommal ülésezik.

8.1.2. A Kuratórium ülését az elnök hívja össze. A Kuratórium napirendjére vonatkozóan a kuratóriumi tagok, illetőleg a Felügyelő Bizottság elnöke a Kuratórium elnökének írásban nyújtják be javaslatukat a Kuratórium ülése előtt legalább tíz nappal. Az ülések napirendjét és az egyes napirendi pontokhoz kapcsolódó előterjesztéseket legalább egy héttel az ülés előtt hely és időpont megjelölésével, írásban kell megküldeni.

8.1.3. A Kuratórium ülésein állandó meghívottként részt vesz a Külügyminisztérium, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium és a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium egy-egy képviselője is.

8.1.4. A Kuratórium ülésein tanácskozási joggal részt vesz a Felügyelő Bizottság elnöke, valamint a Közalapít-

vány igazgatója. A Kuratórium ülései nyilvánosak. A Kuratórium kivételes esetben, és csak akkor tarthat zárt ülést, ha a nyílt ülés tartása jogszabályban előírt titokvédelmi vagy egyébként személyhez fűződő jogokat sértene.

8.1.5. A Kuratórium üléseire — a Kuratórium tagjainak javaslatára az elnök döntése alapján — külső személy(ek) is meghívható(k). A meghívás tényét és a meghívottak személyét a kuratóriumi ülés meghívójában a vonatkozó napirendi pontnál fel kell tüntetni.

8.1.6. A Kuratórium határozatképes, ha ülésén legalább 10 kuratóriumi tag — amelyből legalább hat az alapítótól független tag — jelen van. Ha a Kuratórium nem határozatképes, akkor a Kuratórium ülését el kell halasztani. Az elnök a Kuratórium ülését 14 napon belül újra összehívja.

8.1.7. A Kuratórium kizárólagos hatáskörébe tartozik:

— a közalapítványi vagyron kezelése és gyarapítása, ennek során döntés a Közalapítvány céljainak megfelelő vagyoni hozzájárulások és pénzügyi források elfogadásáról, valamint azok felhasználásáról; kötelessége gondoskodni a pénzeszközökkel való gazdálkodás átláthatóságáról;

— döntések meghozatala a Közalapítvány céljaival megegyező tevékenységek támogatásáról;

— az éves beszámoló jóváhagyása;

— a közhasznúsági jelentés elfogadása;

— a Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása;

— a Kuratórium ügyrendjének elfogadása;

— a Közalapítvány keretében koordinált programok magyarországi megvalósításával összefüggő döntések meghozatala;

— a Kuratórium — az alapító képviseletében eljáró oktatási miniszter előzetes jóváhagyásával — dönt a Közalapítvány igazgatójának személyéről és véleményt nyilvánít az alkalmazandó programvezetők személyével kapcsolatban;

— a programirodák éves munkaprogramjának, költségvetésének elfogadása és beszámolójának jóváhagyása,

— a Közalapítvány feladatai megszűnésekor javaslatként a Közalapítvány megszűnésére.

8.1.8. A Kuratórium határozatait — a személyi kérdések kivételével — nyílt szavazással hozza. Személyi kérdésekben titkos szavazást kell tartani.

A határozatok elfogadása — a Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzata kivételével — egyszerű szótöbbséggel történik. Szavazategyenlőség esetén a levezető elnök szavazata dönt.

A Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzata elfogadásához minősített szótöbbség szükséges. A Szervezeti és Működési Szabályzat nem lehet ellentétes a jelen Alapító Okirattal.

8.1.9. A Kuratórium elnökére, tagjaira, valamint a Közalapítvány igazgatójára vonatkozóan a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény 8. §-ának (1) beke-

désében és 9. §-ának (1)—(2) bekezdésében foglalt összeférhetetlenségre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

8.1.10. A Kuratórium határozathozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója [Ptk. 685. § b) pont], élettársa (a továbbiakban együtt: hozzátartozó) a határozat alapján

— kötelezettség vagy felelősség alól mentesül, vagy

— bármilyen más előnyben részesül, illetve a megkötendő jogügyletben egyébként érdekelt.

Nem minősül előnynek a közhasznú szervezet cél szerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatás, illetve a társadalmi szervezet által tagjának, a tagsági jogviszony alapján nyújtott, létesítő okiratnak megfelelő cél szerinti juttatás.

8.2. A Közalapítvány operatív egységei és működésük

8.2.1. A szolgáltató egységek és a programirodák működése

a) A szolgáltató egységek

A szolgáltató egységek biztosítják a Közalapítvány alapvető működéséhez szükséges feladatok ellátását, valamint háttérszolgáltatásokkal segítik a programirodákat feladatuk elvégzésében. A szolgáltató egységek közül a Pénzügyi Egység tervezi, gazdálkodik és elszámol a Kuratórium által jóváhagyott működési költséggel, továbbá intézi a Közalapítvány keretében koordinált programok pénzügyeit. Az operatív egységek készítik elő a Közalapítvány harmadik féllel történő szerződéskötéseit, valamint biztosítják a megkötött szerződésekben foglaltak végrehajtását.

b) A programirodák

A programirodák tevékenységüket a Kuratórium által elfogadott éves munkaterv alapján végzik a Közalapítvány igazgatójának irányításával.

A programirodák az általuk koordinált programok sikeres végrehajtása érdekében kapcsolatot kezdeményeznek és tartanak az adott programok célcsoportjaihoz tartozó hazai és európai intézményekkel, szakmai szervezetekkel, valamint együttműködnek a programokat irányító hivatalos szervekkel.

8.2.2. A Közalapítvány igazgatójának és a programok vezetőinek a feladatai

a) A Közalapítvány igazgatójának feladatai:

— a Kuratórium által meghatározott elvek alapján és keretek között irányítja a Közalapítvány operatív egységeinek működését, gondoskodik a Kuratórium által meghatározandó feladatok előkészítéséről, végrehajtásáról és ellenőrzéséről;

— köteles gondoskodni a jogszabályban előírt számviteli, könyvelési rend kialakításáról, az állammal szembeni kötelezettségek teljesítéséről;

— a Ptk. 74/C. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően, jelen Alapító Okirat 7.3. pontjában meghatározottak szerint képviseli a Közalapítványt harmadik személyek és a hatóságok előtt.

b) A programvezetők feladatai:

- a programvezetők egyúttal a programirodák vezetői is;
- a programvezetők az adott programok szakmai koordinációját végzik a Kuratórium által jóváhagyott munkatervek alapján;
- a programvezetők hivatali felettese a Közalapítvány igazgatója;
- a programvezető az általa irányított tevékenységekről közvetlenül a Közalapítvány igazgatójának, és az ő közvetítésével a Kuratóriumnak köteles beszámolni;
- a Kuratórium elnökének utasítására a programvezető az elnöknek vagy a Kuratóriumnak is köteles közvetlenül beszámolni.

8.3. Felügyelő Bizottság

A Közalapítvány gazdálkodásának, számvitelének és ügyvitelének ellenőrzésére az alapító hattagú Felügyelő Bizottságot hoz létre, amelynek elnökét és tagjait az alapító kéri fel. A megbízás 2005. május 31-ig szól.

A bizottsági tagság megszűnik a bizottsági tag halálával, jelölésének visszavonásával, lemondással, a határozott időtartam lejártával, valamint a Közalapítvány megszűnésével. A felügyelő bizottsági tagság megszűnhet a közszolgálati, illetve a közalkalmazotti jogviszony megszűnésével, az alapító döntésének függvényében.

8.3.1. A Felügyelő Bizottság elnöke és tagjai:

Elnök:

Fésűsné Illés Edit

Tagok:

Abos Brúnó

Magyar András

Koleszár Katalin

Datner Katalin

John Emese

8.3.2. A Felügyelő Bizottság az éves beszámoló és elkészített könyvvizsgálói jelentés alapján vizsgálja a Közalapítványt és a Kuratórium tevékenységét. Célvizsgálatot folytat, ha a Közalapítvány céljait veszélyeztetve látja. Szükség esetén a vizsgálatok lefolytatásához külső szakértőket is igénybe vehet. A Felügyelő Bizottság elnöke részére a Kuratórium elé döntésre terjesztett legfontosabb jelentéseket, előterjesztéseket meg kell küldeni. A Felügyelő Bizottság elnöke vagy annak képviselője a Kuratórium ülésein tanácskozási joggal részt vehet. A Felügyelő Bizottság a Közalapítvány működését érintő tapasztalatairól szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal beszámol az alapítónak. Az alapító felkérése alapján a Felügyelő Bizottság más alkalommal is tarthat vizsgálatot.

8.3.3. A Felügyelő Bizottság ügyrendjét maga állapítja meg.

8.3.4. A Felügyelő Bizottság tagjai tiszteletdíjban és költségtérítésben is részesülnek, amelynek feltételeit, összegét és elszámolásának rendjét — az alapító képviseletében eljáró oktatási miniszter előzetes jóváhagyásával — a Közalapítvány önálló szabályzatában kell meghatározni.

8.3.5. Nem lehet a Felügyelő Bizottság elnöke vagy tagja, illetve könyvvizsgálója az a személy, aki

a) a Kuratórium elnöke vagy tagja,

b) a Közalapítvánnyal a megbízatásán kívül más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik,

c) a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat és a társadalmi szervezet által tagjának a tagsági jogviszony alapján nyújtott, létesítő okiratnak megfelelő cél szerinti juttatást,

d) az a)–c) pontban meghatározott személyek hozzátartozója.

8.3.6. A Közalapítvány megszűntét követő két évig nem lehet más közhasznú szervezet vezető tisztségviselője az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be — annak megszűntét megelőző két évben legalább egy évig — vezető tisztséget, amely az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozását nem egyenlíttette ki.

A vezető tisztségviselő, illetve az ennek jelölt személy köteles valamennyi érintett közhasznú szervezetet előzetesen tájékoztatni arról, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél betölt.

8.3.7. A Felügyelő Bizottság ellenőrzései során a Kuratórium elnökétől jelentést, a Közalapítvány alkalmazottaitól pedig tájékoztatást vagy felvilágosítást kérhet, a Közalapítvány irataiba betekinthet, azokat megvizsgálhatja.

8.3.8. A Felügyelő Bizottság köteles a Kuratóriumot tájékoztatni, és annak összehívását kezdeményezni, ha arról szerez tudomást, hogy a Közalapítvány működése során olyan jogszabálysértés vagy a Közalapítvány érdekeit sértő esemény (mulasztás) történt, amelynek megszüntetése vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése az intézkedésre jogosult vezető szerv döntéseit teszi szükségessé, a vezető tisztségviselők felelősségét megalapozó tény merült fel. A Kuratóriumot a Felügyelő Bizottság indítványára — annak megtételétől számított 30 napon belül — össze kell hívni. E határidő eredménytelen eltelte esetén a Kuratórium összehívására a Felügyelő Bizottság is jogosult.

8.3.9. Ha a Kuratórium a törvényes működés helyreállítása érdekében a szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a Felügyelő Bizottság köteles haladéktalanul értesíteni a törvényességi felügyeletet ellátó szervet.

9. A Közalapítvány megszűnése

A Közalapítvány megszűnése esetén a Közalapítvány vagyona — a hitelezők kielégítése után — az alapítót illeti meg, aki köteles azt a megszűnt Közalapítvány céljaihoz hasonló célra fordítani, és erről a nyilvánosságot megfelelően tájékoztatni.

10. Záró rendelkezések

10.1. A Közalapítvány a bírósági nyilvántartásba vétellel jön létre. Az alapító Magyar Köztársaság Kormánya nevében és felhatalmazása alapján az oktatási miniszter jár el.

10.2. 2001. január 1-jétől a Közalapítvány könyvelési, gazdálkodási feladatainak ellenőrzését a pályáztatás útján felkért könyvvizsgáló végezheti.

10.3. Az alapítványi vagyon kamatai kezelésének és felhasználásának szabályait a Közalapítvány vagyonkezelési szabályzatában kell meghatározni.

10.4. A Közalapítvány működéséről évente beszámol az alapítónak.

10.5. A Közalapítvány az általa kezelt programok pályázati felhívásait saját kiadványai mellett a Pályázati Figyelőben teszi közzé. A Közalapítvány működésének, gazdálkodásának legfontosabb adatait a Hivatalos Értesítőben teszi közzé.

10.6. A Közalapítvány tevékenységének és gazdálkodásának legfontosabb adatait országos sajtó útján is nyilvánosságra hozza.

10.7. A Közalapítvány működésére a jelen Alapító Okiratban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv és a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Budapest, 2003. november 5.

Az alapító felhatalmazása alapján:

Dr. Magyar Bálint s. k.,
oktatási miniszter

**A Holocaust Dokumentációs Központ
és Emlékgyűjtemény Közalapítvány
Alapító Okirata***

(A változások vastagon, dőlt betűvel szedve.)

A Magyar Köztársaság Kormánya a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 74/G. § (3) bekezdése alapján, a Fővárosi Bíróságon 1990. november 28-án, 777. számon nyilvántartásba vett Magyar Auschwitz Alapítvány — Holocaust Dokumentációs Központ (1071 Budapest, Damjanich u. 9. IV/3.) vagyonának felajánlását elfogadva, közfeladat folyamatos biztosítása céljából — határozatlan időre — Közalapítványt (a továbbiakban: Közalapítvány) hoz létre, amely a Magyar Auschwitz Alapítvány — Holocaust Dokumentációs Központ jogutódja, azzal, hogy a Magyar Auschwitz Alapítvány — Holocaust Dokumentációs Központ alapítói a Közalapítvány tekintetében az alapítói jogokat nem gyakorolják. A Magyar Köztársaság Kormánya — külön kérelemben — indítványozza a hatáskörrel rendelkező bíróságnál a kiemelkedően közhasznú szervezetté minősítést.

* A Fővárosi Bíróság a 13.Pk.60.429/2002/5. számú végzésével elrendelte a Közalapítvány nyilvántartási adataiban történt változások bejegyzését.

A Közalapítvány feladatának tekinti a náci koncentrációs táborokban faji, vallási, etnikai és más politikai okokból elpusztított magyar állampolgárok emlékének megőrzését, és a holocausttal kapcsolatos dokumentáció gyűjtését.

I. A Közalapítvány alapítója

A Magyar Köztársaság Kormánya.

Az Alapító Okiratban a Kormány felhatalmazza a nemzeti kulturális örökség miniszterét, hogy eljárjon a Közalapítvány bírósági nyilvántartásba vételi eljárásában. Az Alapító képviselőt a Közalapítvány tekintetében a nemzeti kulturális örökség minisztere látja el és gyakorolja — az Alapító Okirat módosítása, valamint Kuratórium tagjainak kijelölése kivételével — az Alapítót megillető jogosultságokat, ideértve a Közalapítvány éves beszámolójának és közhasznúsági jelentésének értékelését is.

II. A Közalapítvány neve

Holocaust Dokumentációs Központ és Emlékgyűjtemény Közalapítvány.

Angol elnevezése: Holocaust Documentation Center and Memorial Collection Public Foundation.

Rövidített név: HOLOCAUST Gyűjtemény Közalapítvány.

III. A Közalapítvány székhelye

1094 Budapest IX., Páva u. 39.

IV. A Közalapítvány célja és tevékenysége

A közalapítványi célok:

Az 1938—1945 között vallási, faji, nemzetiségi és más politikai okokból történt üldöztetés, a munkaszolgálat, a deportálások, a náci koncentrációs táborok működésének és áldozatainak elsődlegesen magyar vonatkozású dokumentációját, tárgyi emlékeit, tudományos és ismeretterjesztő irodalmát, és az e témakörhöz tartozó művészeti alkotásokat tartalmazó gyűjtemény létrehozása. E körbe tartozik az üldöztetés ellen fellépő embermentő szervezetek és személyiségek emlékének megőrzése.

A gyűjtési munka csak másolatban terjed ki az olyan egyedi dokumentumanyagokra, amelyek más gyűjtemények gyűjtési körébe tartoznak.

További cél a hazai vészkorszak történetére irányuló tudományos kutatás, ismeretterjesztés, a pedagógiai tevékenység segítése, figyelemmel arra, hogy április 16-a a holocaust áldozatainak emléknapja.

A Közalapítvány által — céljainak elérése érdekében — folytatott tevékenységek:

— a gyűjtemény és a központi adatbank létrehozása és folyamatos fejlesztése;

— a tudományos forrásfeltárás és kutatás megszervezése és folyamatos ellátása;

— a kutatási eredmények folyamatos publikálása;

- tudományos konferenciák, tanácskozások szervezése;
- ismeretterjesztés, közoktatás és közművelődés támogatása;
- tudományos szaktanácsadás;
- az embermentő intézmények és személyek felkutatása és elismerésük kezdeményezése;
- ünnepségek, megemlékezések, találkozók szervezése, emlékművek létesítésének kezdeményezése;
- állandó és időszakos kiállítások rendezése;
- kulturális rendezvények szervezése, lebonyolítása;
- külföldi intézményekkel való együttműködés szervezése.

V. A Közalapítvány jellege

1. A Közalapítvány nyílt, ahhoz pénzbeli vagy más vagyonrendeléssel, illetve egyéb, vagyoni értékű felajánlással bárki csatlakozhat, akinek adományát a Közalapítvány elfogadja. A csatlakozás elfogadásáról a Kuratórium dönt.

Elutasíthatja azon célhoz kötött felajánlások elfogadását, amelyek esetében a megjelölt cél nem vagy csak részben illeszkedik a Közalapítvány Alapító Okiratában rögzített célokhoz.

2. A Közalapítvány a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény (a továbbiakban: Khtv.) 26. § c) pontjának 3. tudományos tevékenység, kutatás, ismeretterjesztés, 4. nevelés és oktatás, 5. kulturális tevékenység alpontjaiban foglalt közhasznú tevékenységet folytat, amely az alábbi törvények szerint állami feladatok ellátására irányul:

— A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 73. § (1) bekezdése szerint a közművelődéshez való jog gyakorlása közérdek, a közművelődési tevékenységek támogatása közcél, és a (2) bekezdés szerint a közművelődés feltételeinek biztosítása az állam feladata.

— A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 2. § (3) bekezdése kimondja, hogy a közoktatás rendszerének működtetése az állam feladata, amelyhez — figyelemmel a 15/2001. (V. 25.) OM rendelet 2. § (11) bekezdés b) pontjában foglaltakra — a Közalapítvány működése során segítséget nyújt.

— A köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény értelmében, a Közalapítvány által kezelt gyűjtemény közlevéltári, a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény értelmében pedig közérdekű muzeális gyűjteményként és kiállítóhelyként működik.

3. A Közalapítvány a fenti közhasznú tevékenységek keretében, figyelemmel az Alapító Okirat VII. fejezetében foglaltakra is

a) vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítása érdekében, azokat nem veszélyeztetve végez;

b) gazdálkodása során elért eredményét nem osztja fel, azt a létesítő okiratában meghatározott tevékenységére fordítja.

4. A Közalapítvány közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független, azoknak anyagi támogatást nem nyújt, sem közvetlenül, sem közvetett módon, továbbá országgyűlési képviselői, megyei, fővárosi önkormányzati választáson jelöltet nem állíthat, és nem támogathat.

VI. A Közalapítvány alapítói vagyona

1. A Közalapítvány vagyonának részévé válik a Magyar Auschwitz Alapítvány — Holocaust Dokumentációs Központ zárómérleg szerinti vagyona. A zárómérleg elkészítéséről a jogelőd alapítvány a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően köteles gondoskodni, és azt a Közalapítvány — Alapító által előterjesztett — nyilvántartásba vételi kérelmével egyidejűleg a bíróság részére megküldi. A zárómérleg az Alapító Okirat elválaszthatatlan részét képezi. A zárómérleg mellett külön kimutatást kell készíteni a jogelőd alapítvány esetleges kötelezettségeiről, amellyel egyidejűleg igazolni kell azt is, hogy a zárómérleg fordulónapján köztartozása nem áll fenn. A zárómérleg elkészültét követően, a jogelőd alapítvány kötelezettséget nem vállalhat.

A Közalapítvány nyilvántartásba vételéről szóló bírósági végzés jogerőre emelkedését követően a fent megjelölt vagyon a Közalapítvány céljaira felhasználható.

2. Az Alapító az Alapító Okiratban meghatározott célkitűzések megvalósítása érdekében 10 000 000 Ft (azaz tízmillió forint) készpénzt bocsát a Közalapítvány rendelkezésére, melyet a Közalapítvány bírósági nyilvántartásba vételére irányuló kérelem benyújtása előtt a Közalapítvány javára nyitott kincstári számlán helyez el.

VII. A Közalapítvány vagyona és annak felhasználása

1. A közalapítványi vagyon felhasználásáról az Alapító Okirat, valamint a Befektetési és Vagyonkezelési Szabályzat rendelkezései szerint a Kuratórium dönt.

A Közalapítvány vagyona két részből áll:

- a) törzsvagyon;
- b) célvagyon.

A törzsvagyon részét képezi az alapítói vagyon részeként megjelölt, az Alapító által rendelkezésre bocsátott összegből elkülönített 5 000 000 Ft, valamint — annak megszerzését követően — a Közalapítvány székhelyeként megjelölt ingatlan haszonélvezeti joga. A törzsvagyont a Kuratórium nem használhatja fel szabadon, csak a törzsvagyon hozadékával rendelkezhet. A Közalapítvány székhelyeként megjelölt ingatlan haszonélvezeti joga tekintetében irányadóak a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, valamint a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége (1075 Budapest, Síp u. 12.) és a Budapesti Zsidó Hitközség

(1075 Budapest, Síp u. 12.) között 2000. október 30-án megkötött megállapodás rendelkezései is.

A célvagyon a Közalapítvány törzsvagyonon felüli vagyonrésze, valamint ezen és a törzsvagyon hozadékai. A Közalapítvány célvagyonára részévé válnak a későbbiekben a Közalapítványhoz csatlakozó bel- és külföldi természetes és jogi személyek feltétel nélküli, valamint a feltételekhez kötött pénzbeli és dologi adományai, amennyiben ezeket a Közalapítvány Kuratóriuma elfogadja, illetve a Közalapítvány vállalkozási tevékenységből származó bevétele.

A célvagyon a közalapítványi célok megvalósítását és működési költségeinek biztosítását szolgálja, azt a Kuratórium — az Alapító Okirat, valamint a Befektetési és Vagyonkezelési Szabályzat keretei között — szabadon felhasználhatja.

2. A Közalapítvány éves pénzügyi terv alapján gazdálkodik, mely a várható bevételeket és kiadásokat oly módon tartalmazza, hogy azok egymással egyensúlyban legyenek.

3. A Közalapítvány a működésére biztosított költségvetési támogatáson kívül, gazdasági tevékenységből származó bevételeinek legfeljebb 10%-át fordíthatja további működési kiadásokra.

4. A Közalapítvány, annak gazdálkodásáért, a vagyonkezelésért felelős személyt, valamint a támogatót, illetve e személyek Ptk. 685. § b) pont szerinti hozzátartozóját (élettársát) cél szerinti juttatásban nem részesítheti, kivéve azon szolgáltatásokat, amelyek a célokkal összhangban bárki által igénybe vehetők.

5. A Kuratórium a Közalapítvány vagyonának a közalapítványi célok megvalósítására irányuló javaslatokat nyilvános pályázati rendszer keretében is gyűjtheti. Ebben az esetben az Alapító Okiratban rögzített célok szellemében összességében is dönt a támogatások odaítéléséről, azok mértékéről és formájáról.

A Kuratórium a támogatások rendeltetésszerű felhasználásának ellenőrzése céljából a támogatásban részesített pályázat jellegétől függően megállapítandó, konkrét határidő megjelölésével, tételes elszámolás megküldését írja elő a támogatásban részesített pályázóknak.

A Kuratórium gondoskodik a pályázati feltételek meghirdetése teljes körű nyilvánosságának biztosításáról.

6. A Közalapítvány váltót, illetve más hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt nem bocsáthat ki, vállalkozásának fejlesztéséhez közhasznú tevékenységét veszélyeztető mértékű hitelt nem vehet fel és az államháztartás alrendszereitől kapott támogatást hitel fedezetéül, illetve hitel törlesztésére nem használhatja fel.

7. A konvertibilis devizában, valutában történő befizetések a devizajogszabályokban foglaltaknak megfelelően devizaszámlán helyezhetők el és használhatók fel.

8. A Közalapítvány vállalkozási tevékenységet — figyelemmel az V/3. pont a) alpontjában foglaltakra is — kizárólag korlátozott felelősséggel végezhet, és legfeljebb éves bevételének 20%-át fektetheti be.

9. A Közalapítvány a gazdálkodása során elért eredményt nem oszthatja fel, azt az Alapító Okiratban meghatározott tevékenységre kell fordítania.

10. Az Alapító vállalja, hogy a központi költségvetés tervezésekor figyelemmel lesz a Közalapítvány céljaira, és mindent megtesz annak érdekében, hogy azok megvalósításának forrása rendelkezésre álljon.

11. Bármely közalapítványi vagyonelem értékesítésére kizárólag úgy kerülhet sor, ha azt megelőzte az adott vagyonelem szakértővel történt értékebecslése, ide nem értve a Közalapítvány székhelyeként működő ingatlan hasznélvezeti jogát, amely forgalomképtelen.

12. A Közalapítvány bevételi forrásai:

a) az Alapítótól, az államháztartás alrendszereitől vagy más adományozótól közhasznú céljára vagy működési költségei fedezésére kapott támogatás, illetve adomány;

b) a közhasznú tevékenység folytatásából származó, ahhoz közvetlenül kapcsolódó bevétel;

c) az egyéb cél szerinti tevékenység folytatásából származó, ahhoz közvetlenül kapcsolódó bevétel;

d) a Közalapítvány eszközeinek befektetéséből származó bevétel;

e) egyéb, más jogszabályokban meghatározott bevétel;

f) a vállalkozási tevékenységből származó bevétel.

13. A Közalapítvány az államháztartás alrendszereitől — a normatív támogatás kivételével — csak írásbeli szerződés alapján részesülhet támogatásban. A Közalapítvány a közalapítványi vagyonnal való gazdálkodás körében az államháztartás alrendszereitől kapott vagy megítélt támogatások (címezett és céltámogatások, valamint egyéb közalapítványi cél szerinti juttatások) felhasználásáról oly módon köteles gondoskodni, hogy biztosítani kell ezen — harmadik személyek által elnyerhető — támogatások megvalósítására irányuló, pályázati úton, illetve nyilvános felhívás útján történő felhasználását. Az ilyen támogatások — szakmai célokra irányuló — pályázaton kívüli elnyerésére csak a Kuratórium által elfogadott szabályzatokban előzetesen meghatározott esetekben és rögzített elvek figyelembevételével kerülhet sor. A Közalapítvány a közalapítványi vagyonnal való gazdálkodás körében az államháztartás alrendszereitől kapott vagy megítélt támogatások felhasználását a döntést követően köteles a támogatást elnyerő személlyel és más szervezettel szerződésben rögzíteni és a szerződésben foglaltak végrehajtását szervei útján folyamatosan ellenőrizni.

14. A Közalapítvány gazdálkodását a Ptk. 74/G. § (8) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék ellenőrzi.

15. A Közalapítvány — az Áht. 104/A. § (2) bekezdésében meghatározott kivételekkel — köteles pályázatot kiírni, ha az általa nyújtott cél szerinti juttatás az évi egymillió forintot meghaladja.

16. A Közalapítvány a támogatásban részesítettekkel a támogatás célját, az elszámolás tartalmát, határidejét és bizonylatait, az ellenőrzésmódját és a szerződésesszégskövetkezményeit tartalmazó szerződést köteles kötni.

17. A Közalapítvány csak olyan gazdálkodó szervezetben vehet részt, amelyben legalább többségi irányítást biztosító befolyással rendelkezik [Ptk. 74/G. § (4) bekezdése], és amelyben felelősségenem haladja meg vagyoni hozzájárulásamértékét. A Közalapítvány által létrehozott gazdálkodó szervezet további gazdálkodó szervezetnek nem alapíthat, és gazdálkodó szervezetben részesedést nem szerezhet.

VIII. A Közalapítvány szervezete

A) A Kuratórium

1. A Közalapítvány legfőbb döntéshozó, képviselő és kezelő szerve a 14 tagú Kuratórium. A Kuratórium tagjait és a Kuratórium tagjai közül annak tisztségviselőit (elnök, alelnök) az Alapító bízta meg a feladat ellátásával.

2. A Kuratóriumot oly módon kell létrehozni, hogy a Kuratóriumban az Alapító, az Alapító képviselője sem közvetlenül, sem közvetve nem gyakorolhat meghatározó befolyást a Közalapítvány vagyonának felhasználására.

3. A Kuratórium új tagjait — a hivatalban lévő Kuratórium tagjainak előzetes véleménynyilvánításával — az Alapító nevezi ki. A Kuratórium tagjai tevékenységükért — amennyiben az a Közalapítvány cél szerinti tevékenységét nem veszélyezteti — tiszteletdíjban részesülhetnek, valamint szükséges és igazolt költségeik megtérítésére is igényt tarthatnak, amelyeknek feltételeiről külön szabályzatban kell rendelkezni.

4. A Kuratórium határozathozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója [Ptk. 685. § b) pont], élettársa a határozat alapján

a) kötelezettség vagy felelősség alól mentesül, vagy

b) bármilyen más előnyben részesül, illetve a megkövetendő jogügyletben egyébként érdekelt. Nem minősül előnynek a Közalapítvány cél szerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzügyi szolgáltatás.

5. A kuratóriumi tagok megbízatása határozatlan időre szól. A Kuratórium tagjainak és tisztségviselőinek névsora a következő:

Elnök:

Székely Gábor

Alelnök:

dr. Verő Gábor

Tagok:

dr. Schanda Balázs

dr. Gecsényi Lajos

dr. Kovács Tibor

dr. Monok István

dr. Szenes Iván

B. Turán Róbert

Herczog László

Zoltai Gusztáv

dr. Schweicz József

Kőbányai János

Jacques Andreani

Forgács István

6. A kuratóriumi tagság megszűnik a tag

a) lemondásával;

b) halálával;

c) a Közalapítvány megszűnésével; továbbá

d) a kijelölésnek a Ptk. 74/C. § (6) bekezdése alapján történő visszavonásával.

7. A Kuratórium döntési jogosítványait ülések keretében gyakorolja, amelyeket szükség szerint, de évente legalább két alkalommal össze kell hívni.

A Kuratórium ülését az elnök írásban hívja össze, az ülést megelőzően legalább 15 nappal, a napirend megjelölésével és a napirend írásos előterjesztései egyidejű megküldésével. Két kuratóriumi tag írásos kérésére, annak az elnök által történő kézhezvételétől számított 30 napon belül az ülést össze kell hívni.

A Kuratórium üléseit az elnök vezeti, akit — tartós akadályoztatása esetén vagy kérésére — ilyen minőségében az alelnök helyettesíti. Az alelnök távollétében a Kuratórium saját tagjai közül levezető elnököt választ, aki csak olyan érdektelen kuratóriumi tag lehet, akinek jogait vagy jogos érdekeit az adott ügyek nem érintik (levezető elnök).

8. A kuratóriumi ülés akkor határozatképes, ha azon a Kuratórium tagjainak többsége jelen van. A határozatképtelenség miatt elhalasztott vagy félbeszakadt kuratóriumi ülést — az eredeti napirenddel, illetve a határozatképtelenség miatt meg nem tárgyalt napirenddel — legfeljebb 15 napon belül kell megtartani, amelyről a kuratóriumi tagokat a meghívóban előzetesen tájékoztatni kell. A határozatképtelenség miatt, fentiek szerint megismételt ülés az eredeti napirendi pontok tekintetében is csak akkor határozatképes, ha a Kuratórium tagjainak többsége jelen van.

9. A Kuratórium ülései nyilvánosak. Zárt ülés csak a jelenlévő kuratóriumi tagok 2/3-ának (teljes létszám esetén: 10 fő) szavazata mellett rendelhető el akkor, ha a Kuratórium a Közalapítvány üzleti titokkörébe tartozó kérdésben határoz. Az üzleti titkot kizárólag a Közalapítvány által folytatott vállalkozási tevékenységhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat képezheti, amelynek titokban maradásához a Közalapít-

ványnak méltányolható érdeke fűződik, és amelynek titokban tartása érdekében a Kuratórium a szükséges intézkedéseket megtette. Nem sorolhatóak az üzleti titok körébe az olyan tények, információk, megoldások vagy adatok, melyek

a) jogszabályi előírás vagy jelen Alapító Okirat rendelkezései folytán nyilvánosak;

b) a Közalapítvány cél szerinti juttatásaival összefüggésben keletkeztek.

A Kuratórium jelenlévő tagjainak 2/3-a indítványára (teljes létszám esetén: 10 fő) bármely döntést titkos szavazással kell meghozni. A Kuratórium a zárt ülésen hozott döntéseket is köteles nyilvánosságra hozni.

10. Eseti meghívottakként tanácskozási joggal vehetnek részt a Kuratórium ülései vonatkozó napirendi pontjainak megvitatásán azok a személyek, akiket az adott napirendi pont érint.

11. A Kuratórium határozatait — a 12. pontban meghatározott kivételekkel — egyszerű szótöbbséggel hozza, szavazategyenlőség esetén a levezető elnök szavazata dönt.

12. A Kuratórium összes tagja 2/3-ának támogató szavazata szükséges:

a) a Szervezeti és Működési Szabályzat, valamint a Befektetési és Vagyonkezelési Szabályzat megállapításához, elfogadásához és módosításához;

b) az éves pénzügyi-gazdálkodási terv megállapításához, elfogadásához és módosításához;

c) az éves beszámoló elfogadásához;

d) a közhasznúági jelentés elfogadásához;

e) csatlakozás esetén a vagyon elfogadásához;

f) az ügyvezető igazgató megbízásához és felmentéséhez.

13. A Kuratórium üléseiről jegyzőkönyvet kell készíteni, amelynek tartalmaznia kell

— a Kuratórium ülésének időpontját, helyét, az ülésen megjelent kuratóriumi tagok nevét, az ülés napirendjét;

— a hozott határozat évente előlről kezdődő sorszámát, törve az ülés időpontjával;

— a határozat hatályát és tartalmát;

— a határozat támogatóinak és ellenzőinek számarányát (nyílt szavazás esetén személyét is).

A Közalapítvány működésének, szolgáltatási igénybevétele módjának, beszámolóí közlésének nyilvánossága tekintetében hozott döntéseket a jegyzőkönyvnek szó szerint kell tartalmaznia, és azokról a nyilvánosságot az írott sajtó útján, valamint a székhelyén faliújságra történő kifüggesztéssel (hirdetményi úton) tájékoztatni kell.

A jegyzőkönyvet a levezető elnök és két, hitelesítőként megválasztott kuratóriumi tag írja alá. A jegyzőkönyveket, amelyek nem selejtezhető iratok, a Közalapítvány egyéb irataitól elkülönítetten, évente külön összefűzve kell megőrizni.

14. A Kuratórium döntéseiről az érintetteket közvetlenül és — tértivevényes postai küldeményrel — írásban, a nyilvánossággal pedig az írott sajtó útján és a székhelyén faliújságra történő kifüggesztéssel (hirdetményi úton) tájékoztatja.

A Közalapítvány Alapító Okirat szerinti tevékenységének és az éves gazdálkodásának legfontosabb adatait, valamint éves beszámolóját egy országos napilap útján teszi közzé.

A Közalapítvány működésének, szolgáltatásai igénybevétele módját és beszámolóit a Kulturális Közlönyben, valamint egy országos napilapban hozza nyilvánosságra. E sajtótermékekben kell a pályázati kiírásokat is közzétenni.

15. A Közalapítvány működésével kapcsolatosan keletkezett iratokba előre jelzett és egyeztetett időpontban a Közalapítvány tisztségviselőjének és alkalmazottjának jelenlétében — a Közalapítvány székhelyén — bárki betekinthez.

16. A Kuratórium hatáskörében:

a) elfogadja a Közalapítvány Szervezeti és Működési, valamint Befektetési és Vagyonkezelési Szabályzatát, illetve a működéshez szükséges egyéb szabályzatokat (pénzkezelési stb.);

b) elfogadja saját ügyrendjét;

c) elfogadja a Közalapítvány éves pénzügyi-gazdálkodási tervét és költségvetését;

d) elfogadja a Közalapítvány éves beszámolóját;

e) elfogadja a közhasznúági jelentést;

f) évente köteles beszámolni az Alapítónak a Közalapítvány működéséről;

g) elfogadja (vagy visszautasítja) a Közalapítványhoz való csatlakozást, a pénzbeli vagy természetbeni, illetve bármely más eszközökkel vagy módon történő támogatást, megállapodik mindezek feltételeiről;

h) javasolja az Alapítónak a Közalapítvány más alapítvánnyal (közalapítvánnyal) való egyesítését;

i) gondoskodik olyan nyilvántartás vezetéséről, amelyből a Kuratórium döntésének tartalma, időpontja és hatálya, illetve a döntést támogatók és ellenzők számaránya (ha lehetséges személye) megállapítható (határozatok könyve);

j) rendelkezik a Közalapítvány vagyonáról, dönt a befolyt pénzeszközök felhasználásáról, pályázatot bocsát ki és bírál el;

k) meghatározza a Közalapítvány befektetéseinek összetételét, lejárátát;

l) gondoskodik a Közalapítvány működésének, szolgáltatási igénybevétele módjának, beszámolóí közlésének nyilvánosságáról;

m) a közalapítványi Titkárság közreműködésével szervezi és bonyolítja a Közalapítvány befektetési ügyleit;

n) vezeti a vagyonkezelésbe átadott-átvett szabad közalapítványi eszközök nyilvántartását;

o) folyamatosan ellenőrzi a tulajdonában lévő vagyon összetételét, a működéssel kapcsolatos feladatok végrehajtását;

p) megvitatja és dönt a Felügyelő Bizottság által előterjesztett kérdésekben;

q) kinevezi/megbízza az ügyvezető igazgatót, illetve gyakorolja vele szemben a felmondás jogát;

r) a Közalapítvány működéséhez szükséges ügyintéző, titkársági, pénzügyi-gazdálkodási, adminisztrációs, könyvvezetési, szervezési feladatok ellátására létrehozza a közalapítványi Titkárságot;

s) elfogadja a Közalapítvány emblémáját (logoját);

t) minden olyan ügy, amelyet jogszabály, jelen Alapító Okirat, avagy a Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzata a Kuratórium hatáskörébe utal.

17. A közhasznúsági jelentés tartalmazza:

a) a Közalapítvány számvetési beszámolóját;

b) a költségvetési támogatás felhasználását;

c) a vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatást;

d) a cél szerinti juttatások kimutatását;

e) a központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalapból, a helyi önkormányzattól, a kisebbségi települési önkormányzattól, a települési önkormányzatok társulásától és mindezek szerveitől kapott támogatás mértékét;

f) a Közalapítvány vezető tisztségviselőinek nyújtott támogatás értékét, illetve összegét;

g) a közhasznú tevékenységről szóló rövid tartalmi beszámolót.

18. A Kuratórium minden évben február 28-áig köteles az Alapítónak írásban beszámolni a Közalapítvány előző évi működéséről, június 30-áig pedig vagyoni helyzetének és gazdálkodásának legfontosabb adatairól. Ha a Közalapítvány gazdálkodása a rendeltetésszerű működést veszélyeztetné, az Alapító részletes gazdálkodási terv bemutatását kérheti, abba betekinthez.

19. A Közalapítvány éves közhasznúsági jelentésébe bárki betekinthez, valamint abból saját költségére másolatot készíthet. A közhasznúsági jelentés nyilvánosságra hozatalára az éves beszámoló nyilvánosságra hozatalára vonatkozó szabályok az irányadók.

20. Társadalmi és nemzetközi elismertségének érdekében a Kuratórium támaszkodik a hazai és külföldi, világi és egyházi személyekből álló — az Alapító által a Kuratóriummal történt előzetes egyeztetés alapján felkért — Védnöki Testület véleményére, állásfoglalására.

21. A Kuratórium elnöke Közalapítvány bírósági nyilvántartásba vételétől számított 30 napon belül köteles indítványozni a köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény 21. §-ában foglaltaknak megfelelően, a Közalapítvány által kezelt és fenntartott gyűjtemény közlevéltárak nyilvántartásába történő bejegyzését, valamint a muzeális intézmé-

nyekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 48. §-ában meghatározott közérdekű muzeális gyűjtemény és kiállítóhely működtetésére irányuló engedély kiadását.

B) A közalapítványi Titkárság

1. A Kuratórium munkáját ügyintéző, titkársági, pénzügyi-gazdálkodási, adminisztrációs, könyvvezetési, szervezési teendőket ellátó közalapítványi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) segíti, amelyet a Kuratórium hoz létre. A Titkárság nem önálló jogi személy. A Titkárság alkalmazottai felett a munkáltatói jogkört a Kuratórium elnöke gyakorolja.

2. A Titkárság tevékenységét a Kuratórium által elfogadott éves munkaterv alapján, az ügyvezető igazgató irányításával végzi.

3. A Titkárság

a) biztosítja a Közalapítvány alapvető működéséhez szükséges feladatok ellátását;

b) tervezi, gazdálkodik és elszámol a Kuratórium által jóváhagyott működési költséggel;

c) intézi a Közalapítvány keretében koordinált programok pénzügyeit;

d) gondoskodik a Kuratórium döntéseinek végrehajtásáról, folyamatos működésének biztosításáról;

e) előkészíti a Közalapítvány harmadik személlyel történő szerződéskötéseit, valamint biztosítja a megkötött szerződésekben foglaltak végrehajtását;

f) működésére vonatkozó részletes szabályokat a Szervezeti és Működési Szabályzat határozza meg.

C) Az ügyvezető igazgató

1. A Kuratórium a Közalapítvány céljai megvalósítása érdekében pályázat alapján felkért ügyvezető igazgatót nevez ki, és a Titkárságon belül annak alárendelt szakmai szervezeti egységeket és munkacsoportokat hozhat létre és működtethet, amelyeknek feladatairól, működésük elveiről a Szervezeti és Működési Szabályzat rendelkezik.

Az ügyvezető igazgató feladatait a Munka Törvénykönyve vezető állású munkavállalóra vonatkozó rendelkezései alapján létesített munkaviszony keretében látja el.

Az ügyvezető igazgató felett a munkáltatói jogkört — a kinevezés/megbízás és a felmondás kivételével — a Kuratórium elnöke gyakorolja. Az ügyvezető igazgató megbízása 3 évre szól.

2. Az ügyvezető igazgató hatáskörébe tartozik különösen:

a) közreműködés a Közalapítvány Befektetési és Vagyonkezelési Szabályzatának módosítása, illetve a Szervezeti és Működési Szabályzat, valamint a működéshez szükséges egyéb szabályzatok (pénzkezelési stb.) kidolgozásában;

b) a Közalapítvány éves munkatervének kidolgozása, az ennek megvalósításával kapcsolatos feladatok meghatározása, és azok teljesítésének irányítása;

- c) a Titkárság vezetése;
- d) az éves pénzügyi-gazdálkodási terv és költségvetés összeállítása, illetve ennek a Kuratórium elé terjesztése;
- e) az éves beszámoló, valamint a közhasznúsági jelentés összeállítása, illetve ennek a Kuratórium elé terjesztése;
- f) a Közalapítványhoz csatlakozni kívánók személyének a Kuratórium elé terjesztése;
- g) minden olyan ügy, amelyet a Kuratórium az ügyvezető igazgató hatáskörébe utal.

3. Az ügyvezető igazgató a kuratóriumi ülések tanácskozási jogú, állandó résztvevője.

4. A Közalapítvány ügyvezető igazgatója tölti be a Kuratórium titkári tisztét.

5. Nem lehet a Közalapítvány ügyvezető igazgatója vagy munkatársa az a személy, aki

- a) alkalmazotti vagy érdekeltségi viszonyban áll az Alapítóval;
- b) a Kuratórium elnöke vagy tagja;
- c) a Felügyelő Bizottság elnöke vagy tagja;
- d) a Közalapítvány könyvvizsgálója;
- e) a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat;
- f) az a)–e) pontokban meghatározott személyek hozzátartozója.

D) A Felügyelő Bizottság

1. A Közalapítvány gazdálkodásának, működésének ellenőrzéséről 3 tagú Felügyelő Bizottság gondoskodik. A Felügyelő Bizottság elnökét és tagjait 5 évi időtartamra az Alapító jelöli ki.

2. A Felügyelő Bizottság

Elnöke:

Alács Tibor.

Tagjai:

Kahulits Andrea

Sebes József

3. A Felügyelő Bizottsági tagság megszűnik:

- a) a határozott idő lejártával;
- b) a tag lemondásával;
- c) a tag halálával;
- d) ha az Alapító a kijelölést visszavonja;
- e) a Közalapítvány megszűnése esetén.

4. A Felügyelő Bizottság

a) jogosult célvizsgálatot folytatni, ha a közalapítványi célok megvalósítását, illetve a pénzügyi-gazdálkodási tevékenység szabályszerűségét veszélyeztetve látja, vagy ha erre az Alapító vagy a Kuratórium felkéri;

b) jogosult a vezető tisztségviselőktől jelentést, a szervezet munkavállalóitól pedig tájékoztatást vagy felvilágosítást kérni;

c) jogosult a Közalapítvány üzleti könyveit, iratait a pénzkézelés, utalványozás rendjét megvizsgálni;

d) köteles a Közalapítvány működését és gazdálkodását az ügyek teljes körére nézve átfogóan ellenőrizni;

e) az éves könyvvizsgálói jelentés figyelembevételével vizsgálja a pénzügyi-gazdálkodási tevékenység összhangját;

f) véleményezi az éves beszámolót és a közhasznúsági jelentést;

g) a Közalapítvány működésével összefüggő tapasztalatról szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal írásban beszámol az Alapítónak.

5. A Felügyelő Bizottság feladatának végrehajtása során kialakított véleményét írásban közli a Kuratóriummal.

6. A Felügyelő Bizottság tagjai a Közalapítvány Kuratóriumának ülésén tanácskozási joggal részt vesznek.

7. A Felügyelő Bizottság szükség szerint, de legalább évente három ülést tart. Az üléseket az elnök hívja össze írásban, a napirend megjelölésével legalább 8 nappal az ülés időpontja előtt. Kivételes esetben az ülés haladéktalanul is összehívható. A Felügyelő Bizottság rendkívüli ülésének összehívását bármely tag kezdeményezheti, amelynek az elnök a kérelem kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles eleget tenni.

8. A Felügyelő Bizottság döntéseit nyílt szavazással, egyszerű szótöbbséggel hozza meg. A Felügyelő Bizottság határozatképes, ha mind a három tagja jelen van. Működésének egyéb szabályait a Felügyelő Bizottság ügyrendje tartalmazza, amelyet a Felügyelő Bizottság maga állapít meg, és amely nem lehet ellentétes jogszabállyal, jelen Alapító Okirat és a Szervezeti és Működési Szabályzat rendelkezéseivel.

9. A Felügyelő Bizottság köteles a Kuratóriumot tájékoztatni, és annak összehívását kezdeményezni, ha arról szerez tudomást, hogy

a) a szervezet működése során olyan jogszabálysértés vagy a szervezet érdekeit egyébként súlyosan sértő esemény történt, amelynek megszüntetése vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése az intézkedésre jogosult vezető szerv döntését teszi szükségessé;

b) a vezető tisztségviselők felelősségét megalapozó tény merül fel.

10. A Kuratóriumot a Felügyelő Bizottság indítványára — annak megtételétől számított 30 napon belül — össze kell hívni. E határidő eredménytelen eltelte esetén a Kuratórium összehívására a Felügyelő Bizottság is jogosult. Ha a Kuratórium a törvényes működés helyreállítása érdekében szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a Felügyelő Bizottság köteles haladéktalanul értesíteni a gazdálkodás törvényességét és célszerűségét ellenőrző Állami

Számvevőszéket, illetőleg a törvényességi felügyeletet gyakorló ügyészséget, valamint az Alapítót.

11. A Felügyelő Bizottság tagjai tevékenységükért — amennyiben az a Közalapítvány cél szerinti tevékenységét nem veszélyezteti — tiszteletdíjban részesülhetnek, valamint szükséges és igazolt költségeik megtérítésére is igényt tarthatnak, amelyeknek feltételeiről külön szabályzatban kell rendelkezni.

12. A Felügyelő Bizottság működésére, üléseinek rendjére, határozatainak meghozatalára és nyilvánosságára egyebekben a Kuratóriumra vonatkozó rendelkezéseket kell megfelelően alkalmazni azzal, hogy a jegyzőkönyvet minden felügyelő bizottsági tagnak alá kell írnia.

13. Nem lehet a Felügyelő Bizottság elnöke vagy tagja az a személy, aki

- a) a Kuratórium elnöke vagy tagja;
- b) a Közalapítvánnyal a megbízatásán kívüli más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik;
- c) a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat;
- d) az a)–c) pontokban meghatározott személyek hozzátartozója;
- e) a Közalapítvány könyvvizsgálója.

E) A könyvvizsgáló

1. A Közalapítvány könyvelési, gazdálkodási feladatainak ellenőrzését — a Közalapítvány nyilvántartásba vételét követően — pályázat útján felkért, megbízási vagy vállalkozási jogviszonyban álló könyvvizsgáló végezheti. A könyvvizsgáló megbízatása 5 éves időtartamra szól.

2. A könyvvizsgáló

a) köteles félévenként a Közalapítvány könyveit megvizsgálni és ennek, továbbá az éves működés vizsgálatának eredményéről a Kuratóriumnak a vizsgálatot követően jelentést készíteni;

- b) feladatai ellátása során a könyvvizsgáló (különösen)
 - jogosult felülvizsgálni a Közalapítvány pénztárát, szerződéseit, bankszámláját,
 - jogosult felvilágosítást kérni a Közalapítvány alkalmazottaitól,
 - ellátja a Kuratórium által meghatározott feladatokat.

3. A könyvvizsgáló ellenjegyzése és a Felügyelő Bizottság véleménye nélkül a Kuratórium a Közalapítvány éves beszámolójának elfogadásáról érvényesen nem hozhat határozatot.

4. Nem lehet a Közalapítvány könyvvizsgálója olyan személy, aki

- a) a Kuratórium elnöke vagy tagja;

- b) a Felügyelő Bizottság elnöke vagy tagja;
- c) a Közalapítvánnyal a megbízatásán kívül más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll;
- d) a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül;
- e) az a)–d) pontokban meghatározott személyek hozzátartozója;
- f) alkalmazotti vagy érdekeltségi viszonyban áll az Alapítóval.

IX. A Közalapítvány képvisellete, aláírási jogosultság

1. A Közalapítványt harmadik személyek és a hatóságok előtt a Kuratórium elnöke képviseli. Képviselési joga önálló és teljes körű. E képviselési jogát akadályoztatása esetén, írásbeli meghatalmazással átruházhatja bármely két kuratóriumi tagra, akik aláírásra együttesen jogosultak.

A Kuratórium elnöke helyett aláírásra jogosult személyeknek, a helyettesítés időtartama alatt megtett intézkedéseikről a Kuratórium elnöke és a Kuratórium felé beszámolási kötelezettségük van.

2. A Közalapítvány bank (kincstári) számlája feletti rendelkezésre két kuratóriumi tag együttesen akként jogosult, hogy az egyik aláíró a Kuratórium elnöke, aki ezen rendelkezési jogot — akadályoztatás esetén — írásbeli meghatalmazással átruházhatja a Kuratórium bármely más tagjára.

X. A vezető tisztségviselőkre vonatkozó összeférhetlenségi szabályok

1. A közhasznú szervezet megszűntét követő két évig nem lehet más közhasznú szervezet vezető tisztségviselője az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be — annak megszűntét megelőző két évben legalább egy évig — vezető tisztséget, amely az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozását nem egyenlítette ki.

2. A vezető tisztségviselő, illetve az ennek jelölt személy köteles valamennyi érintett közhasznú szervezetet előzetesen írásban tájékoztatni arról, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél is betölt.

XI. A Közalapítvány megszűnése

1. A Közalapítvány megszűnik

a) ha az Alapító Okiratban meghatározott cél maradtalanul megvalósult, és a bíróság a Közalapítványt a nyilvántartásból törli;

b) amennyiben céljának megvalósítása lehetetlenné vált, illetőleg ha jogszabály-változás folytán a bíróságnak a bejegyzést meg kellene tagadnia, és az ügyész keresete alapján a bíróság azt megszünteti;

c) amennyiben a Kuratórium tevékenységével annak célját veszélyezteti és az Alapító — a bíróság felhívása ellenére — a kijelölést nem vonja vissza és kezelőként más szervet (szervezetet) nem jelöl ki, feltéve, hogy a bíróság azt megszünteti;

d) ha működésének törvényessége másképp nem biztosítható, és az ügyész kérelmére a bíróság kötelezi a Kuratóriumot, hogy a Közalapítvány jogszabálynak megfelelő működését a bíróság által kitűzött határidőre állítsa helyre, amelynek eredménytelen eltelte után a bíróság a Közalapítványt megszünteti;

e) ha az érdekelt alapítók közös kérelmére a bíróság annak más alapítvánnyal (közalapítvánnyal) történő egyesítését rendeli el;

f) ha a közfeladat iránti szükséglet megszűnt, vagy a közfeladat ellátásának biztosítása más módon, illetőleg más szervezeti keretben hatékonyabban megvalósítható, valamint, ha a céljainak megvalósítása lehetetlenné vált, és az Alapító kéri annak megszüntetését a bíróságtól.

2. A Közalapítvány bármely okból történő megszűnése esetén a megszűnés idején lévő vagyon — a hitelezők kielégítése után — az Alapítót illeti meg, aki köteles azt a közalapítványi célokkal azonos, vagy hasonló célra fordítani, és erről a nyilvánosságot megfelelően tájékoztatni.

XII. Záró rendelkezések

1. A Közalapítvány a bírósági nyilvántartásba vétellel jön létre. Az Alapító Okiratot a bírósági nyilvántartásba vételt követően a Magyar Közlönyben közzé kell tenni.

2. A Közalapítvány — céljai megvalósítása érdekében — együttműködik a hazai és nemzetközi, hasonló közfeladatot ellátó állami, társadalmi szervezetekkel és kutató műhelyekkel.

3. A Közalapítvány részére nyújtott céltámogatás beszámolási rendjére az alapítványok gazdálkodási rendjéről szóló 115/1992. (VII. 23.) Korm. rendeletben, valamint a számviteli törvény szerinti egyes egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 224/2000. (XII. 19.) Korm. rendeletben foglalt szabályok az irányadók.

4. Az Alapító Okiratban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetőleg a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény, valamint a Közalapítvány tevékenységére vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Kiss Péter s. k.,

a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter

Helyesbítés: A Magyar Közlöny 2003. évi 131. számában kihirdetett, a Kutatási és Technológiai Innovációs Alapról szóló 2003. évi XC. törvény 4. §-ának (1) bekezdése helyesen:

„4. § (1) A járulék alapja a helyi adókról szóló, többször módosított 1990. évi C. törvény 39. § (1) bekezdése alapján meghatározott adóalap.”

(Kézirathiba)

A Magyar Közlöny 2003. évi 158. számában kihirdetett, a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény végrehajtásáról szóló 203/1998. (XII. 19.) Korm. rendelet módosításáról szóló 282/2003. (XII. 29.) Korm. rendelet

1. 4. §-a (1) bekezdésének bevezető szövege helyesen:

„4. § (1) A Bt. Vhr. 7. §-a (1) bekezdésének **harmadik mondata** helyébe a következő rendelkezés lép:”

2. 1. számú melléklete 4. pontjának 4.1. és 4.3. alpontja helyesen a következő:

[4. Gazdasági és Közlekedési Minisztérium területén:]

„4.1. útügyekben

országos közutak esetében

gyorsforgalmi út (autópálya, autótűt), valamint közúti határátkelőhely közlekedési építményei esetében

— első fokon: Központi Közlekedési Felügyelet,

— második fokon: Közlekedési Főfelügyelet;

egyéb országos közút esetében

— **első fokon: a területileg illetékes megyei közlekedési felügyelet,**

— **másodfokon: Közlekedési Főfelügyelet;**

helyi közutak esetében

a települési önkormányzat tulajdonában lévő közutak esetében

— első fokon: a területileg illetékes megyei közlekedési felügyelet,

— második fokon: Közlekedési Főfelügyelet;

a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő közutak esetében

— első fokon: Fővárosi Közlekedési Felügyelet,

— második fokon: Közlekedési Főfelügyelet;

a fővárosi kerületi önkormányzat tulajdonában lévő közutak esetében

— első fokon: fővárosi főjegyző,

— második fokon: Fővárosi Közlekedési Felügyelet;”

„4.3. víziközlekedési ügyekben:

a vízi utat keresztező szénhidrogén vezetékkel kapcsolatos eljárásban

— első fokon: Központi Közlekedési Felügyelet,

— második fokon: Közlekedési Főfelügyelet;

egyéb esetekben

— első fokon: a hajózási ügyekben területileg illetékes megyei közlekedési felügyelet [237/2002. (XI. 8.) Korm. rendelet],

— második fokon: Közlekedési Főfelügyelet;”

(Kézirathiba)

A Magyar Közlöny 2003. évi 158. számában kihirdetett, az átvételi kötelezettség alá eső villamos energia átvételének szabályairól és árairól megállapításáról szóló 56/2002. (XII. 29.) GKM rendelet (a továbbiakban: R.) módosításáról szóló 105/2003. (XII. 29.) GKM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 2. §-ának (2) bekezdése helyesen a következő:

»(2) Az R. 4. §-ának (3) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(3) Nem tagadhatja meg

a) a közüzemi nagykereskedő az átvételi hálózatra csatlakozó erőműben,

b) a működési terület szerinti közüzemi szolgáltató az elosztó hálózatra csatlakozó erőműben

termelt villamos energia átvételét, ha

(i) az átvételre felajánlott villamos energia termelése a (4) vagy az (5) bekezdésben foglaltaknak megfelelően történik, és

(ii) a villamos energia átadási teljesítménye 0,1 MW-nál nagyobb, és

(iii) a hálózatra adás megfelel az átvételi engedélyes és a közüzemi nagykereskedő, illetve az elosztó és a közüzemi szolgáltató Üzletszabályzatában, valamint a villamosenergia-ellátási szabályzatokban meghatározott feltételeknek, és

(iv) gázmotoros erőműegység esetében — az (i) —(iii) pontokban foglaltak teljesítésén túlmenően — az Értékesítő

— a VET egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 180/2002. (VIII. 23.) Korm. rendelet 1. § 9. pontja szerinti menetrendet ad (a Kereskedelmi Szabályzatban meghatározott mérlegkörrendszerhez tartozó kötelezettségein túlmenően, de azzal összhangban) a villamos energia vásárlójának (is),

— rendelkezik a menetrend betartásának ellenőrzésére alkalmas mérőberendezéssel,

— hitelt érdemlően nyilatkozik a villamos energia vásárlójának a 32/1993. (XII. 23.) KTM rendeletben előírt kibocsátási határértékek betartásáról szóló éves önellenőrzési dokumentumok meglétéről.”»

A Rendelet 2. §-ának (3) bekezdése helyesen a következő:

»(3) Az R. 4. §-ának (5) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(5) A (4) bekezdés i) pontjához kapcsolódóan az átvételi kötelezettség vonatkozik

a) a 6 MW-nál nem nagyobb villamos energia átadási teljesítménnyel rendelkező erőműegységből kiadott,

(i) távhő célú hőenergiával kapcsolatos termelt,

(ii) nem távhő célú hőenergiával kapcsolatos termelt,

b) a 6 MW-nál nagyobb, de 50 MW-nál nem nagyobb villamos energia átadási teljesítménnyel rendelkező erőműegységből kiadott,

(i) távhő célú hőenergiával kapcsolatos termelt,

(ii) nem távhő célú hőenergiával kapcsolatos termelt,

c) az 50 MW-nál nagyobb villamos energia átadási teljesítménnyel rendelkező erőműegységből kiadott, távhő célú hőenergiával kapcsolatos termelt villamos energiára is, ha az energiaátalakítás hatásfoka az adott erőműegységre éves szinten legalább 65%, s ez a megfelelő mérések alapján egyértelműen és hitelt érdemlően bizonyítható.”»

A Rendelet 2. §-ának (4) bekezdésével beiktatott, az R. 4. § (9) bekezdésének első mondata helyesen a következő:

„A rendszerirányító a (3) bekezdés alapján kötelező villamosenergia-átvételhez kapcsolódóan a villamos energia vásárlója számára az ez utóbbi által átvett,

a) a (4) bekezdés a)—d), f) és h) pontjainak megfelelő módon termelt,

b) az 5 MW-nál nem nagyobb villamos energia átadási teljesítményű vízerőműben termelt, valamint

c) az (5) bekezdés a) pontja, valamint b) pontjának (i) alpontja szerint termelt

villamos energia után — a (11) bekezdésben leírt esetek kivételével — a 2. § g) pontja szerinti KÁP-ot köteles fizetni.”

A Rendelet 2. számú mellékletének 1. táblázata helyesen a következő:

„1. táblázat

	A 4. § (3) bekezdés szerint vásárolt villamos energia előállítási módja	A vásárolt mennyiség (MWh) és értéke (M Ft)					
		csúcsideszakban		völgyidőszakban		összesen	
		MWh	M Ft	MWh	M Ft	MWh	M Ft
1.	geotermikus energia [4. § (4) bekezdés a) pont]						
2.	napenergia [4. § (4) bekezdés b) pont]						
3.	szélenergia [4. § (4) bekezdés c) pont]						
4.	biogáz vagy biomassza [4. § (4) bekezdés d) pont]						
5.	vízerőmű [4. § (4) bekezdés e) pont], kivéve a > 5 MW teljesítményűeket						
6.	hulladékhasznosító erőmű, ha az nem tartozik a VET 125. § (5) bekezdésének a) pontja alá [4. § (4) bekezdés f) pont]						
7.	kapcsolt termelés						
	7.1. 6 MW-nál nem nagyobb villamos energia átadási teljesítmény mellett						
	7.1.1. földgáz tüzelőanyaggal						
	7.1.1.1. gázmotorral						
	7.1.1.2. egyéb módon						
	7.1.2. nem földgáz tüzelőanyaggal						
	7.1.2.1. gázmotorral						
	7.1.2.2. egyéb módon						
	7.2. 6 MW-nál nagyobb, de 50 MW-nál nem nagyobb villamos energia átadási teljesítmény mellett, távhő célú hőenergiával együtt termelt						
	7.2.1. földgáz tüzelőanyaggal						
	7.2.1.1. gázmotorral						
	7.2.1.2. egyéb módon						

	A 4. § (3) bekezdés szerint vásárolt villamos energia előállítási módja	A vásárolt mennyiség (MWh) és értéke (M Ft)					
		csúcsideszakban		völgyideszakban		összesen	
		MWh	M Ft	MWh	M Ft	MWh	M Ft
	7.2.2. nem földgáz tüzelőanyaggal						
	7.2.2.1. gázmotorral						
	7.2.2.2. egyéb módon						
8.	nyomásejtő erőmű						
	Mindösszesen (1—8.)						

(Kézirathiba)

A Magyar Közlöny 2003. évi 158. számában kihirdetett, a villamosenergia-ellátásban alkalmazott általános rendszerhasználati díjak megállapításáról szóló 57/2002. (XII. 29.) GKM rendelet módosításáról szóló 106/2003. (XII. 29.) GKM rendelet 3. számú mellékletének táblázata helyesen a következő:

Átviteli hálózati elem tulajdonosa	Az általános átviteli díjból származó bevétel megosztása
MVM Rt.	92,95%
DÉDÁSZ Rt.	1,27%
DÉMÁSZ Rt.	1,06%
ELMŰ Rt.	0,25%
ÉDÁSZ Rt.	1,15%
ÉMÁSZ Rt.	0,46%
TITÁSZ Rt.	0,28%
Paksi Atomerőmű Rt.	1,01%
Dunamenti Erőmű Rt.	1,57%
Összesen	100,00%

(Nyomdahiba)

A Magyar Közlöny 2003. évi 158. számában kihirdetett, a villamos energia, melegített víz és gőz hatósági árait és díjait érintő egyes miniszteri rendeletek módosításáról szóló 107/2003. (XII. 29.) GKM rendelet 2. számú mellékletében az A) Gőz táblázat helyesen a következő:

„A) Gőz

Közös termelői engedélyes	Teljesítménydíj, E Ft/MW/év	Hődíj, Ft/GJ	Csapadékvíz díja, Ft/m ³
PANNONPOWER Rt.	6872	952	265

(Kézirathiba)

A Magyar Közlöny 2003. évi 160. számában kihirdetett, a katonák illetményéről és illetményjellegű juttatásairól, valamint a közalkalmazottak jutalmazásáról szóló 3/2002. (I. 25.) HM rendelet módosításáról rendelkező 35/2003. (XII. 31.) HM rendelet

— 16. §-a, mely az alaprendelet 62. § (2) bekezdése helyébe lép helyesen:

„(2) Az (1) bekezdés alapján megállapított kiegészítő illetményt havonta csökkenteni kell a vezénylés ideje alatt kifizetett rendszeres és esetenkénti pótlékok **növekményének** együttes összegével.”

— 22. §-a (1) bekezdésének második mondata helyesen:

„....Az e rendelet **9. §-a, 10. §-ának (2) bekezdése** és 21. §-a szerinti pótlékokat 2003. július 1-jétől kell folyósítani.”

(Kézirathiba)

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény rendelkezik — többek között — a Magyar Köztársaság Kormánya hivatalos lapjának, a **Határozatok Tárá**nak megjelentetéséről.

A Határozatok Tárát szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal a Szerkesztőbizottság közreműködésével, évente mintegy 60 alkalommal jelenik meg.

A Határozatok Tára a Kormánynak azokat a határozatait (kétezres) közli, amelyeknek közzétételét a Kormány elrendelte, továbbá tartalmazza a miniszterelnök határozatait, a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter határozatait, valamint a minisztériumok, az országos hatáskörű szervek, az önkormányzatok közleményeit, hirdetményeit, különféle tájékoztatóit, továbbá azokat a közleményeket stb., amelyeket a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter engedélyez.

A Határozatok Tára megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címén (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357.) vagy a 318-6668 faxszámán.

Éves előfizetési díja 2004. évre: 16 836 Ft áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Tel./fax: 267-2780).

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a

HATÁROZATOK TÁRA

című lapot példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

Előfizetési díj egy évre: 16 836 Ft áfával. ☐

fél évre: 8 418 Ft áfával. ☐

Csekket kérek a befizetéshez ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát!

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó gondozásában 2004. január 1-jétől jelenik meg a Közbeszerzések Tanácsának hivatalos lapja, a

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzési Értesítő megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. címén (postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357.) vagy a 318-6668 faxszámán.

Éves előfizetési díja 2004. évre: 94 700 Ft, fél évre: 50 000 Ft, negyedévre: 26 100 Ft. Példányonként megvásárolható a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Tel./fax: 267-2780).

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város/község, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

Előfizetési díj egy évre 94 700 Ft ☐

 fél évre 50 000 Ft ☐

 negyedévre 26 100 Ft ☐

Csekket kérek a befizetéshez ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát!

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

Az **Ellenőrzési Figyelő** az ellenőrzési és felügyeleti szakma egyedüli olyan, negyedévente megjelenő szakfolyóirata, amely a teljes szakterületet áttekinti. A lap a gazdálkodás területén dolgozó valamennyi szakember számára hasznos információkat tartalmaz, ezen túlmenően az önkormányzatok és a közigazgatási hivatalok szakmai, felügyeleti munkájával kapcsolatos cikkei révén ezen területek szakemberei számára is segítséget jelenthet a napi munkában. A lap szerkesztésében részt vesz a KEHI, az APEH, az ÁSZ, az ÁPV Rt, a Belügyminisztérium, a Gazdasági Minisztérium, az ORFK és a VPOP is.

Az **Ellenőrzési Figyelő** az ellenőrzési munka tapasztalatairól szóló esettanulmányok, az ellenőrzési és felügyeleti munka egy-egy területére vonatkozó összefoglaló értékelések, korszerű ellenőrzési módszertanok ismertetésével, nemzetközi kitekintéssel bővíti az ellenőrzés és a felügyelet területén dolgozó emberek és az ellenőrzöttek ismereteit is. Igen nagy érdeklődést keltenek a fontos és aktuális témákról tartott „Kerekasztal-beszélgetések” rovat és az ellenőrzési rendszer EU-csatlakozással összefüggő átalakításáról szóló cikkek. A lap rendszeresen tájékoztat a Magyar Pénzügyi-Gazdasági Ellenőrök Közhasznú Egyesület szakmai közéleti eseményeiről.

Az **Ellenőrzési Figyelő** szakmai fórumként kínálja arra, hogy a minisztériumok, az ellenőrzési szervezetek és felügyeleti belső és külső szakmai kommunikációját segítse, munkatársainak szakmai ismereteit gyarapítsa, szakismeretét növelje.

Az **Ellenőrzési Figyelő** megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. címén (postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357.) vagy a 318-6668 faxszámán.

Éves előfizetés díja 2004. évre: 2484 Ft áfával, fél évre 1242 Ft áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadó közlőboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.

Tel./fax: 267-2780).

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az

Ellenőrzési Figyelő

című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város/község, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

Előfizetési díj egy évre: 2484 Ft áfával ☐

fél évre: 1242 Ft áfával ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát!

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

KÖZLEMÉNY

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó megjelentette a

**A TÁRSASHÁZAKRÓL SZÓLÓ
2003. ÉVI CXXXIII. TÖRVÉNY**

című, A/4 formátumú, 16 oldal terjedelmű Magyar Közlöny különszámot.

A kézirat lezárva: 2004. január 1-jén.

Ára: 460 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

**TÁRSASHÁZAKRÓL SZÓLÓ
2003. ÉVI CXXXIII. TÖRVÉNY**

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város/község, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokra szóló előfizetésüket folyamatosan tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2004. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnék előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetleges módosítás szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357. Fax: 318-6668).

A 2004. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	73 140 Ft/év	Külgazdasági Értesítő	14 628 Ft/év
Hivatalos Értesítő	10 764 Ft/év	Munkügyi Közlöny	11 316 Ft/év
Határozatok Tára	16 836 Ft/év	Oktatási Közlöny	17 664 Ft/év
Önkormányzatok Közlönye	4 140 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	23 184 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	14 076 Ft/év	Statistikai Közlöny	9 660 Ft/év
Bányászati Közlöny	3 588 Ft/év	Szociális Közlöny	11 316 Ft/év
Belügyi Közlöny	18 768 Ft/év	Turisztikai Értesítő	8 556 Ft/év
Egészségbiztosítási Közlöny	15 180 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	4 968 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	19 044 Ft/év	Vízügyi Értesítő	9 384 Ft/év
Ellenőrzési Figyelő	2 484 Ft/év		
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	13 248 Ft/év	Házi Jogtanácsadó	3 588 Ft/év
Gazdasági Közlöny	17 664 Ft/év	Magyar Közigazgatás	6 900 Ft/év
Hírközlési Értesítő	4 692 Ft/év	Pénzügyi Szemle	16 836 Ft/év
Ifjúsági és Sport Értesítő	3 588 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	3 588 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	11 868 Ft/év		
Informatikai és Hírközlési Közlöny	15 732 Ft/év	Élet és Tudomány	8 556 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	10 764 Ft/év	Ludové Noviny	1 932 Ft/év
Közbeszerzési Értesítő	94 700 Ft/év	Neue Zeitung	3 588 Ft/év
Közlekedési Értesítő	17 940 Ft/év	Természet Világa	4 692 Ft/év
Kulturális Közlöny	14 076 Ft/év	Valóság	5 520 Ft/év

Tájékoztatjuk előfizetőinket, hogy 2004. január 1-jétől a Cégközlöny elektronikus formában (CD-n) jelenik meg.

Éves előfizetési díja: 73 500 Ft/év.

A CD-Jogász HIVATALOS JOGTÁR hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2004. évi éves előfizetési díjai:

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	48 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	62 400 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	110 400 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	78 720 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	124 800 Ft

Egyszeri belépési díj: 6000 Ft.

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2003-as évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

Hatályos jogszabályok online elérése: a naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a **www.mhk.hu** címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

A Házi Jogtanácsadó című lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen:

Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. 1394 Bp. 62. Pf. 357 vagy faxon: 318-6668, vagy a www.mhk.hu/hj internetcímen található megrendelőlap.

Telefon: 266-9290/234, 235 mellék.

Éves előfizetési díja 3588 Ft/év

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2004. évi éves előfizetési díj: 73 140 Ft. Egy példány ára: 161 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána + 8 oldalanként + 161 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközből emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

04.0125 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.